

# Forgotten Books

— [www.forgottenbooks.com](http://www.forgottenbooks.com) —

Copyright © 2016 FB &c Ltd.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, distributed, or transmitted in any form or by any means, including photocopying, recording, or other electronic or mechanical methods, without the prior written permission of the publisher, except in the case of brief quotations embodied in critical reviews and certain other noncommercial uses permitted by copyright law.

**VIAGE LITERARIO**  
**À LAS IGLESIAS DE ESPAÑA,**

**LE PUBLICA**

**CON ALGUNAS OBSERVACIONES**

**DON JOAQUIN LORENZO VILLANUEVA,**  
**CAPELLAN DE HONOR Y PREDICADOR DE S. M. Y PENI-**  
**TENCIARIO DE SU REAL CAPILLA.**

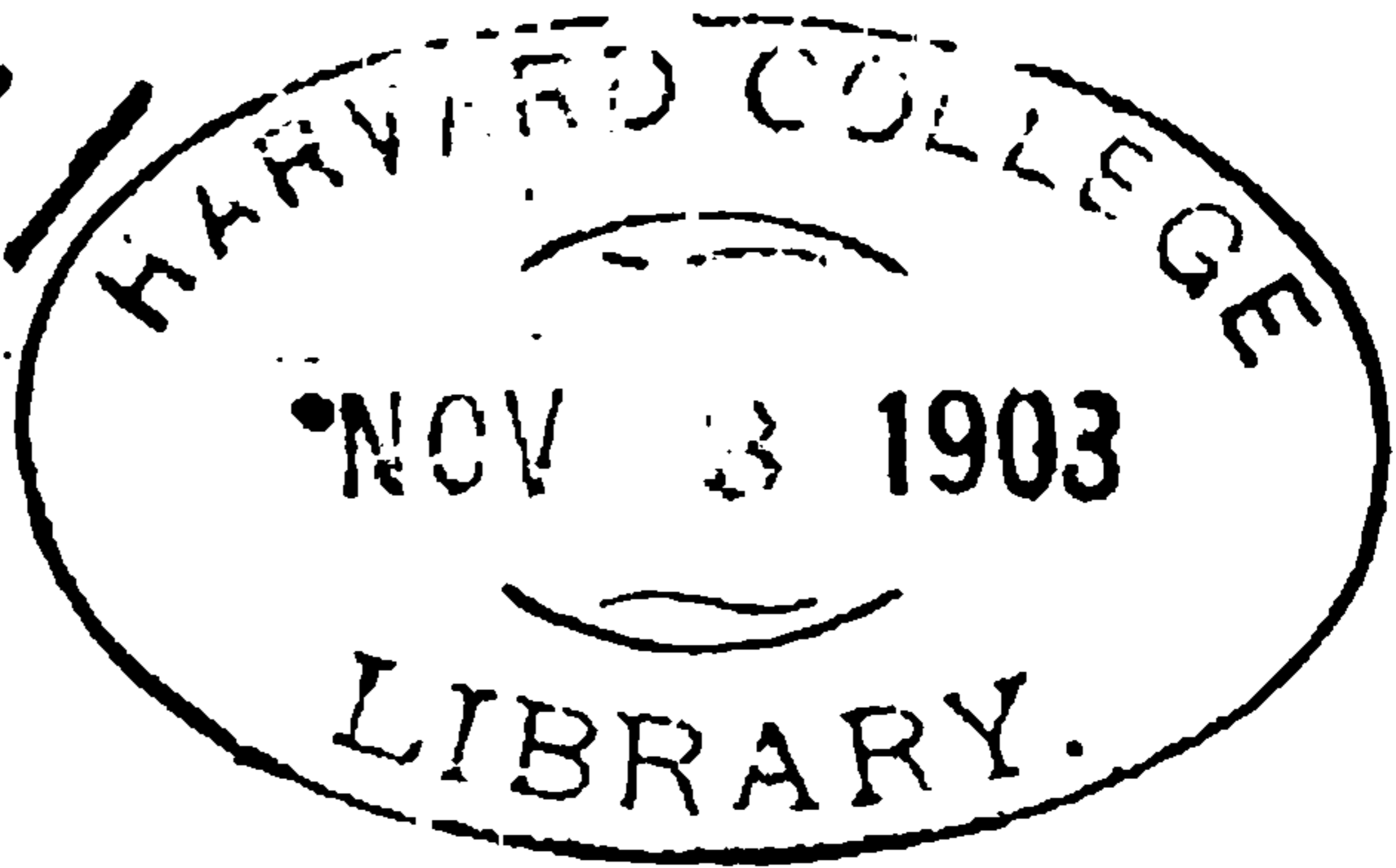
**TOMO V.**



**MADRID EN LA IMPRENTA REAL**  
**AÑO DE 1806.**

~~III 10365~~

Spun 177



Sales fund.

*Fungar vice cotis.*

# INDICE

## DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

- CARTA XXXV. *Noticia de algunos historiadores de la ciudad de Tortosa y de los códices litúrgicos de su iglesia: dos cronicones breves que hay en su archivo: rito del experimento del agua fria para descubrir la verdad de los delitos ocultos: noticia de un jubileo para los sacerdotes de esta iglesia en el siglo XV.* ; PAG. 1
- CARTA XXXVI. *Estado de la iglesia de Tortosa despues de su restauracion: fué por algun tiempo parroquia suburbana de Tarragona: cartas inéditas del papa Adriano IV al conde D. Ramon Berenguer, y su contestacion: número de los primeros canónigos de esta iglesia: origen de la desigualdad de sus rentas respecto de las dignidades: masa comun y reunion de ambos cuerpos en un solo capitulo: secularizacion de esta iglesia: reliquias que han durado hasta nuestros dias de la vida reglar antigua: fórmula de*

*profesion: congregacion de esta catedral: clase de conversos: memorias de lo que era.*

25

**CARTA XXXVII.** *Fábrica de la antigua iglesia de Tortosa: su verdadero sitio: descripcion de su claustro, capítulo y otras oficinas: consagracion y conclusion del templo actual: monstruosidad de su fachada: cementerios antiguos de Tortosa: construccion de uno moderno: inscripciones que se han de poner en él: vestidura de los prebendados de esta catedral.*

48

**CARTA XXXVIII.** *Catálogo de los obispos de la santa iglesia de Tortosa despues de su restauracion.*

65

**CARTA XXXIX.** *Conclúyese el episcopologio de la misma iglesia.*

97

**CARTA XL.** *Si S. Rufo fué obispo de Tortosa.*

119

**CARTA XLI.** *Reliquias de la catedral de Tortosa: memoria de la santa Cinta: su fiesta y oficio: costumbre de llevarse á la corte, cuándo comenzó: carta de la reyna Doña Margarita dando varias reliquias: custodias nueva y vieja: pila del papa Luna.*

137

**CARTA XLII.** *Inscripciones romanas y otras de Tortosa.*

149

- CARTA XLIII.** *De la órden del Hacha propia de Tortosa: nuevos documentos en prueba de su existencia: por qué se llaman amazonas las mugeres á quienes se concedió: verdadera etimología y origen de la palabra hacha: biblioteca de la catedral de Tortosa: noticia de algunos MSS.: edicion antigua de Tortosa en el siglo XV.* 158
- CARTA XLIV.** *Extracto de varios documentos tocantes á los templarios de la corona de Aragon. bula inédita de su extincion en el concilio Vienense copiada de los registros auténticos del rey D. Jayme el II.* 175
- APENDICE DE DOCUMENTOS.** 233

# *Erratas.*

<b>PAG.</b>	<b>LIN.</b>	<b>DICE</b>	<b>LEASE</b>
19	6	siglo XIV	siglo XII
28	8	tom. XXXII	XLII
38	14	en 1158	1153
45	última	1010	1019
59	12	Bancalli	Barcalli
ibid.	penúltima	vilae	rite
83	11	Montechano	Montecathano
87	1	Turrecla	Turrella
104	13	Clemente Perez	Clemente Zapera
ibid.	14	Zaragoza	Barcelona
152	5	APVIANIC	APVTANIC
217	última	defensionem	ad defensionem
249	26	ecclesia	ecclesiae

# VIAGE LITERARIO

## Á LAS IGLESIAS DE ESPAÑA.

---

### CARTA XXXV.

*Noticia de algunos historiadores de la ciudad de Tortosa y de los códices litúrgicos de su iglesia: dos cronicones breves que hay en su archivo: rito del experimento del agua fria para descubrir la verdad de los delitos ocultos: noticia de un jubileo para los sacerdotes de esta iglesia en el siglo XV.*

**M**i querido hermano: Porque se ofrecerá en mis Cartas sobre la iglesia de Tortosa citar muchas veces algunos documentos de donde he sacado sus noticias, quiero darte anticipadamente razon de ellos, y de los autores que han ilustrado las antigüedades civiles y eclesiásticas de Tortosa.

El primero de los que he disfrutado es D. Cristóbal Despuig, quien en 1557 dirigió á D. Francisco de Moncada; conde de Aytona, los seis coloquios que habia compuesto en idioma catalan de las anti-



güedades y grandezas de Tortosa. Esta obra no llegó á imprimirse; está escrita con erudición y gracia, y hay en ella mezcladas oportunamente varias ocurrencias políticas de aquel tiempo.

De ella se aprovechó á maravilla, copiándola á la letra en muchas partes, Francisco Martorell y Luna en la *Historia de Tortosa y de la santa Cinta*, impresa en Tortosa el año 1626 por Gerónimo Gil, y dedicada al cabildo de la misma iglesia.

Tambien disfrutó Martorell el episcopologio MS. del canónigo D. Miguel Macip, hombre laboriosísimo, que ademas trabajó un índice alfabético de todas las cosas de la iglesia con remisivas á los acuerdos capitulares, gran parte de los quales se trasladaron á otros sitios con ocasion de las guerras y otras causas. Por lo mismo es más recomendable el trabajo de aquel eclesiástico, sin el qual careceria esta catedral de noticias muy conducentes á su buen gobierno.

Otro MS. he visto en la biblioteca del colegio de mi órden, que da razon de los privilegios concedidos á Tortosa y de los servicios hechos por ella al estado; es obra reciente de un abogado de esta ciudad

llamado D. Buenaventura Julian.

Del archivo de esta santa iglesia tengo á la vista los códices siguientes. Un vol. fol. vit. que contiene 1. *Regula S. Agustini*: 2. *Expositio regulae composita à domino Laurentio, S. Ruphi abbate*: 3. el martirologio, en que falta la fiesta de la Visitacion de nuestra Señora, la de la Expectacion, la de Santo Domingo; S. Francisco, Santa Catarina mártir, S. Antonio de Padua, Santa Ana, Santa Bárbara y otros Santos, y tambien la Conmemoracion de los difuntos: 4. las lecciones breves de los evangelios para la *Præctiosa*: 5. el necrologio ó noticia de la muerte de los hermanos y hermanas de la congregacion de esta iglesia; porque como diré otro dia, tenian hermandad con iglesias y monasterios, y ademas admitian aun á los casados á los sufragios de la congregacion. Entre los obitos es notable el artículo siguiente: *V. nonas Maii obiit Ferrarius Pallares, episcopus Valentiae, interfectus à sarracenis*: se habla sin duda del primer obispo de Valencia Ferrer de S. Marti, cuyo apellido y dia de su muerte se ignoraba (\*). El carácter

(\*) Posteriormente he el nombre de *Ferrer Pallares* en los necrologios de la ballado tambien á este prelado Ferrer de S. Marti con metropolitana iglesia de Tar-

de este MS. no es muy antiguo; pero el hallarse la exposicion de la regla por Don Lorenzo, abad de S. Rufo, y las fiestas que faltan en el martirologio, persuaden que se escribió antes de la restauracion de Tortosa, y acaso debió ser propio del monasterio de S. Rufo en la Provenza, de donde le traxese el primer obispo D. Gaufredo, como consta haberlo hecho con otros códices:

Tambien me he aprovechado de dos cronicones antiguos que hay en este archivo. El uno es lemosin; despues de algunos cómputos pertenecientes al antiguo Testamento, comienza la noticia de nuestros tiempos desde la conquista de Jerusalem en 1099: llega hasta el 1323. El otro es latino, y comienza desde la conquista de Huesca, era MCXXXV, año 1097: sigue la cuenta por las eras hasta el año 1210, donde termina. He reparado que este último cronicon sigue alguna vez la cuenta que en los estados de Elna y otros se observó de mudar el año con la Indiccion á 24 de Setiembre. Así dice: *Era MCXLVIII, anno 1109, obiit A. Eneus (f. Enecus), episcopus*

ragona: un cronicon de la biblioteca de los carmelitas descalzos de Barcelona le llama *Ferrarius Payleres.*

Á LAS IGLESIAS DE ESPAÑA. §

*Ausonensis (a), et O. episcopus Gerundae. = Era MCXLVIII, anno 1110, obiit Bernardus Comes Bisuldunensis.* No he podido todavía fixarme en caracterizar estos cronicones, ni saber si son de los ya publicados. Por ahora te envío copia de ellos con el título *I. et II. Dertusense.*

Consérvase muy bien en el mismo archivo un misal precioso, cuyas cubiertas de madera chapadas de plata, dexan en medio un quadro para las pinturas siguientes. En la una hay sobre campo de oro un crucifixo con quatro clavos con las imágenes de María Santísima y S. Juan al lado de la cruz: en los ángulos superiores dos querubines con las palabras *sol* y *luna*. En el bocete del contorno se halla de relieve de plata este verso: *Sum Deus, et vendor: sum Rex, et in hac cruce pendor.* En la otra cubierta hay una imagen del Salvador con un libro abierto en la mano, donde se lee: *ego sum qui sum*: á los lados de la cabeza se hallan *A. a.* Está muy trastocado en sus quader- nos, por lo qual perdí mucho tiempo en

(a) En el t. *XXVIII de la España Sagrada*, página 192, se demuestra que este fue el año emortual de este obispo *Arnaldo*, cuyo sobrenombre *Eneus* que aquí se le da, era desconocido.

buscar la oracion de S. Rufo, que Martorell copió de este códice. Al fin la hallé en la hoja 61 despues del calendario. Quando trate de este santo, que lo haré por darte gusto, acabarás de conocer que este códice es extranjero; lo qual indican á simple vista las pinturas, el carácter, y algunos dibujos y letras mayúsculas de los prefacios y cánon. Paréceme que servirá poco para la historia eclesiástica: será como del siglo XI ó por ahí; y como diré otro dia, creo que sea del monasterio de S. Rufo en la Provenza. Otro igual se conserva, aunque sin los primores de este, y mucho mas deteriorado.

Y ya que hablamos de esto, daré noticia de otros códices litúrgicos, que los hay excelentes. Entre ellos un ordinario MS. en vit. del siglo XI. Vese esto por lo que dice en las tablas y reglas del cómputo: *Si vis scire quot. sunt anni ab Incarnatione Domini nostri Jesu. Christi, multiplica XV per LXVIII, fiunt MXXXV: adde semper regulares XII fiunt MXLVII: adde indictionem anni praesentis, quae est VIII, fiunt anni in simul MLV. Isti sunt ab Incarnatione Domini.* Por donde se ve que este códice se escribió el año 1055, en que era puntualmente la in-

diccion VIII (1). Consiguiente á esta época es la trina inmersión que manda en el bautismo (2): la precedencia que establece de la santa unción al viático, á la qual nunca llama *extrema*: y (3) el rito que señala para el juicio ó experimento del agua fria para averiguar la verdad de los delitos ocultos. Consistia en que los exâminandos eran llevados á la iglesia á la misa que se decia propia para el caso. Al tiempo de la comunión los amenazaba el sacerdote con el juicio de Dios &c., y al darles la santa hostia les decia: *Corpus D. N. J. C. sit tibi hodie ad probationem veritatis, et custodiat animam tuam in vitam &c.* Concluida la misa eran llevados al lugar de la prueba, y se les daba á beber agua bendecida con varios exôrcismos, y haciéndoles besar el evangelio y la cruz los arrojaban desnudos al agua, en la qual si eran inocentes, quedaban sumergidos, y si culpados, sobrenadando en ella: *Ita ut (dice) si reus est... aqua quae in baptismo eum recepit, nunc non recipiat; si autem inculpabilis sit, et innocens, de limo profundi hujus aquae abstrahatur.* Durante esta ceremonia se rezaba el Ps. *Mirabilia testimonia &c.* Por no molestarte mas, irá copia de todo este artículo, que es cu-

rioso (a). En el cánon y memento primero á los nombres de los Santos que decimos regularmente, añade: *Hilarii, Martini, Augustini, Jeronymi, Benedicti, Gregorii, et omnium &c.* En el segundo memento solo añade el nombre de Santa Eugenia. En la oracion *Libera*, despues del *Pater noster*, dice: *Genitrice Maria, et electo Michael Archangelo tuo, et beatis apostolis tuis Petro et Paulo, et B. Martino confessore tuo atque pontifice.* Tengo este códice por extranjero; de lo qual ademas del carácter, es buena prueba que en el calendario apénas se hallan tres Santos españoles; y las letanias, que es donde mas se descubre la devocion favorita, digámoslo así, en las iglesias particulares, solo se halla S. Isidoro, y aun ese no sabemos qual es. Lo que tengo por cierto es que perteneció á alguna iglesia donde se profesaba la vida reglar. En prueba de ello copiaré aquí lo siguiente.

**BENEDICTIO SUPER CIBOS FRATRUM.**

*Qui bona cuncta creat, sua dona nunc benedicat.*

(a) V. al fin de las notas de esta Carta.

*Dextera celsa Dei benedicat fercula nostri:*

*Appositos pisces signet manus omnipotentis.*

*Dignetur Dominus nostros benedicere pisces.*

*Nostros pisciculos Trinus benedicat et Unus.*

*Fontigenas praedas benedicat dextera creans.*

*Haec alimenta suis Christus benedicat alumniis.*

*Nunc servis sua dona suis benedicat Jesus.*

*Condiat hos fructus famulis qui regnat in astris.*

**BENEDICTIO AD MENSARUM LECTOREM.**

*Gratia nos Christi satiet dulcedine verbi.*

*Fons sophiae Christus doceat nos verba salutis.*

*Det nobis Christus veniam, verbique lucernam.*

*Copia nunc Christi det nobis pascua verbi.*

Perteneciendo pues este códice, como parece, á la vida monacal ó canonical, y no siendo español, como no lo es; tengo por verisímil que sea uno de los que traxo



el obispo Gaufredo hácia la mitad del siglo XII quando vino de su monasterio de Aviñon.

Por el mismo conducto debió venir un colectorio, que tambien conserva la uncion para los enfermos antes del viático, y la costumbre de lavar con agua caliente los cuerpos de los difuntos antes de amortajarlos. Entre otras muestras de que servia para la vida regular, se hallan oraciones para decir *in dormitorio, in capitulo, in chochina* &c. A S. Rufo distingue en las letanías poniendo *intercede pro nobis* en lugar de *ora* &c. Otro códice antifonario repite el nombre de este Santo dos veces en la letanía. Digo esto para que veas quan cierto es que estos códices fuéron de algun monasterio de canónigos reglares de la congregacion de S. Rufo, que desde la mitad del siglo XI comenzó á extenderse en España. Y siendo anteriores un siglo á la conquista de Tortosa, no hay duda que se traxéron de otra parte, y muy probablemente de Aviñon como he dicho.

Hay tambien en este archivo varios misales y breviarios MSS. de los siglos XIV y XV. Entre los impresos hay un breviario de los principios del arte tipográfica sin principio ni fin: item un misal en folio im-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

antigua, prosigue: „Item en lo stament de  
 „ley de gracia fon feit altre jubileu, ço es,  
 „quant lo glorios Jhs ac saciat V milia ho-  
 „mens *de quinque panibus... fuerunt satiati,*  
 „*dederunt laudem Deo, et dixerunt: quia hic*  
 „*est verè propheta.* E aquest jubileu fa huy  
 „mossen Simo Puig, *referrendo gratias, et*  
 „*laudes Creatori suo,* prenent eximple de  
 „aquel jubileu que maná nostre Senyor Deu  
 „a Moyses dient que no prengues ho hor-  
 „denas nengu a esser levita sensque no  
 „agues XXV anys, o mes, que administras-  
 „sen en lo tabernacle; e com aguesen com-  
 „plit lo L any, que cesasen de administrar  
 „al temple.”

*Les ceremonies son aquestes ques seguesen de jus:*

„Primo vos avets a dir la missa axi com  
 „si fosets prevere novel. E dit lo sermo,  
 „los cantors comencen lo *Te Deum lauda-*  
 „*mus,* anant per la claustra, faent profe-  
 „so: vos ab vostra casulla vestit, *et cum*  
 „*aliis indumentis sacerdotalibus, et cum xa-*  
 „*pelletto in capite, et palma in manu.* E quant  
 „sereu tornat al altar, e acabat lo sobredit  
 „hymne, vos prostrarvos heu dabant lo al-  
 „tar tot larch; e lavors los cantors canten la

» *Salve Regina*; e fenida aquella, *dicat sum-*  
 » *mus pontifex cum baculo pastorali et mitra*  
 » *ea quae sequuntur. Pater noster. Ora pro*  
 » *nobis Sancta. Salvum. Esto ei. Nihil profi-*  
 » *ciat. Oratio: Concede nos famulos. Deus qui*  
 » *hodierna die corda. Mentis nostras Para-*  
 » *clitus. Famulum tuum quaesumus, Domine,*  
 » *tuã semper protectione. Deus qui illuminas.*

» *Et hiis omnibus completis, tornau al al-*  
 » *tar, e açabau vostra missa, ut moris est.*

„Aquest jubileu hac fet lo honorable  
 » mossen Simo Puig, prevere e comensal de  
 » la seu de Tortosa; de la capella de Sent  
 » Vicent, et rector de Mora, lo qual jubileu  
 » feu a XVI de Maig any M.CCC.C.LI.”

A Dios. Tortosa &c.

## NOTAS Y OBSERVACIONES.

(1) *Consiguiente á esta época (1055) es la trina inmersión que manda en el bautismo. En España fue general en los primeros siglos la práctica de bautizar, sumergiendo tres veces en el agua á los catecúmenos. Introducido el arrianismo en nuestra península, como estos hereges abusaban de la trina inmersión para significar que el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo no son una naturaleza, en lo qual consiste su heregía; los obispos católicos en odio de este error, y para que el pueblo sencillo no sospechase que se apartaban como los arrianos de este artículo de nuestra santa fe, fueron adoptando la*

única inmersión, significando con ella la unidad de la esencia en las tres divinas personas. Esta práctica de España, aunque diversa de la adoptada en Roma y en las demás iglesias de Occidente, la aprobó S. Gregorio Papa, teniendo consideración á los motivos por que se habia introducido. Y así decia á S. Leandro. *De trina mersione baptismatis, nil responderi veriùs potest, quàm quod ipsi sensistis, quòd in una fide nil officit sanctae ecclesiae consuetudo diversa. Nos autem quòd tertid mergimus, triduanas sepulturae sacramenta signamus; ut dum tertid infans ab aquis educitur, resurrectio triduanì temporis exprimatur. Quod siquis forte etiam pro summae Trinitatis veneratione existimet fieri, neque ad hoc aliquid obsistit baptizando semel in aquis mergere; quia dum in tribus personis una substantia est, reprehensibile esse nullatenus potest, infantem in baptismo vel ter, vel semel immergere, quando et in tribus mersionibus personarum Trinitas, et in unâ potest divinitatis singularitas designari. Sed quia nunc hucusque ab haereticis infans in baptismo tertid mergebatur, fiendum apud vos esse non censeo: ne dum mersiones numerant, divinitatem dividant; dumque quod faciebant, faciunt, se morem vestrum vicisse glorientur (S. Greg. M. Registr. ep. lib. 1. indict. IX. ep. 41.).*

A pesar de este dictámen tan prudente de S. Gregorio, conservaban la trina inmersión algunos obispos nuestros, de lo qual resultaba sospecha de cisma y escándalo, como lo da á entender el IV concilio de Toledo, celebrado el año 633 en el reynado de Sisenando, por estas palabras (Can. VI). *De baptismi autem sacramento, propter quod in Hispaniis quidam sacerdotes trinam, quidam simplam mersionem faciunt, à nonnullis schisma esse conspicitur, et unitas fidei scindi videtur.* Porque

el pueblo rudo, no entendiendo que tienen su misterio estos dos ritos segun la fe de la Iglesia Católica, creia que unos ú otros no quedaban bautizados: *Nam dum Patres diverse et quasi contrario modo agunt, alii alios non baptizatos esse contendunt.*

El concilio, para atajar estos daños, insertando en su cánón el juicio de aquel santo pontífice en esta materia, resolvió que en lo sucesivo se guardase en España el rito de la única inmersión: *Propter vitandum autem schismaticis scandalum, vel haeretici dogmatis usum, simplam tenemus baptismi mersionem; ne videantur apud nos qui tertio mergunt, haeticorum probare assertionem, dum sequuntur et morem.* Y sigue explicando los misterios de este rito.

Anterior á este concilio, pero posterior á la entrada de los arrianos en nuestra península, es la famosa carta de Martin, obispo bracarense, á Bonifacio, en que desapruueba que hubiésemos adoptado el rito de la única inmersión, diciendo, *Per hoc dum quasi vicinitas fugitur ariana, sabelliana ignorantibus subrepet pestis; quae dum sub uno nomine unam solum modò retinet tinctionem, eundem Patrem dicit esse quem Filium, eundem quem Filium, et Spiritum Sanctum dicit esse, et quem Patrem; et dum nullam distinctionem trium Personarum in sacramento baptismi monstrat, trium vocabulorum unam sacrilegus confingit esse personam.* Y prosigue atribuyendo esta práctica á falta de conocimiento y á un cierto temor ageno de la discrecion y de la fortaleza eclesiástica: *Nescientes ergo, dice, quidam ex Hispanis, sicut scriptum est, neque quae loquuntur, neque de quibus affirmant, dum vicinitatem ut diximus tinctionis fugiunt alienas, in aliam incauti incidunt pravitatem. Numquid quia ariani psalmum, apostolum, evangelia et alia mul-*

*ta, ita ut catholici celebrant; nos errorum vicinitatem fugiendo, haec sumus omnia relicturi? Absit, quia illi ex nobis, ut scriptum est, exeuntes, praeter minorationem Deitatis Filii Dei, et Spiritus Sancti, cetera ita penes se retinent sicut nos.*

*Y concluye: Hanc ergo rationem quidam, ut diximus, minimè praevidentes, unam tinctionem fieri voverunt. Et ut suae praesumptionis auctoritatem aliquam darent, dixerunt hoc pro refugiendâ arianorum similitudine ab aliquibus synodis institutum, quod omnino confictum est. Nam neque generalis, neque localis ulla synodus de unâ tinctione aliquando legitur tulisse sententiam (a).*

De esto que escribia aquel obispo antes del IV concilio de Toledo, se aprovechó despues Walaffido Estrabon (*De reb. eccles. cap. XXVI*) para desaprobare la variacion de este rito establecido por él en España, diciendo: *Quae singularis mersio, quamvis tum ita Hispanis complacuit, dicentibus, trinam mersionem ideo vitandam quia haeretici quidam dissimiles in Trinitate substantias dogmatizare ausi sunt, ad consubstantialitatem S. Trinitatis negandam: tamen antiquior usus praevaleuit, et ratio supradicta. Si enim omnia deserimus quae haeretici in suam perversitatem traxerunt, nihil nobis restabit: cum illi in ipso Deo errantes omnia quae ad ejus cultum pertinere visa sunt, suis erroribus quasi propria applicarint.* Lo que puede alegarse contra Wal. Estrabon en este punto, y señaladamente contra Alcuino, que con menos modestia que él desaprobó el cánnon del IV concilio de Toledo, puede verse en las juiciosas no-

(a) Martini Bracar. ad Bonif. epist. de trina mersione ap. Aguirre ad calc. IV. concil. Tolet.

tes del traductor de la historia de los Sacramentos de Chardon t. 1. pág. 289. y sig.

Cesando el riesgo que justamente temió el IV concilio toledano, y prevaleciendo la práctica general de Occidente, volvió á serlo tambien en España la trina inmersión desde el siglo VIII, precaviendo sin duda el abuso que de la única inmersión hacian los Eunomianos, de cuyo autor decia Teodoreto: *Subvertit quoque sancti baptismi ritum, à Domino et Apostolis ab initio traditum: et contrariam legem aperte tulit, dicens, non oportere ter immergere eum qui baptizatur; nec Trinitatem invocare, sed semel baptizare in mortem Christi* (Theodoret. hæreticar. fabul. lib. IV).

À esta causa pudiéramos añadir las que señalaron despues Albino Flacco (lib. de divin. offic. cap. de Sabbato S. Paschæ), Rabano Mauro (de Instit. Clericor. lib. I. cap. XXVIII.), S. Juan Damasceno (epist. de Triagio), Zonaras (in can. 50. Apost.), y otros que prueban haber venido la práctica de la trina inmersión desde los tiempos apostólicos (Voss. de baptismo disp. 2. p. 41. seq.). Mas como á la inmersión iba anexa la total desnudez del bautizado (Vicec. de antiq. baptismi ritib. lib. IV. cap. X. XI. XII.), habiéndose de esto seguido con el tiempo algunos daños, que no se experimentáron en la sencillez de los siglos anteriores, tuvo á bien la iglesia occidental variar este rito exterior, introduciendo el que ahora se observa.

(2) *La precedencia que establece de la santa Uncion al Viático, á la qual nunca llama extrema.* La práctica de administrar á los enfermos el sacramento de la Extremauncion antes del Viático tuvo principio en el siglo VI. Ademas de la decretal atribuida al papa Eusebio (ap. Burchard. Wormat. lib. XVIII. decret. cap. XI.) en que



se previene que el sacerdote yendo á administrar los sacramentos al enfermo penitente, *ungat eum oleo sancto, et Eucharistiam ei detet*; y de los exemplos de las personas insignes en santidad que guardáron este rito antes del siglo VII (Martene *de antiq. eccles. rit. l. I. c. VII. art. II.*): el primer documento, que yo sepa, donde se halla establecido posteriormente, es el Penitenciario de Teodoro, obispo de Cantorberi, que floreció hácia los años 690. Lo mismo se prescribe en un Pontifical de los tiempos de Carlo Magno y en los capitulares de este príncipe (*lib. VI. num. LXXV. et lib. VII. num. CIII.*), y consta haberlo practicado así él mismo en su última enfermedad, como lo refiere el monge coetáneo que le escribió la vida (Monach. Egoismens. in vit. Caroli M. ad ann. 814.): *Oleo autem sancto inunctus est ab episcopis, et Viatico sumpto, et omnibus suis dispositis, commendans Domino spiritum suum, obiit in pace.* Esta práctica se continuó adelante, como consta del concilio Aquisgranense de 836. (can. 5.) de la carta I de Hincmaro de Reims, del libro pontifical del monasterio de S. Remigio, de las constituciones de Riculfo, obispo de Soissons, del año 894 (n. 10), del ritual Corbeicense de 980, cuyo artículo de la Extremauncion publicó Hugon Menardo en sus notas al Sacramentario de S. Gregorio Papa. Duró este rito en la Iglesia Latina hasta el siglo XVI, bien que no con uniformidad.

A esta mutacion del antiguo rito dió ocasion la licencia que comenzó á darse á los enfermos en algunos ceremoniales para que de los dos sacramentos recibiesen antes el que quisiesen, como se ve en un manual del año 1557. *Eucharistiae sacramentum infirmo petenti, sicut et cetera sacramenta ministretur; nec est magna vis de ordine: si enim infirmus prius petat sacramentum Eu-*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

y el modo como se introduxo en algunas naciones cultas, y aun en la misma Iglesia (*Lind. Gloss. v. iudicium aquae &c.*).

Que fuese adoptada en los reynos de España como en otros de Occidente, consta primero del reyno de Aragon por una constitucion del rey D. Jayme I, donde se lee: *Per iudicium aquae frigidae treugam Domini in sede Sancti Petri emendet.* En otra del rey D. Alfonso de Aragon (1187) se lee: *Accusatus recipiet iudicium aquae frigidae:* y en los usáticos de Barcelona (cap. 101): *Nisi hoc quod iudicaverit, ad verum traxerit per sacramentum et per batayam, vel per iudicium aquae frigidae vel calidae.* De Castilla consta tambien por un instrumento del rey D. Fernando (era 1081) donde se lee: *Propter aliquam calumniam non faciat aliud iudicium, ni det quinque homines, qui sint digni aquâ calidâ defendendi.* En el fuero de Baeza por el rey D. Alonso se prescribe el ritual del juicio de hierro ardiendo por estas palabras: „El hierro que por justicia facer fuere fecho „ aya quatro pies assi altos, que la que á salvarse oviere, „ la mano pueda meter de yusso. Aya en longo un pal- „ mo, y en ancho dos dedos: e quando lo tomare, lievel „ ocho pies, e pongal suavemient en tierra. Mas antel ben- „ diga el missacantano, e despues e yel juez calienten el „ fierro, e mientras calentare, ningun ome non esté cerca „ del fuego, que por aventura faga algun mal fecho: e la „ que fierro oviere a tomar, primero confiesse muy bien, „ e despues sea escrodinnada, que non tenga algun fecho „ escondido, e de si lave las manos ante todos, et las ma- „ nos alimpiadas prenda el fierro. Mas antes fagan oracion „ que Dios demuestre la verdat. E despues quel fierro „ oviere levado, luego cubra el juez la mano con cera, o „ sobre la cera pongal estopa o lino, e despues atengela

«con un panno o lievela el juez a su casa, e acabo de tres dias cate la mano, e si fuere quemada, quemenna.»

Sobre el tiempo en que se introduxéron en España estos juicios hay variedad de opiniones; no es cosa bien averiguada. No me detengo en este punto, porque sobre él se está escribiendo una memoria, que confío se publicará luego.

De la época en que se aboliéron estas prácticas y de las causas gravísimas que hubo para ello, tratan nuestro Martin del Rio, Ducange y otros muchos.

*Rito observado á mitad del siglo XI en la prueba ó experimento del agua para descubrir la verdad de los delitos ocultos (a).*

**H**oc judicium omnipotentis Dei beatus Eugenius papa et Ludovicus imperator constituere, ut illud faciant homines seu omnis populus. Probatum autem et certum à multis habetur; et ad hoc inventum est, ut non praesumat aliquis fraudulenter, nesciens virtutem sacramenti, in sanctorum reliquiis jurare, et pejerare.

*Ad introitum:* Judica, Domine, nocentes me. *Ps.* Effunde frameam.

*Ꝟ.* Exurge, Domine, et intende. *Ꝟ.* Effunde frameam.

*Off.* Justitiae Domini.

*Com.* Erubescant, et reveantur.

*Benedictio aquae frigidae.*

In primis cum hominem vis mittere in aquâ ad pro-

(a) Copiado de un códice Tortosa, escrito el año 1055. que posee la santa iglesia de

bationem veritatis, ista facere debes. Accipe illos homines  
 quos in voluntate habes mittere ad iudicium; educ eos in  
 ecclesiâ, et coram omnibus cantet presbyter missam, et  
 faciat eos offerre ad ipsam missam. Cùm autem ad com-  
 munionem venerit, antequam communicent, interroget  
 eos sacerdos, et conjunctionem istam faciat: „Adjuro  
 „ vos homines per Patrem et Filium, et Spiritum Sanc-  
 „ tum, et per vestram christianitatem quam suscepistis,  
 „ et per sanctum evangelium, et per istas reliquias, quae  
 „ in istâ ecclesiâ sunt, ut non praesumatis ullo modo  
 „ communicari neque accedere ad altare, si vos hoc fe-  
 „ cistis, aut consentientes fuistis, aut scitis quis hoc fe-  
 „ cerit. Si autem omnes tacuerint, ut nullus hoc dixe-  
 „ rit, accedat sacerdos ad altare, et communicet tam ipse  
 „ sacerdos, quàm omnes qui examinandi sunt. Cùm au-  
 „ tem communicant, dicat sacerdos per singulos: *Corpus*  
 „ *Domini nostri J. C. sit tibi hodie ad comprobationem*  
 „ *veritatis, et custodiat animam tuam in vitam aeternam.*  
 „ *Amen.* Expletâ missâ faciat sacerdos aquam benedictam,  
 „ vadat ad illum locum ubi homines probandi sunt, et det  
 „ omnibus illis bibere de aquâ benedictâ. Cùm autem de-  
 „ diderit, dicat ad unumquemque: *haec aqua fiat tibi ho-*  
 „ *die ad probationem veritatis.*”

### *Conjuratio aquae.*

„Adjuro te, aqua, in nomine Dei Patris omnipoten-  
 „ tis, qui te in principio creavit, et te jussit ministrare hu-  
 „ manis necessitatibus, qui te jussit segregari ab aquis su-  
 „ perfluis. Adjuro te etiam per ineffabilem nomen Chris-  
 „ ti Filii Dei omnipotentis, sub cujus pedibus mare, ele-  
 „ menta aquarum se calcabilia praebuerunt: qui etiam  
 „ baptizari in aquarum elemento voluit. Adjuro te per

• Spiritum Sanctum, qui super Dominum baptizatum  
• descendit. Adjuro per nomen sanctae et individuae Tri-  
• nitatis, et per eum qui israeliticum populum sicco ves-  
• tigio mare fecit transire: ad cujus etiam invocationem  
• Heliseus ferrum quod de manubrio exierat, super aquas  
• natare fecit; ut nullo modo suscipias hunc hominem, si  
• in aliquo ex hoc est culpabilis, scilicet, aut per opera, aut  
• per consensum, aut per scientiam, aut per ullum inge-  
• nium; sed fac eum natare super te; et nulla possit esse  
• contra te causa aliqua facta, aut ulla diabolica operatio,  
• quae illud possit occultare. Adjuro te, aqua, per nomen  
• Christi, et praecipio tibi ut nobis per nomen ejus obe-  
• dias, cui omnis creatura servit, quem cherubim et sera-  
• phim conlaudant dicentes: Sanctus, Sanctus, Sanctus,  
• Dominus Deus exercituum, qui etiam dominatur et reg-  
• nat Deus per infinita saecula saeculorum. Amen.

• Suppliciter deprecamur, te Domine Deus noster, ut  
• ad laudem et gloriam nominis tui per invocationem sanc-  
• ti tui nominis facias signum tale, ut si culpabilis est hic  
• homo, nullatenus suspiciatur ab aquâ, et cognoscant om-  
• nes quia tu es Dominus Deus noster benedictus, qui cum  
• Patre &c.

• Domine Deus omnipotens, qui baptismum in aquâ  
• fieri jussisti, et lavacrum regenerationis humano generi  
• remissionem peccatorum donare dignatus es; sanctifica  
• quatenus hanc fluentem aquam, et justum in ea dis-  
• cerne iudicium, qui solus es justus iudex et fortis; ita ut  
• si reus est homo ille (illum deprænominstare), aqua  
• quae in baptismo eum recepit, nunc non recipiat. Si  
• autem inculpabilis sit et innocens, de limo profundi hu-  
• jus aquae abstrahatur.”

## *Conjuratio ejusdem.*

„ Adjuro te homo N. per Patrem, et Filium et Spiritum Sanctum, et per timentem diem judicii et per III evangelistas, et per viginti III seniores, qui indefessâ voce non cessant laudare Deum, et per XII apostolos, et per XII prophetas, et per CXLIII millia qui in Christo passi sunt. Adjuro te per victoriam martyrum, per fidem confessorum, per choros virginum, et per invocationem sacri baptismatis, si tu de hac re culpabilis sis, evanescat cor tuum incrassatum, et induratum, et à lesione ignis et ferri non evadas, nec ullum maleficium in te augeatur, sed rei veritas per hoc iudicium auxiliante Domino pateat. Per Christum.”

Et postea cantat de Psalmo *Exurgat Deus* III versi. Dicitque: *In nomine Christi, Amen. In nomine sanctae Trinitatis, Amen. In nomine sanctae Crucis, Amen. In nomine Patris, et Filii, et Spiritus Sancti, Amen. Ecce crucem Domini, fugite partes &c.*

Post conjugationem, et post benedictionem aquae exuat illos vestimentis eorum, et faciat per singulos osculare sanctum evangelium, et crucem Christi. Et post haec aqua benedicta aspergatur super unumquemque, et projiciat eos statim in aquâ per singulos ita dicendo: *Mirabilia testimonia tua Domine, usque Justus es Domine et rectum &c.*

*Ad Comun.* Vota nostra Deus omnipotens clementer intendat, et peccata nostra dimittat, quae optamus tribuat, et quae pavemus procul repellat: ut cum universitate fidelium votendo, et reddendo Deo sacrificium laudis, ad fructum justitiae pervenire possimus. Per.

CARTA XXXVI.

*Estado de la iglesia de Tortosa despues de su restauracion: fue por algun tiempo parroquia suburbana de Tarragona: cartas inéditas del papa Adriano IV al conde Don Ramon Berenguer, y su contestacion: número de los primeros canónigos de esta iglesia: origen de la desigualdad de sus rentas respecto de las dignidades: masa comun y reunion de ambos cuerpos en un solo capítulo: secularizacion de esta iglesia: reliquias que han durado hasta nuestros dias de la vida reglar antigua: fórmula de profesion: congregacion de esta catedral: clase de conversos: memorias de lo que era.*

**M**i querido hermano: La santa iglesia de Tortosa, bien conocida en todo el orbe cristiano por la antigüedad del pueblo y de su silla, no lo es aun bastante con respecto á su tesoro literario. Los historiadores seculares solo han tratado de las cosas eclesiásticas de esta ciudad, en quanto podian servirles de apoyo para sus escritos. Aun los que han tomado por objeto la religion, hablan en general de sus costumbres, reli-



quias, obispos y sínodos; mas no desentieran todos los monumentos de su historia eclesiástica, ni en los conocidos descenden á cosas particulares, dexando sin pulir ciertas piedras que hermosean este edificio. Ocupacion penosa á que no saben sujetarse los grandes ingenios; mas no por eso inútil, ni tampoco indecorosa á quien tenga genio para ello y constancia. Con este objeto y deseo comenzaré á tratar de la santa iglesia de Tortosa; no de su estado primitivo, porque la larga dominacion de los moros destruyó los documentos con que pudiera ilustrarse. Contentaréme con hablar de lo que he podido haber á las manos, aunque tal qual vez por la conexiôn y enlace de las materias subiré á siglos mas remotos.

Por lo que toca pues al estado moderno de esta silla, debe tenerse presente que el conde D. Ramon Berenguer, IV de este nombre, y último de los condes de Barcelona, logró lo que varios príncipes habian intentado inútilmente, que fue conquistar esta ciudad tan principal, y tenerla por frontera, que por esta parte guardase la provincia tarraconense de las correrías de los moros. Púsole sitio á principios de Julio de 1148, y á 30 de Diciembre del mis-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

quando por la clemencia divina vuelva Tortosa á manos de los fieles, quede su iglesia en la diócesi de Tarragona como su parroquia suburbana, hasta que aquella metrópoli recobre enteramente su primer lustre; y entónces se dé á Tortosa su propio pastor (a). A pesar de esta constitucion dice el M. Risco (T. XXXII. de la *Esp. Sagr.* pág. 118.) que el conde. D. Ramon se dió tan buena maña en restaurar la silla de Tortosa; que no hubo tiempo para llamarse su iglesia parroquia de la de Tarragona. Creyéronlo así tambien otros escritores, porque no conociéron otro documento sobre dotacion y disposicion de la iglesia de Tortosa, anterior al de la consagracion de su obispo Gaufredo en 1151. Y así no supiéron que el conquistador hubiese resuelto poner en práctica el decreto del papa Gelasio; como por fortuna lo he averiguado yo, habiendo hallado en el archivo de esta santa

(a) Las palabras del papa son estas: *Sanè Dertosam, si divina clementia populo christiano reddiderit, in suburbanam parochiam metropoli Tarraconensi concedimus, donec præstante*

*Deo, Tarraconensis ecclesia robur status sui recipiat; mox Dertosa ipsa proprium pastorem obtineat* (Epist. Gelasii II ad Oldegarium, ap. Flor. Hisp. Sac. t. XXV, p. 221.).

iglesia una escritura original desconocida de nuestros historiadores. En ella concede el conde á la iglesia de Santa María de Tortosa y á D. Bernardo, arzobispo de Tarragona, á quien llama *obispo de Tortosa por concesion del romano pontífice (et tibi, Bernarde, Tarraconensis archiepiscopo, ejusdemque civitatis Dertosae, concessione romani pontificis episcopo, tuisque sucesoribus episcopis in eadem civitate Dertosá substituendis)*, todos los diezmos y primicias de los cristianos que trabajaban en el territorio del obispado, y las posesiones correspondientes á la mezquita mayor, y ademas dos hornos en la misma ciudad, uno para la mensa canonical, y otro para la episcopal. Esta escritura está sin fecha de lugar, ni dia del mes, y solo expresa el año de la Encarnacion 1148 (a). Probablemente se hizo esta donacion estando ya el conde sobre Tortosa, y poco antes de apoderarse de ella, que es quando dió tambien á la República de Génova la isla situada delante de Tortosa; porque por el instrumento de esta última donacion, que publicó Risco (T. 42. p. 248.) consta que se hallaba presente el arzobispo

(a) V. este documento al fin en el apéndice.

de Tarragona D. Bernardo; y así es verisímil que entónces le hiciese la donacion de esta su iglesia parroquial, y tambien que tomase de ella posesion verificada la conquista. Por otra parte es de considerar que en este documento el conde se intitula expresamente *Marques de Tortosa*; cosa que á mi parecer no hizo antes de apoderarse de esta ciudad. Y así no hay inconveniente en que esta escritura se hiciese en los meses de Enero, Febrero, ó Marzo del año siguiente, los quales todavía pertenecian al año 1148 de la Encarnacion: cuenta que observáron con rigor en otros documentos que he visto de la mitad de aquel siglo. Como quiera, aunque esta escritura está concebida casi en los mismos términos que la del 1151, varía en el sugeto á quien se hace la donacion, en la fecha, en el escribano y en los testigos, los quales en la de 1151 son veinte y ocho, y aquí solos nueve, es á saber: *Sig + num Guillelmi, Raymundi Dapiferi, Geraldí de Rupiano, Otonis, Raymundi de Podio alto, Bertrandi de Merola, Guillelmi de Castro vetulo, Arberti fratris ejus, Bernardi de Castelleto, Bernardus Vicia qui hoc rogatus scripsit.* En resolucion este documento es una prueba indubitable de

que antes que el conde D. Ramon restituyese la silla episcopal á esta ciudad, y mientras disponia lo necesario para ello, y llamaba á Gaufredo, abad de S. Rufo en la Provenza, y se trataba de su consagracion, se verificó en la iglesia de Tortosa la constitucion de Gelasio II, que la declaró parroquia de la diócesi de Tarragona.

Llegado el año 1151, y consagrado en Tarragona el obispo Gaufredo, recobró esta ciudad su esplendor antiguo, y con las donaciones del piadoso conde se comenzó á entablar en ella el culto y quanto á su dignidad correspondia. De la largueza de este príncipe quedan aquí muestras sinnúmero, de que acaso mas adelante haré mérito. Sin embargo por las continuas guerras y empresas contra los sarracenos, no pudo por algun tiempo verificar sus deseos tan de lleno ni tan pronto como quisiera á favor de esta iglesia, á la qual miraba *sicut triumphalem plantationem, et memoriale suum*, como se explicaba su hijo el rey D. Alfonso en el año 1164, confirmando el privilegio que le habia concedido su padre de construir ciertos molinos.

A pesar de estas circunstancias en que se hallaba el conde, le escribió el papa

Adriano IV una carta , que si bien era muy honrosa para esta iglesia , no dexaria de afligir el ánimo de aquel soberano. En ella le mandaba que dotase suficientemente al nuevo obispo y á sus XX canónigos , dándoles terrenos para edificar iglesia y las demas oficinas necesarias ; amenazándole que de lo contrario daria permiso al obispo para volverse á su claustro , esto es , al monasterio de S. Rufo de la Provenza de donde habia venido. Estrechábale ademas á que restituyese quanto antes á esta iglesia las mezquitas y sus posesiones que tenian los moros en la diócesi. Hacíale tambien saber como habia concedido á esta iglesia los diezmos de cierta isla del Ebro , que el conde habia dado á la de S. Lorenzo de Génova , en agradecimiento á los favores que de aquella República habia recibido. Por último le encarga que esté al juicio arbitral del arzobispo de Tarragona sobre los derechos pertenecientes á la iglesia de Tortosa en S. Juan del Campo , Cementerio &c. , y que haga lo mismo Guillermo Ramon Dapifer. Concuerta todo esto con lo que el mismo papa escribió al obispo Gaufredo , aprobando y tomando baxo su proteccion la iglesia , sus constituciones y derechos. Y como esta tie-

de la fecha de Benevento á 20 de Marzo de 1155, no hay inconveniente en reducir al mismo tiempo estotra carta de que hablo, que aunque carece de año, tiene la misma fecha de lugar y dia (a).

El conde por su parte, guardando la atencion que debia al padre comun, le escribió una carta, de que he hallado una copia sin fecha en este archivo; por lo qual, y por algunas expresiones de ella, no me atrevo á decir que sea contestacion á la del papa. En ella dice que tenia vistos S. S. con sus propios ojos parte de los trabajos y sudores con que habia conquistado á Tortosa y Lérida; y que los que no habia visto sabia por relacion de otros. Mas que todo lo daba por bien empleado por la gloria que de ello resultaba á Dios, y el aumento de la Iglesia Romana. Y aunque por lo mucho á que debia atender no bastaban sus fuerzas para la edificacion de las iglesias, todavía ponía en manos de S. S. la formacion y establecimiento de la de Tortosa, para que hiciese en ella quanto bien visto le fuese, y le pidiese su obispo Gaufredo. Sigue dándole cuenta de la composicion entre el

(a) V. en el apéndice de documentos.



obispo y los frayles hospitalarios de Jerusalem sobre el campo de S. Juan, cuya mitad quedaba para socorro de los pobres, y la otra para cementerio de la iglesia. *Hoc idem* (dice), *si vos jusseritis, juramento probare parati; et nos ita concedimus.* Dícele luego que podia informarse del obispo Gaufredo sobre los puntos siguientes: *de revelatione beati Olegarii olim patris vestri; de episcopis ecclesiarum vestrarum, quae sunt in partibus nostris, per vos ad religionem informandis, de querimoniâ quam habemus adversus episcopum Pampilonensem; de precibus quas per archiep. Ebre-dunensem, per episcopum Forojuliensem, per nuntium nostrum magistrum Seguinum, et per litteras nostras paternitatis vestrae sublimitati destinavimus &c.*

Lo de la revelacion de S. Olegario aludiria á algun reciente milagro del santo arzobispo; pero la expresion *olim patris vestri* solo podia verificarse escribiendo al papa Adriano IV, que habia sido monge del monasterio de S. Rufo, donde tambien fue abad S. Olegario. Otra prueba de que la carta se escribió á Adriano es que hablando de Gaufredo, obispo de Tortosa, dice: *melius quam nos, vos ipsum novistis;* porque el papa y el obispo eran de una misma ca-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Su primer obispo D. Gaufrredo estableció aquí la vida reglar de S. Agustin. Créese que al principio fuéron solos nueve los canónigos, que son los firmados en la *prima ordinatio ecclesiae Dertusensis*, que publicó el M. Risco (en los apéndices del tomo 42.), es á saber, Geraldo, Pedro, Clemente, Bartolomé, Sancho, Juan, Bernardo, y dos Guillemos. El papa Adriano en su carta al conde D. Ramon dice que el obispo tenia *XX fratres in conventu*. Acaso supone los deseos, que todavía no se habian verificado por falta de medios para subsistir. Este número se aumentó despues en términos que en el año 1320 tuvo que reducirse con la constitucion *de numero vicenariis canonicorum*.

Creáronse por aquel tiempo y mas adelante los oficios de prior, camarero, hospitalero, enfermero &c.; mas estos estaban unidos á los canonicatos, de suerte que eran solos los canónigos los que los servian en su primitiva institucion. Hecha la division de los frutos por mitad entre el obispo y el cabildo, lo qual se verificó en tiempo del segundo obispo D. Ponce; de la parte del cabildo se señalaron y adjudicáron á los dichos oficios ciertas cantidades;

las quales con la obligacion de dar cuenta dos veces al año, debian invertirse en los objetos de su institucion, cuyos nombres conservan todavía. Andando el tiempo se alteró esta disciplina, y comenzáron á darse estos oficios á quien no era canónigo, ya por dispensa pontificia, que fácilmente obtenian los legados y cardenales, ya por otras causas. De aquí resultó que los oficios se halláron privados de voz en capítulo, y de otras preeminencias que disfrutaban como canónigos; y estos defraudados de las rentas, que debian invertirse en su vestuario, comida &c. Por otra parte los oficios tenian designados los frutos de ciertas iglesias, cuyo crédito tanto ha aumentado en nuestros dias: mientras los canónigos percibian todavía la distribucion diaria de veinte y cinco ochavos, que por ciertos respetos les señaló el llamado papa Luna. Esta era la notable desproporcion entre las rentas de dignidades y canonicatos, de que justamente se queja Pons en la carta VI. del tom. XIII. de su Viage. Estos males y quejas mutuas atajó nuestro católico Monarca á 19 de Junio de 1803, conformándose con la exemplarísima resolución de los dignidades y canónigos, los quales, cediendo mutuamente

parte de sus derechos é intereses respectivos, por amor á la paz y concordia, propusieron un nuevo plan de reunion compuesto de seis artículos, cuyo total objeto es restituir el capítulo único de dignidades y canónigos, y establecer una mensa comun, cuyas rentas se distribuyan dando una porcion á cada canónigo, porcion y media al prior mayor, y á los otros oficios sola una sexta parte de *accrescit*. Resolucion sabia y digna de eterna memoria; de la qual precisamente han de resultar grandes bienes á esta iglesia.

Acerta de la vida (1) reglar, ya dixe que se estableció en 1158 *sub regulá S. Augustini, et juxta (2) consuetudines ecclesiae S. Rufi*, que era el monasterio de Provenza, de donde fue abad el primer obispo Dertusense Gaufredo. La fórmula antigua (3) de profesion era esta: *Ego frater talis offerens trado me ipsum Deo, et ecclesiae S. Mariae Dertusae; et promitto obedientiam secundum canonicam regulam S. Augustini vobis domino N. praefatae ecclesiae episcopo, et successoribus vestris, quos sanior pars congregationis ejusdem ecclesiae canonicè elegerit*. Era peculiar estatuto de esta iglesia que solo pudiesen ser elegidos los que fuesen canónigos reglares de S. Agustín. En el año 1369

á 14 de Junio se hizo constitucion de que á esta fórmula y sus últimas palabras se añadiese *seu canonicè intrantibus*; porque ya los romanos pontífices privaban por entón-ces á los cabildos de la facultad de elegirse pastor.

Poco á poco fue decayendo el vigor de la disciplina regular, como sucede entre hombres, de suerte que á principios del siglo XV se vió precisado el papa Luna á disolver en alguna parte la vida comun, consignando á cada canónigo sus porciones, y mandando se diesen en dinero las distribuciones quotidianas. Siguióse á esto la abolicion del desapropio, la costumbre de testar, y la de vivir fuera del claustro; parte de las quales cosas las concedió el papa Leon X. Secularizadas mas adelante en 1592 todas las casas reglares de S. Agustin en el principado de Cataluña, y en los condados de Rosellon y Cerdaña, y no expresándose en la bula de Clemente VIII la iglesia de Tortosa, acudieron sus canónigos al mismo papa en 1599 pidiendo su secularizacion. Por varios incidentes no tuvieron efecto estas preces, ni tampoco las que se repitiéron en 1608 y 1621 y en otras ocasiones, hasta que Cle-

mente XIV secularizó del todo esta iglesia en 1772. En estos dos siglos últimos era todavía llamada de canónigos de S. Agustín, y quedaba como vestigio de la vida regular antigua el año de noviciado y la profesión de los canónigos. Vive todavía el Sr. D. Juan Peña, penitenciario, que pasó por este ritual. Otra reliquia es la distribución quotidiana del pan cocido en el horno comun antiguo. Tambien lo era la fiesta solemne de S. Agustín, cuyo rito de primera clase se ha quitado habrá tres ó quatro años para toda la diócesi: mas los canónigos por devocion á su antiguo patriarca, y en memoria de los bienes que hizo á esta catedral la guarda de su regla, solemnizan aun su fiesta con el mismo aparato que antes. Era fiesta de seis cantores instituida por el obispo D. Bernardo Oliver en 1347, y sobre esto por constitucion de D. Miguel Cirera, vicario general del obispo D. Jayme de Aragon, se mandó en 26 de Junio de 1364 que en todos los miércoles del año, á excepcion del Adviento y Quaresma, se celebrase fiesta de San Agustín *IX lectionum*.

De los tiempos en que estaba en su vigor la disciplina regular quedan varias cons-

tituciones que he copiado , y la *charta ciborum* , ó arancel de la comida en las principales fiestas del año.

Habia ademas á la norma de otras iglesias, congregacion y hermandad con varias catedrales y monasterios. El P. Risco publicó en el lugar citado la carta de union y concordia que estableció esta iglesia con la de Tarragona; de la qual todavía queda alguna reliquia. En el necrologio antiguo, propio de esta catedral, de que hablé en la carta pasada , quedan memorias de la hermandad que tenia con la iglesia de San Juan de Ripoll, con la de Barcelona y otras. En este género he hallado original la carta de hermandad que escribió el General de mi órden Munio de Zamora á D. Bernardo Benafer, prior , y á todo este cabildo, admitiéndolos , como deseaban , á los sufragios de ella. Está fecha en Palencia á 16 de Junio de 1291.

No se limitaba esta caridad á la comunicacion con otros cuerpos; extendíase tambien á algunas personas particulares, las quales eran admitidas á la congregacion con este rito sacado de un códice antiguo: „*Cùm aliquis societatem fratrum habere , et orationibus eorum voluerit se commendare , in capi-*



„ tulo detur illi cum libro quaesita societas, prae-  
 „ lato ita dicente: *Damus tibi societatem nos-*  
 „ *tram, et participationem orationum nostrarum,*  
 „ *et beneficium eleemosynarum. Post haec*  
 „ *incipiat hos psalmos: Levavi. Ecce quam bo-*  
 „ *num. Kyrie. Pater. Oratio. Deus qui nobis*  
 „ *in famulis tuis praesentiae tuae manifestas.*  
 „ *signa; mitte super nos spiritum charitatis, ut*  
 „ *in adventu fratrum, conservorumque nostro-*  
 „ *rum gratia nobis largitatis. augeatur. Per.*  
 „ *Deus humilium visitator, qui nos fratrum di-*  
 „ *lectione consolaris; praestende societati nostrae.*  
 „ *gratiam tuam, ut per eos in quibus habitas,*  
 „ *tuum in nobis sentiamus adventum. Per. Exuat.*  
 „ *cum praelatus saeculari veste, et induat re-*  
 „ *gulari dicens; Exuat te Deus veterem ho-*  
 „ *minem &c.*”

Otra cosa era, á la que yo entiendo, la clase de conversos, en que se consagra-  
 ban algunos, aun los casados, al servicio de Dios y de esta iglesia. Queda de esta disciplina una muestra de la dōnacion de un Pedro Guillen, hecha en el año 1158, la qual comienza así: „Noverint universi quod:  
 „ ego Petrus Guillelmi, miles, et uxor mea.  
 „ Pereta devotâ et spontaneâ voluntate do-  
 „ namus nosmetipsos Deo, et ecclesiae S.  
 „ Mariae Dertusensis. Ita quod. si in vitâ



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

„tuum superstites; quibus remaneant jam.  
 „dictae pariliatae. Si verò infra annos.....  
 „obierint, revertantur pariliatae ecclesiae  
 „Dertusensi. Actum est hoc idus Aprilis  
 „anno M.CC.IX. Dominicae Incarnatio-  
 „nis.” He copiado toda la escritura, por-  
 que ciertamente causa extrañeza tanta libe-  
 ralidad. Así estas como qualquiera otra per-  
 sona de ambos sexôs tenia libertad para ele-  
 girse sepultura dentro del claustro de esta  
 iglesia, como consta de una constitucion  
 del año 1298; de la qual y de otras cosas  
 particulares de esta iglesia hablaré otro cor-  
 reo. A Dios. Tortosa &c.

### NOTAS Y OBSERVACIONES.

(1) *La vida regular se estableció en 1158 sub regu-  
 lâ S. Augustini.* Ya entónces se hallaba restablecida la  
 vida regular en algunas iglesias de España. En la de Bar-  
 celona se restituyó por los años 1009, como consta del  
 documento publicado en la pág. 968 de la *Marca His-  
 panica*. En él se lee: „In civitate Barchinonâ advenit  
 „quidam homo nomine *Roberto* negotiatore, qui fatali  
 „casu praeventus jussit Bonutii praesbyteri canonici sede  
 „sanctae crucis sanctaeque Eulaliae, ut fieret suum elec-  
 „mosynarium, et omnia quae secum attulit in Barchinonâ,  
 „jussit distribuere illi pro animâ suâ. Ob hanc causam su-  
 „prafacto Bonutio, adhibito consilio cum ceteris paribus  
 „atque canonicis supra memoratis ecclesiae postulantes

» clementiam domni ac illustrissimi Raymundi Marchio-  
 » nis comitis , conjuxque ejus Ermesindis pia ac benivola  
 » comitissa , si praeberent illis adiutorium ac solatium con-  
 » loquii , et unanimiter deposcerent clementiam domni et  
 » venerabilis pontificis Aethii , et ut restaurarent canonicam,  
 » quod dudum decessores eorum habuerunt , et per incu-  
 » riam atque ignaviam et oppressionem paganorum deperit.”

A consecuencia de esta súplica se restableció en aquella iglesia la vida regular , y se concedió „ ut ipsi canonici in-  
 » ter se eligant abbatem vel praepositos sive decanos et mi-  
 » nistros , qui fideliter distribuunt et serviant operibus illo-  
 » rum. Insuper concessit ibi praedictus Aethius pontifex  
 » ipsa claustra qui est juxta ecclesiam sede sanctae Crucis,  
 » qui est circumdata ex pariete petra et calce , et est ibi  
 » domus inchoata ad refectorium.”

En el año siguiente 1010 hizo igual obra en la iglesia de Urgel su obispo Armengol , restableciendo en ella la vida regular y comun con aprobacion del papa Sergio, del arzobispo de Tarragona y de los obispos de aquella provincia , como consta del documento publicado en el apéndice de la *Marca Hispanica* (col. 974. seq.). En él se dice : „ Post apostolicam institutionem gloriosissimum  
 » Ludovicum imperatorem auctorem dispositoremque esse  
 » ( constat ) vitae canonicae , cujus studio et instituta est  
 » pariter et firmata.” Alude no solo á la restauracion de la vida comun de los canónigos , plantificada por este emperador en la iglesia de Aquisgran , sino al modelo de ella , que es el plan de vida observado por los Apóstoles: de lo qual dió tambien testimonio *Eribalo* , sucesor de Armengol , en un concilio ó junta de obispos que se celebró en Urgel el año 1040 , y se conserva en el archivo de aquella catedral.

De este mismo año 1010 es el restablecimiento de

la vida reglar en la catedral de Gerona. De 1056 el' de la iglesia de Compostela, en cuyo concilio de aquel año celebrado á este fin, se ordena: „Ut per illas sedes episcopales juxta sacros canones canonica agere studeant.... „Omni autem tempore uram omnes horam intra ecclesiam simul celebrent, unum refectorium, unum dormitorium, et dum in propinquo fuerint, omnibus canonicis cum episcopis habeant....Et in his omnibus silentium observent, nec non et ad mensam lectiones sanctas semper audiant.” Otros vestigios de la vida reglar se conservan en este concilio, que publicáron Aguirre en su Coleccion, y Florez en el tomo XIX de la España Sagrada (pág. 396.). De la vida reglar, así de estas como de otras iglesias de España, se ofrecerá tratar en los tomos siguientes.

Quan general fuese por aquellos tiempos en la iglesia occidental la vida comun de los canónigos, lo demuestra César Benvenuto de Crema en su tratado *de vita et communitate clericorum primitivae ecclesiae*, traducido del italiano al latin por Ignacio Kistler, cap. XI.

De la autenticidad de la regla de S. Agustin, adoptada por los canónigos de esta iglesia y de otras de España, trata largamente Eusebio Amort (*Vet. discipl. canonicor. regular. et saecul. p. II. cap. III. §. III. pag. 137. seq.*). Si esta regla se observó antes del siglo XI es punto controvertido por ambas partes entre Tomasino, Natal Alexandro, Pagi, Gerardo de Bois y otros.

(2) *Juxta consuetudines ecclesiae S. Ruphi*. Esta congregacion de los Santos Justo y Rufo fue establecida por los años 1038 por quatro canónigos de la iglesia de Avinion que se retiráron á aquella casa con anuencia de Benedicto, obispo entónces de esta diócesi, como consta de la declaracion de aquel prelado, que empieza así: „Bene-

dictus, gratiâ Dei Avenionensis episcopus: clerici divino amore tacti...humiliter flagitarunt quatenus loca sanctorum (Justi et Ruphi) ut religiosè illic viverent, concederemus. Quorum petitionibus praebentes assensum, unâ cum consilio canonicorum nostrorum concessimus jam dictis praesbyteris praedictam ecclesiam." De algunos varones esclarecidos en doctrina y santidad que dió á la iglesia esta congregacion, se hace memoria en el presente viage. De otros muchos hablan Guigon (*De vita S. Hugon. episc. Gratianop. lib. I.*) y otros historiadores eclesiásticos de Francia.

(3) *La fórmula antigua de profesion era esta.* Otra fórmula semejante del siglo XII publicó Amort (loc. laud. p. 1065.) que dice así: Ego N. offerens trado meipsum cum his oblationibus ad servitium huic ecclesiae et altari S. Mariae Sanctique Pangratii martyris, et promitto Deo omnipotenti in praesentiâ cleri et populi, me amodo hic victurum ad finem vitae meae secundum regulam canonicorum, et B. Augustini, sine proprietate pro nosse, et posse meo. Promitto et stabilitatem huic loco, donec (a) necessaria animae et corpori ullo modo habere potero, nec alicujus levitatis instinctu, vel quasi districtioris religionis obtentu hunc habitum mutabo, vel hoc claustrum exhibo (b). Promitto etiam stabilitatem huic loco. Promitto quoque obedientiam domino praeposito N. et omnibus praefatae ecclesiae nostrae praelatis, quos senior pars nostrae congregationis canonicè elegerit, ut à domino centuplum recipiam vitam aeternam. Amen.

(a) *Quandiu.*

à scriptore ex inadvertentiâ,

(b) *Videntur redundare et*

repetita.

## CARTA XXXVII.

*Fábrica de la antigua iglesia de Tortosa: su verdadero sitio: descripcion de su claustro, capítulo y otras oficinas: consagracion y conclusion del templo actual: monstruosidad de su fachada: cementerios antiguos de Tortosa: construccion de uno moderno: inscripciones que se han de poner en él: vestiduras de los prebendados de esta catedral.*

**M**i querido hermano: Con las instancias que el papa Adriano IV hizo al conde Don Ramon Berenguer, ó mas bien con el vivísimo deseo que el conde tenia de completar una obra que le costaba tantos sacrificios, pudo ya el primer obispo Gaufredo tratar del edificio material de la iglesia y convento, al mismo tiempo que cuidaba de plantear y zanjar sólidamente el edificio espiritual. Sin embargo, no se comenzó á edificar la iglesia nueva hasta el año 1158, diez despues de conquistada la ciudad; contentándose con celebrar los oficios divinos en la mezquita mayor, que les cedió el conquistador, y cuya consagracion y purificacion hizo sin duda el arzobispo de Tar-

ragona D. Bernardo, luego que entraron las armas cristianas en la ciudad.

Duró la fábrica veinte años, como se ve por la inscripcion siguiente grabada en una de sus piedras: *Anno Incarnationis Domini M.C.LVIII. caepit hoc templum aedificari; quod XX. annis aedificatum fuit.* Esta piedra, que se halla ahora en el pasillo baxando del claustro al patio del horno de los canónigos, estaba antes en una pared cerca de la sacristía vieja, junto adonde ahora está el coro. Así lo atestigua Despuig en el diálogo I. Facilitaba esta empresa la liberalidad con que acudieron á tan santo objeto aquellos fieles, de lo qual quedan hartas memorias entre los documentos de aquel tiempo. En el mismo año en que se concluyó el edificio, que fue el de 1178, le consagró y dedicó el arzobispo de Taragona Bereagner á 28 de Noviembre. Halláronse en fiesta tan alegre los reyes de Aragon D. Alfonso y su muger Doña Sancha, que con gran liberalidad habian contribuido á ennoblecer esta iglesia. Asistieron tambien otros obispos y señores principales, muchos de los quales firmáron la famosa donacion que hicieron los reyes á esta iglesia publicada por el M. Risco (T. 42.



*de la España Sagrada, pag. 310.*)

No se reducía la nueva fábrica á sola la iglesia, comprendía tambien los departamentos necesarios para la vida regular, que ya desde los años 1153 se hallaba aquí establecida; es á saber, habitacion para canónigos y dependientes, enfermería, refectorio, capítulo, hospicio, granero &c. Gran parte de estas oficinas ya no existen; pero quedan todavía en pie el claustro, y en él una pieza, que llaman el *Palau*, que debió servir de refectorio, y tambien la capilla única, que ahora llaman de Santa Candia, la qual hasta el siglo XIV, en que se traxéron las reliquias de esta Santa, estuvo dedicada á S. Juan. Esta capilla tiene tres puertas prolixamente labradas; éntrase en ella baxando seis gradas: es gótica, con dos columnitas de jaspes en el medio y algo prolongada; tiene todas las apariencias de haber servido de capítulo, segun la disciplina monástica. Y á este aludía sin duda la constitucion que hizo el obispo D. Arnaldo de Jardino en 1298, mandando que el reponer las losas que se removiesen en el claustro para abrir sepulturas, estuviese á cargo del camarero: *in claustrono canonicorum, et in claustrono ante*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

yo conjunto es una paleografía de los siglos XIII, XIV y XV. La capilla de Santa Candia la adornan á maravilla diez urnas, donde están depositados los huesos de los primeros obispos despues de la restauracion. Se hallan levantadas en la pared como unas seis varas entrando á mano izquierda. Todas son obra del siglo XIV; y el que entendió en ella mostró mas su piedad en recoger las cenizas de tan venerables prelados; que su deseo de procurarles un monumento duradero hasta el fin de los siglos. Porque teniendo á mano jaspes sin número y exquisitos, y piedra blanca de gran solidez, escogió una materia deleznable, que se deshace por sí misma. Así es que en algunas de aquellas urnas, ni aun hay indicio de la inscripcion que se puso. Buen escarmiento para los que aman la gloria póstuma, debida á la amistad ó al mérito.

Volviendo á lo que decia, creé el vulgo que la iglesia vieja construida en el siglo XII no fue mas que lo que ahora es esta capilla de Santa Candia. Mas para salir de esta preocupacion bastará á qualquiera considerar que este edificio no tiene ni ha tenido otra salida, ni aun ventana, que

las tres puertas del claustro. Y no es verosímil que á los fieles seculares de todas clases se diese indistinta entrada á la iglesia, atravesando un claustro de vida regular. Así que, desde que comencé á ver con mis ojos estos edificios, siempre creí que la iglesia primera estuvo donde la actual. Posteriormente me contó el abogado D. Josef Pinyol, que en sus dias vió derribar una gruesa pared, que cerraba el espacio medio entre los dos pilares primeros como entramos por la puerta principal.

Despuig en sus coloquios asegura que la sacristía vieja estuvo cerca de donde ahora está el coro. Juzgo pues que el templo antiguo ocuparia la parte inferior del actual, y acaso se extenderia desde norte á mediodia. Me confirmo en este parecer, porque en la escritura que se hizo de la consagracion de la nueva iglesia en 1597, dándose razon de las causas que hubo para ello, se hallan las siguientes palabras: *Mutatá materiá, mutatá etiam formá, soloque ipsius similiter mutato, et ex magná parte ampliato.* Y cierto que no habia lugar para esta última expresion, si la antigua hubiera estado en Santa Candia.

Aumentándose despues el número de

los fieles , y deseosos de ensanchar y renovar su iglesia, comenzaron á desprenderse de alhajas y caudales para el efecto. Dióles en esto exemplo el obispo D: Beringuer de Prats con su cabildo , ofreciendo para la fábrica la décima de todos sus frutos , y asignando además la anata de todos los beneficios que vacasen dentro de veinte años. Fue esto á principios de 1340. Con estos auxilios se logró comenzar el nuevo edificio en el año 1347, poniendo su primera piedra el obispo D: Bernardo de Oliver á 21 de Mayo. El altar mayor estaba ya construido en 1351 , que cierto no fue poca diligencia; es el mismo que hoy persevera. Del mismo tiempo son los dos púlpitos de piedra , lo mejor del templo. Para la continuación del edificio se buscaron nuevos recursos en los años siguientes. En el de 1375 el obispo D: Guillermo de Torrellas , además de las indulgencias que publicó para la fábrica , le aplicó las anatas de los beneficios que vacasen en los cincuenta años siguientes. Constitución que aprobáron el arzobispo de Tarragona y el papa Luna en 1400 , y despues el concilio Basileense á 13 de Marzo de 1441. En este mismo año á 12 de

**Abril consagró el altar mayor el obispo Caratense D. Bernardo, Auxiliario de esta iglesia D. Oton de Moncada, que entonces se hallaba ausente, y en el dicho concilio. Prosiguiendo la fábrica consagró todo el templo el obispo D. Baltasar Punter á 8 de Junio de 1597. No porque estuviese todo el edificio concluido; que solo llegaba hasta el testero del coro con poca diferencia. Su total perfeccion no se verificó hasta estos últimos años, si merece llamarse perfeccion el raro capricho del arquitecto, que siguiendo un órden distinto de arquitectura, quiso hacer un todo de lo que solo debia ser parte del templo. Hablo de su fachada principal, que se me figura lo que en un libro impreso en el siglo XV pareceria una portada de los Bodonis, Ibarra y Monforts. No sé por qué á los poetas quando tratan de suplir algun verso en los poemas del siglo XIV les han de obligar á acomodarse á su lenguaje y estilo; siéndoles permitido á los arquitectos concluir un templo gótico con pedazos postizos de arquitectura greco-romana. Y aun la de esta fachada tiene otras nulidades, que indica Don Antonio Pons: de suerte que este edificio se halla por la dicha causa muy distante**

del *quid simplex et unum*, que es el alma de las bellas artes.

El citado viagero describe con exactitud las tres naves góticas de que consta este espacioso templo, y abomina con razon de los altares, que efectivamente estan muy distantes del buen gusto que reyna entre los individuos del cabildo. De esta clase es tambien la costosísima capilla de la santa Cinta, donde se colocó esta preciosa reliquia el año 1725. He visto un plan reciente hecho á instancias del cabildo, para su renovacion, en el qual brillan á competencia la piedad y el buen gusto.

El coro es obra de fines del siglo XVI; la madera de Navarra. Hallábase ya colocado en su actual sitio en el año 1600, quando el obispo D. Gaspar Punter costeó la magnífica reja que le divide del cuerpo de la iglesia: su coste fue de mas de dos mil libras; dexó ademas aquel pródigo prelado seis libras de renta anual para que se cuidase de su limpieza y aseo.

La sacristía es obra moderna. Tambien lo es la torre de las campanas, de las quales la llamada *de portes* ó *sorda*, se fundió en 1453. Del mismo tiempo son algunas otras, aunque no tienen nota del año; mas

lo indica el carácter de las inscripciones, que sólo tienen esto de particular.

Acercas de las sepulturas, consta por la rúbrica que dixe del dia de ánimas que los obispos se enterraban dentro de la iglesia, los canónigos en una parte del claustro, que es sin duda el colateral al templo actual, donde todas las inscripciones son de canónigos y dignidades; en las otras tres partes tenían los fieles alguna libertad de elegirse sepultura; pero eran pocos, y por lo regular solos los conversos y hermanos de la congregacion. Para el comun de los fieles tenía la iglesia un famoso cementerio en el campo llamado de S. Juan, al medio-dia de Tortosa, cuya mitad se adjudicó para este objeto á la iglesia, y la otra mitad para socorro de los peregrinos. Así se resolvió despues de grandes debates entre el obispo Gaufredo y los templarios de Amposta, por el arzobispo de Tarragona y Guillermo Ramon de Moncada nombrados árbitros en la causa. Aprobólo todo el conde D. Ramon. Irán sobre esto varios documentos curiosos (a). Con esta ocasion se les cedió á los templarios para cementerio.

(a) Van al fin en el apéndice.



una parte de la zuda, que era el castillo de la ciudad. Hízoles esta gracia el obispo, D. Ponce de Mulnells, la qual confirmó en 1197 el sucesor D. Gombaldo; prohibiéndoseles dar sepultura en él á los parroquianos de la iglesia, *nisi ipsi, dice, ad zudam ascenderint pedibus suis, vel equitando, sine adjutorio hominis vel feminae, exceptis-tribus personis, videlicet Morone filio Moronis, et matre suâ Sibiliâ, et Petro de Genestar, si in fine vitae suae elegerint sepulturam in praedicto cimiterio.* Uno y otro cementerio estaban separados de la iglesia de la ciudad, y no por eso los miraban con horror los fieles. Con el tiempo se trocaron las ideas, y vino á suceder aquí lo que en todas partes, que el hedor de los cadáveres disminuía la asistencia al templo. El actual cabildo, conformándose con las sabias providencias de nuestro Gobierno, ha resuelto la construcción de un nuevo cementerio, pues ya no le era posible reponer el antiguo, el qual se está ya construyendo á la parte oriental de la ciudad á la falda del castillo. Es prolongado, de 2352 varas catalanas de longitud y 2018 de latitud. En la portada, que es sencilla, se halla escrito *via universae carnis.* Al frente se edifican



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Sobre la puerta de la bóveda para el cabildo se ha pensado colocar este letrero.

D. O. M.

Collegium canonicorum Dertós.

Benè de religione cogitans

Sanctarum legum vindex,

sibi

H. M. F. C.

El diseño de esta bóveda y del templo ó capilla sobre él lo executó Don Joseph Miralles, arquitecto de Tarragona. Para la puerta de la capilla he visto compuesta la siguiente inscripción:

Hoc templum

fovens memoriam pietatis

religioni

dicavit

colleg. canonic. Dertós.

ann.....

Ya se hubiera bendecido este lugar, y estuviera hace dias servible, á no haberse fiado la construcción de las bóvedas á un aparejador, que ciertamente no cuidaba mucho de su fama póstuma. Ahora se trabaja en su conclusion con solidez y actividad.

El cabildo tiene entre tanto su sepultura saliendo del coro al cuerpo de la iglesia, sobre la qual hay estos dísticos.

*Siste gradum, lentusque agito, nec sava, viator,  
 Hæc temnas: sacra sint en monumenta tibi.  
 Jaspidis hæc cellis rogitas qui funere subsistit  
 Jam cineres? nostri lumina magna chori.  
 Hanc metamorphosin miraris? Summa potestas  
 Morti est: in cineres vertere summa potest.*

La rúbrica que antes decia: del día de ánimas, nos ha conservado la memoria de un rito antiguo de esta iglesia. Despues de las estaciones en la catedral prosigue así: *His dictis dicantur VII. Ps. Poenit., et eos dicendo eat processio ad S. Johannem de Campo (que era el cementerio de la iglesia desde el siglo XII); et finitis dicantur letania legendo cunctis respondentibus. Et cum fuerit juxta ecclesiam, cantores incipiant: Inter natos &c. Postea egrediatur processio de ecclesia, et vadat ad majus carnerium, ubi rami benedicuntur.*

Acerca de las vestiduras que usaban antiguamente los canónigos, así corales como comunes, no he podido fixarme todavía. Son pocas las memorias que de esto hay, y ninguna de los dos siglos primeros despues de la restauracion. La noticia mas antigua es del año 1307 en que el obispo D. Pedro de Betteto ordenó que los canónigos

*sellas, frena, et calcarea habeant ordinata, et in sellis pannoniubus non portent; indumenta superiora scissa non portent; sed omnino clausa. Nec in mantellis portent pelles inordinatas. Mas contraída y especificada que esta es la constitucion que en 1414 hizo el papa Luna con el título de reformatione ecclesiae Dertusens., donde supone que los canónigos sobre cierta ropa talar vestian de continuo la sobrepelliz, y en algunos tiempos del año capas negras en el coro. Otras cosas establece y prohíbe, que mejor se verán en la letra de la constitucion que dice así: „Statuimus... quòd de cetero canonici ecclesiae Dertusensis portent vestem superiorem habitui proximam panni obscuri et honesti clausam ante et retro, et rotundam per circuitum; supra quam deferant superpellicium continuè ad consuetudinem ipsius ecclesiae, et ab inde utantur capis nigris in ecclesiâ suo tempore jam ibi laudabiliter statuta. Quodque dicti canonici cum hujusmodi capis vel superpelliceo per totum ambitum et circumferentiam sedis, et canoniae Dertusensis, congruis tamen temporibus, incedere valeant. Extra verò septa ecclesiae et loca praedicta proficiscentes portent supra*

» habitum, sive superpellicium clocham,  
 » vel mantellum apertum. Tempore autem  
 » pluviali, et itinerationis, si voluerint,  
 » mantellum clausum, sive rondellum, ca-  
 » putium vero de subtus indutum continuè  
 » deferentes. Sic itaque vestes praedictas  
 » deferant, quòd superpellicium ullatenus  
 » non abscondant... Infra vero ecclesiam,  
 » claustrum, capitulum, et refectorium, ac  
 » dormitorium, non capuciis, seu almuciis  
 » nigris utantur; prohibentes ne dicti cano-  
 » nici de caetero ferant in vestibus, capis,  
 » capuciis, vel almuciis, folraturas de ven-  
 » tribus variorum, seu squilosorum, etiam  
 » cum dorsis permixtis, nec de sindone rubeâ,  
 » vel viridi, sed dumtaxat lividi, nigri, vel  
 » obscuri coloris. Possint autem uti dorsis  
 » variorum, vel squilosorum in capis, al-  
 » mucis, et vestibus condecenter.”

Pocos años despues el concilio provin-  
 cial de Tortosa de 1429 hizo una consti-  
 tucion en que concede á los canónigos de  
 las catedrales el uso de algunos vestidos y  
 adornos prohibidos á lo restante del clero,  
 entre los quales se expresa lo siguiente:  
*Neque folraturas deferat pellium de mars, de  
 fugines, de vebres, de ludries, de squirolas  
 vulpium...neque diploides, aut collaria, vel*

*manicas de panno sirico.... Nullus audeat in vestibus, vel in capuciis folraturam portare de vars, vel grisis, usu rivetorum quarumcumque pellium in manicis, vel collaris ab omnibus et singulis supradictis penitus rejecto.*

En el siglo XVI hallo que para tiempo de invierno se usaba en esta iglesia la capa coral con pieles de color de gris. Mas por la escasez y gran coste de este género, que solo vendian los franceses, y en atencion á que se deterioraban con el calor de este clima, y á que no habia quien supiese componer este vestido, y á la diversidad de color en las pieles, que era ocasion de risa para el vulgo; resolvió el cabildo con su obispo D. Fr. Martin de Córdoba y Mendoza que en adelante en lugar de las pieles se usase de *pelfa parda*, tela que abundaba mucho en estos reynos de Aragon. Fue esto á 27 de Octubre de 1568; poco despues confirmó esta constitucion S. Pio V.

Como en la secularizacion de las iglesias reglares de estas provincias, que se hizo en 1592, no quedó comprehendida la de Tortosa, es probable que mantuviese la costumbre antigua en orden á los vestidos. Mas en esto no puedo asegurar nada, porque aun perseverando con el dictado y

forma exterior de reglar, adoptó á fines del siglo XVII el uso de los hábitos canonicales, conforme los llevaban los canónigos de Tarragona, iguales á los de Valencia, á excepcion de que los roquetes son mas largos y mayores los bonetes.

Dios te guarde &c.

CARTA XXXVIII.

*Catálogo de los obispos de la santa iglesia de Tortosa despues de su restauración.*

**M**i querido hermano: Ya dixé que quando el conde-D. Ramón libró esta ciudad del poderío de los moros, quedó su iglesia sujeta á la de Tarragona, como parroquia suya; y que al arzobispo de aquella metrópoli cedió el conquistador los diezmos de ella, con dos hornos para la mesa pontifical y canonical. Muy pronto mudó el conde de parecer, acordándose de los gastos y sacrificios que le habia costado la toma de esta ciudad, y trató luego de restaurar en ella el lustre antiguo de la silla episcopal. Era entónces muy conocida la santidad del monasterio de S. Rufo de Francia; y estimulado el conquistador de la de-



yocion que su madre Doña Dolza, condesa de Provenza, tenia á aquella casa, lustre de sus estados, quiso ennoblecerla mas eligiendo por primer obispo de Tortosa á I. Gaufredo, abad de aquel monasterio, el qual fue consagrado en Tarragona por su metropolitano á 5 de Agosto de 1151. Halláronse presentes á este acto los obispos Guillermo de Barceloña; Berenguer de Girona, Pedro de Vique y Artal de Elna, y con ellos varios nobles del reyno, y el mismo conde D. Ramon; quien dotó cumplidamente á la nueva iglesia. No envío copia de la escritura que se hizo con esta ocasion, porque ya la publicó Risco en el tomo XLII de la *España Sagrada*.

Consagrado el nuevo obispo, comenzó á ordenar las cosas de su iglesia: de acuerdo con sus canónigos estableció que se guardase perpetuamente en ella la vida regular de S. Agustin, adoptada ya en otras iglesias de esta provincia; mas por amor á su monasterio, quiso que esto fuese *juxta consuetudines ecclesiae S. Ruphi*; á excepcion de algunas cosas, que por la dignidad de esta catedral, y otras circunstancias locales, pareció que debian omitirse. Esta constitucion intitulada *Prima ordinatio ecclesiae Der-*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Cosa que por la escasez de instrumentos omitiéron D. Antonio Campillo en su *Disquisitio methodi consignandi annos aerae christianae*, y otros diplomáticos nuestros. Dice así la fecha de la bula: *Dat. Beneventi..... XIII. cal. Aprilis, indictione IIII. anno MCLV. pontificatus domini Adriani papae IV. anno secundo*. Estos datos corresponden al dia 20 de Marzo de 1156 segun nuestra cuenta. De donde resulta que este papa, que comenzó á serlo á 3 de Diciembre de 1154, contó los años de la Encarnacion *completè posticipatè*, como dicen los diplomáticos; esto es, comenzando el año en 25 de Marzo, tres meses despues que el que empezó *à nativitate*.

Sea qual fuere la fecha, la bula del papa es auténtica, y mas cierta la estimacion que tuvo á nuestro obispo Gaufredo, á quien debió haber conocido y tratado en el monasterio de S. Rufo, de donde á ambos sacó el mérito para las dignidades eclesiásticas; efecto de esto fue el ardor con que aquel pontífice escribió al conde D. Ramon la carta de que hablé otro dia. En la contestacion al papa llama este príncipe á Gaufredo *secretario íntimo de su Consejo*.

La santa vida del obispo y de su clero proporcionó á esta iglesia la union con la

de Tárragona , admitiéndose recíprocamente á la participacion de los bienes espirituales y temporales , claustro , coro , mesa , dormitorio y capítulo; y lo que es mas , estableciendo de comun acuerdo que en vacando una de las dos iglesias , ó hallándose ausente de ella su prelado , el que quedare pudiese exercer en la huérfana oficios de visitador. Alguna reliquia , aunque muy tenue , queda de esta concordia , que se firmó por ambas partes á 28 de Junio de 1158. He visto aquí el original , que está conforme con la copia que publicó Risco.

En este mismo año emprendió Gaufredo la fábrica del templo y convento; cosa que ciertamente no pudiera sin la liberalidad con que los fieles enriquecieron como á porfia la iglesia , de lo qual quedan aquí muchos documentos. Entre estas donaciones merece distinguido lugar la que en este año hizo á la iglesia el prior de la de Valclara , que ántes se llamaba *Avincabacer*. Habia dado este pueblo el conde D. Ramon , estando sobre Lérida , á la órden de los premonstratenses , y á Estéban , abad del monasterio de *Flabe Mont* (*montis flabonis*) de la diócesi de Toul en la Galia Bélgica , para que edificaran en él otro monasterio. Mas no verificó

cándose esto, el mismo prior nombrado de la nueva posesion dió el lugar é iglesia á este obispo con consentimiento de su abad y convento, y el conde confirmó luego esta donacion, de lo qual envio todos los documentos.

Incluyo tambien copia de otra donacion desconocida igualmente á los historiadores, y digna de saberse por muchas circunstancias. Fue así que muerto el conde D. Ramon en S. Dalmacio junto á Génova el año 1162 á 6 de Agosto (ó á 7 como nota el necrologio de esta iglesia) no pudo completar la dotacion de esta catedral. Por tanto á 18 de Febrero del año, que segun la costumbre de aquellos tiempos seguia contándose por la Encarnacion 1162 (ó segun nuestra cuenta el de 1163), el obispo de Barcelona D. Guillermo de Torroja, que se llamaba asimismo *vicegerente* del difunto conde, asociado de Guillermo Ramon Senescalco, dió á la catedral de Tortosa la iglesia de Azco con todos sus diezmos y primicias pertenecientes al rey D. Alfonso, que estaba todavía en su menor edad. Era esta iglesia de Azco la única que se habia reservado el conde en todo el obispado de Tortosa para las expensas

de la capilla real, segun la costumbre de los reyes de Aragon, como consta de la citada escritura de donacion de 1151. Esta como restitucion hizo el obispo de Barcelona, sabedor sin duda de la voluntad del difunto, en atencion á la pobreza de esta iglesia, y *donec*, dice, *Ildephonsus, rex Aragonensis, et comes Barchinonensis, miles et extra tutelam fiat*. Advierte de paso quan pronta estuvo la reyna Doña Petronila en mudar á su hijo el nombre de Ramon en el de Alfonso; porque no habiéndose esto verificado hasta la muerte del padre, á los seis meses despues de ella ya suena en las escrituras con el segundo nombre aun antes de entrar en el gobierno. Tambien añade el obispo de Barcelona que procedió en esto con el consejo de D. Bernardo, arzobispo de Tarragona, de los obispos Pedro de Zaragoza, Guillermo de Gerona y Artal de Elna, de Ponce, abad de S. Juan de Ripoll, y de los nobles Guillermo de Castellvell, Alberto su hermano, Arnaldo de Lercio y otros. Suscriben á esta donacion, ademas de los dichos, Pedro, obispo de Vique, Bernardo de Castelet, Geraldo de Jorba, Guillermo de Cervera, Guillermo de Montpellier, Raymundo de Puigalt, y un

Pedro, sacrista de Vique, con este gracioso leonino: *scripta libens ista Petrus confirmo sacrista = Ausonensis*. Como el otro que firmaba: *non est indignum Ramirum ponere signum*; Pero dexando aparte estas extravagancias de aquellos tiempos, la donacion que digo omitida por Eymereich en su excelente catálogo de los obispos de Barcelona, es una de las cosas que mas ilustran el pontificado de D. Guillermo de Torroja, y el de nuestro D. Gaufrédo (a).

De esta liberalidad tomáron exemplo D. Guillermo Ramon Senescalco y D. Oton su hermano para dar á esta iglesia, *et Gaufrédo ejusdem dicto episcopo*, todos los diezmos de la parte que les habia tocado en Tortosa, segun el tratado que hizo con ellos el conde D. Ramon. Fue esto á 22 de Enero del año de la Encarnacion 1163, que es para nosotros el siguiente. Y por no andar repitiendo esto á cada paso, hablaré separadamente otro dia de los cómputos que se usáron en aquellos tiempos, segun lo que arrojan de sí los instrumentos de este archivo.

Entrando ya en el gobierno el rey Don

(a) V. este y los demas documentos en el apéndice.

Alfonso , aprobó en 1164 la donacion que su padre tenia hecha á esta iglesia de un molino cerca de la ciudad, y ademas le dió la heredad, que se llamaba de Pedro de Sentmanat , en el territorio del Castillo de los asnos. Firma en esta escritura, fecha en Azcon, D. Hugo, arzobispo de Tarragona, con los obispos Guillermo de Barcelona, Pedro de Zaragoza, Guillermo de Gerona y Pedro de Vique, y muchas personas principales del reyno. Fue este como un ensayo de la magnífica y completa dotacion que hizo á esta iglesia pocos años despues el mismo príncipe.

No he podido averiguar hasta ahora qué causa movió á nuestro obispo Gaufredo y á su cabildo para dar la iglesia de Flix al monasterio de S. Pedro de Besalú y á su abad D. Bernardo, reservándose solo la quarta parte de las décimas , que percibieren los monges en dicho lugar y su término. Concédénles sin embargo las décimas de sus ganados propios, y de un huerto y de una viña, con tal que el prior que no pusiese un clérigo en Flix, prometa obedecer al obispo en todo lo que debe el clérigo; y quando este fuese instituido por el abad ó prior, deba ser presentado al obispo, de



quien reciba la cura de almas. Ademas se les manda que este cura y el prior celebren sínodo con el obispo. El abad prometió por su parte dar á la iglesia de Flix todas las posesiones que adquiriese en las diócesis de Tortosa y Lérida, á excepcion de la de Corbins, la qual se reservaba el monasterio de Besalú para celebrar el aniversario del conde D. Ramon. La fecha de esta escritura, de que solo he podido ver una copia muy antigua, dice así: *Hoc scriptum factum est anno dominicae Incarnationis M.CLXV. Id. Januarii, tempore Ludovici regis junioris, et Raymundi Berengarii comitis Barchinon., et principis Aragonen.* Si hubiesen señalado el año del reynado de Luis el jóven, podríamos saber el verdadero año en que se hizo esta donacion, que nunca podrá ser el de 1165, pues ya tres años antes habia muerto el conde D. Ramon que aquí se supone reynando.

Murió D. Gaufredo á 28 de Mayo de 1165: el dia consta del necrologio antiguo: el año del epitafio que se puso en su urna, el qual copiaré aquí como le trae el canónigo Macip, porque en el sepulcro que tiene en la capilla de Santa Candía no queda el mas ligero vestigio de inscripcion.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

casas que tenia en Lérida con otros heredamientos. No por eso se crea que fue natural de aquella ciudad, ya porque estaba recién conquistada, ya porque el obispo concedió á su hermano el uso de aquellas casas *quocumque in villa Ilerdae venies*.

El M. Risco hablando de este obispo escribió lo siguiente: „Macip, canónigo de esta iglesia, dice en el catálogo que Don Ponce fue primero abad del monasterio de Ripoll, y luego canónigo regular, para cuya comprobacion no cita testimonio alguno.” Mal leyó este catálogo el que informó al P. Risco; porque Macip no dice que D. Ponce fuese abad del monasterio de Ripoll, sino abad de S. Juan de Ripoll. Y todo el mundo sabe (y en el *t. XXVIII. de la Esp. Sagr.* se puede ver) que son estas distintas casas, aunque fundadas á un mismo tiempo á fines del siglo IX, y que la primera es Santa María de Ripoll, monasterio de Benedictinos, y la segunda es la que hoy llamamos S. Juan de las Abadesas en el mismo valle de Ripoll, de donde tomó el nombre. En esta segunda casa, que primero fue de monjas, y despues de varias alternativas se entregó en 1115 á los canónigos regulares de

S. Agustín, era ya abad nuestro D. Ponce en el año 1150, en que fue consagrada su iglesia por el diocesano, con otros obispos y preladados.

Con el mismo título subscribió á la donacion que hizo D. Guillermo, obispo de Barcelona, á la iglesia de Tortosa en 1162, de que hablé poco há. Otra prueba de que era abad de S. Juan de Ripoll, y de que retuvo esta dignidad, es la donacion que Galceran de Sales hizo de la iglesia de S. Martin de *Aquacca* al monasterio de San Juan, *et domno Pontio Dertusensi episcopo, ejusdemque ecclesiae B. Johannis abbati*, fecha *III. cal. Octob. ann. XXX. reg. Ludovici Junioris* (1166). Lo mismo se halla en otra venta en 1191. Dexando aparte la consagracion de la iglesia de S. Valentin en el condado de Besalú (1168), cuya acta se conserva original en el archivo real de Barcelona, y va copiada (a) donde se le da el título de *Dertusensis episcopus; et abbas S. Johannis*. Y así el necrologio de esta iglesia le llama abiertamente abad de S. Juan de Ripoll, y tambien los canónigos de aquella casa en la carta de pago que diéron so-

(a) V. en el apéndice.

bre las mandas que les dexó D. Ponce, como diré adelante.

Desde luego trató este prelado de señalar y establecer la distribucion de las rentas. A 21 de Junio de 1166 con aprobacion de D. Hugo, arzobispo de Tarragona, hizo con el cabildo la constitucion intitulada *De divisione inter episcopum, et ecclesiam Dertusensem*, cuya copia incluyo. En el año siguiente 1167 á 9 de Junio fixó las rentas que debia percibir el oficio de camarero para el vestuario de los canónigos, estableciendo que no se dé al obispo por razon de vestuario mas que dos sobrepellices de á catorce sueldos de Valencia cada una. A los contraventores llama *anathema, marenata*. En 1171 por encargo del pápa Alexandro III se halló Don Ponce en la eleccion del sucesor de D. Hugo; arzobispo de Tarragona, muerto violentamente por Berenguer de Tarragona á 15 de Abril del mismo año, dia que fixa el necrologio de esta iglesia. Tiempos de turbacion y mas para nuestro prelado, que vio asesinar en esta ciudad de Tortosa á Roberto, hermano de Berenguer, por los sobrinos de aquel arzobispo. Mas alegres fuéron los años 1173 y siguiente, porque

en el primero se celebráron las cortes de Fuente de Aldara, tan ventajosas para las iglesias, cuyas leyes publicó Baluzio entre los apéndices de la Marca Hispánica (App. CCCCLVI. col. 1363.), y en el segundo las bodas del rey D. Alfonso II de Aragon con Doña Sancha, hija del emperador Don Alonso, la qual, como verémos adelante, anduvo muy liberal con esta iglesia. A ambas cosas asistió nuestro obispo.

Pero sobre todos fue plausible para él y su silla el año 1178 en que concluida la fábrica de la iglesia, fue consagrada por el arzobispo de Tarragona D. Berenguer con asistencia de los mismos reyes de Aragon, los quales confirmáron todas las donaciones del conde D. Ramon, añadiendo otras muchas, como verás en la escritura que publicó exáctamente el P. Risco, cuyo original conserva esta iglesia. Hízose esta dedicacion á 28 de Noviembre del mismo año. De él es tambien la donacion que nuestro prelado hizo á la iglesia de un huerto en el lugar de Tivenys para la lámpara *anté altare B. Mariae*. En 1179 se halló en el concilio Lateranense III.

Con el fin de que se conservase un edificio que le habia costado tantos sudores,

hizo á 15 de Mayo de 1181 una cónstitucion, en que concede al sacrista las primicias que debian dar los vecinos de Tortosa, con la condicion de que tuviese bien cuidados y cubiertos con tejas. los techos de la iglesia y claustro, y diese al obispo quando estuviere en Tortosa cinco palmos de candela cada noche y dos cirios de á libra cada mes. Bueno fuera que se renovase en el dia la constitucion de las tejas, porque la iglesia nueva peligra con los conductos de agua que penetran lo interior de los machones exteriores; obra mas ingeniosa que útil.

En el año 1183, á 18 de Junio, dió la reyna Doña Sancha á nuestro obispo y su iglesia la mitad de dos huertos que habia comprado de Ponce Agorero por diez y seis morabatines, para que de su producto ardiese una lámpara en el altar de nuestra Señora. Dexo de referir las donaciones y concordias que hizo nuestro obispo con los de la órden del Temple sobre los diezmos de Orta, Mirabet, Archona &c., cuyos documentos vendrán bien para nuestra colleccion.

Gobernó D. Ponce esta iglesia hasta el año 1193, como se infiere de varios tes-

tamentos que le señalan con su nombre hasta fines del 1192. Dícelo mas claramente el necrologio por estas palabras: *VI. cal. Augusti obiit Poncius venerabilis episcopus Dertusensis, et idem abbas S. Joannis Rivipollensis, anno ab incarnato Dei filio M.C.XCIII.*; donde se ve otra prueba de que con el obispado conservó hasta la muerte el título de abad. Acaso tambien por esta causa en la escritura que insinué de los canónigos de S. Juan de Ripoll, fecha pocos dias despues de la muerte de este obispo, no se halla firma de abad, solo se encabezan y subscriben. = *A. prior ecclesiae S. Johannis Rivipollensis, Petrus de Solario praepositus, Berengarius camerarius, Arnallus sacrista, Bernardus eleemosynarius, R. praecentor et R. Mironis.* Todos estos confiesan á Ponce prior de Tortosa, Nicolas sacrista, Vicente limosnero, G. camare-ro, y los demas canónigos, á quienes llaman hermanos suyos, haber recibido y quedar satisfechos de lo que les pertenecia de *testamento domini Poncii episcopi Dertusensis et abbatis nostri.... Facta charta definitionis mense Septembris anno Domini M.C.XCIII.* En el necrologio se nota á 19 de Diciembre de 1252 la traslacion del obispo D. Ponce de Mulnells. Otra se hizo mas adelante en



1336 á la urna de piedra en la capilla de Santa Candia, cuyo epitafio está poco ménos gastado que el de D. Gaufredo. Pondré la copia de Macip.

*Pontius est dignus praesul pastorque benignus,  
Cognomen cujus Mulnellis fuit hujus.  
Clauditur in tumulo, licet altum corpus in arcto.  
Anno milleno centum nona quoque geno,  
Tertius addatur numero qui supra locatur  
Augusti mensis sexto numerando chalendis.*

III. *D. Gombal de Santa Oliva.* El M. Risco probó sólidamente que este prelado es distinto de otro que por ese tiempo sueña con el mismo nombre obispo de Lérida; yo añado que ambos se hallaban en esta ciudad en 1197, segun consta de la escritura que se hizo con ocasion de ceder á los templarios un cementerio en la zuda ó castillo, en la qual despues de nuestro obispo firma por testigo *Gomballus episcopus Ilerdae*. Tambien subscribe en la misma clase en la donacion que hizo el rey D. Pedro II á esta iglesia del lugar de Margalef, fecha en Tarragona el año 1200. Afirma tambien el citado escritor que nuestro Gombal estaba todavía por consagrar á fines



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

diccion secular que ordenaba en Tortosa; mas adelante les dió los lugares de Ledo y Areyns; señalóse tambien en su favor el papa Inocencio III, expidiendo varios breves sobre las competencias que se suscitaron entre el obispo y los templarios. De todo esto envio copias para la coleccion.

Tambien tuvo este prelado el consuelo de ver terminadas las disputas entre su iglesia y la de Tarragona, con la composicion que se concertó dia de Santa Agueda de 1203. Fixáronse los lindes siguientes, comenzando de la sierra llamada *nas de pullino*, hácia el collado de *lena*, sierra de *laberixes*, rio de *oleastro*, lugar dicho *po-xino*, donde se juntan dos rios, sierra *espadella* y *coll de Balaguer*. Uno de los sugetos que tratáron esto por parte de Tarragona fue Guillermo de Zaguda, *canonicus cornu bovis*, que así subscribe: por parte de Don Gombal era *Miro frater ejusdem episcopi (a)*.

Del último año de su pontificado hay una constitucion en que se manda que del oro y plata y otros bienes muebles que diesen á la iglesia los que se consagrasen por canónigos ó canónigas, se dé al camarero

(a) V. en el apéndice.

la tercera parte para el vestuario de los canónigos, y al prior las dos terceras partes para la mesa de los mismos, y esto aun quando los que se consagraban no llegasen á vivir en el claustro; y si traian bienes raíces, se den todos al prior: los lechos y su adorno al camarero, á excepcion de los paños de seda que deban entregarse al sacrista. Usa de la voz *maranata* (a) contra los que quebrantaren lo ordenado: la fecha es *VI. cal. Julii anno Dominicae Incarnationis M.CC.XII.*; y así los que ponen la muerte de D. Gombal á 23 de Enero de 1212 debian prevenir que hablan conforme al cómputo usado entónces, segun el qual el año 1212 finalizaba en 25 de Marzo, del que ahora decimos 1213; y así debe entenderse el necrologio y el epitafio de su urna en la capilla de Santa Candia, adon-

(a) מָרָנָתָא-מָרָנָתָא, *maranata* son voces caldeas, que significan *el Señor ha venido*. Añadíase esta imprecacion á la voz griega ἀνάθεμα, á imitacion de S. Pablo (1. Cor. XVI. 22.) como diciendo: *perditio in adventu Domini*, las quales palabras

latinas se añaden sin necesidad en algunos documentos, como en la confesion de la fe del concilio III de Toledo (cap. XVII.): *Cui haec fides non placet, aut non placuerit, sit anathema maranata in adventum Domini nostri Jesu Christi.*

de fue trasladado en 1336. La inscripcion se conserva muy bien, y dice así:

*Est exaltatus in statu pontificatus  
Gloriá non clivá sancta Gombaldus Oliva.  
Exiit à mundi laqueis, pelagique profundi  
Anno milleno C. duplex cum duodeno  
Est Februi mensis decimo numerando klis.  
Vivat cum Christo tumulo qui clauditur isto.*

Los que han publicado esta inscripcion leen en el segundo verso *gloria non clita*; mas el letrero dice *clivá*; y esto puede derivarse de *clivus*, *collis*, *clivius*, *a*, *um*, cosa árdua, como si dixerá *con exáltacion no violenta, con gloria debida*; pero el *clita* nada significa (\*).

IV. *D. Ponce de Torrella*, prior de esta misma iglesia, é hijo de *Guillermo de*

(\*) Yo me inclino á que *gloria non cliva* es *gloria non labilis, in acuum duratura*. Pudo en la edad media del substantivo *clivus* ó *clivum* formarse el adjetivo *clivus*, *cliva*, *um*, así como en los buenos tiempos se formáron los adjeti-

vos *acclivus*, *declivus*, *reclivus* y *proclivus*: y usarse *cliva* metafóricamente en el sentido en que dice Séneca (de morte Claud.), *omnia procliva sunt*, imitando lo de Ciceron (Tusc. IV. 18.) *incitataque semel proclive labuntur*.

*Turrecla*, cuya lápida sepulcral se conserva en un ángulo del claustro debaxo de la imágen de nuestra Señora, llamada *de la Verdad*, fue elegido muy pocos dias despues de la muerte de D. Gombal, y aun debió ser consagrado antes del 22 de Marzo del mismo año 1213, en cuyo dia le expidió el rey D. Pedro II un privilegio de inmunidad desde Lérida. Una copia antigua que he podido ver de este documento, no expresa el año. Mas habiendo muerto D. Pedro en 13 de Setiembre de 1213, es fuerza que fuese ya obispo D. Ponce en el mes de Marzo anterior, pues en él se le dió ese privilegio. En 1220 expidió un breve el papa Honorio III, en que entre otras cosas manda que en esta iglesia se determinen los negocios por la resolucion de la mayor parte del capítulo segun la regla de S. Rufo. Del año siguiente es la concordia que hizo este obispo con el de Huesca, cuya copia irá á su tiempo.

Tratábase por entónces de continuar la guerra contra los moros, y llevar adelante la conquista del reyno de Valencia: cosa de grande importancia para nuestro Don Ponce, que sobre alejar de su silla á los sarracenos, debia dar notable aumento á su

diócesi. No faltó por su parte el rey Don Jayme I, y con varias donaciones que le hizo acaloró mucho mas su ánimo en esta empresa, en la qual le conceden los historiadores una parte muy principal. Van copias de la escritura que hizo el rey estando en Huesca á 27 de Mayo de 1224, confirmando todas las posesiones de su iglesia, de la donacion de Mirabet y Zufera á 27 de Abril de 1225, de otra de ciertas casas de Peñíscola, estando el rey sitiando á esta ciudad á 13 de Agosto del mismo año. Hallóse tambien con el conquistador en la toma de Burriana: Zurita por equivocacion le llama *Pedro*.

Las expediciones militares no impidieron á D. Ponce asistir á los concilios provinciales de Lérida en 1229 y de Tarragona en 1230. No perdiendo de vista nuestro prelado los intereses y bien estar de su esposa, y como temiendo lo que despues sucedió, obtuvo en 1235 del papa Gregorio IX la confirmacion de todas las donaciones hechas hasta entónces á su iglesia. A pesar de esta precaucion y de los méritos que de nuevo contraia, no tardaron mucho en disputarle algunas donaciones, que pasada la necesidad parecieron

exôrbitantes. Firmóse al cabo escritura de compromiso en Valencia á 12 de Julio de 1242, en que fuéron jueces el arzobispo de Tarragona D. Pedro de Albalat, y los obispos Vidal de Vique y Ferrer de Valencia. Quedó entónces por Tortosa la villa de Almazora, y la alquería llamada *Benimucairau*.

Alejado de estos contornos el estrépito de las armas, volvió D. Ponce toda la atención al gobierno interior de su iglesia. Del año 1249 he visto la constitucion que hizo con su metropolitano sobre el vestuario, comida y otras asistencias correspondientes á los canónigos. A 19 de Diciembre de 1252 hizo trasladar los huesos de sus antecesores D. Ponce y D. Gombal. Dos años despues murió á 29 de Agosto. De la inscripcion que tiene en Santa Candia se puede leer lo siguiente:

*Pontius....factus toto.....*  
*Archimandrita laudabilis....vita*  
*Hic de Turrella dictus sedansque rebella,*  
*Mille ducentesimo sunt si quinquaginta ponantur*  
*Quatuor appositis anni tot recte probant*  
*A Christo nato spiritus exiit ab arcto*  
*Corpore: clauduntur hac tumba membra teguntur*  
*Septembris mensis quarto dicendo calendis.* ;



V. *D. Bernardo de Olivella*, su sucesor, fue electo el mismo año 1254. Su madre se llamó Hermisenda, de la qual dice el necrologio: *IV. nonas Aprilis obiit Hermisendis de Olivella, mater Domini episcopi, soror istius congregationis pro qua officium plenum fiat, et praebenda detur.* Era sin duda nuestro obispo el mismo que en una concordia que hiciéron en el año 1250 todos los individuos de este cabildo, firma *Bernardus de Olivella, archidiaconus....*

Quatro años despues de su eleccion obtuvo este prelado una bula del papa Alexandro IV en confirmacion de todas las posesiones de esta iglesia. Llama en ella el papa al conde D. Ramon *rey de Aragon*, lo qual él no sufría por su modestia. Tambien obtuvo en favor de su iglesia un privilegio de inmunidad, dado por el rey D. Jayme en Lérida á 19 de Abril de 1263. Quatro años despues le concedió el papa Clemente IV ciertas indulgencias para sus diocesanos que visitaren la iglesia de Tortosa en las fiestas de la Santísima Vírgen y en el dia de su Dedicacion, que era á 29 de Noviembre. Con la misma fecha escribió el papa al rey D. Jayme, exhortándole á restituir á esta iglesia la mitad de los diez-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

sa, impreso aquí mismo en 1539 por Arnaldo Guillem de Montpesat. En el principio del libro se lee que para evitar las discordias que reynaban entre los ciudadanos por la variedad é incertidumbre de las usanzas y leyes, fue electo juez árbitro nuestro D. Arnaldo con el Maestro Ramon de Besuldo, arcediano de Tarantona en la iglesia de Lérida y el Maestro Domingo de Teruel. En 1277 hizo con el capítulo la constitucion *de bonis canonicorum decedentium*: firmó varias concordias con los vecinos de Tortosa sobre los diezmos; mas usando con algunos de ellos de su autoridad, y echando mano de las penas eclesiásticas, tuvo el dolor de ver que los templarios heredados aquí, y señores de Amposta, con achaque de no sé qué privilegios daban los sacramentos y sepultura eclesiástica á los excomulgados por él, con ultraje de la dignidad episcopal: males que atajó el papa Inocencio V. Poco mas se sabe de este prelado sino que murió á 20 de Julio de 1306, y que dos años despues á 16 de Marzo se hizo traslacion de su cadáver, como nota el necrologio. Algo diferente es el dia de su muerte en el epitafio que tiene en Santa Candia. Dice así:

*Clauditur in tumulo praesul venerabilis isto  
A. de Jardino qui rexit jure divino  
Annis millenis trecentenis quoque senis  
Augusti ternis denis obiitque kalendis.*

Acaso era hermano suyo Bernardo de Jardino, prior de esta iglesia por esos tiempos, que murió en 1313, cuya memoria sepulcral está en el claustro colateral á la iglesia. Muerto este prelado eligió el cabildo á

VII. *D. Dalmacio de Monte Olivo*, dean de Tarragona, el qual murió en Agosto del mismo año sin tomar posesion, como dicen Martorell y Macip, los quales por esta causa no le cuentan en el catálogo de los obispos. Mas el necrologio de esta iglesia dice que fue *electus et confirmatus in episcopum Dertusensem*; y esto basta para contarle con los demas. Eligiéron luego á

VIII. *D. Pedro de Betteto*, el qual solo gobernó esta iglesia hasta 8 de Mayo de 1310. Breve pontificado; mas de él nos quedan dos sínodos. Uno es de 13 de Noviembre de 1307, en el qual se mandó celebrar anualmente sínodo en la fiesta de S. Martin: el segundo del mismo dia del año siguiente; en él se establece la uni-

formidad de todas las iglesias de la diócesis con la matriz en los ritos y ceremonias. Tiene este obispo su sepultura en Santa Candia, cuyo letrero dice así: *Octavo idus Maii anno Domini M.CCCX. obiit rev. pater dominus Petrus de Beteto bonae memoriae, hujus ecclesiae Dertusensis episcopus; cujus ossa sunt in hac tumbâ recondita: anima ipsius requiescat in pace.*

De este mismo año 1310 son las leyes ó como decían, *les costums y usatges* que concedió y confirmó esta iglesia á los vecinos del lugar de *Cabacers*, que antiguamente se llamaba *Avincabacer*, de cuya donacion hablé tratando del obispo D. Gaudredo. Envio copia de este documento que es buena memoria de la legislacion de aquel tiempo, y de la lengua lemosina en que está escrito. En el mismo año fue electo obispo

IX. *D. Francisco de Paholaco*, tesorero y canónigo de esta iglesia. En el siguiente 1311 celebró sínodo á 14 de Noviembre, en el qual mandó se celebrase en toda la diócesis la fiesta de *passione imaginis*, y prohibió vender carne en los viérnes y vigiliias de los Apóstoles y otras fiestas del año: *In vigiliis, dice, Natalis, Resurrectionis, Pentecostes dumtaxat exceptis*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*cit.* No es mala contraseña de las sabias ideas de aquel prelado. Casi lo mismo hizo en 4 sínodos mas que celebró hasta el año 1330. Allá lo verás todo copiado.

Digna es de memoria la deseada cesion que acordó este prelado con su cabildo de la décima de todos sus frutos para la fábrica de la iglesia. Fue esto á 2 de Enero de 1340. Mes y medio sobrevivió á esta época D. Berenguer, pues murió á 19 de Febrero de este año. El epitafio que se le puso en Santa Candia, dice así: *Anno MCCCXL. XI. cal. Martii obiit Berenguarius de Pratis episcopus: hic tumulatur.* Falleció este prelado á la hora de maytines, y en la de tercia del mismo dia se le dió sepultura. Concluido el funeral se juntó inmediatamente el cabildo para nombrar sucesor. Salió electo D. Guillermo de Sentmanat, arcediano mayor de esta iglesia. Consta todo esto de la escritura que he visto original con los sellos de todos los electores. Y así no deben ser creidos los que atrasan esta fecha. Á pesar de acto tan solemne, y de haberse anunciado al pueblo la eleccion, no lograron su deseo los electores por las causas que diré otro dia; que ya es justo descansar hoy un poco.

A Dios. Tortosa &c.

CARTA XXXIX.

*Conclúyese el episcopologio de la misma iglesia.*

**M**i querido hermano: Varias veces he dicho que las reservas pontificias, por lo tocante á la provision de obispados, comenzáron en España hácia la mitad del siglo XIV. De lo qual ofrece una nueva prueba esta iglesia, cuyo obispo electo Don Guillermo Sentmanat, no llegó á ser confirmado en ella; porque el papa Benedicto XII en 2 de Octubre de 1341, año VII de su pontificado, nombró á

XI. *D. Arnaldo de Lordato ó Lordaco*, obispo que era de Urgel. De esta eleccion dió aviso el papa al rey D. Pedro IV de Aragon. He visto y copiado las constituciones que hizo este prelado en el sínodo que celebró á 29 de Abril de 1343. Otra hizo con el cabildo *de anniversariis in ecclesiá ordinandis*. Dotó á la catedral en 500 ducados para la construccion de una capilla, donde fue enterrado. El necrologio anuncia su óbito con estas palabras: *V. non. Maiis anno Domini M.CCC.XLV.I. obiit reverendus, ac nobilis Arnaldus de Lordato, epis-*



*copus Dertusens.* A los cinco dias de su muerte eligió el cabildo sin contradiccion á

XII. *D. Fr. Bernardo Oliver*, de la órden de S. Agustín, obispo que era de Barcelona. Fue breve su nuevo pontificado; mas hizo dos cosas harto memorables: 1.<sup>a</sup> comenzó la obra de la iglesia actual, poniendo él mismo la primera piedra á 21 de Mayo de 1347: 2.<sup>a</sup> hizo con su cabildo siete dias despues una constitucion, en la qual se manda que así en la iglesia catedral como en todas las de la diócesi se canten solemnemente himnos á todas las horas diurnas y nocturnas, segun la costumbre ya introducida en casi todas las iglesias del orbe cristiano: que en las antífonas *O sapientia* &c. no se diga el salmo *Miserere mei* &c.: que en adelante se celebre la fiesta de S. Agustín, *de cujus regulá sumus*, con rito de seis cantores, y la de su traslacion de quatro cantores: que la fiesta del Corpus tenga octava solemne, como la de la Asuncion de nuestra Señora; y por último que las cuentas de los oficios, que solian darse dos veces al año, se diesen solamente una vez en todo el mes de Junio. Del mismo año 1347 son las constituciones *de capellis et sepulturis: de vestibus et jocalibus episcoporum, et canonico-*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

la villa de S. Mateo á 18 de Octubre de 1351. No perdió el cabildo esta ocasion de recobrar sus derechos, y eligió segunda vez obispo á D. Francisco de Monte Olivo. De nada sirvió esta eleccion, sino para que el electo fuese promovido á la iglesia de Elna, donde murió á 12 de Octubre de 1354, como se nota en el necrologio. Al de Elna le trasladó el papa á Tortosa. Se llamaba

XIV. *D. Estéban*, del qual nada sé sino que murió en Roma el año 1356: sucedióle

XV. *D. Juan Fabra*, electo por Inocencio VI á 27 de Febrero de 1357. Antes de venir á esta iglesia, su vicario general Pedro de Urgel hizo con el cabildo varias constituciones dirigidas á la perfeccion del culto y de la vida regular. Entre las constituciones del sínodo que celebró en 1359 se manda *quòd nullus praesbyter... portet gladium vel ensem, seu maneresium in parte dextrá, vel sinistrá... tabargia, sive mantanos... habeant*. Permaneció en esta silla hasta 1362, en que fue trasladado á la de Carcassona. Sucedióle

XVI. *D. Jayme de Aragon*, electo en la edad de veinte y un años por Inocencio VI. Del tiempo de este prelado, es á

saber, del año 1363 es la constitucion que establece el modo como debia ser llevada la santa cinta *ad parterias*, de lo qual hablaré de propósito en otro correo. En el año siguiente mandó que en todos los miércoles, á excepcion de los de adviento y quaresma, se rece de S. Agustin. En 1365 dotó suficientemente el oficio de lectoral, instituido por su antecesor D. Estéban. Otras muchas constituciones quedan de este obispo; entre las quales quiero referir á la letra la siguiente: *quòd in missá non contentur prosae nisi in festis duorum, aut quatuor, aut sex cantorum, et tunc non antiquae et longae, sed aliae pulchrae; cum decentius sit celebrare officium missae spatiosè, quàm illud properando, occupari seu detineri tempus per dictas prosas antiquas et longas.* Fue trasladado á la silla de Valencia al año 1369, y en el mismo le sucedió

XVII. *D. Guillermo de Torrelles*, trasladado á esta iglesia de la de Barcelona por el papa Urbano V. Del 1371 he visto varias constituciones suyas, es á saber: *quod tantum quatuor canonici ad studia mittantur: de cereis ante altare B. Mariae: quod canonici non fiant compatres absque licentiá, nec intersint in nuptiis, nec in eis comedant:* y la

abolición de la subtesorería, oficio que obtuvo el último Juan Espuny. Adelantó mucho este prelado la fábrica de la iglesia, ya publicando indulgencias, ya aplicando varios réditos de beneficios como dixe. Celebró un sínodo en 1378 á 4 de Mayo, en el qual ordenó que los sínodos se tuviesen en adelante en la dominica *in albis*, porque en la del *pastor bonus* ocurrían las ferias de Tortosa, con lo qual estaban incomodados los curas de la diócesi, por la escasez de habitaciones. Murió D. Guillermo á 16 de Febrero de 1379. En el testamento que otorgó dos dias antes ante Pedro Sunyol, firma un Arnaldo Torrelles, que debia ser hermano suyo. En su entierro se gastáron 1575 sueldos en cera, como se ve en una época de Domingo Ciurana. Su epitafio en Santa Candia nada contiene de particular.

A la muerte de este prelado siguió una larga vacante, ocasionada por el funesto cisma que tanto affigió á la iglesia de Dios en el remate de aquel siglo y principios del siguiente. El cabildo hizo de su parte quanto pudo para recobrar su antiguo derecho; y efectivamente llegó á elegir obispo á D. Miguel Cirera, prior mayor de es-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Illa de Valencia. A 1.º de Junio de 1399 eligió el cabildo para obispo á su prior mayor Juan Ciurana. El rey D. Martin queria que lo fuese D. Pedro de Luna; mas esto era contra la constitucion de la iglesia, segun la qual el electo debia ser canónigo regular. Resolvió el papa en este negocio á favor del rey, dando en administracion esta iglesia al mismo

XIX. *D. Pedro de Luna*, que la gobernó hasta que fue electo arzobispo de Toledo en 1407. En el mismo año le sucedió

XX. *D. Francisco Clemente Perez*, trasladado en 1410 á la silla de Zaragoza. Tan escasas son las noticias que tenemos del sucesor

XXI. *D. Pedro de Luna*, segundo de este nombre, el qual gobernó esta iglesia hasta fines de 1415. En tiempo de este prelado hizo el papa Luna la famosa reforma de esta catedral, de cuyas constituciones envio copia. Tambien se tuviéron entonces en esta ciudad las célebres disputas entre cristianos y judíos, á las quales asistió aquel papa, y de ellas tomó ocasion para formar la grande constitucion, que publicó poco despues en Valencia *in favorem fidei nostrae, et in opprobrium judaicae caeci-*

*statís.* El original existe en éste archivo, y una traduccion lemosina en la biblioteca de mi convento de Valencia en un códice MS. de constituciones tarraconenses. A tan breves pontificados siguió uno, que duró cincuenta y ocho años, y fue el de

XXII. *D. Oton de Moncada*, electo á 21 de Diciembre de 1415: celebróse en su tiempo el famoso concilio provincial de Tortosa de 1429, presidido por el cardenal Pedro de Fox, legado de Martino V, cuyo objeto fue extinguir las reliquias del cisma, y reparar las quiebras que habia padecido con aquella ocasion la disciplina eclesiástica. Habia ya renunciado el anti-papa Gil Muñoz en manos del mismo cardenal su supuesto derecho al pontificado á 14 de ese año, en la villa de S. Mateo; de donde pasáron á esta ciudad al sínodo, que comenzó el dia 10 de Setiembre. El cardenal Aguirre publicó las áctas y constituciones de este sínodo; y esto me consuela en la escasez de documentos que hay aquí sobre el. Sin embargo va copia de la convocatoria que expidió aquel legado omitida por Aguirre. La saqué del original que se guarda en el archivo de la iglesia de Segorve. En el año 1432 celebró nuestro pre-



lado sínodo en Uldecona, cuyas constituciones, con las correcciones que parecieron oportunas, renovó en el que tuvo el año siguiente en Tortosa á 1.º de Febrero. Van copiadas. Otras hizo para el gobierno de la iglesia en distintas ocasiones: en una de ellas ordenó que nadie fuese admitido por canónigo de esta catedral, que no fuese graduado en derechos ó teología, y profesó ya cinco años en la vida regular de S. Agustín. Hallóse D. Oton en el concilio Basileense, y fue creado cardenal de Santa Potenciana por el antipapa Félix V; por donde se ve haber sido de los que se mantuvieron en Basilea, y se opusieron á la traslación del concilio á Ferrara, mandada por el papa Eugenio IV. Sábese que este papa aprobó todas las creaciones de cardenales que el cismático habia hecho: y así el nuestro fue siempre reconocido por tal. Durante su ausencia de esta silla, que fue como de quatro años, gobernó la iglesia D. Bernardo, obispo Caratense, el qual consagró el altar mayor del nuevo templo en 1441. Dicen que fue D. Oton muy liberal con su iglesia: murió á 20 de Febrero 1473.

XXIII. *D. Alonso de Aragon*, hijo del conde de Ribagorza y maestro de Calatra-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**XXV.** *Adriano de Florencia*, dean de Lovayna y maestro de Cárlos V. Tomó posesion á 18 de Noviembre de 1516, y antes de cumplirse el año fue creado cardenal *titulo Ss. Joannis et Pauli*, por el papa Leon X, á quien sucedió en la silla de San Pedro á 26 de Enero de 1522. Estaba entónces el electo en Victoria, adonde fuéron para cumplimentarle por parte de esta iglesia Miguel Boteller, camarero, Francisco Oliver, prior claustral, Juan Pellicer, sacrista, Juan Llaurador, canónigo, y el M. Fr. Baltasar Sorió, dominico, lectoral de la misma. Viniendo despues el papa por Zaragoza á Tortosa asistió de pontifical á las primeras vísperas del Corpus á 18 de Junio, y últimamente se hizo á la vela en Tarragona á 6 de Agosto. Retuvo esta silla hasta poco antes de morir, en que la dió á

**XXVI.** *D. Guillermo Enchifort*, su datario, y cardenal como el de S. Juan y S. Pablo: se mantuvo en Roma, donde murió en 1534 como dice Alfonso Chacon. Sucedióle

**XXVII.** *D. Fr. Antonio de Calena*, de la órden de S. Francisco. Tomó posesion á 5 de Octubre de 1537, y murió á los dos años de su gobierno. Otros dos estu-

bo vacante la silla hasta 29 de Julio de 1542 en que entró á ocuparla

**XXVIII.** *D. Gerónimo de Requesens*, del qual conserva esta iglesia la correccion del breviario que ordenó de nuevo, y se imprimió en Leon de Francia por Dionisio Herseo en 1547 á expensas de Bartolomé Masia. Es graciosa y estimable la prefacion de este libro. Nada mas sé de aquel prelado sino que murió en Barcelona á 21 de Noviembre de 1548. Pasados cinco años le sucedió

**XXIX.** *D. Fernando de Loazes*, natural de Orihuela, y obispo que habia sido de Elna y Lérida: en 1560 fue trasladado á Tarragona, y el mismo año fue provisto

**XXX.** *D. Fr. Martin de Córdoba y Mendoza*, religioso dominico: tomó posesion á 1.º de Diciembre de ese año, y poco despues partió al concilio de Trento, llevándose consigo por teólogos al camarero de esta iglesia Mateo Boteller, y al M. Fr. Pedro Satorre, dominico. El cabildo le señaló en 14 de Octubre de 1561 cien ducados cada año de los que estuviese ausente por tan justa causa. Suscribió al concilio, y vuelto á su iglesia la gobernó hasta

el 1574, en que fue trasladado á Córdoba su patria. Sucedióle otro religioso de su órden, que fue

**XXXI.** *D. Fr. Juan Izquierdo*, el qual habia sido lector de esta cathedral, y provincial de su provincia, á 21 de Julio del mismo año. En el siguiente 1575 celebró un sínodo, cuyas constituciones publicó su sucesor el señor Marquez de Prado. Fabricó á su costa la iglesia del colegio de su órden de esta ciudad, en la qual está enterrado; sobre su sepultura se hallan estos versos:

*Qui summá cum laude sui bis rexit habenas  
Ordinis, antistesque fuit Dertusae, et egenis  
Perfugium, fratris recubant hic ossa Joannis  
Izquierdi; felix antonus migravit olympum.  
Obiit 30 Septembris 1585.*

**XXXII.** *D. Juan Teres*, natural de Verdú en Cataluña; fue trasladado á esta silla de la de Elna en 1586, y apenas comenzó á mostrar en ella su zelo pastoral, fue promovido en el año siguiente á Tarragona. Le sucedió luego

**XXXIII.** *D. Juan Bautista Cardona*, natural de Valencia, obispo de Vique, y



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

dos de oro; fundó un monte de piedad para remedio de los males y escasez que padecian los labradores. Consagró la iglesia á 8 de Junio de 1597, y desde entonces se celebra la fiesta de su Dedicacion en la dominica II del mismo mes, no estando impedida con la octava del Corpus. Tambien entendió en reformar los ordinarios de la iglesia de acuerdo con el cabildo, quien nombró á D. Gerónimo Tersá, arcediano de Culla, y al canónigo D. Jayme Miró; imprimiéndolos en Valencia en 1592. Murió este gran prelado á 13 de Mayo de 1600: sepultáronle delante de las gradas del presbiterio, donde se lee este epitafio, que ciertamente desdice de su literatura:

*Gaspar obiit cum Punterius, qui rexerat annos  
Bis quinque hanc sedem (hic illius ossa cubant):  
Mille sequebatur jam sexcentessimus annus  
Lux decima et Madii tertia mensis erat.*

**XXXV.** *D. Fr. Pedro Manrique*, de la órden de S. Agustin, tomó posesion de esta silla á 30 de Abril de 1601, y la gobernó hasta el 1611, en que fue electo arzobispo de Zaragoza. Era muy estimado de Felipe III, quien le nombró su virey en

todo el principado de Cataluña. Le sucedió

XXXVI. *D. Fr. Isidoro Aliaga*, dominico, en 25 de Agosto de 1611, y antes de cumplirse el año fue trasladado á la iglesia de Valencia. Poco mas duro el pontificado de

XXXVII. *D. Alfonso Marques de Prada*, natural de Segovia; es á saber; desde 3 de Agosto de 1612 hasta 1616, con que le promovieron á la iglesia de Cartagena. Tuvo un sínodo en 1615, el qual imprimió poco después con este título *Constitutionum synodalicarum D. Alphonso Marques de Prada Archiepiscopi Carthaginiensis compilatarum sub episcopo D. Joanne Iuquerdo Alfonso Marques de Prada Valentiae apud Petrum Patricium May 1616. 4.º*. Contiene tambien las que hizo su antecesor, D. Fr. Juan Izquierdo en el sínodo de 1595. Fue su sucesor

XXXVIII. *D. Luis de Tena*, donónigo de Toledo, y tomó posesion á 26 de Octubre de 1616. Fue muy liberal con esta iglesia, y devotísimo de la reliquia de la santa Cinta, cuyo actual relicario hizo á sus expensas, como se ve en las inscripciones que en él se grabaron, y aun quiso ser enterrado en la capilla de esta advocacion.



Murió á 26 de Setiembre de 1622. Su epitafio dice así:

*Hæ nostræ ætatis futuræ et gloria Tenæ  
Præsulis ossa cubant, spiritus astra volat.*

Sucedióle un prelado muy ilustre, que fue

XXIX. D. Agustín Espínola, Genovés, cardenal de S. Cosme y S. Damian; era entonces de 27 años; tomó posesion en el de 1623 á 12 de Abril. El año siguiente vino á su iglesia, y debió traer consigo el cuerpo del niño S. Crescente mártir, que le habia dado Urbano VIII, el qual regaló despues á esta catedral: dió ademas quinientas libras para la nueva custodia trabajada por los plateros Aloy Camañes y Agustín de Roda. 2 puso la primera piedra de la actual iglesia parroquial de Santiago. Todo esto y mucho mas hizo en solos dos años, hasta que fue trasladado á la silla de Granada á 16 de Octubre de 1625. Tres años estuvo esta iglesia sin pastor; hasta que tomó posesion de ella en 7 de Julio de 1628

XL. D. Justino Antolínez de Burgos, dean que era de Granada. Gobernóla hasta 9 de Julio de 1637 en que murió; sin que



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**XLIV.** *D. Fr. Severo Tomas Auther*, natural de Puigcerdá, de la órden de Santo Domingo, y obispo que era de Gerona: celebró dos sínodos, uno en 1687, y otro en 1696, cuyas constituciones publicó él mismo en un volúmen con una prefacion latina. Falleció en el año 1700, y fue enterrado en el convento del Rosario de esta ciudad. A proporcion que nos acercamos á nuestros tiempos, son mas escasas las noticias de estos preladados. Algunos elogios que aquí quedan, son mas académicos que históricos. Lo contrario sucede en los preladados del siglo XII; vamos adelante. Llamábase el sucesor

**XLV.** *D. Silvestre García Escalona*, natural de Almonacid, del qual no se conserva mas memoria que la de su traslacion á Salamanca en 1714: tuvo por sucesor á

**XLVI.** *D. Juan Miguelez de Mendaña y Ossorio*, de la casa de Astorga, el qual tomó posesion el año siguiente, y dentro de dos años murió de vuelta de un sínodo provincial celebrado en Gerona.

**XLVII.** *D. Bartolomé Camacho y Mañeno* fue promovido á esta silla por Felipe V en 1716 á los 27 de su edad; era natural de Montoro, diócesi de Córdoba, y

canónigo lectoral de Palencia: tomó posesion de allí á dos años , y en su largo pontificado dió grandes muestras de zelo pastoral y amor á la disciplina eclesiástica y á sus ovejas ; por lo qual renunció constantemente el obispado de Palencia en 1749. Falleció á 1.º de Abril de 1757. No eran menores las esperanzas que daba por sus grandes prendas el sucesor

XLVIII. *D. Francisco Borrull*, natural de Valencia , y canónigo de aquella iglesia ; pero á los diez meses de su pontificado murió visitando la diócesi en la villa de San Mateo á 5 de Agosto de 1758. Sucedióle de allí á dos años

XLIX. *D. Luis García Mañero*, natural de Sotillo , diócesi de Osma , y canónigo de Santiago ; fue trasladado á Zaragoza á fines de 1764. A 22 de Abril del siguiente ya tomó posesion el sucesor

L. *D. Bernardo Velarde y Velarde*, natural de Santillana , diócesi de Santander , doctoral de Sevilla : entró en esta ciudad el dia 8 de Octubre del mismo año 1765 , y en 1779 fue trasladado á la metropolitana de Zaragoza. En Agosto del mismo año fue nombrado para esta silla

LI. *D. Pedro Cortes y Larraz*, natural

de Belchite en Aragon, y arzobispo que era de Guatemala: tomó posesion de ella á 4 de Febrero del siguiente, y la gobernó hasta fines de 1786, en que retirándose á Zaragoza renunció el obispado, y murió de allí á poco, dia 7 de Julio. Sucedióle

LII. *D. Victoriano Lopez Gonzalo*, natural de Terzaga, diócesi de Sigüenza: era obispo de la Puebla de los Angeles. Apénas tomó posesion de su silla, padeció Tortosa grandes males con la furiosa inundacion del Ebro, que destruyó sus campos, y arruinó gran multitud de casas, aun dentro de la ciudad. Fue esto en Octubre de 1787. Buena ocasion para que el obispo mostrase su zelo y caridad con su nueva esposa. De aquí le trasladáron al obispado de Cartagena á principios del 1790. Le sucedió el actual prelado

LIII. *D. Antonio Josef Salinas y Moreno*, natural de Hellin, diócesi de Cartagena, de la órden de S. Francisco, cuyo Comisario general habia sido. Tomó posesion en 29 de Julio, mediante procurador, é hizo su entrada pública á 19 de Diciembre del mismo año 1790.

Si algun sugeto curioso y laborioso de los muchos que hay en este cabildo no se



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

¿qué puede hallarse en nuestros pueblos perteneciente á la religion del primer siglo de la iglesia? Sin embargo; como los defensores de una tradicion que tanto honra á esta ciudad, han hallado un documento con que apoyarla, diré algo sobre él, pues todavía existe y he podido exâminarle.

Hay un misal antiguo en esta iglesia, que es el que dixe que tenia las cubiertas tachonadas de plata. En él se halla la oracion en la fiesta de S. Rufo de esta manera: *Propitiare, Domine, quaesumus, nobis famulis tuis per hujus sancti confessoris atque pontificis Ruphi, qui in praesenti requiescit ecclesiâ, merita gloriosa; ut ejus piâ intercessione ab omnibus semper protegamur adversis.* Per. Si este misal fuese propio de esta iglesia, es un argumento invencible que S. Rufo fue su primer obispo. Mas quien observe el carácter, las miniaturas y el calendario de este códice, fácilmente conocerá que es extranjero. Además, que no siendo anterior á la invasion de los moros, como ciertamente no lo es; si fuera de esta iglesia deberia haberse escrito despues de conquistada la ciudad y restaurada la silla episcopal: y en tal caso se hallaria ingerida en el calendario la fiesta de la Dedicacion de la

primera catedral, que fue en 1178. Mas no sucede así; antes por el contrario en la única fiesta de Dedicacion que en él se halla, se ve que era de otra iglesia. Porque en el mes de Junio dice: *VIII. idus Dedicatio ecclesiae S. Ruphi*. La iglesia de Tortosa nunca se intituló *S. Ruphi*, sino *S. Mariae*. Y como cada iglesia celebraba la fiesta de su dedicacion, señalándole dia en su calendario; síguese que este códice pertenece á otra iglesia que tenia la advocacion de *S. Rufo*. La de esta catedral es *III. cal. Decemb.* (digo la primera del año 1178 que es la que debia hallarse en el códice si fuese de aquí), y esta del todo se omite en él. Y en otro misal idéntico en el carácter, aunque inferior en la suntuosidad de los adornos, se halla esta fiesta notada al margen por una mano posterior como del siglo XV con estas palabras: *Festum Dedicatōnis eccl. Dertus. semper celebrabitur dominicā post festum S. Ruphi*. ¿A quién se le hará creíble que se omitiese una fiesta tan propia de esta iglesia, y que nunca dexó de celebrarse segun la costumbre general de todas las iglesias? Por otra parte, en la oracion de *S. Rufo* de este segundo misal, que se halla del mismo modo que en el pri-



mero, estan raspadas con suma prolixidad las palabras: *qui in presentis requiescit, ecclesia*. Cosa que debió hacer algun individuo sabio de esta catedral; á quien le era conocida la iglesia de donde viniéron estos códices. Nosotros ya que ignoramos esto, podemos juzgar de la antigüedad de ellos por su carácter y forma de abreviaturas, nexôs &c. Y digo con fiadamente que no habrá paleógrafo que los tenga por anteriores á los árabes. Antes si se cotejan con el ordinario que dixe escrito en el año 1055, se verá que son idénticos con él, y por consiguiente escritos en tiempo en que esta ciudad estaba todavía sujeta á los moros, y en que no se podian escribir misales para una iglesia que no habia. No siendo pues de aquí estos códices, no se verifica ser esta catedral depósito de las reliquias de San Rufo.

Pero lo que mas convence haber mirado siempre esta iglesia como extraños los dichos códices y su tradicion, es el exámen de los que se sabe, y consta ser propios de ella, así MSS. como impresos. Con gran deseo de hallar la verdad he registrado todos los breviarios, colectas y misales que se guardan en el archivo. Y hallo que en la



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

que antes se guardaba en el relicario, y viéron la gloria que les ofrecia, dando á esta iglesia tan antiguo fundador. ¿Qué causa pudieron tener para desecharla y no trasladar su memoria á la posteridad por medio de documentos tan auténticos? Yo no hallo salida á esta reflexi6n, sino que como tan pr6ximos á la restauracion de la silla, conservaban memoria del lugar de donde se traxéron aquellos c6dices: y no queriendo para sí glorias que ciertamente sabian ser de otras ciudades, tomáron para el oficio de S. Rufo las oraciones comunes, excluyendo de todo punto aquel período.

Otro tanto sucede en las lecciones de maytines, que en ninguno de los breviarios MSS. llegan á contar la venida de San Rufo á España, y mucho ménos su pontificado en esta sede. Digo esto con fiadamente, aún despues de haber leído en algunos escritores nuestros que los breviarios de esta iglesia refieren el obispado de San Rufo y su fallecimiento en Tortosa. Vea quien quisiere estos c6dices antiguos: estoy seguro de que no hallen en todos ellos una palabra que á esto pueda aludir. Páreceme estar leyendo el corazon de los que ordenáron aquetlas lecciones. En la ocasion

mas oportuna, pudiendo decir con pocas palabras lo que tan glorioso era para esta silla, se contentan con hablar en general de la virtud y predicacion de S. Rufo y nada mas; y aun hay códice que pone para las lecciones una homilía de S. Gerónimo. En las lecciones de la santa Cinta y las de Santa Candia y Córdula, nada se omitió de lo que podia ser glorioso á la iglesia y ciudad de Tortosa; lo omitiéron en las de San Rufo, es prueba de que no se creyó tal cosa en los siglos XIII, XIV y XV.

Otra reflexion me ocurre contra esta opinion. En todos los códices se nota la fiesta de S. Rufo con rito de quatro cantores. Mas en la *carta ciborum*, ó costumbre de rectorio se dice: *item en la festa de Sant Ruff moltó et spatles*. Así, el rito de los quatro cantores como este extraordinario, eran comunes á otras muchas fiestas de poca consideración para esta iglesia. Y cierto era muy debido que en uno y otro se hiciesen en este día demostraciones de mayor solemnidad, si se creyese haber sido S. Rufo primer obispo de esta iglesia y estar en ella depositado. Advierto que esta *carta ciborum* se confirmó en el año 1350; y en la escritura que he visto original se dice que

estas costumbres eran antiquísimas en esta iglesia. De suerte que en los quatro primeros siglos de su restauracion, no hay vestigio por donde se descubra que haya habido en ella tal tradicion.

Por si alguno deseara saber el origen de la fiesta de S. Rufo en esta iglesia, que al cabo era *III. cantorum*, que es alguna distincion, y el nombre del santo se halla en las letanías, y es cierto que fue venerado aquí desde la restauracion de la silla; diré mi parecer, que es conforme al de los individuos doctos de este cabildo. Eralo á fines del siglo XVI el canónigo D. Jayme Miró, que fue tambien tesorero de la iglesia, y vivió en ella muchos años, y (como dice en sus índices el canónigo Macip) compuso un libro de rúbricas, esto es, notales de todas las cosas de la iglesia desde el año 1326 hasta 1481, por donde se ve que era muy versado en la historia eclesiástica de Tortosa. Era ademas natural de esta ciudad, bautizado en ella á 1.º de Mayo de 1532. Pues á este hombre docto y amante de las glorias de su patria pidió el célebre obispo de Segorve D. Juan Bautista Perez, siendo aun canónigo de Toledo, que le comunicase los documentos que hubiese aquí



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

to á su profesion y al titular de su casa, es verisímil que así como introduxo aquí la vida reglar *juxta consuetudines ecclesiae S. Ruffi*, introduxese tambien la devocion del mismo santo. Tanto mas que ya entónces, esto es, á mitad del siglo XII habia en la provincia tarraconense muchas iglesias de canónigos reglares llamados de S. Rufo, porque la devocion de los príncipes las sujetaba, y aun hacia donacion de ellas al monasterio de S. Rufo de Aviñon. Este es conocidamente el origen de esta fiesta en Tortosa; de lo qual ya no diré mas. Allá van junto con la carta sobredicha algunas de las notitas que puso el Señor Perez á las actas de S. Rufo, las quales no he podido encontrar aquí á pesar de mi diligencia.

A Dios. Tortosa &c.

*Novembris, et in cathedra-  
li ecclesiâ summâ venerâ-  
tione coluntur ejus reli-  
quiae. Habet verò Valen-  
tiae monasterium nominis*

*sui, et ordinis seu congrega-  
tionis celeberrimae caput,  
cujus olim sedes erat extra-  
muros Avinionensis, et ad-  
huc superest.*

*Carta que escribió el canónigo de Tortosa Jayme Miró al canónigo de Toledo D. J. B. Perez, obispo que despues fue de Segorve (a).*

A 20 de Maig me donaren una de Vm. de 25 de Abril, y ab ella tota merçe. Y puyx es Vm. natural de Valencia, li respondre en nostra llengua, puix lo entendra molt be.

Per tenir yo en carrech la llibreria de esta iglesia per lo capitol de ella, fuy forçat comunicar la de Vm. á estos senyors estant justats per altres negocis, y tots uniformes foren molt contents yo serquas totes les claricies se poguessen haber, y veure axi en la llibreria como en lo archiu, y en les constitucions de esta iglesia, y donas á Vm. relacio del que si trobaria ab tot lo compliment necessari. Y axi serquant en dita llibreria, he trobat en un llibre de lliçons molt antich la vida del glorios Sant Ruph, la qual envie á Vm. de la manera la he trobada escrita en llati, encara que

(a) Existe original en Perez, y se guarda en el un tom. fol. de actas y noticias de los SS. de España, que recogió el dicho Señor Segorve.



en alguns llocs hi ha alguns periodos no corresponen a la sentència he intelligencia del que va dient; pero per no llevar y affegir hi mes del quex havia la tramet de mania escrita ab la present, como dalt dich. Rebré a merce me avise de la rebuda della.

Tambe so entrat en lo archiu de dita iglesia per veure si se trobarien alguns actes antichs ans que los moros entrassen en España, y no si ha trobat cosa alguna, salvo la conquista feu D. Ramon Berenguer, compte de Barcelona, qui conquista a Tortosa, y trague los moros della en lo any 1148: y conquistada feu venir de França de un monestir estava en la ribera del Rojne a un Gaufrido qui era abat de dit monestir de canonges reglars del orde de Sant Agosti pera esser bisbe de Tortosa, e axi en lo any 1151 lo Archebisbe de Tarragona lo consagra en presencia de altres bisbes y de dit D. Ramon Berenguer, compte de Barcelona, y li dona dit compte a dit Gaufrido y sos successors los delmes y primicies, y designa los llimits del bisbat.

Y apres dit Gaufrido envia a Roma sa electio y consecratio pera obtenir confirmatio de Adriano quarto, qui tunc presidia en la sede romana; y axi dit Adriano lo



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

guarde y prospere a Vm. per molts anys como se desija. Tortosa a 3 de Juny 1591. = Lo canonge Jaume Miró. = *En el sobrescritto dice así:* A mestre Joan Baptista Periz canonge de la santa iglesia de Toledo. = Toledo.

*Version castellana de la carta anterior.*

A 20 de Mayo me entregáron una carta de Vm. de 25 de Abril, en la qual recibí merced. Y pues es Vm. natural de Valencia, le responderé en nuestro idioma que lo entenderá bien.

Por tenerme encargada el cabildo de esta iglesia su librería, me ví obligado á dar cuenta de la de Vm. á estos señores, hallándose congregados para otros negocios, los quales con mucha satisfaccion suya acordáron que buscasse yo quanto pueda aclarar este punto, exâminando los documentos de la librería y del archivo y las constituciones de esta iglesia, para dar á Vm. razon cumplida de quanto se encuentre. Escudriñando pues la librería, he hallado en un leccionario muy antiguo la vida del glorioso S. Rufo, que envio á Vm. tal qual ha venido á mis manos escrita en latin, aunque

en algunos lugares hay períodos cuyo sentido no corresponde al contexto; mas por no añadir ni quitar, la remito adjunta como he dicho, copiada de mi mano. Estimaré á Vm. me avise su recibo.

He entrado tambien en el archivo de la iglesia á ver si daria con algunas actas antiguas anteriores á la entrada de los moros en España, y nada hallo sino la conquista hecha por D. Ramon Berenguer, conde de Barcelona, que ganó á Tortosa y lanzó de ella á los moros el año 1148, y conquistada hizo venir de Francia de un monasterio de canónigos reglares, de la órden de San Agustin, que estaba á las orillas del Ródano, á su abad Gaufrido para que fuese obispo de Tortosa: al qual consagró el arzobispo de Tarragona el año 1151 á presencia de otros obispos y del dicho D. Ramon Berenguer, conde de Barcelona, el qual dió á Gaufrido y á sus sucesores los diezmos y primicias, y señaló los límites del obispado.

Hecho esto, envió á Roma Gaufrido su eleccion y consagracion para que la confirmase Adriano IV, que ocupaba entónces la silla romana, como en efecto la confirmó en su bula expedida en Benevento VI

cal. Aprilis anno Incarnationis Domini 1155 pontificatus anno secundo.

Poco tiempo despues de haber recibido Gaufrido esta confirmacion, esto es, en el año 1158 hizo una constitucion que empieza: *Auctoritate apostolicâ roborati*, que no inserto toda entera por ser larga; solo notaré lo esencial de ella para aclarar lo que Vm. me pregunta. Dice así....

Y tengo por muy cierto que dicho Gaufrido traxo de allá la historia de la vida de San Rufo, tal qual la he encontrado y acompañado con esta. Y es quanto hasta ahora he podido encontrar. Si mas descubriere, avisaré á Vm. Y si hay por aquí otra cosa en que pueda yo emplearme en su obsequio de Vm., tendré á gran satisfaccion que me mande, pues lo haré como lo acreditarán las obras. Y nuestro Señor guarde y prospere á Vm. por muchos años como se desea. Tortosa á 3 de Junio de 1591. = El canónigo Jayme Miró. = El sobrescrito dice: *Al maestro Juan Bautista Perez, canónigo de la santa iglesia de Toledo.*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

» consuetudinem ecclesiae S. Ruphi: ex quo  
 » hic sanctus specialiter cultus est Dertusae.  
 » Et inde natam puto opinionem, fuisse  
 » Ruphum episcopum Dertusensís.

» Vel forte ibi fuit cum Sergio Paulo:  
 » nam Antoninus et Petrus Natalibus (lib. 1.  
 » cap. 60.) ait Sergium Paulum in Hispa-  
 » niâ predicasse, et illius diaconum fuisse  
 » Ruphum, qui postea fuit episcopus Ave-  
 » nionensis.

» Hunc Ruphum Avenionensem multi  
 » ex recentioribus scribunt, immò et lec-  
 » tiones Avenionensis ecclesiae tradunt fuis-  
 » se eundem cum illo qui fuit frater Ale-  
 » xandri, filius autem Simonis Cyrenei, qui  
 » crucem Christi gestavit: et esse eundem  
 » cum Rupho, uno ex discipulis de quo Pau-  
 » lus ad Rom. 16 et S. Polycarpus ad Phili-  
 » penses. Sed istum Ruphum Thebanum in  
 » Graeciâ fuisse episcopum aiunt Dorotheus  
 » Tyrius in Sinopsi, et Metaphrastes in vi-  
 » tâ Petri: qui colitur in Martyrologio ro-  
 » mano die 21 Novemb. alter autem Ave-  
 » nion. 12 Novemb. in Martyrol. romano;  
 » vel 14 Novembris, ut est in ejus vitâ et  
 » in breviario Dertusensi.”

CARTA XLI.

*Reliquias de la catedral de Tortosa; memoria de la santa Cinta: su fiesta y oficio: costumbre de llevarse á la corte, cuándo comenzó: carta de la reyna Doña Margarita, dando varias reliquias: custodias nueva y vieja: pila del papa Luna.*

**M**i querido hermano: Entre las reliquias insignes que posee esta catedral, debo hablar primeramente de la santa Cinta ó Cingulo de María Santísima, alhaja muy conocida en todo el orbe, y autorizada con la piedad de nuestros católicos monarcas. Lo que acerca de esto se cree es que en el siglo XII, poco despues de edificada esta iglesia, por la noche antes de la hora de maytines apareció María Santísima á un sacerdote, y le dexó sobre el altar mayor esta reliquia. Mas no se sabé el año fixo de esta aparicion, ni tampoco el nombre del sacerdote, cosa bien extraña.

Consérvase de aquel tiempo una pila de agua bendita circular como de dos tercias de diámetro, cavada á manera de concha en piedra muy firme; de la qual dicen



que tomó agua bendita María Santísima al entrar en la iglesia la noche de la aparicion, y aun por esta razon los que entran en la iglesia por el claustro donde está rodeada de verjas de hierro, no se sirven mutuamente el agua bendita, sino que cada uno por devocion la toma por su mano. Sobre la pila estan escritos estos dísticos.

*Cingula virgo parens praestanti munere donat  
Dertusae templo: pignus amoris adest.*

*Angelicis comitata choris, sociataque Petro,*

*Pauloque eximiis, culmina bina poli:*

*Sacra manus tingit latices, lustralibus undis*

*Lustrat, et illustrat quae tetigere manus.*

*Foelices limphae signantes flumine frontem,*

*Virginis attactu purior unda fluet.*

La memoria mas antigua que se conserva de esta reliquia es la noticia que da de ella, un inventario antiguo de la sacristia, recibido por Pedro Sunyol, notario, en el año 1354, en el qual con fecha de 27 de Febrero se lee lo siguiente: item la **RECINTA** de Madona Santa María, la qual está en una caxeta de fust: es la **RECINTA** de seda. Continuando el inventario hasta el año 1370 se halla sobre lo mis-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

„RIGIAM B. Mariae possit de licentiâ  
 „dicti subthesaurarii portare in capsâ ad  
 „parterias ; quam capsam cum CORRIGIA  
 „portet secretò sub gramaciâ , seu tabar-  
 „gio ; et ducat secum superpellicium et  
 „stolam , et cùm erit in domo ubi erunt  
 „dictae parteriae , induat superpellicium,  
 „et ponat stolam in collo cum duobus ce-  
 „reis accensis , quos habeant habere ipsae  
 „parteriae , ostendat ipsam capsam , à qua  
 „non abstrahat dictam CORRIGIAM. Et  
 „ponat si voluerit ipsam capsam super dic-  
 „tas parterias , et cùm per pausam ibi ste-  
 „terit , redeat cum dictâ capsâ secretè  
 „prout ivit , et portavit ad parterias supra-  
 „dictas.”

Andando el tiempo se estableció fiesta peculiar de esta reliquia ; la qual comenzó en el año 1509 con la dotacion de ochenta libras que hizo el Dr. D. Francisco Vicent, prior de Tarragona y natural de Tortosa. Suyo es tambien el oficio propio que se rezó antes de la reforma de S. Pio V, el qual se ingirió en los breviarios impresos, y hallarás en la historia de Tortosa que publicó Martorell. A instancias del cardenal Portocarrero concedió la Congregacion de Ritos que se volviese á celebrar la fiesta

en el mismo día que antes, esto es, en la dom. II de Octubre, y que hasta haber examinado la historia de la Cinta, se rezase el oficio *S. Mariae ad Nives*, con las lecciones del II noct. *de Octava Nativitatis B. M.* Fue esto á 21 de Noviembre de 1671. Con las instancias del obispo y clero, repetidas hácia los años 1725, determinó la S. Congregacion *Pro concessione officii B. Virginis, ut in die ad Nives, pro II. dom. Octob. cum lectionibus propriis II. noct. desumendis à sancto patre, arbitrio eminentissimi ponentis.* Tomáronse de Santo Tomas de Villanueva, *Conc. I. de Assumpt. Virg.*, por ser acomodadas á esta solemnidad, y hablar allí de vestidos y cíngulo &c. Acerca de la verdad de la tradicion de esta iglesia, habla así el papel que se imprimió en Roma con esta ocasion: *Adductis....documentis super veritate historiae prodigiosae delationis cinguli, quamvis eam lectionibus propriis recitari eminentissimi patres non admitterint, adhuc plenissime quoad mox dictam historiam comprobata extitit pia et inconcussa illorum populorum traditio, quae omnem meretur animadversionem.*

La costumbre de llevarse esta reliquia á nuestra corte para los partos de las reynas comenzó en los tiempos de Felipe IV.

A lo ménos en este archivo no hay otra memoria de esto anterior al año 1629. Con-sérvanse tambien varias cartas de reyes, y algunas donaciones hechas á la iglesia con este motivo. La reliquia se colocó en la capilla actual hácia los años 1725, por lo ménos de este año es la carta en que Felipe V dió su consentimiento para ello, y para que se escribiese su nombre en el libro de la cofradía de la santa Cinta, que es numerosa, y goza de muchos privilegios. El relicario es quadrado, y forma una sigla con el nombre de María; hizose á expensas del obispo de esta iglesia D. Luis Tena. Por entre los claros se ve que la cinta es de seda y texida como red: su longitud dicen ser de doce palmos. Una pequeña porcion se guarda en la sacristia en otro relicario para comodidad de los fieles que desean venerarla.

Otra reliquia insigne conserva esta catedral, que es la cabeza de Santa Candia, una de las compañeras de Santa Ursula, la qual envió el arzobispo de Colonia Guillermo en 1351, como se lee en las lecciones de esta fiesta, que se hallan en los brevia-rios antiguos. Depositóse en el aula capítular, la qual desde entónces se llama ca-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

xugó las manos en el cenáculo; parece labrado en el siglo XV, y al pie está escrito *Hoc tibi munus, Christe, offert archidiaconus iste, Stephanus de Garreto*. Hay allí dos cofrecitos de madera con embutidos de márfil, que representan asuntos mitológicos ó mas bien ideales, con letreros árabes de carácter cúfico y dibuxos graciosos. Todo ello indica que pudieron servir de depósito del Alcoran. Tienen poco mas de una quarta de elevacion y dos no completas de largo. En otro relicario hay tres espigas de la corona del Señor: consérvase tambien un altar portátil con muchas divisiones y reliquias en ellas, que bien muestra ser del siglo XIV y alhaja de algun príncipe.

Otras reliquias hay; mas no tienen tanta conexiõn con la historia eclesiástica. Los vasos en que estan algunas de ellas depositadas, son de varias formas, segun el tiempo en que se hicieron. La custodia para el dia del Señor de dos cuerpos de órden corintio es de lo mas arreglado al arte que allí se encuentra. Los artífices fuéron Aloy Camanyes y su yerno Agustin Roda, natural de Tortosa. Se comenzó en 1626. Para hacer esta se deshizo la antigua, que comenzáron á trabajar en Valencia en 1382 los plate-

ros Pedro de Paris de la parroquia de Santa Catarina, y Pedro Capellades, á los quales en el mismo año se entregáron cien marcos de plata. Prometiéron concluir la en dos años, mas no lo verificáron hasta el 1393, en que está fecha la época de 1179 libras y 6 sueldos del valor de la plata que en ello se empleó. Quedan memorias de varias donaciones del rey, obispo y cabildo para este objeto. Entre ellas recibieron dichos plateros á 10 de Enero de 1388 *lapides desencastatos sequentes, qui encastari debent in hostiariâ reliquiarii, quod nos facimus, fabricamus, et operamur....et sunt ut sequitur numero septem: primo unum topasium, item unum maracde, item quatuor çafirs, inter magnos et parvos, item unum calçadoyne entallat.*

Entrando en el templo por la puerta principal se halla en la primera capilla de mano derecha la pila bautismal que se traxo de Peñíscola, donde sirvió de taza de una fuente en los jardines del antipapa Luna. Es un octágono de piedra muy sólida con baxos relieves en la parte exterior, y entre ellos el escudo de sus armas, que era la luna con la tiara. Tambien se guarda en la sacristia un pectoral suyo, com-



puesto de un ovalito lleno de reliquias, del qual salen al contorno varios rayos, á los quales abraza por la parte inferior una media luna. Le he llamado pectoral, porque así le llaman aquí; mas seguramente no lo es, sino un relicario regalado por el mismo, como tambien lo es una cruz magnífica y construida con prolixidad, que tiene de elevacion como unos tres palmos, y un cáliz de palmo y medio de alto, con el cráter cónico, que tiene de alto seis dedos y siete de diámetro: le acompaña una patena de un palmo de diámetro, cóncava en medio con algunas miniaturas, y este letrero al rededor: *Jesus Christus Rex venit.* Las mas apreciables memorias que guarda esta iglesia de aquel hombre tan célebre, son las varias constituciones que hizo para su gobierno y el de otras catedrales; entre ellas está original la *Constitutio magna in favorem fidei nostrae, et in opprobrium judaeae caecitatis.* Nada mas por hoy. Tortosa &c.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

devotione, multae ecclesiae per orbem de reliquiis earum obtinere conatae sunt; ut earum veneratione habere mererentur suffragia, quarum reliquiis piae religionis praestarent obsequia. Quod Dertusensis ecclesia studiosius devotiusque peregit.

## V.

Anno siquidem Domini M.CCC.LI. sexta Aprilis caput B. Candiae à Coloniensi archiepiscopo Guillelmo, viro utique insigni, eidem Dertusensi ecclesiae fuit concessum, et ad ipsam debitâ cum reverentiâ deportatum. Inter cetera autem, quae ipsius sacrae virginis intercessione Deus mirabiliter operatur, tactu capitis plurimi à dolore capitis et gutturis infirmitate, aliisque curantur languoribus, ad gloriam Dei omnipotentis, et honorem ipsius B. Candiae virginis.

## VI.

Praecipuè autem inter cetera infirmitatum genera, quae meritis B. Candiae, tactu illius capitis curantur, sunt scropholae, quae in collo puerorum puellarumque saepe gignuntur: accepta insuper mensura capitis virginis, filo sive funiculo, et infirmantium circumdata collo, resolvuntur tumores, et languentes sospitate reddita liberantur. Propter quod alienigenarum concepta ad ipsam virginem devotione pro hujusmodi languore curando, ad habendam in funiculis mensuram capitis, circumponendumque languentium collis, frequentius mittitur; sicque infirmitas ipsa seu aegritudo curatur.

CARTA XLII.

*Inscripciones romanas y otras de Tortosa.*

**M**i querido hermano: Habiendo reconocido las antigüedades seculares que se conservan en varios parages de esta ciudad, he copiado las inscripciones romanas en el estado en que se hallan. Omito algunas de ellas que han publicado los historiadores; solo copio las inéditas, ó las que ofrecen alguna dificultad particular, que son las siguientes:

En la esquina frente de la casa del ayuntamiento se hallan cinco inscripciones.

I.

THEOPOMPO  
SEVIRO. AUG. PRIM  
AEDILICI IURIS  
IN PERPETUUM

Si este Theopompo, que suena aquí con los honores edilicios y presidencia ó primacia del sevirato, es el mismo cuya inscripción sepulcral, que existe en Tarragona, publicó Finestres en su *Silloge inscript. Rom.*, lo veremos en llegando allá.

## II.

MERCVRIO .

AVG.

SACRUM

P. CORNELIVS

FRONTINVS

SEVIR AVG

En la copia que publicó el M. Risco, sacada por D. Francisco Perez Bayer, se omite la primera línea *Mercurio*, y al fin se añade otra con estas siglas P. S. F. C. Me asegura el erudito canónigo D. Jayme Barcalli que estas últimas se hallan verdaderamente en la piedra, cubiertas con mortero, figurando un bocete correspondiente al de los otros lados, como lo estaba antes: la primera línea *Mercurio* quando la copió Bayer. Por ella se vé que no era dedicatoria á Augusto, sino á Mercurio, protector del comercio, que tanto florecia en esta ciudad con la proporcion que ofrecen el mar y el rio Ebro.

## III.

M. PORCIO M...

TERENTIA...

HVIC VNIVERSVS...

AEDILICIOS ET DU...

RALES HONOR. DE...



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

tal qual va aquí sin quitar ni poner.

PANIIIEOTVTELAE

OBLEGATIONE SIN

CONCILIO P H C

APVIANIC....NVN

AVG. P.ROSPERE

G. S....AS

M.....IEN

Finestres y Bayer leyéron así: *Pani Deo Tutelae ob legationes in concilio P. H. C. aput Anicienum aug. prospere gestas M....* En el tomo 42 de la *España Sagrada* verás la dificultad que hay en leer *aput Anicienum*, á lo qual se añade la distancia entre ANIC y NVN, en que ciertamente caben mas letras que la IE que se suple. Por otra parte observo que la primera línea está bien conservada, y no hay arbitrio para poderse leer *Deo*. Si valen conjeturas, habiendo en la I que sigue al PAN algun vestigio en la izquierda de haber sido T, con las otras dos II que siguen pudiéron indicar H, y así se leerá PANTHEO; aunque ni esto me satisface; pero de todos modos allí no dice DEO.

En un torreón del castillo á la parte de levante se halla esta sepulcral:

D. M.

AV. CAECILI  
CVBICVLARI  
PEREGRE  
DEFVNCTI  
PORCIA  
EVPHROSY  
NE. MARITO  
OPTIMO  
P O S V I T

Esta piedra tiene en lo alto un barco de relieve, con que sin duda se expresó alguna expedicion naval del Cecilio, ó algun cargo que tuviese en la marina, ó lo mas cierto el comercio de Tortosa.

En la casa de D. Juan Bautista Navás, canónigo, á espaldas de la catedral, se halla la siguiente:

D M  
L. NVMISIVS LI  
BERALIS. MIL.  
CL. PR. RAVENN  
III. MART. STIP. XIII  
NAT. CVRSICAN  
M. DIDIVS. POL  
IO. HERES. TE CoM  
MANNVP. TE. GELLIA  
EXCITATA.....



Otras dos piedras romanas quedan en la pared exterior de la catedral que mira á norte; las omito por hallarlas bien copiadas en el tom. 42 de la *España Sagrada*.

Al lado de estas memorias romanas merece ponerse una inscripcion que queda de los árabes, muy bien conservada. Se halla en la pared exterior de la catedral á espaldas de la sacristía; los caractéres son cúficos de relieve. Dióme de ella la copia que incluyo D. Fernando Navarro, docto y versado en las lenguas orientales, que fue el primero que la interpretó. Otra versión y declaracion hizo de ella el erudito D. Miguel Casiri, que es la siguiente: „Omitiendo las dicciones de esta inscripcion árábigo-cúfica, ininteligibles y confusas por sus letras equívocas, trocadas y desfiguradas, explicaré solamente las dicciones legibles mas claras, que dicen como se sigue: *En el nombre de Dios misericordioso y piadoso. Mandó hacer esta torre para las horas de las oraciones el rey Abdelrrahman, que se acabó y perfeccionó en el año 333 de la egira (que corresponde al año 944 de Cristo) del reynado de Abdelrrahman, que Dios le prospere, ayude, y le sea propicio.* La última línea dice así: *El artí-*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 امرنا بنیاً هذه الدار عبده  
 للصناعة المراكب

عبد الله عبد الرحمن امير  
 المؤمنين ايده الله فتم بنيانها  
 علي بين قايدة وعبده  
 عبد الرحمن بن محمد  
 بعون الله ونصرة في  
 سنة ثلث وثلثين وثلث مائة  
 فكتب عبد الله بن كليب\*

*En nombre de Dios clemente y misericordioso: mandónos edificar esta casa para: los artifices de las naves Abdala Abderrahman, príncipe de los fieles, favorézcale Dios: y fue acabada la obra por diligencia de su alcayde y siervo Abderrahman, hijo de Muhamad, con ayuda de Dios y su auxilio en año 333, y lo escribió Abdala ben Colaib.*

Otra piedra hay al lado de la puerta de la iglesia llamada *del Temple*, que solo contiene la memoria del dia en que la órden de S. Juan de Malta tomó posesion de los bienes de los templarios. La copiaré sin embargo aquí: *En lan de MCCCXVII. II dies a la entrada del mes de Deembre lo honratfrare Marti Periz Doros, castela Dampois-ta entra en posesio ponament de la casa, dels*

*bens , qui foren del orde del temple en la ciutat de Tortosa ; e puyt apres de tots los altres bens en Arago , e en Catalunya (a).* Los templarios habian sido extinguidos en el concilio Vienense de 1311. Algunas otras inscripciones quedan por esta ciudad de los siglos XIV y XV, singularmente en el claustro de la catedral, de que acaso convendrá hacer uso en adelante.

Nada mas por hoy. A Dios. Tortosa &c.

<p>(a) » En el año MCCCXVII          » á 2 de Diciembre el ho-          » norable Fr. Martin Periz          » Doros, Castellán de Am-          » posta, entró en pacífica          » posesion de la casa y de</p>	<p>» los bienes que fuéron de          » la órden del temple en la          » ciudad de Tortosa ; y lue-          » go despues de todos los          » otros bienes en Aragon y          » en Cataluña.”</p>
---	--

## CARTA XLIII.

*De la órden del Hacha, propia de Tortosa: nuevos documentos en prueba de su existencia: por qué se llaman amazonas las mugeres á quienes se concedió: verdadera etimología y origen de la palabra hacha: biblioteca de la cathedral de Tortosa: noticia de algunos MSS.: edicion antigua de Tortosa en el siglo XV.*

**M**i querido hermano: Pídesme que diga algo de la órden de la Hacha, á cuya fundacion dió motivo el valor de las mugeres de Tortosa en el siglo XII. Así fue que conquistada de los moros esta ciudad por el conde D. Ramon Berenguer IV, y ausentándose este príncipe á las conquistas de Lérida y Fraga, volviéron á sitiarla los moros, y la pusiéron en tal apuro, que resolvieron sus vecinos entregarla, haciendo primero lo que los de Numancia y Sagunto, que era quemar sus alhajas, matar las mugeres é hijos, y morir ellos peleando. Sabedoras de esto las mugeres, persuadieron á sus maridos que saliesen juntos á dar contra los moros, que ellas entre tanto de-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

autor de *l'Histoire des ordres monastiques* (a) y Mendo (b).

He dicho que Martorell es el primero que publicó esta noticia. Pero la verdad es que la tomó, como la mayor parte de lo que refiere en su libro, de los diálogos inéditos que compuso en catalan á mitad del siglo XVI D. Cristóbal Despuig, y dedicó á D. Francisco de Moncada, conde de Aytona, el qual depositó el original de esta obra en el archivo que tenia en Falset. Era Despuig descendiente de Mosen Roger Despuig, uno de los quatro caballeros que ganáron corona mural en la conquista de Tortosa. He visto copia de este MS., cuyo autor, en prueba de la verdad de este privilegio de la *hacha*, alega el testimonio del maestro Baltasar Sorio, que murió en esta ciudad en 1557 de edad de mas de cien años, el qual le aseguró que quando vino jóven á Tortosa habia visto algunos de estos escapularios del *hacha* en casa del arcediano mayor Estéban Garret, aunque ya entónces no se usaban; y que le contó Francisca Despuig que en sus primeros años es-

(a) *Tom. VIII. pag. 425.* (b) *De ordinibus militar. pag. 21.*

taban todavía en uso. Por donde conjeturo que duró esta costumbre hasta principios del siglo XV.

Este es el único documento alegado hasta nuestros días en prueba de aquel hecho puesto en duda por algunos historiadores, no habiendo por otra parte documento auténtico de concesion ó privilegio, y callando la ciudad cosa tan gloriosa quando pidió á Felipe IV en premio de su fidelidad algunas gracias hácia la mitad del siglo XVII. Tampoco hizo mencion de ello el mismo rey en el privilegio que dice así:

„Habiéndonos representado nuestra fidelísima y exemplar ciudad de Tortosa que las mugeres de ella procedieron en la ocasion del sitio con mucho valor y afecto á mi servicio, y particularmente salieron á la campaña para conducir dentro la ciudad las fagiñas que los ciudadanos cortaban para la fortificacion, y trabajáron con igual amor y cuidado en llevar cestones de tierra para levantár las fortificaciones, asistiendo á las facciones con tanto riesgo y peligro como los soldados mas valerosos, y que de las casas y hacienda lleváron muchas veces que comer á las murallas para los soldados, porque no las des-



„ amparasen :. suplicándonos que en consi-  
 „ deracion de esto seamos servido hacerles  
 „ merced á dichas mugeres de concederles  
 „ franqueza de los derechos de general y bo-  
 „ lla de todo género de vestidos así de seda  
 „ y lana, como de lino que compraren ó en-  
 „ traren en dicha ciudad para el uso de ellas,  
 „ así para las que hoy son, como las que se-  
 „ rán perpetuamente; y teniendo presente lo  
 „ expresado, de que nos ha constado por re-  
 „ lacion del obispo de aquella ciudad, y de-  
 „ seando dar muestras de nuestra gratitud,  
 „ hemos condescendido con la peticion de  
 „ la ciudad; y en su virtud &c.”

Á pesar de este silencio, que hace gran fuerza segun las reglas de crítica, tengo por cierto el establecimiento de este distintivo del *hacha*, y su uso hasta el tiempo que he dicho. En prueba de ello bastará advertir que de las ruinas del antiguo cementerio de esta iglesia, del qual hablé en mi carta anterior, se han sacado algunos sepulcros donde está de relieve el *hacha*. Y como este cementerio servia ya en el siglo XII, se ve que estuvo en uso esta insignia, pues se esculpia aun en el sepulcro. Y que estas no fuesen armas de familia, sino cosa pública, lo prueba la antigua piedra



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

en 1277 (*Tit. : Escriva de la Cort*), hablando de las cartas ó instrumentos públicos, y del sello que en ellos se debia poner, dicen: *E devense segeylar ab lo segeyl de la ciutat, en lo qual segeyl ha una figura de torre, e es avironada daytals letres, ço es á saber: ✠ Sigillum universitatís Dertusae; e ha en la forma del segeyl una torre ab IIII merlets, e una porta, e dues finestres.* Donde se ve que este escudo, de que hablamos, fue hecho quando la ciudad solo ponía en su sello la torre sin añadidura de imágen, ni letrero, ni tampoco corona, ni palma, lo qual les concedió Felipe IV en 1654. El segundo óvalo tiene pintada la imágen de nuestra Señora, cuyos contornos se han sacado bien en la copia: ya ves que representa á María Santísima sentada; y que no teniendo alusion alguna á la entrega de la cinta, no puede corresponder á insignias de armas seculares, pero quadra perfectamente con el sello que usaba en lo antiguo este cabildo; el qual he visto en algunos documentos; aunque no he podido averiguar el tiempo en que se comenzó á representar en él la imágen de nuestra Señora en pie como ahora. Tenemos pues que estos dos escudos pertenecen al órden público y al cuer-

po secular y eclesiástico de la ciudad, y que por consiguiente no es piedra tocante á familia particular. Siendo pues el tercer escudo que representa el hacha, cortado en la misma piedra, es forzoso decir que pertenece tambien al órden público, y que es insignia de una cosa comun á la ciudad; y yo no hallo á qué pueda aludir sino es á esto que decimos del *hacha*.

Y para que veas que esta conjetura no es arbitraria, es de saber, que el lugar donde se halla la piedra, estuvo destinado en el siglo XIII para celebrar las juntas del consejo general. En el archivo de esta ciudad (*Cax. commune III. num. 8.*) se halla un acuerdo hecho sobre un pleyto que pendia ante el arzobispo de Tarragona en el año 1262, y dice que se hizo en *les claustrs de la seu*. En las costumbres impresas de Tortosa (*Tit. del quint, e de les penes*) se dice lo siguiente: *E es a saber atressi, que nuyl ban, ne nuyl establiment no val re, si cridat no es; ne hom no es tengut quel segueca, nen cau en pena, que posada hi sie; exceptat aquel ban e establiment, que es feyt en la claustra, appeylat consell publicament en la claustra, axi com es costum; car aquests axi feyts nols cal cridar.* Es de notar que estas cos-

tumbres, aunque no son establecidas por el conde D. Ramon, cómo equivocadamente dixo Martorell, son respetables por su antigüedad, como fixadas en el año de 1277 por el obispo D. Arnaldo de Jardino, y otros jueces árbitros, de lo qual se habló en el episcopologio (a). Y en el lugar ci-

(a) En el principio del libro de *les costums de Tortosa* se lee lo siguiente:

„ Aci comensen les costums generals de la ciutat de Tortosa, novament imprimides, feclment ab son original comprovades.

„ En nom de Jhesu Christ, Amen. Com en la ciutat de Tortosa fossen moltes costumes meses en escrit per los ciutadans, de les quals aquells ciutadans devien que devien usar, la sepyoria a ells aço contrastan; fò feyt compromes en lonrat Pare Narnau, per la gracia de Deu bisbe de Tortosa, et en mestre Ramon de Besuldo, artiache de Tarantona en la esglesia de Ley-

da, y mestre Domingo de Terol...los dits arbitres donaren a les parts les costumes declarades segons que en aquest libre son escrites e posades.”

Al fin se halla la nota siguiente:

„ A llahor de nostre senyor Deu Jhesu Christ, es estat acabat lo present libre dels costums de la insigne ciutat de Tortosa, estampat en la mateixa ciutat per mestre Arnaud Guillem de Mont pessat: essent procuradors, los magnifichs mossen P. Johan Sebil, mossen Pau Cerda, e mossen Benet Granell: ab recognicio e correctio del magnifich Micer Johan Amich, doc-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

lugar destinado á unos actos públicos y solemnes á que concurrían los brazos eclesiástico y civil. Y como por esta razon la piedra debe reputarse por un monumento perteneciente al órden público, tambien debe ser tenido por tal el escudo de la *hacha* en significacion del estado noble ó militar. Porque aunque no consta que esta divisa lo fuese del valor de las mugeres con exclusion de los hombres, y aunque pudo suceder que fuese en general figura del valor con que se defendiéron los de Tortosa; tengo por muy verisímil lo que se dice que fue concedido á las mugeres. Porque como Plinio supone (*Lib. VII. cap. 56.*) que la amazona Pentesilea fue la inventora de la hacha, y de aquí los poetas llamáron *securigeras* á las amazonas, esto es, armadas con segures; parece que el haber escogido esta señal del valor fue con relacion á las mugeres, á las quales llaman todavía aquí *las amazonas*.

De esto mismo se infiere la equivocacion que padeció Mendó (*de ordin. milit.*) diciendo: *militiam formavit, dictam* de la hacha, *quia in capite gestabant purpuream facis formam*. Porque *facis* significa *antorcha*; y en todo caso debia decir *falcis*. Mas ni

aun eso cabe, porque *falx* es un instrumento corvo de labranza, que llamamos hoz. Así que la hacha es *securis*, instrumento militar; la qual era de *gules*, como dice Garma, esto es, de color roxo, pintada ó dibuxada sobre un pañuelo, ó como escapulario pequeño, que llamaban *pasatemps*. Por la alusion que dice esta palabra á la latina *pastinum*, que significa como *azadon*, juzgó un erudito de esta ciudad que la figura de la hacha no debe ser como se pinta, sino de labranza; y que así no debe llamarse hacha de *desarmar* sino de *desermar*, esto es, de hacer culto un terreno yermo. Mas contra los monumentos alegados, nada vale esta conjetura; porque aun quando las mugeres se presentasen en las murallas armadas de los instrumentos de labranza para ahuyentar con su estrépito á los moros, que es lo mas que pudiera concederse; siempre será verdad que esta distincion se les concedió en atencion á su valor y para memoria de él; y nadie dirá que el valor se simbolice con un azadon.

La figura de la hacha como la pintan los que tratan de las órdenes militares, es mas pequeña y ménos corva que la que muestra esta piedra; tambien la pintan per-



pendicular y no inclinada como aquí; pero estas son pequeñas variedades, y de todos modos es instrumento militar.

Con todo cuidado no he dicho *órden de la hacha*, ni la tengo por tal, aunque los italianos, franceses y españoles le dan este nombre de comun acuerdo. Porque ni se dió carta de fundacion, ni estatutos, ni cosa semejante; sino que esto era solo como una divisa ó insignia para conservar la memoria de un hecho, que no dexa de ser glorioso para el sexô y para esta ciudad.

Y porque ya estoy para marchar de Tortosa, quiero hacer una breve rebusca de mis apuntaciones, y descargar la memoria de muchas especies sueltas, que perecen con el tiempo, y son dignas de conservarse por varios respetos.

Tal es la biblioteca de esta santa iglesia, la qual ha desmerecido mucho desde que la dexó el doctor D. Jayme Pascual, canónigo premonstratense y ex-abad del monasterio del Belpuig de las Avellanas. Quejóse al capítulo este docto catalan de lo olvidados y maltratados que se hallaban los muchos y exquisitos libros que hay en ella; pero á lo ménos tuvo el consuelo de ver-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*ord. min. commentar. in 1. sentent.* = *Philosophia ultima mag. Guillelmi de Conchis.* = *Marginalitates super libros metamorphoscon à Fr. Thoma de Anglia ord. praed. vol. fol. men.*  
 al fin dice: *Scriptus fuit hic liber Ilerdae X Augusti 1430 à Gurdialvo Riquexo.* = *Biblia metricè exarata*, cuyo autor me es desconocido, aunque al pronto me pareció la de Pedro de Riga, que habia visto en Valencia; mas le falta el prólogo, y no pude certificarme de esto. = *Rationale divinorum officiorum*, vol. fol. saec. XV. = *Constitutiones synodales dioeces. Nemaui.* MS. en papel en 8.º de fines del siglo XIV. = *Quaestionum LXV dialogus, Orosii percontantis, et Augustini respondentis.* vol. 8.º MS. saec. XII.  
 = *Ovidii Metamorphoseon libri*, MS. 4.º prolongado como del siglo XIII, con muchas notas marginales posteriores. = *Horatii opera*, MS. 8.º vit. saecul. XIV, muy maltratado = Del mismo tiempo son, *Lucani opera*, *Terentii comediae*, es á saber, *Andria*, *Eunuchus*, *Eautontimorumenon*, *Adelphi*, y no mas: *Macrobbii, et Sallustii opera*, todos en 8.º = En un vol. del mismo tamaño y tiempo estan, *Notitia artis metricae Bedae praesbyteri*, *Sedulii opera*, y un fragmento *artis grammaticae Donati.* = Otro igual contiene

los epigramas de S. Próspero, y la *summa dictaminis breviter et artificiosè composita per mag. Laurentium Lombardum, juxta stilum romanae ecclesiae, et consuetudinem modernorum.*

Por esta muestra colegirás lo demas que queda allí y el gusto que reynaba en los que recogieron la biblioteca, la qual no he podido registrar toda por varias causas que no es necesario decir aquí.

Tambien me han dado una noticia tipográfica, que merece toda la atencion de los aficionados á este ramo de erudicion; y es de un libro impreso en Tortosa el año 1477, cuyo título es: *Rudimenta grammaticae Nicolai Perotti, archiepiscopi Sipontini.* La nota del impresor al fin dice así: *JHESUS. Praesens hujus grammaticae opus magnum praeclarumque Dertusiae impressum per magistrum Petrum Brun Gebennis genitum, et Nicolaum Spindeler de Cruickari germanum, anno Christianae salutis M.CCCC.LXXVII. die verò XVI. mensis Junii finem perfectum feliciter sumpsit. DEO GRATIAS.* No creo que deba entenderse esto de imprenta permanente en Tortosa, sino de las ambulantes con que los artistas alemanes corrian nuestra península buscando la ganancia cor-

respondiente á su habilidad y á un invento tan útil á la literatura.

Con esto concluyo las noticias de Tortosa, de donde partiré uno de estos dias, muy reconocido á la franqueza, é ilustracion con que me han honrado muchos sujetos doctos de esta ciudad, señaladamente los señores canónigos D. Bernardo Oliván, D. Francisco Llobet, D. Jayme Barcalli, D. Josef Roset, doctoral, D. Juan Navas, D. Juan Bautista Peña, penitenciario, y D. Luis García Conde, tesorero, presidente del cabildo. Tambien soy deudor al abogado D. Josef Pinyol y al erudito D. Fernando Navarro, que despues de sus viages por las cortes y buena parte del Africa, y de haber adquirido en ellos gran pericia en las lenguas orientales, disfruta en el retiro de una amenísima granja de la copiosa y selecta biblioteca que heredó de su tio D. N. Navarro, prior mayor de esta iglesia. Iguales auxîlios espero hallar en Tarragona y otras iglesias, porque efectivamente brilla en los españoles mas de lo que creen los extrangeros el amor á la literatura y á las bellas artes. A Dios. Tortosa &c.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Advierto que los instrumentos, cuya fuente no se cita, son del libro guardado en el dicho archivo con el título *Regestrum templariorum*, donde se extendian las órdenes reales, cartas y demas documentos que se expedian ó recibian: libro auténtico quanto necesita la historia:

1. Carta del rey de Francia Felipe IV, llamado el Hermoso, al rey D. Jayme II. de Aragon, en que le participa como se habia descubierto que los templarios eran reos de varios delitos: *Videlicet (le dice) quòd in professione fratris cujuslibet dicti ordinis, seu in ingressu, quem occultum faciunt, quilibet frater qui recipitur, Jesum Christum D. N. ter ejus cruce praepositã negat in facie figurae Domini, vice qualibet conspuendo. Recipiens insuper, exuto taliter recepto vestibus, osculatur receptum, primò in fine spinae dorsi subtus balteum, secundò in umbilico, tertio verò in ore; nec non recepto praecipit quod si quis ex suis fratribus sibi voluerit carnaliter comisceri, hoc sustinere debeat, ex eo quòd ad haec ex statutis ordinis teneatur.*

Manifestados estòs crímenes, le exhorta á que aprisione á todos los templarios que tenga en sus dominios, como lo habia hecho él con los de su reyno despues de

haber tratado el negocio con el papa. La fecha es de Paris á 26 de Octubre, y aunque no expresa el año, por los extractos que siguen se conocerá que es el de 1307.

2. Carta de Fr. Romeo Zabruguera, de la orden de predicadores, catedrático de teología en la universidad de Paris, al mismo rey de Aragon, fecha allí mismo en la vigilia de S. Simon y Judas de 1307: en la qual asegura que él fue uno de los testigos de la confesion que hizo el Gran Maestro del Templo con otros individuos de la misma orden en los dias 25 y 26 del mismo mes de Octubre, quando reconocieron y confesaron de plano los delitos, por los quales habian sido presos todos los de Francia en una hora el dia 13 del mismo Octubre. A los crímenes ya sabidos añade que *in capitulis generalibus caput quoddam fictile argenteum, vel argentatum, et barbatum adorabatur à praesentibus ut creator omnium et redemptor.*

3. Respuesta de D. Jayme II de Aragon al rey Felipe de Francia, fecha en Teruel á 17 de Noviembre de 1307, en que muestra grande admiracion de los delitos que se atribuian á los templarios; y despues de hacer un grande elogio de los que



estaban en sus dominios, dice que de ningún modo procedería á su aprehension, hasta que le constase con certidumbre de sus crímenes, ó se lo mandase el papa.

4. Dos dias despues de esta fecha escribe el rey al papa Clemente V, avisándole de haber llegado á su noticia por medio del rey de Francia la causa movida contra los templarios; y así ruega á S. S. le diga lo que en ello hay, y cómo debe proceder con los de sus dominios.

5. El papa antes de recibir esta carta, tenia escrito al rey de Aragon desde Poitiers á 22 de Noviembre de 1307, refiriéndole la prision de los templarios de Francia verificada en un dia de orden del rey Felipe, y los delitos que el Gran Maestro y otros principales individuos de dicha orden habian confesado abiertamente á S. S., y el propósito en que estaba de exâminar seriamente esta causa. Para lo qual le exhorta á que con todo sigilo proceda á la captura de los templarios existentes en sus dominios en un mismo dia: se inventarien sus bienes: se cùltiven á expensas de la orden sus heredades, y quède todo bien custodiado, ó para restituirlo á los mismos si se hallasen inocentes, ó para aplicarlo á la Tier-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

do de Albacia, vice-canciller.

7. Real orden dada el mismo dia á Gombaldo de Entenza, procurador real del reyno de Valencia, para prender á los templarios, ocupar é inventariar sus bienes de dicho reyno.

8. La misma orden para los de Peñíscola y Xivert y los de Cataluña y Aragon, dada allí mismo el dia siguiente 2 de Diciembre (en todas estas ordenes se pone por causal la instancia que sobre ello hacia el rey de Francia).

9. A 4 de Diciembre de 1307 escribe el rey al papa, avisándole como habia procedido contra los templarios, segun queda indicado; y que muchos de ellos, oidos los rumores de Francia, se habian refugiado y fortificado en castillos, los quales tenia ánimo de sitiar y combatir. Excúsase con S. S. de haber obrado así, habiendo prometido en su carta última que nada haria sin su aviso y precepto; porque á esto le obligáron la requisicion de sus obispos é inquisidor, y las repetidas instancias del rey de Francia.

10. Con la misma fecha respondió el rey á la carta de Fr. Romeo Zabruguera, arriba citada núm. 2, diciendo que habia

recibido del rey de Francia el mismo aviso sobre los templarios, y que no habia querido proceder contra ellos por no hárselo mandado el papa; pero que novísimamente á instancias de su inquisidor habia decretado su prision, y que ya se hallaban algunos en las cárceles reales. Además le ruega que envíe copia auténtica de los procesos que se hicieren en Francia sobre este negocio.

11. Otra con la misma fecha al rey de Francia diciendo lo mismo; á lo que añadè que se habia resuelto principalmente por haber sabido que el maestre y otros de la órden del Templo, *tàm milites, quàm capellani, quàm sargentos*, habian confesado sus delitos.

12. A 5 de Diciembre de 1307 desde Valencia despachó el rey convocatorias á los obispos de Valencia, Zaragoza, Tarazona, Huesca, Segorve, Lérida, Barcelona, Vique, Gerona, Tortosa y Urgel, y al vicario general del arzobispado de Tarragona D. Rodrigo, para que acudiesen todos á Valencia en la próxíma Epifanía á tratar sobre el modo de proceder contra los templarios.

13. Habíanse ya apoderado los del rey

del castillo de Peñíscola á 12 de Diciembre de 1307, en que estando él en Silla; lugar junto á Valencia, mandó á Bernardo de Libiano (*Llebia*) que le traxese preso el comendador de aquel castillo, con todo lo que en él habia hallado.

14. De 29 del mismo mes y año hay una orden del rey, fecha en Valencia, dirigida al bayle de Tortosa, mandándole conducir á su presencia *tres fratres templarios, qui rasis barbibus, relicto dicto ordine fugiebant.... quorum alter interrogatus qualiter fiebat professio et ingressus per fratres ipsius ordinis, respondit se hoc nec papae, nec alicui alio nisi nobis (regi) tantummodo revelaret.*

En un diario lemosin se lee lo siguiente: „En 1307 fon depositat l'orde dels templaris, e moriren la maior part a mala mort e degollats, per lo gran pecat que ab ells era.”

15. Carta del papa al rey de 3 de Enero de 1308, exhortándole á que proceda contra los templarios.

16. A 10 del mismo mes y año Fr. Juan Llotger, inquisidor, envió á la curia del papa á Fr. Bernardo de Boxados, dominico, para que se informase de lleno sobre lo que debia hacerse en la inquisicion de los templarios.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

á los tres, para que obedezcan y auxilién su decreto, fecha en Valencia á 31 de Enero de 1308.

20. A 17 de Febrero de 1308 envió el rey estando en Valencia *fratrem Paschasium Tholosani ord. praed.* por embaxador al rey de Francia, para que se informase y certificase de los delitos y procesos de los templarios.

21. A 16 de Mayo de 1308 escribió el rey á Pedro de Queralt, mandándole intimar á los templarios encerrados en el castillo de Miravet, que se sujetasen al juicio del inquisidor. Los templarios respondieron que obedecerian gustosos la resolucion que tomase el papa, si con el consejo de sus cardenales suprimia su órden, y les mandaba entrar en otra; mas no si los culpaban de hereges, porque en tal caso querian antes morir en sus castillos.

22. Capítulos que propuso el rey á los templarios que se defendian en el castillo de Monzon á 18 de Junio de 1308: van copiados (a).

23. Orden del rey á Berenguer de

(a) N. I. Van al fin de esta carta con otros documentos inéditos de la misma historia.

Thovia para trasladar los templarios de Cantavieja al lugar de *Villarlongo*, y tenerlos allí presos. Manda que en los domingos, martes y jueves de cada semana les dé carne de carnero á razon de un carnero para veinte y quatro personas: los otros dias ó huevos ó pescado, sin mezclar ambas cosas, fecha en Valencia á 19 de Setiembre de 1308.

24. Otra órden para que del castillo de Miravet pudiesen salir el hijo de D. Pedro de Moncada y otros hijos de nobles, que todavía *non sunt fratres*, y volver á sus casas, fecha en Teruel á 11 de Octubre de 1308.

25. Con la misma fecha, salvo-conducto á los templarios de Miravet para poder enviar uno que trate su negocio con el rey.

26. Inventario de varios libros hallados en poder de los templarios, y entregados al rey, fecha en Daroca á 24 de Octubre de 1308 (copiado núm. 2).

27. Carta de Fr. Raymundo Zaguardia, lugarteniente del maestre del Templo en Aragon y Cataluña, á Arnaldo, abad de Fuenfria, vice-canciller del papa, en que, referido el sitio de nueve meses que él con



sus hermanos padecia en el castillo de Miravet, y la resolucion en que estaban todos de no entregar un fuerte que con tanto trabajo conquistáron de los moros sus antepasados, le ruegan que se interese con el papa, á fin de que mande al rey alzar el cerco; que en lo tocante á sus delitos estaban prontos *purgare nos et fratres nostros ut milites veri et catholici christiani per bellum, vel alias, juxta canonicas et legitimas sanctiones, vel alio quocumque modo domino papae videbitur faciendum.*

28. Del mismo dia y fecha de Daroca son los tratados que propuso el rey á los de Miravet sobre su rendicion (van copiados núm. 3).

29. Orden del rey á Bartolomé Tharin sobrejuntero (suprajuntario) (1) de Zaragoza, dada en Calatayud á 13 de Noviembre de 1308 para que á los templarios de Castellot no les permitiese entrar en las

(1) *Suprajunctarii* ó sobrejunteros eran en Aragon los *executores de las sentencias* del Justicia de Aragon y de los otros jueces. Llamáronse *vicarii* y *paciarii* hasta las cortes de Zaragoza

celebradas por D. Jayme II en 1300, desde cuyo tiempo fuéron conocidos con el título de *suprajunctarii*. Tratan de este oficio los Fueros de Aragon *lib. I. p. 7. 13. 15.* y en otros lugares.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*ceae quod fuit comitis Barchinonae, quodque sicut intelleximus, in dicto castro inventum est.*

Recibió todo esto el rey estando en Zaragoza, como lo dice en carta de 26 de Diciembre del mismo año.

33. Con fecha de Zaragoza de 24 del mismo escribió al dicho Mascaros, pidiéndole toda la pedrería y tesoro hallado en Miravet; mandándole tener en depósito las lámparas, ornamentos y vasos de la iglesia.

34. Ibid. á 26 del mismo dió permiso á Fr. Raymundo Zaguaria para permanecer preso en el mismo castillo de Miravet.

35. A 30 de Diciembre del mismo año escribió el papa al rey instándole de nuevo á la prision de los templarios, y que los entregase á los respectivos ordinarios para ser juzgados.

36. Otra carta del mismo papa al arzobispo de Tarragona y sus sufragáneos, en que les dice, que habiéndole manifestado los templarios que querian poner en manos de S. S. sus castillos y bienes, habia nombrado para apoderarse de ellos á Bertrando, prior de *Casiano*, y les manda que le auxilién: fecha 5 de Enero de 1309.

37. Lo mismo dice al rey con carta.

fecha el día siguiente: y añade que luego que Bertrando se apoderase de dichos castillos y tierras, debía entregarlos al rey, para que él los tuviese en nombre de la *silla apostólica*.

38. De una carta de 24 de Enero del mismo año consta que en ese día solo quedaba por rendir el castillo de Monzon, con el pequeño subalterno de Chalamera: los cuales se entregaron á fines de Junio siguiente.

39. A 22 de Marzo de 1309 se traxéron á Barcelona todas las escrituras y privilegios hallados en Miravet, cuyo arancel se halla *armario de templarios extra-sacos número 410*.

40. De una órden al bayle de Lérida de 4 de Marzo de 1309 se colige la repugnancia con que los de aquella ciudad y otros lugares iban á sitiar el castillo de Monzon.

41. Rendido el castillo de Miravet, D. Fr. Raymundo Zaguardia, que estaba en él, y era el lugarteniente general de maestre del Templo en Aragon y Cataluña, quedó preso en Miravet, y luego fue conducido á Lérida; de allí otra vez á Miravet, y por fin á Barcelona. Estando allí pidió el rey licencia al papa para con-

ducirle á Mallorca, donde habia sido *comendador mansi Dei* (a), y esto á petición del rey de aquellas islas. La carta al papa es fecha en Barcelona á 7 de Junio de 1309. (Respondió el papa concediendo lo pedido desde Aviñon á 8 del Agosto siguiente.)

42. A instancias del obispo de Valencia mandó el rey á los vegueres de sus reynos que presentasen todos los templarios á los ordinarios é inquisidores quando fuesen por ellos requeridos, para entender en la averiguacion de sus delitos: fecha en Valencia á 14 de Julio de 1309.

43. Carta del rey al papa desde Valencia de 30 de Marzo de 1310, la qual llevó Pedro de Speluncis (Esplugues) su embaxador. Dícele que el arzobispo de Tarragona y el obispo de Valencia, nombrados por S. S. colectores de todos los bienes de los templarios del reyno de Aragon, luego que volviéron del sitio de Almería, instáron al rey que les entregase los castillos y tierras de dicha órden. Respondió el rey que gran parte de ello era de la corona, y

(a) *Masdeu*, Encomienda del Rosellon, y por ello perteneciente al reyno de Mallorca.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

46. A 5 de Julio de 1310 real órden, fecha en Daroca, á todos los bayles para estrechar mas la prision de los templarios, poniéndoles grillos, conforme pedian los inquisidores apostólicos; y que esto se executase en un dia, que era el de Santa Magdalena próxîmo.

47. Pasado algun tiempo, esto es, á 20 de Octubre de 1310, estando el rey en Barcelona mandó á los vegueres que mitigasen aquel rigor, dexando libres á los templarios dentro de los castillos, jurando primero ellos no salir ni escaparse, so pena de ser tenidos y reputados por hereges. Dice el rey que esto ordenaba á instancias del concilio provincial tarraconense, celebrado aquellos dias inmediatos, el qual le pidió que pues no se habia sentenciado el negocio de los templarios, ni constaba con certidumbre de sus delitos, les mandase poner en custodia segura, mas no penal.

48. Carta del papa al rey, fecha en Aviñon á 18 de Marzo de 1311, en que le dice que de los procesos que habian formado el arzobispo de Tarragona, obispo de Valencia y otros comisionados en la causa de los templarios, no quedaban convencidos los acusados, y solo resultaba contra

ellos una vehemente sospecha; y que por consiguiente habia mandado que se procediese á la cuestión de tormentos, y suplicaba al rey que auxiliase y protegiese esta resolución.

49. Carta del rey al arzobispo de Tarragona, diciéndole que sentia no se hubiese sentenciado el negocio de los templarios en el concilio provincial del año anterior; y que ellos le ponian por medianero para que se sentenciase en el concilio próximo: fecha en Morella á 5 de Mayo de 1311.

50. Nueva orden para poner grillos y apretar la prision de los templarios: Barcelona 16 de Agosto de 1311.

51. Carta del rey al de Castilla sobre la union de ambos y el de Portugal, en orden á defender en la curia romana la posesion que habian tomado de los bienes de los templarios: fecha ibid. á 17 de Agosto del mismo año (va copiada núm. 5).

52. Carta del papa al rey, dada en el priorato de Graussello á 23 de Agosto, año VII (1311), citándole para alegar los motivos por que no permitia que los bienes de los templarios se uniesen á la orden de S. Juan como se habia hecho en otras partes.

53. Estando el rey en Gerona á 29



de Setiembre de 1311 nombró á Umberto de *Capitepontis* (*Cappont*), doctor en leyes y juez de las curias, para que asistiese al juicio y sentencia de los templarios, que habian de dar los obispos de Lérida y Vique junto con Fr. Pedro de Monclus y Fr. Juan Llotger, inquisidores, substituidos por el papa en lugar del arzobispo de Tarragona y el obispo de Valencia: para esto se habian mandado llevar á Lérida los templarios para el juicio y exâmen de tormentos.

54. A 3 de Diciembre siguiente mandó el rey que se propinasen medicinas á los templarios que las necesitasen, ó por enfermedad ó *propter tormenta*.

55. Con fecha de Aviñon á 20 de Febrero de 1312 escribió el papa al rey, para que de los bienes de los templarios mandase pagar la dieta de quatro florines de oro á Juan Burgundi, sacrista de Mallorca, enviado á ese reyno y al de Navarra para el negocio de los delitos de aquella órden; la qual dieta debian pagar el arzobispo de Tarragona y el obispo de Valencia.

56. Orden del rey á todos los que custodiaban los templarios para que los conduxesen á Tarragona al concilio, *quod ibi-*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

58. Otra bula inédita del mismo papa, dada en Viena á 6 de Mayo de 1312, en que suponiendo extinguidos los templarios, manda á los de todas las provincias (á excepcion de los franceses) que comparezcan ante sus respectivos metropolitanos, para ser juzgados en los concilios provinciales, y castigados si fuesen reos de los delitos, ó absueltos si fuesen inocentes: dando facultad á los dichos concilios para en el último caso señalarles una cóngrua dotacion de los bienes de la misma orden (va copiada núm. 7).

59. Carta del rey de Aragon á D. Dionis, rey de Portugal, sobre la union de ambos con el de Castilla en orden á la posesion de los bienes de los templarios: fecha en Barcelona á 12 de Julio de 1312 (copiada núm. 8).

60. Orden general del rey mandando conducir todos los templarios á Barberá ó á Monblanc á peticion del arzobispo de Tarragona, para el concilio provincial, que debia comenzar en la próxima fiesta de San Lúcas: dada en Lérida á 7 de Octubre de 1312.

61. Sentencia á favor de los templarios, pronunciada en el concilio provincial

tarraconense á 4 de Noviembre de 1312, y leida por Arnaldo Cescomes, canónigo de Barcelona.

62. Orden del rey á Bertran Desvall ó Zavall para que execute lo mandado en dicho concilio sobre la distribucion, destino y alimentos de los templarios, sin que por ello se les permita ir vagabundos, sino que vivan como deben: fecha en Exea á 25 de Noviembre de 1312.

63. Carta del arzobispo de Tarragona al rey, pidiéndole las reliquias, alhajas &c: de los templarios para poderles dar lo decretado en el sobredicho concilio: fecha como la antecedente.

Año 1317 tomó posesion la órden de S. Juan de todos los castillos y bienes de los templarios de Aragon y Cataluña, como se ve en la memoria que queda en Tortosa junto á la puerta de la iglesia llamada del Temple.

Hízose esto en execucion de la bula del papa Juan XXII, dada en Aviñon á 10. de Agosto de 1317, en que mandó entregar á Fr. Martin Perez de Oros, castellan de Amposta, los sobredichos bienes.

Concordia entre el castellan de Amposta D. Fr. Martin Perez de Oros. y D. Fr.

Raymundo de Ampurias, gran prior de Cataluña, sobre lo que debian pagar á los *quondam* templarios en sus respectivos distritos, fecha á 22 de Noviembre de 1319, con expresion de los nombres de dichos templarios, copiada del archivo de la religion de S. Juan de Malta en Barcelona (núm. 9).

Deseo que publiques quanto antes estas memorias, conforme las envio, en obsequio de los sabios, y para deshacer algunas equivocaciones nacidas de no haberse tenido presentes estos documentos.

A Dios. Barcelona &c.

## I.

*Capítulos propuestos por el rey de Aragon D. Jayme II á los templarios sitiados en el castillo de Monzon en 1308 (a).*

**N**obili et dilecto Artaldo de Luna gerenti vices procuratoris in Aragoniâ pro inclito inf. Jacobo charissimo primogenito nostro &c. Viemos Gonzalvo Gil que nos aduxo cartas vostras et capítulos que con el nos enviastes. E nos sobre aquellos avemos provisto et fecho fer cartas, las quales el dito Gonzalvo Gil vos traye. Quanto a lo de los freyres del Temple qui son en Monçon, nos y avemos provisto segunt que en la cedula, que dentro esta car-

(a) Copiados del archivo real de Barcelona *libr. registrum templariorum.*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

dra a Gardeny, o en altre loc covinent, o encara sis volen ab los dits frares a Valencia. E fara pensar de les demandes, e daltres coses complidament, axi com fa dels altres damunt dits. E aquesta forma enten lo senyor rey. que sia tenguda et observada a tots los altres castells del Temple, qui son setiats.”

## II.

*Inventarium quorundam librorum qui fratribus templariis in usu fuerant (a).*

**N**os Jacobus &c. Quia vos Mascharosius Garidelli ad mandatum nostrum literatorie vobis factum misistis nobis...templariorum qui ad manus vestras pervenerunt libros inferius comprehensos; videlicet, unum librum vocatum *Codi* cohopertum cum tabulis ligneis cum pargio viridi, et cum stotg de...scriptum in pergameno in romancio, qui incipit: *Assi convencen les rubriques del primer libre del Codi*; et finit in ultima linea ipsius libri *versatur amantis*. Item alium librum cum tabulis ligneis cohopertum cum pargio viridi scriptum in pergameno, qui incipit: *En nom de Deus comença lo Thederich*. et finit in ultima linea ipsius libri, *val mes que daltre et pedre un poch*. Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopertum cum pargio rubeo scriptum in pergameno, qui incipit: *Assi commensen les costums de la ciutat de Leyda*: Et finit: *poble sens ley*. Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopertum aluda alba, scriptum in pergameno, qui incipit: *De decayment de cabels*: Et finit: *certa cosa et provada es*. Item quendam alium librum

(a) *Ex arch. reg. Barchin. regist. templariorum, fol. 158,*

parvum cum cohopena de pargio rubeo scriptum in pergamenno, qui incipit: *Assi comença lo prolec de la regla de la pobla cavalleria del Temple*, et finit: *darlis consyhl de lurs malalties*. Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopenum cum pargio viridi scriptum in pergamenno, qui incipit: *De rescripcio*: et finit in ultima linea: *Non praecor permittitur et &c.* Item duos quaternos scriptos in pergamenno, quorum unum incipit: *En nom de Deu*. Et finit: *E si la nafra es en les parts*. Alter vero incipit: *El sia en caritat quel satisfassa*. Et finit: *Sens per ço que tu pusques tan bella joventut*. Item quendam alium librum scriptum in papiro cum cohopena pergameni, qui incipit: *Beatus vir qui non abiit*. Et finit: *En...escrich als freres totes aquestes coses que jo usarey*. Item quendam alium librum in pergamenno scriptum cum cohopena pergameni, qui incipit: *De sobirana Trinitat, et de se catholica*. Et finit: *Ve hom mort en ciutat*. Item septem quaternos papiri scriptos, qui incipiunt: *Ad mea principia sit praesens Virgo Maria*. Et finiunt: *Finito libro sit laus et gloria Christo*. Item quendam alium librum in pergamenno scriptum, qui incipit: *Incipit prologus*. Et finit: *Frigus et cauma et &c.* Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopenum panno lineo scriptum in pergamenno, qui incipit: *Sicut in saecularibus libris et &c.* Et finit: *Et faciunt se similes illis*. Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopenum panno lineo scriptum in pergamenno, qui incipit: *Purpureas sanctorum coronas*. Et finit: *Cum turba discumbentium*. Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohopenum panno lineo scriptum in pergamenno cum literis deauratis, vocatum *Psalterium*, et finit: *Vita perempnis requies vera. Amen*. Item quendam alium librum scriptum in pergamenno cum tabulis ligneis cohopenum panno li-



neo, qui incipit: *Dominica prima de adventu Domini.* Et finit: *A remotis sit in fine requies. Amen.* Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cohoptum panno lineo scriptum in pergameno, qui incipit: *Prologus magistri et &c.* Et finit: *Faciendes iniquitates.* Item quendam alium librum cum tabulis ligneis cum pargio rubeo scriptum in pergameno, qui incipit: *Homo quidam fecit coenam magnam.* Et finit: *Dominus super omnia bona sua &c.*—Ideo de traditione seu deliberatione per vos de praedictis libris nobis facta praesentem cartam nostram vobis fieri mandavimus atque tradi; mandantes per eandem magistro rationali curiae nostrae vel cuicumque alio à nobis de bonis templi compotum recepturo, quos libros praedictos vobis in compotum recipiat et admitat. Datum Darocae IX. kalendas Novembris anno Domini M.CCC.VIII.—P. de S.

## III.

*Legatio commisa Bn. de Libiano militi, ad fratres in Miraveto existentes. Dat. Darocae V. kalendas Novembris M.CCC.VIII (a).*

## CAPITULA.

**M**emoria sia an Bn. de Libia que com sia a Miravet present ab en Bn. Zespujades ensems a fratre R. Zaguardia et als altres frares qui son en Miravet, la letra de la creença quels porte; e digals la creença en aquesta forma.

Diga lur en qual manera lo senyor rey ha reebuda lur letra en que li han soplegat que li plagues que degues

(a) Regest. templariorum, fol. 162.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

parlen ab ells que par ver que ço que aquells de Miravet faran queu degen seguir aquells de Monço; si no, ells se estaran a lur cas.

A la per fi si per aventura los dits frares de Miravet diran an Bn. de Libia que ells de tot en tot volen venir al senyor rey, et li diran coses que no dirien al dit Bn., ne a altre, en aquest cas aytambe los amen lo dit en Bn. al senyor rey salvament et segura. Mas desenganlos, els diga clarament, que neguna cosa no poran fer ab lo senyor rey, sino fan les coses dues damunt dites de metre si meteyes et el castell en son poder, segons la provisio del papa.

Encara los diga cortesament com ya nes enformat que aquells qui exiran de Miravet, et vendran al senyor rey, non traguén neguna re, sino ço que hauran mester á lur messio, de la qual plau al senyor rey que lan traguén complidament.

Encara faça de manera en Bn. de Libia que aquells de Miravet qui vendran ab ell, no puguen parlar ab null hom del mon que ell nou oja.

#### IV.

*Capitula tradita Bn. de Libiano in civitate Calatayubis  
XVI kalendas Decembris anno Domini M.CCC.VIII  
(a).*

Al primer capitol respon lo senyor rey, et plauli, et atorga que als escuders qui estaven ab los frares quant se meseren els castells, et encara a vassals lurs quis meseren ab ells en los castells, que si a aquests aytals es estada emparada ne presa alcuna cosa de ço del lur, quels sia re-

(a) Regest. templariorum, fol. 174.

tuda. E encara li plau que a les persones dels dits escuders et vasalls negun embarch no sia feta per aquesta....; ans los puguen donar so que an fet per esta raho.

Al segon capitol respon lo senyor rey que li plau et vol qu'en Bort Zaguardia, et els altres qui vengren es meseren per amor del frares del Temple al castells, que sen puguen anar salvament la don partiren.

Al ters capitol respon lo senyor rey et diu que per ço cor lo fet lur es espiritual, et toca a la fe, lo dit senyor rey enaytant como ell segons sa bona consciencia se pora enformar et conixer que els no sien en colpa, pregará lo senyor papa et fara son poder, quels sia favorable, e que la inquisicio sia feta benignament, et misericordiosament.

Al quart capitol respon lo senyor rey que li plau que sia donada provisio de vida entretant a cascun dells, et a cascun segons son estat, ço es, que cascu frare comanador et frare cavaller aja son escuder, et quels sia donat a cascu dels comanadors cavallers XVIII. diners jaccen. entre menjar et vestir seu, et del escuder; et daquells pach la soldada del escuder. Et a cascu frare servent qui comanador sia XII. diners jaccen. E als frares cavallers que son de covent, a cascu XII. diners jaccen. E als frares servens a cascu VIII. diners jaccen.

Al quint capitol respon lo senyor rey et plauli que la on estaran pusquen anar deportar ab les guardes ensemps II. o III. tertz de ballesta entorn del loch; axi empero que ells elegen tal loch que no sia ciutat, ne loch gran, mas loch fora ciutat, et qui no sia fort assenyalat, en axi que vagen la primer vegada II., l'altra III. a dos mes o meyns departidament, que com lor uns iran, los altres estien.

Al VI. capitol respon lo senyor rey et plauli que sils son presentades viandes o draps per vestir, et calçar

o pera lur lit, res daço nols sia tolt, ans ho puxen tenir et usar daquelles coses.

Al VII. capitol respon lo senyor rey et plauli que ab tota lur roba, arnes et armadures de lur cors pusquen exir dels castells, portar et tenir la on seran; aixi empero que les armadures que les quart et les tenga aquell a qui seran comanatz.

Al VIII. capitol respon lo senyor rey et atorga que ell trametra son missatge, aytal com a ell se pertany, et el fet requer, al senyor papa per quel pregara que a ell plasia desembargar lur fet, ço es, que fassa manament al inquisidor desta terra, et als bisbes quel desembarguen, o quey tremetra altres persones, qui a ell plaura quel desembarguen.

Aquestes coses atorga lo senyor rey, sutz tal condicio que ells dins III. dies pus seran tornatz a Miravet, agen meses en poder del senyor rey lo castell, et les persones, et tot ço del lur, segons la provisio del senyor papa.

## V.

*Carta del rey D. Jayme II de Aragon al rey de Castiella D. Fernando IV el emplazado sobre la comun defensa contra las pretensiones del papa en órden á los bienes de los templarios (a).*

**A**l rey de Castiella &c. Don Jayme &c. Rey hermano, fazemos vos saber que recebimos vuestra carta que nos enviastes sobre fecho desta demanda quel papa face de los bienes del Temple; sobre la qual el rey de Portogal e vos enviades allá al papa el arcebisbo de Bragana. Et enviastes

(a) Regest. templariorum, fol. 306.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

notas nos primi edimus. Et quod ad hanc attinet, templariorum bullam non aliam noverunt eruditi, quàm quae eo titulo ap. Labbeum aliosque conciliorum collectores reperitur, quae scilicet data VI id. Maii, aliam supponere videtur, ac circa bona templariorum potissimè versatur. Haec porrò XI cal. April. data et tempore et sententiâ prior est, ut conferenti patebit. Descripta est autem ex arch. eccl. Agerens., ubi papiro scripta servatur, non autentica quidem, coeva tamen manu exarata, ac forte ab ipso abbate ejus eccl. qui Vien. concil. interfuit. Consulat ector eruditum virum Jacob. Caresmarium in discursu, quem editor operis *Semanario erudito*, tom. VII. inseruit; et quantuncumque ignoratam rem hucusque admiretur, legat bullam, quae rem egregiè complectitur, ac majestati sed. app. apprimè congruit.

„Clemens episcopus servus servorum Dei, ad perpetuam rei memoriam.

Vox in excelso audita est lamentationis, fletus, et luctus, quia venit tempus, tempus venit, quo per prophetam conqueritur Dominus: *In furorem, et indignationem mihi facta est domus haec: auferetur de conspectu meo propter malitiam filiorum suorum, quia me ad iracundiam provocabant, vertentes ad me terga, et non facies, ponentes idola sua in domo in qua invocatum est nomen meum, ut polluerent ipsam. Aedificaverunt excelsa Baal, ut initiarent, et consecrarent filios suos idolis, atque daemoniis: profundè peccaverunt sicut in diebus Gaba.* Ad tam horrendum auditum, tantumque horrorem vulgatae infamiae (quod quis umquam audivit tale? quis vidit huic simile?), corruì cum audirem, contristatus sum cum viderem, amaruit cor meum, tenebrae extupefecerunt me. Vox enim populi de civitate, vox de templo, vox Domini reddentis retributionem inimicis suis. Excla-

mare Propheta compellitur: *Da eis Domine, da eis vulvam sine liberis, et ubera arenia.* Nequitiae eorum revelatae sunt propter malitiam ipsorum. De domo tua eji-  
ce illos. Et siccetur radix eorum, fructum nequaquam fa-  
ciant, non sit ultra domus haec offendiculum amaritudi-  
nis, et spina dolorem inferens; non enim parva est forni-  
catio ejus immolantis filios suos, dantis illos, et consecran-  
tis daemoniis, et non Deo, diis quos ignorabant; prop-  
terea in solitudinem, et opprobrium, in maledictionem,  
et in desertum erit domus haec confusa nimis, et adequa-  
ta pulveri: novissima deserta, et invia, et arens ab ira Do-  
mini, quem contempsit. Non habitetur, sed redigatur in  
solitudinem, et omnes super eam stupeant, et sibilent su-  
per universis plagis ejus. Non enim propter locum gentem,  
sed propter gentem locum elegit Dominus: ideo et ipse  
locus templi particeps factus est populi malorum; ipso  
Domino ad Salomonem aedificantem sibi templum, qui  
impletus est quasi flumine scientiâ, apertissime praedi-  
cante: Si aversione aversi fueritis, filii vestri non sequen-  
tes, et colentes me, sed abeuntes et colentes Deos alienos  
et adorantes ipsos, projiciam eos à facie mea, et expellam  
de terra, quam dedi eis, et templum quod sanctificavi no-  
mini meo, à facie mea projiciam, et erit in proverbium,  
et in fabulam, et populis in exemplum. Omnes transeun-  
tes videntes stupebunt, et sibilabunt, et dicent: quare sic  
fecit Dominus templo, et domui huic? Et respondebunt,  
quia recesserunt à Domino Deo suo, qui emit, et rede-  
mit eos, et secuti sunt Baal, et Deos alienos, et adora-  
verunt eos et coluerunt; idcirco induxit Dominus super  
ipsos hoc malum grande.

Sane dudum circa nostrae promotionis ad apicem sum-  
mi pontificatus initium, etiam antequam Lugdunum ubi  
recepimus nostrae coronationis insignia, veniremus, et



post, tam ibi, quàm alibi secreta quorundam nobis insinuatio intimavit, quod magister, praeceptores et alii fratres ordinis militiae templi Hierosolymitani, et etiam ipse ordo, qui ad defensionem patrimonii Domini nostri Jesu Christi fuerant in transmarinis partibus constituti, et speciales fidei catholicae pugiles, et Terrae Sanctae praecipui defensores, ipsius terrae negotium gerere principaliter videbantur, propter quod sacrosancta romana ecclesia eosdem fratres, et ordinem specialis favoris plenitudine prosequens, eos adversus Christi hostes crucis armavit signaculo, multis exaltavit honoribus, et diversis libertatibus et privilegiis communit, et tam ipsius, quàm cunctorum Christi fidelium manus cum multiplici erogatione bonorum sentiebant multifariè multisque modis propter hoc adjutrices; contra ipsum Dominum Jesum Christum in scelus apostasiae nefandae, detestabile idolatriae vitium, execrabile facinus Sodomorum, et haereses varias erant lapsi. Sed quia non erat verosimile, nec credibile videbatur, quod viri tam religiosi, qui praecipuè pro Christi nomine suum saepè sanguinem effuderunt, ac personas suas mortis periculis frequenter exponere videbantur, qui que magna tam in divinis officiis, quàm in jejuniis, et aliis observantiis devotionis signa frequentius praetendere videbantur, suae sic essent salutis immemores, quod talia perpetrarent, praesertim cùm idem ordo bonum, et sanctum initium habuerit, et à sede apostolicâ gratiam approbationis perceperit, et per sedem eandem ipsius ordinis regula, utpote sancta, rationabilis, atque justa, meruerit approbari: ejusmodi insinuationi, et delationi ipsorum, ejusdem Domini nostri exemplis, et canonicae scripturae doctrinis edocti, aurem volumus inclinare. Deinde vero charissimus in Christo filius noster Philippus, rex Francorum illustris, cui eadem fuerant facinora nunciata, non



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

per se; quàm per procuratores, et syndicos, præsentiatu venientium, ad nostram (quod dolenter referimus) audientiam pervenisset quod, magister, præceptores, et alii fratres dicti ordinis, et ipse ordo præfatis, et pluribus aliis erant criminibus irretiti, et præmissa per multas confessiones, attestaciones, et depositiones præfati magistri, visitatoris Franciæ, ac plurium præceptorum, et fratrum ordinis prælibati coram multis prælatis, et hæreticæ pravitatis inquisitore, auctoritate apostolicâ præcedente, in regno Franciæ factas, habitas, et receptas, et in publicam scripturam redactas, nobisque et fratribus nostris ostensas, probari quodammodo viderentur: ac nihilominus fama, et clamores prædicti in tantum invaluisse, et etiam ostendissent tam contra ipsum ordinem, quàm contra personas singulares ejusdem, quod sine grave scandalo præteriri non poterant, nec absque imminente fidei periculo tolerari: nos illius, cujus vices, licet immeriti, in terris gerimus, vestigiis inhaerentes, ad inquirendum de prædictis ratione præviâ duximus procedendum, multosque de præceptoribus, presbyteris, militibus, et aliis fratribus dicti ordinis reputationis non modicæ in nostrâ præsentia constitutos, (præstato ab eis nichilominus juramento, et eis cum affectione non modica per Patrem, et Filium, et Spiritum Sanctum sub obtestatione divini judicii, ac interminatione maledictionis æternæ, in virtute sanctæ obedientiæ adjuratis, quod tunc in loco tuto, et idoneo constituti, ubi nihil eos timere oportebat, non obstantibus confessionibus per eos coram aliis factis, per quas eisdem confitentibus nullum fieri præjudicium volebamus, super præmissis meram, et plenam nobis dicerent veritatem) super his interrogavimus, et usque ad numerum septuaginta duorum examinavimus, multis ex fratribus nostris nobis assistentibus diligenter, eorumque

confessiones per publicas manus in auctenticam scripturam redactas illico in nostrâ, et dictorum fratrum nostrorum praesentiâ, ac deinde interposito aliquorum dierum spatio in consistorio legi fecimus coram ipsis, et illas in suo vulgari cuilibet eorum exponi, qui perseverantes in illis, eas expressè, et spontè prout recitatae fuerant, approbarunt. Post quae cum generali magistro, visitatore Franciae, et praecipuis praceptoribus praefati ordinis intendentes super praemissis inquirere per nos ipsos, ipsum generalem magistrum, et visitatorem Franciae, ac terrae ultramarinae Normanniae, Aquitaniae, ac Pictaviae, praepceptores majores, nobis Pictavis existentibus mandavimus praesentari. Sed cum quidam ex eis sic infirmabantur tunc temporis quod aequitare non poterant, nec ad nostram praesentiam commodè adduci; nos cum eis scire volentes de praemissis omnibus veritatem, et an vera essent quae continebantur in eorum confessionibus, et depositionibus, quas coram inquisitore pravitatis haereticae in regno Franciae supradicto praesentibus quibusdam notariis publicis, et multis aliis bonis viris dicebatur fecisse, nobis, et fratribus nostris per ipsum inquisitorem sub manibus publicis exhibitas, et ostensas, dilectis filiis nostris Berengario tunc tituli Nerei et Aquilei, nunc episcopo Tusculano, et Stephano tituli Sancti Ciriaci in thermis, presbytero, et Landulpho titulo Sancti Angeli diacono, cardinalibus, de quorum prudentiâ, experienciâ, et fidelitate indubitata n fiduciam obtinemus, commissimus, et mandavimus ut ipsi cum praefatis magistro generali, visitatore ac praceptoribus inquirerent, tam contra ipsos, et singulares personas ipsius ordinis generaliter, quàm contra ipsum ordinem super praemissis, cum diligentîâ veritatem et quidquid super his invenirent nobis referre, ac eorum confessiones, et depositiones per manum publicam in

scriptis redactas nostro apostolatu deferre, ac praesentare curarent: eidem magistro, ac visitatori, et praeceptoribus beneficium absolutionis à sententia excommunicationis, quam pro praemissis, si vera essent, incurrerant, si absolutionem humiliter, ac devotè peterent ut debebant, juxta formam ecclesiae impensuri. Qui cardinales ad ipsos generalem magistrum, visitatorem, et praeceptores personaliter accedentes, eis sui adventus causam exposuerunt; et quoniam personae ipsorum, et aliorum templariorum, in regno Franciae consistentium nobis traditae fuerant, quod liberè, absque metu cujusquam plenè ac purè super praemissis omnibus ipsis cardinalibus dicerent veritatem, eis auctoritate apostolica injunxerunt. Qui magister, visitator, et praeceptores terrae Normanniae, Ultramarinae, Aquitaniae, et Pictaviae coram ipsis tribus cardinalibus, praesentibus quatuor tabellionibus publicis, et multis aliis bonis viris ad sancta Dei evangelia ab eis corporaliter tacta praestito juramento, quod super praemissis omnibus meram, et plenam dicerent veritatem coram ipsis singulariter, liberè, ac spontè, absque coactione qualibet et terrore deposuerunt, et confessi fuerunt inter coetera Christi abnegationem, ac expuisionem super crucem cum in ordine templi recepti fuerunt. Et quidam ex eis se sub eadem forma, scilicet cum abnegatione Christi et expuisione super crucem, fratres multos etiam recepisse. Sunt etiam quidam ex eis quaedam alia horribilia, et inhonesta confessi, quae subticemus ad praesens. Dixerunt praeterea, et confessi fuerunt ea vera esse quae in eorum confessionibus, et depositionibus continentur, quas dudum fecerant coram inquisitore praefato. Quae confessiones, et depositiones dictorum generalis magistri, visitatoris, et praeceptorum in scripturam publicam per quatuor tabelliones publicos redactae in ipsorum magistri, visitatoris, et



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

missis criminibus, et excessibus inquirendum. Post haec tam per ordinarios, quàm per deputatos à nobis contra singulares personas dicti ordinis, et per inquisitores, quos ad hoc duximus deputandos, contra ipsum ordinem per universas mundi partes, in quibus consueverint fratres dicti ordinis habitare, inquisitiones factae fuerunt, et illae quae factae contra ordinem praelibatum fuerant, ad nostrum examen remissae, quaedam per nos, et fratres nostros sanctae romanae ecclesiae cardinales, aliae verò per multos viros valdè litteratos, prudentes, fideles, Deum timentes, et fidei catholicae zelatores, et exercitatos, tam praelatos, quàm alios apud Malausanam Vacionensis dioces., fuerunt valdè diligenter lectae, et examinatae solerter.

Post quae dum venissemus Vienam, et essent jam quamplures patriarchae, archiepiscopi, episcopi electi, abbates exempti, et non exempti, et alii ecclesiarum praelati, nec non et procuratores absentium praelatorum, et capitulorum ibidem pro convocato à nobis concilio congregati, nos post primam sessionem, quam inibi cum dictis cardinalibus, et cum praefatis praelatis, et procuratoribus tenuimus, in qua causas convocationis concilii eisdem duximus exponendas, quia erat difficilè, immò ferè impossibile praefatos cardinales, et universos praelatos, et procuratores in praesenti concilio congregatos ad tractandum de modo procedendi super, et in facto, seu negotio fratrum ordinis praedictorum in nostrâ praesentiâ convenire, de mandato nostro ab universis praelatis, et procuratoribus in hoc concilio existentibus, certi patriarchae, archiepiscopi, episcopi, abbates exempti, et non exempti, et alii ecclesiarum praelati, et procuratores de universis christianitatis partibus quarumcumque linguarum, nationum, et regionum, qui de peritioribus, discretioribus, et idoneioribus ad consulendum in tali, et tanto negotio,

et ad tractandum unà nobiscum, et cum cardinalibus antedictis tam solemne factum, sive negotium credebantur electi concorditer, et assumpti fuerunt.

Post quæ præfatas attestaciones super inquisitionem ordinis prælibati receptas coram ipsis praelatis, et procuratoribus per plures dies, et quantum ipsi voluerunt audire, publicè legi fecimus in loco ad tenendum concilium deputato, videlicet in ecclesia cathedrali, et subsequenter per multos venerabiles fratres nostros, patriarcham Aquileiensem, archiepiscopos, et episcopos in præsentì sacro concilio existentes, electos, et deputatos ad hoc, per electos à toto concilio cum magna diligentia, et sollicitudine, non perfunctoriè, sed in moratoriâ tractatione dictæ attestaciones, ac rubricæ super his factæ, visæ, perlectæ, et examinatæ fuerunt. Præfatis itaque cardinalibus, patriarchis, archiepiscopis, et episcopis, abbatibus exemptis, et non exemptis et aliis praelatis, et procuratoribus, ab aliis, ut præmittitur, electis, propter præmissum negotium, in nostrâ præsentia constitutis, factâ per nos propositione, et consultatione secretâ qualiter esset in eodem negotio procedendum, præsertim cum quidam templarii ad defensionem ejusdem ordinis se offerrent, majori parti cardinalium, et toti fere concilio, illis, videlicet, qui à toto concilio, ut præmittitur, sunt electi, et quoad hoc vices totius concilii representant, vel parti multo majori, quinimo quatuor, vel quinque partibus eorundem cujuscumque nationis in concilio existentium indubitatum videbatur, et ita dicti praelati, et procuratores sua concilia dederunt, quod ipsi ordini defensio dari deberet, et quod ipse ordo de hæresibus, de quibus inquisitum est contra ipsum, per ea quæ hactenus sunt probata, absque offensâ Dei, et juris injuriâ condemnari nequeat. Aliis quibusdam è contra dicentibus dictos fratres non esse defensionem dic-



ti ordinis admittendos, nec nos dare debere defensionem. eidem: si enim ut dicebant praemissi, ejusdem ordinis defensio admittatur, vel detur, ex hoc ipsius negotii periculum, et non modicum Terrae Sanctae subsidii detrimentum sequeretur, et altercatio, et retardatio, ac decissionis ipsius negotii dilatio; ad haec multas rationes et varias allegantes. Verum licet ex processibus habitis contra ordinem memoratum, ipse ut haereticus per definitivam sententiam canonicè condemnari non possit; quia tamen idem ordo de illis haeresibus, quae imponuntur eidem, est plurimum diffamatus, et quia quasi infinitae personae illius ordinis, inter quas sunt generalis magister, visitator Franciae, et majores praeceptores ipsius, per eorum confessiones spontaneas de praedictis haeresibus, erroribus, et sceleribus sunt convictae; quia etiam ipsae confessiones dictum ordinem reddunt valde suspectum; et quia infamia, et suspicio praelibatae dictum ordinem reddunt ecclesiae sanctae Dei, et praelatis ejusdem, ac regibus aliisque principibus, et coeteris catholicis, nimis abominabilem, et exosum; quia etiam verisimile creditur, quod amodo bona non reperiretur persona, quae dictum ordinem vellet intrare, propter quae ipse ordo ecclesiae Dei, ac prosecutioni negotii Terrae Sanctae, ad cujus servitium fuerant deputati, inutilis redderetur; quoniam insuper ex dilatione decissionis, seu ordinationis dicti negotii, ad quam faciendam, vel sententiam promulgandam terminus peremptorius fuerat in praesenti concilio praefatis ordini, et fratribus assignatus à nobis, bonorum templi quae dudum ad subsidium Terrae sanctae, et impugnationem inimicorum fidei christianae à Christi fidelibus data, legata, et concessa fuerunt, totalis amissio, destructio et dilapidatio, ut probabiliter creditur, sequeretur; inter eos qui dicunt ex nunc contra dictum ordinem pro dictis crimi-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

bona ad usum ad quem deputata fuerant applicando, de personis etiam ipsius ordinis, quae vivunt, salubriter providendo; quàm deffensionis juris observationes, et negotii prorogationis: animadvertentes quoque quod alias etiam sine culpa fratrum ecclesia romana fecit interdum alios ordines solennes ex causis incomparabiliter minoribus, quam sint praemissae, cessare: non sine cordis amaritudine, et dolore; non per modum definitivae sententiae, sed per modum provisionis, seu ordinationis apostolicae, praefatum templi ordinem, et ejus statum, habitum, atque nomen irrefragabili, et perpetuo valiturâ tollimus sanctione, ac perpetuae prohibitioni subjicimus, sacro concilio approbante, districtius inhibentes, ne quis dictum ordinem de coetero intrare, vel ejus habitum suscipere, vel portare, aut pro templario gerere se praesumat. Quod si quis contra fecerit, excommunicationis incurrat sententiam ipso facto. Porro nos personas, et bona eadem nostrae, ac apostolicae sedis ordinationi, et dispositioni, quam gratia divina favente, ad Dei honorem, et exaltationem fidei christianae ac statum prosperum Terrae Sanctae facere intendimus, antequam praesens sacrum terminetur concilium, reservamus; inhibentes districtius ne quis cujuscumque conditionis, vel status existat, se de personis, vel bonis hujusmodi aliquatenus intromittat, vel circa ea in ordinationis, sive dispositionis nostrae per nos, ut praemittitur faciendae, praesudicium aliquod faciat, innovet, vel attentet. Decernentes ex nunc irritum, et inane si secus à quoquam scienter, vel ignoranter contigerit attentari. Per hoc tamen processibus factis, vel faciendis circa singulares personas ipsorum templariorum per dioecesanos episcopos, et provincialia concilia (prout per nos alias extitit ordinatum) nolumus derogari. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostrae ordinationis, pro-

visionis, constitutionis, et inhibitionis infringere, vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attentare praesumpserit, indignationem omnipotentis Dei, et beatorum Petri, et Pauli apostolorum ejus, se noverit incursurum. Datum Vienna XI calendas Aprilis, pontificatus nostri anno septimo.

VII.

*Litterae apostolicae Clementis V pontificis summi, citatoriae fratrum dicti quondam ordinis templariorum (a).*

Clemens episcopus servus servorum Dei: ad certitudinem praesentium, et memoriam futurorum. Considerantes dudum inquisitiones, et processus varios de mandato sedis apostolicae per universas partes christianitatis contra ordinem quondam militiae templi, et contra singulares personas habitos, sive facto super haeresibus de quibus ipsi erant graviter infamati, et specialiter super eo quod fratres ejusdem quondam ordinis, dum in ipso recipiebantur ordine, ac interdum post receptionem eorum, Christum negare, et in ejus opprobrium super crucem sibi ostensam expuere, et eam interdum conculcare pedibus dicebantur; quod generalis magister ipsius ordinis, visitator Franciae, ac majores ipsius ordinis praeceptores, nec non et quamplures fratres ejusdem in judicio confessi fuerunt de haeresibus supradictis; quodque ipsae confessiones dictum ordinem valdè suspectum reddebant: attendentes insuper infamiam divulgatam, suspicionem vehementem, nec non praelatorum, ducum, comitum, baronum, ac comunitatum regni Franciae insinuationem clamorosa, grave quoque scandalum ex praedictis contra ordinem praelibatum subortum, quod non videbatur posse

(a) Ex archivo reg. Barcin. in regist. templariorum, fol. 35.

sedari eodem ordine remanente: animadvertentes multas alias justas rationes et causas, quae ad id nostrum moverunt animum, de quibus in processu super hoc habito continetur: cum gravi cordis amaritudine, ac dolore, non per modum definitivae sententiae, cum eam super hoc secundum inquisitiones, et processus praedictos non possemus ferre de jure, sed per viam provisionis, et ordinationis apostolicae praefatum quondam templi ordinem, et ejus statum, habitum atque nomen sustulimus, removimus, et cassavimus, ac perpetuae prohibitioni subjecimus (sacro concilio approbante) personas, et bona ejusdem ordinis ordinationi, et dispositioni sedis apostolicae reservantes; per hoc tamen processibus factis, vel faciendis circa singulares personas aut fratres ejusdem quondam ordinis per dioecesanos episcopos, et provincialia concilia, pro ut per nos alias extitit ordinatum, nolumus derogare.

Nunc igitur volentes circa singulares easdem personas, ac fratres plenius, sicut expedit, providere, fratres ipsos omnes (praeter magistrum quondam dicti ordinis, visitatorem Franciae, et Terrae Sanctae, Normanniae, et Aquitaniae, ac Pictaviae, et provinciae Provinciae magnos praecipuos, quos dudum dispositioni nostrae specialiter reservavimus, et fratrem Oliverium de Penna dicti quondam ordinis militem: quem ex nunc dispositioni sedis apostolicae reservamus) iudicio, et dispositioni conciliorum provincialium sicut et hactenus fecimus, duximus relinquendos; volentes juxta diversitatem conditionum ipsorum, per eadem concilia cum eis procedi; videlicet, quod illi, qui sunt jam super dictis erroribus sententialiter absoluti, vel in posterum exigente justitia absolventur, de bonis praefati quondam ordinis, unde juxta status sui decen-  
tiam sustentari valeant, administretur. Circa eos autem, qui de praefatis erroribus sunt confessi, consideratis eo-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

detinentur, ut eos restituant liberè, et dimittant quotiescumque per metropolitanos, et ordinarios fratrum ipsorum fuerint super hoc requisiti. Quod si infra praefatum annum coram dioecesanis praedictis praemisso modo citati non curaverint, ut praemittitur, comparere, eo ipso sententiam excommunicationis incurrant. Et quia in causâ praesertim fidei contumacia suspitioni praesumptionem addit vehementem; si sic contumaces excommunicationem praedictam per annum animo sustinuerint pertinaci, ex tunc velut haeretici condemnentur. Verum hujusmodi nostrae citationis edictum, quod sic ideo ex certâ scientiâ facimus, et eo fratres praedictos citari sic volumus, ac si essent per speciales citatores personaliter apprehensi, quia et vagabundi nullatenus possent, aut saltem faciliter inveniri; ut contra citationis ejusdem processum omnis calumniae tolleretur occasio, in praesenti sacro concilio publicamus; et ut ipsa talis citatio certius ad fratrum ipsorum, et communem omnium notitiam deducatur, cartas, sive membranas processum citationis hujusmodi continentes, bullaque nostra bullatas in majoris ecclesiae Viennensis appendi, vel affigi ostiis faciemus, quae citationem hujusmodi suo quasi sonoro praeconio, et patulo judicio publicabunt; ita quod fratres praedicti quos citatio ipsa contingit, nullam possint excusationem praetendere, quod ad eos ipsa citatio non pervenerit, vel quod ignorarint eandem, cum non sit verosimile remanere apud eos incognitum, vel occultum quod tam patenter omnibus publicatur. Ceterum ut circa hoc cautela plenior observetur, dioecesanis locorum praecipimus, ut in suis cathedralibus, ac locorum insignium dioecesium suarum ecclesiis, hujusmodi nostrae citationis edictum cum primum commode poterint faciant publicari. Datum Viennae pridie nonas Maii, pontificatus nostri anno septimo.

VIII.

*Carta del rey de Aragon D. Jayme II á D. Dionis, rey de Portugal, sobre no ceder á las instancias del papa en orden á los bienes de los templarios (a).*

**A**l muy noble et muy honrado Don Dionis por la gracia de Dios, rey de Portugal et del Algarbe, Don Jayme por aquella misma gracia rey d'Aragon &c. Salut &c. Rey hermano, fazemos vos saber que el rey de Castiella nos escribió agora en razon de los bienes que la orden que era del Temple avie en nuestros senyorios, et fizo nos saber entre las otras cosas que sobre este fetxo fuessemos el, et vos, et nos unos a mantener nuestro derecho. E Don R. de Cardona otrossi nos dixo que avia ouido de vos sobre aquesta misma razon carta, en la qual li mandavedes que nos dixiesse de vuestra parte de como todos tres fuessemos unos a catar nuestro drecho. E nos ja nos lo toviemos por dicho, e nuestros mandaderos en la cort del papa aquella carrera-tovieron. Et a vos assi plaze qui si ffaza et que seamos todos unos a mantener nuestro dretcho con aquella reverencia que debemos. Et si mandaderos del papa, o carta ovieremos sobre esta razon, luego vos lo faremos saber. Et vos tan bien si ardñ ovieredes o mandado del papa, tan bien nos lo feyt saber. Et porque sabemos que vos plaze oyr buenas nuevas de nos, facemos vos saber que por la gracia de Dios somos sanos nos et los infantes nuestros fijos. E rogamos vos que tota via nos fagades saber vuestra salut et buen estado, et de la muy noble reyna de Purtugal cara hermana nues-

(a) Arch. R. Barcin. registr. templariorum, fol. 318.



tra, et del noble infante Don Alfonso fijo vuestro primogenito. Dada en Barcelona XII dias andados del mes de Julio en el ayño de nuestro Seynor mille CCC. et XII.  
 =P. Martini Notarius regis.

## IX.

*Concordia entre D. Frey Martin Perez de Oros, castella de Emposta y Frey Raymundo de Empurias, gran prior de Cataluña, sobre lo que cada uno debia pagar á los quondam templarios en su distrito. Fecha á X de las calendas de Diciembre año M.CCCXIX. en el lugar de Torreferrera de la Castellania de Monzon.*

TEMPLERS QUI SON EN LA CASTELLANIA DE ZARAGOZA.

En Ramon Oliver tres mil. sol. Barchs.=

Aznar Cappella sexcentos solid.

Bonanat de Vaillebrera quingent. sol.

Sanxo de Garissa quingent. sol.

Suma quatuor mille sexcentos sol. Barchs.

## ALFAMBRA.

Bernat Marti quingent. sol.

Johan Zugat quingent. sol.

P. Exemeni de Peralta mille et quadringentos sol. Barchs.

Suma duo mille et quadringentos solidos.

## VALENCIA.

Romeu Togores mille quadringentos solid.

Ramon de Molina mille quadringentos sol.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

## MONSO.

Bn. Bellisen mille sol.  
 Beng. Zatorbella quingent. sol.  
 P. de Brunes quingent. sol.  
 En Vistabella quingent. sol.  
 G. Zestret quingent. sol.  
 A. de Cabestayn.  
 G. de Castell quingent. sol.  
 Michel de Benavarre quingent. sol.  
 P. Negre quingent. sol.  
 Dominicus de Barbastre quingent. sol.  
 Don Salvador quingent. sol.  
 P. de Berbegal quingent. sol.  
 Michel de Novells quingent. sol.  
 Bn. Vidal quingent. sol.  
 Suma septem mille quingentos solidos Barchs.

## OSCHA.

P. Garces tria mill. sol.  
 En Bardoyl quingent. sol.  
 G. Tigar quingent. sol.  
 Exemen de Brueta quingent. sol.  
 Aparici de Novelles quingent. sol.  
 Suma quinque mille sol. Barchs.  
 Suma major per tota la provisió dels templers quis pa-  
 guen en tota la Castellania quadraginta mille sol. Barchs.  
 Aquest son los templers qui son en lo priorat de Ca-  
 thaluña. Primerament en

## GARDEYN.

Ramon Danglesola quatuor mille sol.  
 Bng. de Bellvis quatuor mille sol.

**Bng. de Sent Just quatuor mille sol.**

**R. Dontiyenna duo mille sol.**

**En Millars mille quadringent. sol.**

**En Siscar mille quadringent. sol.**

**En Putgvert mille quadringent. sol.**

**En Munt Oliv. mille quadringent. sol.**

**Johan de Roses sexcentos solidos.**

**En Conflent quingentos solidos.**

**Martin Ruyl quingentos solidos.**

**Suma viginti unum mille ducentos solidos Barchs.**

**. BARBENC.**

**Gueran de Copons mille quadring. sol.**

**Bernat Galçeran mille quadring. sol.**

**Suma duo mille octingentos solidos Barchinon.**

**GRANYENA.**

**Jacme Dolvia tria mille sol.**

**P. de Guardiola quingentos sol.**

**Suma tria millia quingentos solidos Barchinon.**

**BARBERA.**

**Dalmau de Timor quatuor mille solidos.**

**Dalmau de Rochaberti octo mille solidos.**

**Ar. de Baynuls tria millia sol.**

**Bertran de Villalonga mille quadringentos sol.**

**Bertran Zazirera mille quadringent. sol.**

**Beng. Pujol sexcentos sol.**

**Bn. Rovira quingentos sol.**

**P. Lobera mille sol.**

Ramon de Sent Just mille quadringentos sol.

Bn. de Forges mille quadringentos sol.

P. Bonanat octingentos sol.

Suma viginti tres mille quingentos sol. Barcinon.

**CELMA.**

Bertholomeu de Villafrancha tres mille sol.

Avinyo mille quadringent. sol.

Suma quatuor mille quadringentos solidos Barchinon.

**BARCELONA.**

En Torrella mille sol.

Nadarro quingentos sol.

En Vilagranada mille et quadringentos sol.

Guillermus de Castell Bisbal duo mille sol.

Suma quatuor mille et nongentos solidos Barchinon.

**AYGUAVIVA.**

P. de Montcorp mille quadringentos sol.

En Meayla mille et quadringentos sol.

P. Suyner quingentos sol.

P. de Castello quingentos sol.

Jacme del Mas quingentos sol.

Suma quatuor mille trescentos solidos Barchinon.

**TORTOSA.**

G. Deslor mille quadringentos sol.

Bng. de Mearata mille quadringentos sol.

P. Comte quingentos sol.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Bertran de Poblet quingentos sol.

G. Soler de Tornes Dargent, ço es per DC. qui valen feyt cambi ab Barchs. à XV. ents (decenas) septingentos quinquaginta sol. Barchinon.

Suma septem mille ducentos quinquaginta sol. Barchinon.

Suma de tots los templers quis paguen en lo priorat de Cathalunya nonaginta sex mille quinquaginta solidos Barchinon.

Suma major de tots los templers quis paguen en la Castellania de Emposta et en lo priorat de Cathalunya centum triginta sex mille quinquaginta sol. Barchinon.

# APENDICE DE DOCUMENTOS.

## *CRONICON DURTUSENSE I (a).*

**E**n lo comensament del Mon entro la Nativitat de Deu hac M. et C. et LXXX. et XIX. anys.

De lo primer payre Adam entro a Noe ac dos M. et doscens LXXII. anys.

De Noe entro Abraham ac DCCCC. anys.

De Abraham entro a David ac DCCCC.XL. et VIII. anys.

De David entro la transmigracio de Babilonia ac D. et XII. anys.

De la transmigracio entro Jesu Xpt ac D. et IX. anys.

De la Nativitat de Deu tro la mort....ac CCCC. anys.

Adam fo en infern quatremil, et CCC. et XXXII. anys, VII. jorns, et una hora et miga.

En lany mil, cent, menys I. prengueren chrestians Jerusalem.

En lany mil, cent y I. mori R. coms de Tolosa.

En lany mil, cent, nou, comensá la mayso de Sistel.

En lany mil, cent, catorce fo presa Mayorha.

En lany mil, cent XLVII. fo presa Almaria.

(a) Descripsimus ex codice membran. eccl. Dertus. Est autem vernaculo sermone, lemosino, ut vocant, conscriptum, quod ab aliquo hujus provincie Tarraconensis exaratum indubiè probat; et id quidem, ut scripturá palam fit, circa medium saec. XIV. Dum ergo alia de vero auctore non superunt argumenta, illud Dert-

tusense appellare et possumus, et debemus. Cur autem erae computum auctor omisserit, ea abs dubio causa fuit, quod post annum 1350 scriberet, quum scilicet annos Nativitatis Christi in quibuslibet scripturis notare jussit rex Aragon. Petrus eo nomine IV., erae supputatione penitus exclusá.



En lany mil, cent XLVIII. fo presa Tortosa.

En lany mil, cent XLVIII. fo presa Larida y Fraga.

En lany mil, cent LXX. tornet lo iorn nuyt.

En lany mil, cent LXXXVII. fo pres Jerusalem, et totes les ciutats, et la santa creus fo aportada, et la santa corona, et la lansa, et los clavel. Aquestes santes reliquies son a Paris.

En lany mil, cent XC. lo rey Felip de Fransa, el rey Richart d'Englaterra passaren la mar.

En lany mil, cent XCI. mori R. Berenguer, coms de Proensa.

En lany mil, cent XCVI. mori lo rey Namfos d'Arago, et nomeniart Dona de Narbona.

En lany mil, cent XCVIII. mori Richart, rey d'Englaterra.

En lany mil CC. mori G. senyor de Monpastler.

En lany mil CCIV. fon pres Contestinoble.

En lany mil CCVII. nasquet Jacme, rey d'Arago.

En lany mil CCIX. fo destruit Bezes lo iorn de la Magdalena.

En lany mil CCXII. fo la bataya entre Mirnamin, el rey de Castela, el rey de Navarra, et fo desbaratat, et presa Calatrava, et Ubeda.

En lany mil CCXII. mori Maria de Monpastler.

En lany mil CCXIX. pres lo rey de Fransa Demiata.

En lany de MCCXXVI. pres lo rey de Fransa Avinyo.

En lany MCCXXX. fo presa Maiorha.

En lany MCCXXXVIII. fo presa Valencia.

En lany MCCXXXIX. tornet dia nuy.

En lany MCCXL. mori R. Berenguer, coms de Proensa, payre de la regina de Fransa, et d'Englaterra.

En lany MCCXLVIII. pasech lo rey Lois.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

En lany MCCCXVI. torneren los Jueus...de MD. diables.

En lany MCCCXVI. mori rey Lois de Fransa, et de Navarra.

En lany MCCCXVI. fo Johan XXII. papa.

En lany MCCCXVI. nesquet Johan, rey de Fransa, et de Navarra, et aquell any mori.

En lany MCCCXVI. fo Felip, rey de Fransa, payre del rey Lois.

En lany MCCCXVII. fo escorxat, et cremat labesche de Caorca en Avinyo.

En lany MCCCXX. fo la mort dels Jueus a Tolosa.

En lany MCCCXXIII. fo lo dia de la mayre de Deu de Marz lo jorn del divendres sant.

*Cronicon Dertusense II (a).*

**E**ra M.C.XXXV. anno M.XC.VII. capta est Oscha à Petro Sancio rege Aragon.

Anno M.XC.VIII. XII kal. Aprilis domus Sisterciensis facta est abbacia.

Era M.C.XXXVI. anno M.XC.VIII. obiit Fulco episcopus Barchinon., et Berengarius, archiepiscopus Tarrachonae. Jerusalem capta est à Francis. In hoc anno B. Bisuldinen. comes perjurus, et munere cecatus expulit à monasterio S. Johannis canonicos regulares, à romano pontifice canonicè introductos, et per peccuniam in loco eorum intromisit quasdam Massilien. mulieres (b).

(a) *Ex alio codice membr. ejusd. eccl. Dertusensis.*

Quo etiam nomine illud insignivimus, quamquam, ut infra patebit, ab eo qui res mo-

nasterii S. Joannis Rivipullensis, vulgò *San Juan de las Abadesas*, maximè cordi habebat, compactum videatur.

(b) *Ex hoc et aliis articulis*

Anno Domini M.C.XXVIII. ab incarnato Dei filio inventa est religio domus militiae Templi.

Era M.C.XL.II. anno M.C.III. obiit Petrus, rex Aragon.

Era M.C.XL.VI. anno M.C.VIII. obiit Philippus rex.

Era M.C.XL.VII. anno M.C.VIII. obiit rex Ildephonsus.

Era M.C.XL.VIII. anno M.C.VIII. obiit A. Eneus (f. *Eneus*) episcopus Ausonen., et B. episcopus Gerundae.

Era M.C.XL.VIII. anno M.C.X. obiit Bernardus comes Bisuldunensis (a).

Era M.C.LIII. anno M.C.XV. monasterium S. Johannis redditum est canonicis regularibus per manum domini papae Paschasi, et capta est Majorica civitas à Raymundo, comite Barchinonae, et Pisanis: pro hoc irati Moabitae, et multi ex eis perierunt in loco qui dicitur Martorel.

Era M.C.LVI. anno M.C.XVIII. obiit papa Paschasius, et capta est Caesaraugusta civitas.

Era M.C.LXII. anno M.C.XXIII. obiit papa Calixtus. Hoc anno ante castrum Corbins multi christianorum perierunt.

quibus res monasterii S. Johannis Rivipullensis complectitur, non injuria hujus chronici auctorem diceremus canonicum aliquem illius ecclesiae.

(a) In hoc et praecedenti articulo eum computandi morem sequutus videtur auctor, qui in dioecesi Elnensi aliquando obtinuisse fertur, mutandi scilicet eram cum indictione VIII, cal. Octobris, quemad-

modum observavit D. Antonius Campillo et Matheu in sua *Disquisitione methodi* &c. Aliter enim fieri non poterat, ut qui in hoc chronico eram Hispanicam integris 38 annis erae christianaе perpetuo praeposuit, in hoc duplici articulo 139 annis illam anteire fecerit. Nisi forte mendum sribenti irrepsit.

Era M.C.LXVIII. anno M.C.XXX. Clarimontis concilium.

Era M.C.LXVIII. anno M.C.XXXI. obiit R. comes Barchinonae.

Era M.C.LXXII. anno M.C.XXXIII. obiit Ildephonsus, rex Aragonae apud Fragam, et Centulus de Biarn., et Aimericus Narbon., et multi alii christiani perierunt. Hic mirabilis sarracenorum debellator nituit, et Caesaraugustam urbem opinatissimam, et civitatem Tirasonam, et mirabile oppidum Tudelam cepit, et alia oppida pleraque, quae in regno suo arguescunt.

Era M.C.LXXIII. anno M.C.XXXVI. Pisanum concilium. Obiit Lodonicus rex.

Era M.C.LXXV. anno M.C.XXXVII. obiit Ollegarius, archiepiscopus Tarrachonae, et episcopus Barchinonae, et B. qui fuit abbas Sancti Johannis.

Era M.C.LXXVII. anno M.C.XXXIX. comes Barchinonae Remundus suscepit regnum Aragon., et Lodonicus rex obiit.

Era M.C.LXXXII. anno M.C.XLIII. Gregorius archiepiscopus Tarraconae, et B. comes provinciae occisus est.

Era M.C.LXXXV. anno M.C.XLVII. kalendis Novembris capta est Almeria.

Era M.C.LXXXVI. anno M.C.XLVIII. tertio kalendas Januarii capta est Dertusa.

Era M.C.LXXXVII. anno M.C.XLVIII. nono kalendas Novembris captae sunt civitates Ilerdae, et Fraguae.

Era M.C.LXXXVIII. anno M.C.XLIII (*certe 1150*) nonas Novembris Dedicatio S. Johannis.

Era M.C.XCI. anno M.C.LIII. Aschalona à rege Jerosolymitano, et Siurana à R. comite captae sunt.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

mengaudus, comes Urgelli, Castellanus interfectus est.

Era M.CC.XXV. anno M.C.LXXXVII. capta est civitas Jerusalem, et totum regnum subjugatum est à rege Damasceno, Saladin nomine.

Era M.CC.XXVII. anno M.C.LXXXIX. VI. kalendas Martii ignis de coelo visus est per multa loca.

Era M.CC.XXXI. anno M.C.XCIII. obiit Pontius Dertusensis episcopus, et B. Tarraconensis archiepiscopus interfectus est à Guillermo Raymundi de Monte Chatano.

Era M.CC.XXXIII. anno M.C.XCVI. obiit Ildephonsus nobilis rex Aragonen.

Era M.CC.XL. anno M.C.LII. factus est terraemotus magnus in partibus Jerosolymitanis, et tota terra ferè periclitata est.

Era M.CC.XLIII. anno M.CC.VI. III. nonas Februarii natus est Jacobus, rex Aragon. filius regis Petri.

Era M.CC.XLVI. anno M.CC.VIII. obiit domina Sancia regina nobilis Aragonen.

Era M.CC.XLVII. anno M.CC.VIII. gens catholica venit contra haereticos in partibus Biteris, et Carcassonae, et in mense Julio capta est Biteris, in qua interfecti sunt plusquam XXV. millia haereticorum; continuò ab eisdem mense Augusto capta est Carcassona, et quamplurima oppida haereticorum.

Era M.CC.XLVIII. anno M.CC.X. captum est Castrum Habibi (vel *Habiln.*) à rege, VIII. die post Assumptionem beatæ Mariae.

*Chronicon alterum Rivipullense (a).*

<i>Era.</i>	<i>A. C.</i>	
LXV.	27.	Pontius Pilatus Judaeam procurat.
LXVIII.	31.	Joannes Baptista decollatur.
LXXI.	33.	Christus passus est et resurrexit, et Jacobus Apostolus decollatur.
LXXVII.	39.	Tiberius moritur, et Cajus Caligula regnat.
LXXVIII.	40.	Mathaeus evangelium scribit.
LXXXI.	43.	Claudius regnat.
LXXXII.	44.	Petrus Romam venit.
LXXXIII.	45.	Claudius...Apostolus Romam venit.
	47.	Marcus evangelium scribit.
		Lucas evangelium scribit.
	52.	Fuit mortuus Octavianus LVI. annorum.
	54.	Tiberius filius ejus regnat.
	70.	Petrus et Paulus passi sunt Romae.
	71.	Galba.....regnat.
	72.	Vespasianus regnat.
	73.	Jerosolyma civitas subvertitur, judaei et venduntur.
	81.	Claudius regnat.
	82.	Titus regnat. Hic pius et facundus fuit.
	84.	Domitianus regnat. Hic secundus post Neronem christianos persequitur.
	98.	Joannes in Patmos relegatus, Apocalipsim scribit.
	99.	Nerva regnat.

(a) *Ex MSS. cod. monast. Rivipull.*



A. C.

- 
100. Joannes Apostolus assumptus est. Trajanus regnat.
108. Passus est S. Ignatius.
119. Passi sunt Sapientie et Eleuterius episcopi. Helius Adrianus regnat.
140. Antonius Pius regnat.
222. Passi sunt Sancti Primitivus et Facundus.
228. Passa est Sancta Cecilia.
228. Passi sunt S. Tirsus, Sistus, Laurentius, Ypolitus, Xipophorus.
275. Passa est Sancta Columba.
287. Passi sunt Crisantus et Daria.
291. Passus est S. Georgius.
300. Passus est S. Romanus.
308. Passi sunt Vincentius, Felix, Eulalia, Agnes, Justus et Pastor, Eulalia, Cosmas, Damianus.
359. Jeronimus transtulit cronica Eusebii.
386. Ob. S. Ambrosius episcopus.
390. Ob. S. Jeronimus apud Behelem.
508. Translatio S. Martini.
509. Ob. S. Benedictus.
526. Inventio Basilicae S. Michaelis Arcangeli.
581. Passus est S. Eudaldus.
589. Ob. S. Gregorii.
602. Ob. S. Isidori episcopi Ispalensis.
707. Sema rex cum sarracenis in Hispania ingressus est.
714. Karolus vetulus regnat.
715. Sema rex sarracenorum Nu.
737. Obiit Karolus. Pipinus filius ejus regnat.
762. Obiit Pipinus pater Karoli imperatoris.
767. Ob. de Karoli imperator.
785. Gerundam civitatem homines tradiderunt regi Ka-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

- 
933. Ob. Ra.
934. Ludovicus regnat.
935. In isto anno fuit II. Dedicatio hujus cenobii temporibus Suniarii comitis, et Enegonis abb. (*rec. recent. manu*).
- o o
940. In ipso anno XIII. kalendas, feria VI. obscuratus est sol, et facta est nox, et aparuerunt stellae, et fuit inter horam I. et III. luna XXVIII. Obiit Carulus rex.
950. Seniofredus comes fuit.
954. Dedicatio Kaxani S. Germani. Leutarius regnat.
966. Edificatio S. Michaelis basilicae apud Coxanum. Obitum Seniofredi comitis filii Mironis comitis.
970. Ob. Arnulfus abbas (*rec. manu*).
978. Adventus S. Eudaldi. Dedicatio hujus ecclesiae (*rec. manu*).
979. Ob. Guidisclus abbas (*rec. manu*).
984. Obitum Mironis episcopi, filii Mironis comitis.
985. Capta fuit Barchinona à sarracenis, (*Haec, et quae sequuntur recentiori manu notata sunt*).
986. Ob. Leutarius rex.
987. Obiit Ludovicus rex.
990. Obiit Olibanus Capreta comes.
993. Obitum Borrelli comitis Barchinona.
1002. Oliba comes factus est monachus.
1003. Factum est praelium Albesae cum sarracenis.
1009. Obiit Seniofredus abba Rivipl.
1010. Ob. Ermengaudus comes Urgelli.
1017. Ob. Raymundus comes Barch.
1020. Ob. Bernardus comes.

A. C.

1031. Ob. Rodobertus rex.
1034. Ob. Berengarius comes Barch., et Sancius rex Castellae.
1037. Ob. Ermengaudus comes Urgell.
1038. Dedicatio S. Petri de Vico, et S. M. gr. Ob. Ermengaudus comes Urgell.
1040. Dedicatio S. Mariae Virg., et ob. Eriballus episcopus.
1047. Ob. Oliba episcopus.
1052. Ob. Guillelmus comes Bisull.
1054. Ob. Guifredus episcopus S. Garsias rex interfectus.
1058. Adventus S. Justi et Pastoris Narbonae.
1060. Ob. Enricus rex. Successit Philipus.
1063. Ob. Ranimirus rex, et fuit captum castrum dasens  
✠. Capta fuit civitas Jerusalem à christianis mense Augusti.
1065. Capta fuit civitas Barbastri.
1065. Interfectus est Ermengaudus comes Urgell. et ob. Fredinandus rex.
1068. Ob. Guillelmus abbas Rivipulli, et Raymundus comes Cerritaniae.
1071. Abbas Massil. Bernardus accepit Ripull. cenobium.
1075. Ob. Guillelmus episcopus Urgell.
1076. Ob. Raymundus comes Barchinon.
1079. Ob. Guifredus archiep. Narbon., et Bernardus abba Masill.
1082. Raymundus comes occissus.
1083. Cenobium S. Joannis redditur monachis.
1085. Ob. Gregorius papa.

- 
1086. Ob. Andraeas abbas.
1087. Arabes venerunt in Hispania. Translatio S. Nicolai  
episcopi in Barim.
1092. Obiit Ermengaudus comes Urgell. obiit Bernardus  
episcopus Urgell.
1094. Ob. Sancius rex; et fuit fames magna in toto mun-  
do.
1095. Ob. Guillelmus comes Ceritaniae. Bertrandus epis-  
copus Berc. et Dalm.
1096. Concilium Urbani papae.
1097. Ob. Salomon monachus et episcopus. Osca civitas  
capta est.
1098. Ob. Frotardus abbas S. Poncii. Fulchoni Barchin.  
et Berengarius archiepiscopus Tarragon.
1101. Terremotus Februarii VI. id.
1102. Ob. Bernardus abbas Riopol.
1106. Ob. Aianricus rex Alamania.
1107. Ob. Benedic. abbas Rivipull.
1109. Ob. Aldephonsus rex Hispaniae, et Philipus rex.
1110. Ob. Arnallus episcopus Vici.
1111. Ob. Gaudfredus abbas. Ob. Bernardus comes Bisulc.
1112. Raymundus episcopus Gerundae.
1113. Hoc anno intravit comes Raymundus cum Pisis  
Majoricas. Pisani magna vi navium Hispania in-  
trant.
1114. Raymundus episcopus Barch. obiit. Monasterium  
S. Joannis redditur clericis. Devotae inde subdu-  
cuntur.
1117. Ob. Bernardus comes Ceritaniae.
1118. Caesaraugusta capta est à rege Aragonense.
1119. Gelasius papa obiit.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

A. C.

1152. Factus est terraemotus ante primam luna VI....  
 captae sunt ; et terraemotus per II. dies factus  
 est omni hora VI...II. id. et III. idus Decembris.
1153. Ob. Eugenius papa III. et Poncius comes Empu-  
 riarum est.
1154. Ob. Ermengaudus comes in Castella.
1155. Ob. Anastasius papa III.
1157. Ob. Ildephonsus imperator Yspaniarum.
1158. Ob. Sancius rex puer filius Ildephonsi praedicti.
1159. Ob. Adrianus papa III.
1160. Ob. Berengarius Gerundens. episcopus.
1161. Luna obscurata est, et sanguinea visa est II. idus....
1162. Hoc anno inclitus Marchio Raym. Berengarius,  
 comes Barchin., princeps Aragonum, et dux  
 provinciae, apud vicum S. Dalmacii...Claruit  
 miraculis. Requiescit Rivipulli.
1168. Ob. Guillelmus episcopus Gerundens. et Gauz-  
 fredus abbas Rivipulli bonae memoriae.
1171. Artallus episcopus Elenens. Thomas archiep. sub  
 rege Angliae occissus est.
1172. Ugo archiep. Terragonen.
1173. Ugo Impuriensis comes, et....comes Rusilionis. :  
 R'. abbas.
1174. R. Fulconis occissus est.
1176. Guillelmus Terracon. archiep. :
1177. Hoc anno multi viderunt...terminum Cervariae.
1178. Guillermus Petri Alordensis episcop.
1179. Concilium Alexandri papae M.C.XXIII. eporum.
1180. Ludovicus Junior.
1181. Raymundus comes. Alexander papa.
1183. Petrus episcop. Caesaraug.

A. C.

1184. Ermengaudus comes. Gaucerandus de Sales.  
 1185. Petrus Ausonens. episcop. et Lucius papa.  
 1186. Guillelmus Helenensis episcopus, et Stephanus  
 episcopus Oscensis.  
 1187. Hoc anno fuit capta terra Jerosolimorum à sarra-  
 cenis. Urbanus papa; post hunc Gregorius papa.  
 1188. Bernardus episcopus Barchin.  
 1191. Clemens papa III. = Capta Salandino fuit anno  
 crux sacra trino. = Res polus horrendas dat mer-  
 curii VI. kalendas.

*Hucusque chronicon, quamquam dispositae compu-  
 torum tabulae conspiciantur usque ad eram 2051. annum  
 scilicet Christi 2013.*

*Dotatio prima ecclesiae Dertusensis, facta à Raymundo  
 Berengarii, comite Barchinonensi.*

NUNC PRIMUM IN LUCEM EDITA EX CARTA AUTOG. MEMBR.  
 IN ARCH. ECCL. DERTUS.

## MONITUM.

„Scias, lector, oportet, Gelasium papam II litteris ad  
 S. Oldegarium Tarraconensem archiepiscopum datis anno  
 1118 statuise, ut cum Dertosa urbs è maurorum mani-  
 bus, dante Deo, eriperetur, eam velut suburbanam parro-  
 chiam Tarraconensis ecclesia possideret, donec metropo-  
 lis illa pristinas vires et splendorem recuperaret. Cùm au-  
 tem id contigit armis et potentiâ Raymundi Berengarii,  
 comitis Barchinonensis; statim Dertusensis ecclesia, deci-  
 mae et jura Bernardo Tarraconensi archiepiscopo datae



sunt, quem praesens instrumentum Dertusensem episcopum vocat, idque *concessione romani pontificis*. Statim, inquam, nempe anno 1148, eodem quo capta est Dertosa, vel ut plurimum, et ut nos quidem arbitramur, tribus prioribus mensibus anni sequentis, in quibus juxta morem illius temporis perdurabat annus ab Incarnatione 1148 ad usque 25 diem Martii. Numquam enim Raymundus seipsum Dertosae Marchionem dixit, nisi post occupatam eam urbem, quod postremâ die Decemb. anni 1148 accidit. Ab eo ergo tempore usque ad annum 1151 quo consecratus est Gaufridus primus Dertosae episcopus, remansit haec ecclesiae Tarraconensi subdita velut suburbana parrochia. Quod ideo monuimus, quoniam historici plures, praesentis cartae notitiâ carentes, praedictum Dertusensis ecclesiae parrochiale statum negaverunt."

Quoniam ad celsitudinem principum specialiter spectare videtur de temporalibus bonis, quae divina clementia temporaliter illis habenda concedit, ecclesiam Dei dotare, atque honorificè ditare; idcirco ego R. Berengarii, Berberinondisium comes, Aragonensium ac Dertosae princeps et Marchio, concedo Domino Deo, et ecclesiae sanctae Dei Genetricis Mariae, quae condam apud Dertosam celebris sedes pontificalis fuit habita, et erit deinceps divinâ praestante clementiâ; et tibi, Bernarde, Tarraconensis archiepiscopo, ejusdemque civitatis Dertosae, concessione romani pontificis, episcopo, tuisque successoribus episcopis, in eadem civitate Dertosâ substituendis, omnes decimationes, et primitias christianorum habitantium et



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*Donatio loci Vallis clarae, qui prius dicebatur Abinca-bacer, facta à Raymundo Berengarii, comite Barch. abbati et monasterio Montis Flabonis (\*).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

**I**n nomine Dei Patris omnipotentis. Ego Raymundus (\*\*), comes Barchinonensis, princeps Aragonensis, et Tortosae

(\*) Fundatum fuit monasterium hoc Flabonis montis (*Flabemont*) in diocesi Tullensi (*de Toul*) in Galliâ Belgicâ anno 1132 à Widone de Acrimonte, comprobantibus Hugone comite Vadani-montis et Adelinâ de Burgundiâ ejus uxore, à quibus ipse Wido locum in feodum tenebat. Posita haec abbatia, filia Bellae-vallis in Argona, mater et ipsa Bonifageti et Stivagii, duabus ab oppido Marchia, totidemque à thèrmis Borbonae leucis, lepidum in agro feracissimo situm habet. Quietis ac paci novorum indigenarum providendi gratia Henricus Tullensis episcopus anno 1140 sancivit, ut tam illis quàm eorum posteris res indultae, perpetuò firmæ et inconvulsæ remanerent. Largitus quidem est anno 1161 quidquid juris habebat in ecclesiâ S. Juliani, infra cujus terminos est abbatia: dedit insuper anno sequenti ejusdem ecclesiae decimas. Pluribus summis pontificibus,

scilicet Eugenio III, Clementi III et Honorio III privilegia huic monasterio concedere, bonaque confirmare placuit. Plures etiam alii Tullenses pontifices, nempe Petrus de Brixio, Odo de Vadano-monte, Reginaldus de Senlis, Thomas de Bourlemont beneficentiae suae eximia specimina exhibuerunt. Horum ceterorumque benefactorum chartas et privilegia publici juris fecit abbas Stivagii *Annal. t. I. prob. col. DXLVI. et seq. V. Gallia Christ. t. XIII. col. 1133 seq.*

(\*\*) Post Ranimirum monachum, finitâ serie Aragoniae regum, qui ab Eneco Aristâ per viros descenderant, ad Petronilam Ranimiri filiam jus regni devenit, uxorem hujus Raymundi Berengarii, comitis Barchinonensis, qui Aragonum non rex, sed princeps quoad vixit vocatus est, cum Petronila reginae nomen et dignitatem retinuerit. *V. Zurit. Annal. lib. II. cap. I.*

marchio, ob remissionem meorum peccaminum, et salutem animae meae, et parentum meorum, dono et offero Domino Deo, et sanctae religioni, et ordini de praemonstr., et ipsi cenobio Sanctae Mariae Flaboni Montis, atque ipsius abbati venerabili Stephano (\*), fratribusque ibidem Deo servientibus, praesentibus et futuris, locum ipsum qui antea dicebatur *Abincabacer*, nomine meo, et jussu et consensu Domini Raymundi Berengarii, comitis Barchinon., regnique principis Aragonensis, et gloriosissimi *niteris* Hispaniae, vallem claram, decimas cum omni termino, honore, et circuitu eidem loco pertinentibus. Praedictam verò donationem pro mea devotione facio, ut praedicti cenobii fratres construant et aedificent ibi in honore Dei ecclesiam et abbatiam, et cum beneficio meo, et aliorum bonorum hominum; et ibidem oratoria et *loca* sanctissima construant pro servitio Dei, et fidelium animarum salute. Et monasterium quod fuerit ibi aedificatum, habeat et possideat praedictum locum cum omni-

(\*) Stephanus hic eductae à Bella-valle coloniae à Philippo abbate datus est dux et pater. Hic ab Henrico Tullensi episcopo res monasterii raras haberi sategit ann. 1140. Obtinuit ann. 1148 ab Eugenio III collatarum possessionum approbationem. Parochialem ecclesiam S. Juliani, in qua sita est abbatia, ann. 1161 consecutus est à praefato Henrico praesule, qui postero anno decimas ejusdem ecclesiae, à Petro milite S. Juliani traditas, ex intuitu duarum ipsius pro-

montem religionis susceperant habitum, episcopali auctoritate fulsit. Ab ipso enim monasterii exordio in vicino parthenone Deo se consecrarunt tot virgines, ut aedes ampliare necessum fuerit. Praedia bani *Xersal* partim pretio comparata, partim est liberalitate Theodorici de S. Elpidio accepta, episcopali auctoritate monasterio adnecti curavit ann. 1179. Haec et alia ejus gesta narrant scriptores Galliae christianae (*loc. laud. col. 1134.*). Extremum diem obiit ann. 1180 clarus meritis.

bus suis pertinentibus haereditario jure....ad fidelitatem et servitium Dei in saecula saeculorum. Si qua autem persona praesentem donationem infringere, vel distumpere temptaverit, nil proficiat, sed duplâ compositione solutâ, iram Dei incurrat, et in inferno inferiori cum Judâ traditore damnatus perpetuae subiaceat morti. Et haec donatio insuper omni tempore firma stabilisque permaneat. Facta carta VII. calend. Maii, stante domino Raymundo comite jam dicto in Podio de Garden cum militiâ suâ in obsidione Ilerdae, anno Dominicae Incarnationis M.C.XLVIII. in prasentiâ subscriptorum hoc videntium et audientium.

Sig✠num Raymundi comes.

Sig✠num Bernardi Tarrach. archiepiscopi.

Sig✠num Guillelmi Raymundi Dapiferi.

Sig✠num Bernardi de Bello loco.

Sig✠num Raymundi de Podio alto.

Sig✠num A. Mironis comitis Palearensis.

Sig✠num Pontii Scriptoris.

Sig✠num Guillelmi de Castro vetulo.

Sig✠num Nathalis subdiachoni, qui jussu Domini comitis hoc scripsit.

*Magistri ordinis hospitalis S. Johannis in Jerusalem, ad fratres suos Dertusae residentes, epistola, quâ eos ad servanda episcopo Dertusensi jura hortatur (a).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

**R.** pauperum Christi hospitalis Jerusalem humilis minister, P. Umberti, et ceteris fratribus, qui cum eo sunt cle-

(a) Hujus epistolae nec autographum, nec integrum exemplar nacti sumus: quoniam autem plura alia instrumenta su-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

sicut vidistis, et audistis, et etiam fecistis. Et ego pono hoc negotium totum in vobis, ut quidquid vos inde dixeritis, ratum habeam et firmum inter eos. Avete, et hoc ita perficite.

*Adriani papae IV bulla in favorem ecclesiae Dertusensis.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

**A**drianus episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis universis clericis, et laicis per Dertusensem episcopatum constitutis, salutem et apostolicam benedictionem. Ad hoc supernae miseratio Deitatis vos de diversis mundi partibus congregavit, ut confiteamini nomini sancto ejus, et talia studeatis semper pietatis opera exercere, quòd omnipotens Deus, qui vocavit vos de tenebris in ammirabile lumen suum, in vestris debeat delectari. Inter omnia autem opera sanctitatis nichil est unde Dominum magis propitium et placatum vobis reddere valeatis, quàm si ecclesiasticas personas, et religiosa loca diligere, et eis studueritis sua jura illibata, et integra conservare. Inde utique est quòd universitati vestrae per apostolica scripta mandamus, monemus, et exhortamur in Domino, atque in peccatorum remissionem vobis injungimus, ut venerabili fratri nostro Dertusensi episcopo, quem nos tamquam virum honestum et religiosum debitâ benignitate suscepimus, et sinceræ charitatis brachiis amplexamur, omnimodam obedientiam, ac reverentiam impendatis, et ecclesiam Dertusensem, quae quantò magis rudis, et novella plantatio, tantò amplius fidelium christianorum solatiis indiget, adjuvare, honorare, diligere, ac manutene omninò studeatis; et praedicto fratri nostro episcopo decimas, primitias, oblationes, defunctiones, et cetera jura ecclesiastica sine

aliqua contradictione reddatis. Quatenus, per hanc, et per  
 alia bona opera, quae Domino auxiliante feceritis, in  
 inaccessibilem coronam acquirere, et ad triumphalia cae-  
 lorum regni aeterna potentia divina suffragante gratia perveni-  
 re. Probatum vos scisse volumus, nos tamen decimam, quam  
 omnia parochialis iura de insula S. Laurentii Januensis  
 praefato episcopo et ecclesiae Dertusensi auctoritate apo-  
 stolica reddidisse (a). Si quis vero ea, vel alia iura, sine ipsi  
 auctoritate praesumpserit, tunc excommunicandi eidem epis-  
 copo liberam concessimus facultatem. Dati Beneventi XIII  
 kal. April. pontificatus sancti Petri et Pauli apostolorum eius  
 anno VII. Nonis mensis Martii.

Adrianus papa IV. relatam Dertusensem ecclesiam apostolica  
 auctoritate protegitur usque ad usque, et  
 possessionis confirmat. Originalis igitur ista est, et  
 in archivio sancti Petri et Pauli apostolorum eius  
 conservatur. In archivio vero Dertusensi non  
 existit. Hanc bullam adhibere non debet.

Adrianus episcopus servus servorum Dei, venerabilis fra-  
 tri Guelfrido Dertusensi episcopo, et iuxta consuetudinem,  
 canonice substitutis, in perpetuum memoriam. Quae  
 adjuncte nobis a Deo in hoc officio, quod cunctis  
 diebus in archivio sancti Petri et Pauli apostolorum eius  
 conservatur.

(a) Insula haec magnitudine natione. Postea tamen successu  
 temporis praeteriti, ex libertate ipsius Raymundi, qui  
 ante Dertusam relictam, sicut imitatur, Dertusensi ec-  
 clesiae restituere, idque sub  
 veo evanuit. Porto Raymundus sedis apostolicae approbatione  
 eius Berengarii, comes Barcinonensis, voluerunt.

(b) Hanc bullam adhibere non debet. Hanc bullam adhibere non debet.  
 reperies in Hisp. sagr. T. XLII. p. 303, typorum tamen aliis  
 que mendis factam. Maluit  
 nus ergo ad huiusmodi fidem  
 iterum describere.



Christi fidelibus, auctore Domino, praesentibus, vobis  
galarum paci, et tranquillitati debeamus intendere, praeser-  
sertim pro illorum quiete oportet nos esse sollicitos, qui  
pastorali dignitate sunt praediti, et ad officium pontifica-  
le promoti. Nisi enim nos, eorum utilitatibus intendentes,  
ipsorum iura, in quantum, Deo permittente, possumus,  
integra conservemus, et auctoritate apostolicâ eos ab ini-  
quorum hominum incursibus defendamus; de illorum sa-  
lute non vere poterunt esse solliciti, qui sibi ad regendam,  
Domino sunt disponente commissa. Haec propter, venera-  
bilis in Christo frater Gaufride episcopo, tuis iustis pos-  
tulationibus gratum impertientes assensum, te, et Der-  
tuensem ecclesiam, sui Deo auctore praesese dignosari-  
tub beati Petri, et potestâ protectione suscipimus, et  
praesentis scripti privilegio confirmamus. In primis, si-  
quidem statuentes, ut in ipsâ ecclesiâ ordo canonicus,  
qui secundum Deum, et beati Augustini regulam, et  
consuetudines ecclesiae Sancti Ruperi ibidem noscitur ins-  
titutus, perpetuis temporibus inviolabiliter observetur.  
Praeterea quaecunque possessiones, quaecunque bona praesentem ecclesiam in praesentiarum iuste, et canonicè possidet,  
aut in futurum concessione pontificum, largitione regum,  
vel principum, oblatione fidelium, seu aliis justis modis,  
praesente Domino, poterit adipisci, firma tibi, tuisque  
successoribus, et illibata permanentibus, quibus haec pro-  
priis duximus exprimenda vocabulis: Granatellam, Fabi-  
rium cum pertinentiis suis, et ea, quae praedicta ecclesia  
in Bitem, et in Anasteth possidet. Quaecunque etiam ve-  
nerabilis frater noster Bernardus Terraconensis archiepis-  
copus in decimis, primitiis, oblationibus, et defunctioni-  
bus, assensu comprovincialium episcoporum, et illustris  
viri Reymundi, comitis Barcinonepsis, tibi noscitur con-  
cessisse, et annum redditum centum Bizantiorum, quas



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

dus, liceat tibi auctoritate nostrâ cum usque ad condignam satisfactionem canonicâ sententiâ coercere. Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum liceat supradictam ecclesiam temerè perturbare, aut ejus possessiones auferre, vel ablatas retinere, minuere, seu quibuslibet vexationibus fatigare; sed illibata omnia, et integra conserventur eorum, pro quorum gubernatione, et sustentatione concessa sunt, usibus omnimodis profutura, salvâ sedis apostolicæ auctoritate. Si qua igitur in futurum ecclesiastica, secularisve persona hanc nostræ constitutionis paginam sciens contra eam temerè venire tentaverit; secundò, tertiove commonita, nisi præsumptionem suam congruâ satisfactione correxerit, potestatis, honorisque sui dignitate careat, reamque se divino judicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat, et à sacratissimo corpore, et sanguine Dei, et Domini Redemptoris nostri Jesu Christi aliena fiat, atque in extremo examine districtæ ultioni subjaceat. Cunctis autem eidem loco sua jura servantibus, sit pax Domini nostri Jesu Christi, quatenus et hic fructum bonæ actionis percipiant, et apud districtum judicem præmia aternæ pacis inveniant. Amen, amen, amen.

Ego Hadrianus, catholice ecclesie episcopus.

Ego Guido, presbyter cardinalis tit. Sancti Chrysogoni.

Ego Haubaldus, presbyter cardinalis tit. Sanctæ Praxedis.

Ego Ymarus, Tusculanus episcopus.

Ego Centius, Portuensis, et Sanctæ Ruffinæ episcopus.

Ego Odo, cardinalis diaconus Sancti Georgii ad velum aureum.

Ego Guido, diaconus cardinalis Sanctæ Mariæ in Porticu.

Ego Hiacintus, diaconus cardinalis Sanctæ Mariæ in Cosmydyn.

Ego Odo, diaconus cardinalis Sancti Nicolai in carcere Tuliano.

Ego Bernardus, presbyter cardinalis tit. Sancti Clementis.

Ego Octavianus, presbyter cardinalis tit. Sanctae Ceciliae.

Ego Gerardus, presbyter cardinalis tit. Sancti Stephani in Coelio Monte.

Ego Henricus, presbyter cardinalis tit. Sanctorum Nerei, et Achillei.

Ego Joannes, presbyter cardinalis tit. Sanctorum Silvestri, et Martini.

Dat. Beneventi per manum Rolandi, sanctae romanae ecclesiae presbyteri cardinalis, et cancellarii, decimo tertio kalendas Aprilis, indictione III. Incarnationis Dominicae anno millesimo centesimo quinquagesimo quinto, pontificatus vero Domini Hadriani papae quarti, anno secundo (a) loco sigilli pendentis.

*Adriani papae IV ad Raymundum Berengarii, comitem Barchinonens. epistola, super dotatione ecclesiae Derbusensis, et aliis rebus.*

EX ARCH. EJUSD. ECCL.

MONITUM.

**H**anc epistolam idcirco publici juris facere decrevimus, tum quia nullus eam quod scimus protulit, tum quoniam

(a) Cum Adrianus hic pontificatum ceperit die 3. Decemb. ann. 1154, videbitur fortasse alicui non bene congruere annum sui pontificatus secundum cum die 20 Martii

anni 1155. Sed sciendum est morem tunc fuisse annos ab Incarnatione Domini, die scilicet XXV. Martii, supputandi, et quidem completè et posticipatè, ut ajunt; quo fit

epistolae item ineditae Raymundi comitis occasionem praebuit. Illam ad hunc annum dedimus, quoniam licet anni nota careat, eodem tamen loco et die data est, quo praecedens ipsius papae bulla. Descripsimus autem, ut candidè fateamur, non ex autographo, quod nullibi reperire hucusque licuit, sed ex exemplari vetusto, haud parvae fidei et auctoritatis.

„Adrianus episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio nobili viro R. Barchinonensi comiti, salutem et apostolicam benedictionem. Catholicorum principum est, et eorum qui Deum habere desiderant in suis actibus adjutorem, pia, et religiosa loca diligere, ac ea bonis temporibus, ut aeterna in futuro percipiant, ampliare. Inde est quod nobilitati tuae per apostolica scripta mandamus, quatinus Dertusensem ecclesiam, quae religionis, et honestatis habitu decoratur, bonis tibi à Deo collatis dota... (*certe dote afficias*), et tanta ei juxta promissionem tuam beneficia largiaris, ex quibus tam episcopus, qui ibidem ministrat assiduè, quàm XX. fratres in conventu, qui pro te Deum valeant exorare, sufficienter necessaria corporis, et vitae habeant alimenta, sufficientem quoque locum ad aedificandam ecclesiam, officinas canonicorum, et domos in usus episcopi eidem ecclesiae pro animae tuae salute concedas. Quod si nolueris effectu operis prosequente complere, ei ad claustrum suum licentiam dabimus redeundi. In castellis autem supernâ tibi miseratione concessis, meschitas cum possessionibus, quae prius sarracenorum fuerant, ecclesiae Dertusensi cum integritate restituas, ex quibus vitae necessaria sacerdotibus valeant ministrari. Noverit quoque nobilitas tua, et omnes memorant annus 1155 ad usque XXV. anni verè ad annum secundum Martii 1156 perduraret. Un- illius pontificatus spectabat, de XX. dies ejusdem mensis et atque ad indictionem IV.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

tem opus Dei, non nostrum fuisse, et scimus; et certissimus; ipsa quoque ad honorem, ac servitium (Dei); et ad augmentationem sanctae romanae ecclesiae addita esse gaudemus. Nos siquidem plurimis occupati negotiis; cum ad aedificationem ecclesiarum plenariè sufficere nequeamus; pro constitutione, et institutione, seu informatione Dertusensis ecclesiae, sanctae majestatis vestrae prostrati pedibus, etsi non corporali praesentiâ, mentali quâ possumus humiliter, obnixè supplicamus, ut in quibus vobis visum fuerit, et benignitati vestrae celsitudinis Dertusensis episcopus exposuerit, praefatae ecclesiae post Dominum primum vos fundamentum ponatis. Contentionis de Campo Sancti Johannis inter episcopum Dertusensem, et hospitalarios planam ac indubitabilem discussionem vobis annuntiamus; quod archiepiscopus Tarraconensis, et Guillelmus Raymundi missi à nobis donaverunt medietatē campi illius ad necessitates pauperum Christi advenientium in civitatem, et transientium, sive ibidem infirmantium; alteram medietatem ad cimiterium Dertusensis sedis (a): hoc idem, si vos jusseritis, juramento probare parati; et nos ita concedimus. De quibus prolixè vobis scribere supervacaneum duximus: de revelatione scilicet B. Ollegarii (b) olim patris vestri (c): de episcopis eccle-

(a) Incertum quo die et anno latum sit hoc iudicium; unde et nos hujus et praecedentis cartae epocam determinatam haberemus. Extat certe Guill. Raymundi Dapiferi fides de hujus iudicii prolatione, quam hoc eodem anno dedit; ast de tempore lati iudicii silet.

(b) Forte miraculum indigitat ad S. Ollegarium spec-

tans; qui fecens vitâ functus erat.

(c) Hinc certissimè liquet hanc epistolam ad Adrianum papam IV. directam. Nullus quippe pontifex toto vitae Raymundi comitis tempore sedem romanam tenuit, cujus S. Ollegarius pater dici posset, nisi hic Adrianus, qui monasticam vitam in domo S. Ruphi

siarum vestrarum, quae sunt in partibus nostris, per vos ad religionem informandis: de quaerimoniâ, quam habemus adversus episcopum Pampilonensem: de praecibus, quas per archiepiscopum Ebredunensem, per episcopum Forojuliensem, per nuntium nostrum magistrum Seguinum, et per litteras nostras paternitatis vestrae sublimitati destinavimus. De his inquam, et de aliis multis, quae hic non apponimus; praedicto Dertusensi episcopo, consiliû nostri secretario intimo, melius quam nos vos ipsum novistis (a), sicut nobis credere poteritis. Item, itemque valeat sanctitas vestra. Servet vos Deus per tempora longa.

*Donatio loci de Abincabacer, quam fecit Fredericus, prior ecclesiae S. Mariae ejusdem loci, de consilio abbatis et fratrum Montis Flabonis, ecclesiae Dertusensi.*

EX ARCH. ECCL. S. MARIAE DERTUS.

#### MONITUM.

Donaverat Raymundus, comes Barchinon. hunc locum de Abincabacer abbati et fratribus Montis Flabonis ord. praemonst. anno 1149; eâ conditione ut monasterium et abbatiam sui ord. ibi construerent. Quod cum praestare nequirent aut nollent, ipsi fratres illum locum ecclesiae Dertusensi dederunt praesenti instrumento; quam rem idem comes confirmavit anno sequenti, ut infra adnotabimus.

Quoniam fidelium donationes ecclesiae semel traditae in secularem donationem nullatenus debent postea redigi;

Avenione professus fuerat, quo tempore S. Ollegarius ibidem abbatibus munere fungebatur ab anno circiter 1110 ad 1116.

(a) Uterque scilicet pontifex monasterium S. Ruphi Avenion. simul incoluerat.



eâ auctoritate muniti, signo sanctae ✠ hanc cartulam corroborantes, tam vivorum praesentiae, quàm futurorum posteritati scripto commendare curavimus: quòd ego Fredericus, prior S. Mariae de Valle Clara (a), et communicato consilio dompni Stephani abbatis Flabonis Montis, et fratrum nostrorum, litteris ejusdem abbatis nobis significato; sic, inquam, ego Fredericus, divinae pietatis, et ecclesiasticae religionis intuitu, dono Deo, et ecclesiae S. Mariae Dertusensi, et tibi, Gaufride, et successoribus tuis, et canonicis inibi Deo servientibus, praedictum locum de *Valle Clara*, qui antea *Abincabacer* dicebatur. Hunc praenominatum locum cum omnibus pertinentiis suis, sicut comes Barchinonensis ipsum nobis donavit, sine fraude, sine dolo, sicut melius dici vel intelligi potest, arare (f. *à jure*) nostro alienantes, tradimus in dominium et potestatem jam dictae ecclesiae Dertusensis, ut ipsa saepe dictum locum teneat integriter, et in perpetuum jure ecclesiastico possideat. Actum est hoc VI. calend. Januarii anno ab Incarnatione Domini M.C.LVIII.

Sig + num Friderici, prioris de Valle Clara, qui hoc donum feci, firmarique rogavi.

Sig + num Johannis conversi.

Sig + num Dominici clerici.

Sig + num Geraldii de Salvanieto.

Sig + num G. Aymerici.

Sig + num G. Malloni.

Sig + num Bernardi de Sancto Poncio.

Sig + num Raydulfi de Nives.

Sig + num Johannis Ricardus, qui hanc chartam scripsi die et anno ut supra.

(a) Is ipse locus est qui primùm dicebatur *Abincabacer*.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Sig + num A. de Turre rubea.

Sig + num Guillelmi Castri vetuli.

Sig + num Mir de Luzan.

Sig + num Guillelmi de Cerveria.

Sig + num Raymundi de Mulnells.

Ego R. Tarraconensis ecclesiae presbyter canonicus,  
subscribo.

Sig + num Johannis diachoni, et scribae comitis, qui  
hanc scripsit die et anno quo supra.

*Consecratio eccl. S. Valentini in comit. Bisuldun. (a).*

**A**nno Dominicae Incarnationis M.C.LXVIII. regni-  
que regis Ledovici Junioris XXXII. XV. calendas Decem-  
bris venit dompnus Poncius, Dei dignatione Dertusensis  
episcopus, et abbas Sancti Johannis, jussu et praecibus  
venerabilis Guillelmi Gerundensis episcopi ad consecran-  
dam ecclesiam in honore Sancti Valentini martyris et pres-  
byteri, quae sita est in comitatu Bisuldinensi in parrochia  
Sancti Christophori de Beget, in Villare de Arça, quam  
incolae loci illius suis elemosynis et laboribus aedificave-  
runt. Constituit vero praedictus episcopus, et sub vincu-  
lo anathematis posuit, ut nulla persona magna vel parva  
audeat praedictam ecclesiam violare, nec aliquem ad eam  
confugientem, vel aliquam rem inde violenter abstrahere.  
Et quisquis aliquid de suis facultatibus divino instinctu ad  
luminaria concinanda, vel ad necessaria ejus ecclesiae dona-  
re voluerit, ei de injuncta sibi poenitentia XV. dies mise-  
ricorditer relaxat. Praedictus vero episcopus, abbas Sancti  
Johannis, et abbas Campi rotundi dederunt Deo, et Beato  
Valentino quantum infra parietes continetur ecclesiae. —

(a) *Ex autograph. in reg. arch. Barcin.*

Poncius, Dei dignatione Dertosensis episcopus sub-✠  
cribo.==

Sigillum Petri, abbatis Campi rotundi.==

Bissullunensis probat...atque sacerdos.==

Sigillum Vincentii diaconi, qui haec scripsit die  
et anno quo supra.==

*Donatio Raymundi de Muncis, fratris D. Poncii, epis-  
copi Dertusensis, de quibusdam domibus et terris, sub  
certis conditionibus, et praecipue, ut fiat convivium in  
anniversaria qualibet sui obitus die. . . .*

EX AUTOGR. IN ARCH. ECCL. DERTUS. :

Quoniam ea quae scripta notantur, melius memoria co-  
mendantur; ideoque in Dei nomine notum sit omnibus  
hominibus praesentibus, et futuris, quod ego Raymundus  
de Muncis bono corde, et gratuita voluntate pro amore  
Dei et ad laudem sancti nominis sui, et propter remedium  
animae meae, et parentum meorum offitio, dono, et in  
praesenti trado, atque concedo Domino Deo et Dertu-  
sensi ecclesiae Sanctae Mariae, et vobis Poncio episcopo,  
omnique conventui, cunctisque clericis ibidem Deo ser-  
vientibus nunc et in perpetuum; illas nostras domos quas  
habeo in civitate Ilerdae in parrochia Sancti Johannis de  
Plata; quae affrontant de duabus partibus in carraria,  
et de tertia in domibus Bernardi de Tartege, et de quar-  
ta vero parte in domibus Petri Galabrum, et Raymundi  
de Lileto. Iterum vobis dono, et offitio alias domos quas  
habeo similiter in villa Ilerdae juxta portam ferrizam de  
Zuta in parrochia Sancti Andreae; quae affrontant de  
una parte in domibus praedictae ecclesiae Sanctae Mariae,  
scilicet Dertosae, et de tribus vero partibus in carrariis

- Signum Raymundi de Aragono.
- Signum Petri Sancti Poncii.
- Signum Willelmi de Favais.
- Signum Bernardi Sancti Laurentii.
- Signum Petri, filii Petri Raymundi Bernardi.
- Signum Willelmi de Bar; qui hujus rei sunt testes.
- Geraldus signum qui hoc rogatus scripsit die, et anno prescripto, et cum litteris rasis et emendatis in quinta decima et in vigesima prima linea.

*Celestini III brevis in confirmationem omnium donationum ecclesiae Dertusens:*

EX ARCH: EJUSD: EOCL:

Celestinus episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri Dertusensi episcopo (a) salutem et apostolicam benedictionem. Licet universorum votis, ex injuncto nobis officio teneamur adesse: fratrum tamen, et coepiscoporum nostrorum petitiones, et preces tantò benignius volumus exaudire, quantò inter alios locum obtinent digniorem, et quadam specialitate ad impetrandum suae petitionis affectum patrocinium sedis apostolicae meruerunt. Ex propter, venerabilis in Christo frater, tuis justis postulationibus inclinatus: possessiones, villas, molendina, iudicium, et omnia jura, et cimiteria, centis distincta libratibus; quae illustri memoriae Ildephobus quondam rex, et charissima in Christo filia nostra Sanctia, illustris regina Aragonum, ecclesiae Dertusensi consideratione provida contulerunt, sicut ea omnia justè possides, et quietè, et in autentico praedicti regis plenarimò obtinentur, tibi, et per te ipsum

(a) Erat tunc Dertusensis episcopus D. Gombaldus de Sancta Oliva.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

mus vobis, domine P. Dertus. episcopo, ceterisque praelatis, personisque omnibus ecclesiasticis in episcopatu vestro constitutis, quod nos umquam in honoribus, mansis, sive hominibus vestris, vel ecclesiarum, monasteriorum, locorumque religiosorum, quibus divinâ permittente gratiâ praeestis, nullam quaestiam, nullam forciam, seu demandam vel ademprium aliquatenus faciemus, nec aliquid causâ Hispaniae expugnandae, vel subjugandae, vel alia quacunque occasione exigemus, seu requiremus. Dat. Ilerdae XI. cal. April. per manum Ferrarii notarij nostri, et mandato ejus script. à Petro Capellano Dertusae.

S. Petri, Dei gratia regis Aragon. et comitis Barch.

Ego R. Dei gratia Tarraconens. arch. confirmo.

S. Guillelmi Durfortis.

Ego Ramundus, Caesaraug. episcopus, hoc signum facio.

Guillelmus Ausonensis episcopus.

Petrus abbas S. Johannis.

Sigillum Berengarii Ilerdae episcopi.

Sig. Petri Barchin. episcopi.

Ego G. Oscensis episcopus hoc signum facio.

Signum Petri Urgell. episcopi.

*Testes hujus rei sunt.*

Guillermus vice comes Cardonae.

Gaufridus vice comes Rozabertino.

Guillermus de Cervaria.

Michael de Lusia.

A. de Alascono.

Sancius de Antillone.

Blascus Romiri.

R. Tulchonis de Cardona.

R. de monte Castano.

R. de Cervaria.

R. Gaucerandi de Pinos.

G. Raym. Senescalc.

G. Danglarola.

G. de Petra alta.

G. de Podio viridi.

G. de....

Artallus de Tuxano.

A. de Palaciolo.

Hugo de Cerviano.

Ego Ferrarius nott. domini regis hoc scribi feci mandato ipsius, loco, die, et anno praefixis.

*Innocentii III ad templarios Empostae prope Dertusam litterae de servandis juribus episcopo debitis.*

**EX ARCH. ECCL. DERTUS.**

**I**nnocentius episcopus, servus servorum Dei. Dilectis filiis commendatori, et fratribus hospitalis de Empostâ, salutem et apostolicam benedictionem. Suam nobis venerabilis frater noster Dertosen. episcopus quaerimoniam destinavit, quòd cum civitatem Dertosen. pro eo quod cives ejusdem civitatis decimas, et primitias ei subtrahunt, supposuisset ecclesiastico interdicto: vos eosdem cives, illos etiam, qui fuerint propriâ culpâ excommunicatione notati, ad sepulturam, et alia sacramenta contra tenorem privilegiorum vestrorum recipere minimè timuistis, nec adhuc vultis ab hujusmodi praesumptione cessare. Quo circa per apostolica scripta mandamus, quatinus in praesudicium juris episcopi memorati talia de cetero ullatenus atemptare, et privilegiorum vestrorum existatis formâ contenti, eidem



episcopo de dampnis datis, et irrogatis injuriis satisfactionem debitam exhibentes. Alioquin, noveritis nos venerabili fratri nostro Ilarden. episcopo, et dilecto filio abbati Populeti in mandatis dedisse, ut vos ad hoc per censuram ecclesiasticam appellatione remotâ compellant. Datum Laterani II. idus Aprilis, pontificatus nostri anno secundo.

*Innocentii III litterae in favorem episcopi Dertusensis super injuriis ei illatis à fratribus militiae Templi.*

EX ARCH. ECCLES. DERTUS.

**I**nnoceñtius episcopus, servus servorum Dei, venerabilĩ fratri Ilardensi episcopo, et dilecto filio abbati Populeti, salutem et apostolicam benedictionem. Suam nobis venerabilis frater noster Dertosensis episcopus quaerimoniam destinavit, quòd cum civitatem Dertosensem, pro eo quod cives ejusdem decimas et primicias ei subtrahunt, supposuisset ecclesiastico interdicto, dilecti filii commendator, et fratres hospitalis de Emposta, eosdem cives, illos etiam qui fuerunt propriâ culpâ excommunicatione notati, ad sepulturam et alia sacramenta contra tenorem privilegiorum suorum recipere minimè timuerunt, nec adhuc volunt ab hujusmodi praesumptione cessare. Nos autem eisdem per scripta nostra mandavimus ut in praesudicium juris episcopi memorati talia de cetero non praesumant, et privilegiorum suorum existant formâ contenti, eidem episcopo de dampnis datis, et irrogatis injuriis satisfactionem debitam exhibentes. Quo circa discretioni vestrae per apostolica scripta mandamus, quatenus praedictos commendatorem et fratres ad implendum mandatum nostrum per censuram ecclesiasticam, appellatione postpositâ compellatis. Nullis litteris veritati et justitiae



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

pulturam in praedicto ciminterio. Ego Pontius de Rigallo magister militiae Templi, et praenominati comendatores, coeterique fratres nostri per nos, et per omnes successores nostros hoc pactum, sive conventionem laudamus, ac firmiter tenere concedimus, et promittimus Deo, et Beatae Mariae sedis Dertusae, et Poncio episcopo ejusdem ecclesiae, et Poncio priori, omnique conventui, et successoribus suis hanc pactionem, sive convenientiam perpetuò irrefragabiliter observare per saecula cuncta, sicut superius dictum est. Nos autem frater Girbertus Eral, gratiâ Dei militiae Templi in terrâ orientali magister, gratuito animo laudamus, et confirmamus omnia praescripta, ut potè fratribus nostris praedictis concessa sunt. Nos siquidem Gombaldus, Dei gratia Dertus. episcopus, consilio et voluntate Poncii prioris ejusdem ecclesiae, et G. de Alos, camerarii, et Poncii sacristae, et aliorum fratrum canonicorum bono animo, ac spontaneâ voluntate praefatam convenientiam et concessionem, sive cambiationem, quam praescriptus venerabilis episcopus piaec recordationis, et dicti magistri, et fratres non duxerunt ad complementum, sive perfectionem ut deceret, ducimus perpetualiter cum Poncio Meneschalcho, militiae Templi in partibus provintiae, et in quibusdam Hyspaniae honorando magistro, et cum Petro de Colonico, comendatori Ripariae, et Petro de Calasancio, comendatore Dertusae, et Poncio de Borna, camerarii ejusdem loci, et Gauberto de Casalibus, comendatori Mirabeti, et Guillelmo de Turre, comendatore Azconis, et Guillelmo Vulgario, Ortae comendatore, et Raymundo de Turre Rubea, et Augerio de Castellana, et cum omni conventu Dertusae in effectum. Nos igitur Poncius Menescalculus unâ cum omnibus nostris fratribus bonâ fide, absque malo ingenio promittimus Deo et Beatae Mariae sedis Dertusae, et vobis

patri nostro Gombaldo ejusdem ecclesiae episcopo, omnibusque canonicis et successoribus nostris praescriptam convenientiam per nos et successores nostros in perpetuum observare, ut superius scribitur, et antecessores nostri, et vestri inter se pepigerunt. Haec autem conventio, et concessio facta fuit in praesentiâ horum testium, quorum nomina sunt subscripta ad haec ut stabilis semper, et firma permaneat. Quod est actum mense Augusti, sub anno Domini M.C.XC.VII.==

Sig✠num fratris Poncii de Rigallo, in partibus provinciae, et Hyspaniae tunc temporis magistri.==

Sig✠num fratris Bezonis, preceptoris Mirabeti.==

Sig✠num fratris Geraldi de Chaercino, comendatoris Dertusae.==

Sig✠num fratris Falchi, comendatoris Azconis.==

Sig✠num Gauperti, comendatoris de Barberano.==

Sig✠num Petri Auxor fratris.==

Sig✠num Aimerici de Salis.==

Sig✠num fratris Petri de Port.==

Sig✠num Johannis de Aragon.==

Sig✠num Bernardi de Clareto, preceptoris Gardennü.==

Sig✠num fratris A. de Claro Monte, preceptoris Monzonis.==

Sig✠num Bernardi Eimerici, comendatoris Ortae.==

Sig✠num fratris Lupi.==

Sig✠num fratris Raymundi Berardi.==

Sig✠num Guillermi de Alverge.==

Sig✠num fratris Girberti Eral, Jerosolymitani magistri.==

Nos qui hoc laudamus, et propriis firmamus manibus.

Ego Gombaldus Dertusen. episcopus.==

Sig✠num Gomballi, Ylerdensis episcopi.==

Sig✠num Guillelmi de Alos, camerarii.==

Sig✠num Poncii, sacristae.==

Sig✠num G. canonici et presbyteri.==

Sig✠num Poncii prioris.==

Sig✠num fratris Poncii Meneschalchii, militiae Templi magistri.==

Sig✠num Petri de Colónico, comendatoris Ripariae.==

Sig✠num fratris Petri de Calaçancio, Dertusae comendatoris.==

Sig✠num fratris Poncii de Borna, camerarii.==

Sig✠num Gauzberti de Casalibus, comendatoris Mirabeti.==

Sig✠num G. de Turre, comendatoris Azconis.==

Sig✠num G. de Vulgario, Ortae comendatoris.==

Sig✠num R. de Turre Rubea.==

Sig✠num de Augeris de Castellana, nos qui laudamus et firmamus.==

Sig✠num Raymundi de Centilles.==

Sig✠num Guillelmi Eimerici.==

Sig✠num G. Morages.==

Sig✠num Bertrandi de Podio.==

Sig✠num Petri de Sanaugia, ejus rei testes sunt.

Guillelmus levita domini magistri P. Menescalchi, jussu episcopi, et fratrum scripsit ✠ hoc praefixit.==

*Carta limitum Tarraconensis et Dertusensis episcopatum.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

Sit notum cunctis quòd contentio erat inter Tarraconensem ecclesiam et Dertosensem, super terminis qui habent dividere decimationes inter campum Tarraconae, et montana. Tandem vero dominus Raymundus, Tarraconens.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

mus, archidiaconus, et Arnaldus Uribaldus, et Arnaldus de Alforgia, canonici ipsius ecclesiae; et P. de Balagario, bajulus praepositi, et Petrus de Ripa, et Guillel. de Zaguda, canonici Cornu bovis, et Joannes de Rivipullo, et alii multi probi homines de Monte rubeo. Qui vero ex parte Dertosensis ecclesiae ad haec omnia peragenda fuerunt, sunt hii: dominus G. Dertosensis episcopus, et dominus Pontius, prior ipsius ecclesiae, et Guillelmus de Alos, et Bernardus Albareda, et Miro frater ejusdem episcopi, et Guillelmus de Rixach, et R. de Conilles, et Bertrandus de Rivo. Quidam etiam alii supervenerunt, qui similiter positioni terminorum interfuerunt; scilicet, Arnaldus de Fonolar, P. de Toudel, Martinus capellanus de Partdip, et multi alii de ipso Prasdip. Haec autem omnia consummata et peracta fuerunt anno M.° CC.° III.° Dominicae Incarnationis, mense Februarii in die S. Agathae Virg.

Ego R. Dei gratia Tarracon. archiepiscopus confirmo. = Ego Raymundus Tarracon. praepositus. = Signum Joannis Tarracon. ecclesiae sacristae. = Ego Raymundus Tarracon. ecclesiae canonicus. = Signum Guillelmi praepemptoris Tarracone. = Ego Guillelm. Clemens subscribo. = Signum Petri de Manlevo. = Signum Arnaldi de Alforgia, presbyteri. = Signum Arnaldi, sacri custodis. = Sign. R. de Requesens. = Sign. Joannis de Sancta Digna. = Sign. Petri de Balagario, bajuli praepositi. = Sign. Guillelmi de Zaguda, canonici Cornu bovis. = Ego Petrus de Ripa subscribo, et facio hoc signum.

Ego Gombaldus, Dertusens. ecclesiae episcopus firmo. = Sign. Guillelmi de Alos, merarii. = Sign. Pontii, sacristae. = Sign. Laurentii, canonici et praesbyteri. = Sign. Bernardi, presbyteri. = Sign. Joannis, presbyteri et canonici. = Sign. Bernardi, presbyteri et canonici. = Sign.

Poncü , prioris. = Ego P. de Tarrachona , notarius. = Ego Bernardus Guibotus hoc scripsi mandato Petri de Tarrachona , Tarrachonensis notariü , die et anno prefixis.

*Constitutiones synodales factae per D. Arnaldum (a)  
Dertusens. episcopum anno Domini M.CC.LXX. IIII.  
pridie idus Novembris.*

**NUNC PRIMUM IN LUCEM EDITAE EX ARCH. ECCL. DERTUS.**

*Contra vendentes laycis ecclesias.*

**N**os Arnaldus , Dei gratia Dertus. episcopus , attendentes quod aliqui ecclesiarum rectores , sive ex justâ causâ absentes , vendunt ecclesias suas in solidum laycis , qui layci recipiunt non solum decimam , sive primitiam , sed etiam oblationes defunctorum et alia jura ecclesiastica , nec non etiam ponunt ibidem clericos pro suâ voluntate , et alia administrant , quae non decet laycos administrare , propter quod maximum sequitur scandalum , et devotio parrochianis vel parrochianorum minuitur , et ipsae ecclesiae ex hoc damnum in spiritualibus et temporalibus patiuntur : volentes ergo scandalis hujusmodi et periculis remedium adhibere , praesenti synodali constitutione statuimus , ut nullus rector nostrae dioecesis de cetero vendat , vel vendere audeat suam ecclesiam alicui layco , cujuscumque status vel conditionis existat. Sed si contingat , eum , qui justâ causâ absens est , velle vendere ecclesiam suam , habeat vendere presbytero noto et idoneo , et presentent eum nobis vel officiali nostro priusquam aliquid ibidem

(a) Arnaldum scilicet de 1306 usque rexit , multisque Jardino , qui ecclesiam Dertus. auxit ac ditavit.  
ab anno 1272 aut circiter , ad



administrèt, ut nos vel officialis ipse committamus ei curam animarum, si idoneus existat; aliàs idem rector teneatur nobis vel eidem officiali alium idoneum presentare, cui nos vel ipse officialis curam animarum secundum Deum committere valeamus.

*D. Arnaldi de Jardino, episcopi Dertusensis, secunda synodus celebrata anno Domini M.CC.LXXVIII. tertio idus Novembris.*

EX ARCH. ECCLES. DERTUSENS.

*De mutatione poenae contra concubinariorum.*

Cùm olim venerabilis pater dominus Joannes, Sabinen-  
sis episcopus, in partibus Hispaniae legationis officio fun-  
geretur, et contra clericos concubinariorum suspensionis, et  
concubinas eorum sententias generaliter promulgasset, ex  
quibus quidem sententiis, licet ad salutem animarum pro-  
ditae extitissent; quia tamen non solum damna sed et fre-  
quenter pericula sequebantur, dominus papa volens mor-  
bo hujusmodi salubri remedio subvenire, mandavit per  
venerabilem patrem dominum Egidium, bonae memoriae  
sanctorum Cosmae et Damiani diaconum cardinalem, con-  
tra morbum praedictum tam pestiferum et damnosum con-  
veniens remedium adhiberi. Qui cum praelatis Hispaniae  
tunc in romanâ curiâ existentibus, deliberatione diligenti  
habitâ, et tractatu, commisit et mandavit archiepiscopis  
et episcopis et aliis praelatis Hispaniae, ut praedictas sus-  
pensionis et excommunicationis sententias in poenas alias,  
prout sequitur, commutarent. = *Constitutio.* = „Venera-  
bilibus in Christo patribus archiepiscopis et episcopis et  
aliis praelatis Hispaniae ecclesiarum: Aegidius divinâ



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

„ Hispaniae apud sedem apostolicam constituti, super his  
 „ deliberatione prehabita, et deinde commutatione poenae  
 „ praedictae tractatu habito cum eisdem prospeximus,  
 „ quòd cum per varietatem personarum et etiam regionum  
 „ poenae sint proindè variandae, ne ad instar imperiti medici  
 „ omnium curare oculos uno colyrio videremur, uti vobis  
 „ qui conditionem personarum, et locorum nostrae pro-  
 „ vintiae melius scire potestis. = Eadem auctoritate, com-  
 „ mittimus districtè praecipiendo mandantes quatenus ha-  
 „ bentes prae oculis solum Deum, cui de animabus vo-  
 „ bis commissis reddituri estis in die iudicii rationem, cle-  
 „ ricis poenas et concubinis praedictis per sententias me-  
 „ moratas impositas, in poenas alias quas personarum et  
 „ locorum, et temporum circumstantiis providâ circums-  
 „ pectione pensatis, earumdem saluti animarum magis ex-  
 „ pedire videritis, commutetis, ejusdem legati sententias  
 „ auctoritate apostolicâ postmodum relaxantes. = Singuli  
 „ autem vestrum nihilominus circa suos subditos, qui ex  
 „ dictis sententiis in excommunicationis vel irregularitatis  
 „ laqueos hactenus inciderunt, per absolutionis et dispen-  
 „ sationis gratiam, prout merita personarum exigunt, ea-  
 „ dem auctoritate, discretionè praeviâ, providere cure-  
 „ tis. = Proviso tamen ne quod pro correctione morum  
 „ duxeritis ordinandum, ad iniquum compendium nulla-  
 „ tenus convertatis. Dat. Janue kalendas Junii, pontifica-  
 „ tus Domini Innocentii papae quarti, anno octavo. Anno  
 „ Domini M.CC.LI.”

Nos igitur Arnaldus, miseratione divinâ Dertusensis  
 episcopus, praedictis animarum periculis obviare volen-  
 tes, ac cupientes salutare apponere remedium, ne perso-  
 nae praedictae insolubiliter delinquant, cum non inveneri-  
 mus praedictas suspensionis et excommunicationis senten-  
 tias per aliquem praedecessorum nostrorum fuisse in poe-

nas alias commutatas, auctoritate praedictâ nobis in hac parte traditâ, praefatas suspensionis et excommunicationis sententias in poenas inferiùs positas commutamus. = In primo statuentes quod si qui clericorum civitatis vel diocesis Dertusensis inventi fuerint de coetero detinentes publicè concubinas, si beneficia ecclesiastica habuerint cum curâ vel sine curâ, poenam XX. morabatinorum incurrant. = Si beneficium ecclesiasticum non habuerint, sed in sacris ordinibus fuerint constituti, X. morabatinos pro poenâ solvant. = Et nihilominus tam istos, quàm alios habentes beneficia, si facti qualitas exposcerit, decernimus nostro arbitrio graviùs puniendos; poenam vero illorum clericorum qui non habent beneficia et sunt in minoribus ordinibus constituti, nostro arbitrio reservamus. = Concubinas insuper publicas praedictorum clericorum, X. morabatinorum poenâ statuimus puniendas. = Et praedictas itaque suspensionis et excommunicationis sententias in prenomatas poenas per nos taliter commutatas, easdem sententias suspensionis et excommunicationis latis per jam dictum dominum Joannem episcopum Sabinensem, quantum ad clericos civitatis et diocesis Dertusensis, et concubinas eorundem, praesenti constitutione, auctoritate premissâ, expressè et ex certâ scientiâ relaxamus. = Descernentes praedictos clericos et eorundem concubinas praedictis suspensionis ex excommunicationis sententiis in posterum de cetero non ligari.

*Quod curati non recipiant ad benedictionem nuptialem parrochianos qui non sunt de suâ parrochiâ.*

Statuimus quòd quicumque parrochianum vel parrochianam alterius receperit ad benedictionem nuptialem sine litteris proprii rectoris vel ejus locum tenentis, pro

poenâ XX. solidos solvere teneantur. De quibus habeat episcopus X. solidos, et rector seu cappellanus, cui injuria facta est, alios X. solidos. = Hanc poenam intelligimus habere locum ubi contra tale matrimonium nullum impedimentum canonicum in praesenti vel in posterum objicitur vel probatur: si enim objiceretur vel probaretur aliquid contra tale matrimonium, tunc eos ad arbitrium nostrum gravius discernimus puniendos.

*Quòd sacerdos non celebret missam cum filio spurio.*

Item statuimus quòd quicumque sacerdos cum filio proprio spurio cantet, missarum officia presumpserit celebrare, poenam viginti aureorum ipso facto incurrat.

*Contra lusores ad taxillos.*

Item quicumque clericus luserit ad taxillos, pro poenâ decem solidos solvere teneatur.

*Contra non venientes ad synodum.*

Item, quòd quicumque rector diocesis Dertusae non venerit ad synodum die assignatâ, scilicet, ad festum Sancti Martini, inferat pro poena XX solidos: nisi infra quindecim dies à die synodi celebratae coram nobis, vel officiali nostro comparuerit ostensurus legitimum impedimentum, quare non potuerit interesse.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

parrochiali ecclesiâ de cetero neglexerit residere, poenam decem aureorum se noverit incursum, nisi per nos, vel successores nostros supra residentiam, ut praemittitur, faciendam, fuerit misericorditer dispensatum. Poenam autem hujusmodi ordinationi nostrae, vel successorum nostrorum ducimus reservandam.

*Contra rectores ementes redditus aliarum ecclesiarum.*

Item, cùm aliqui rectores non contenti suis beneficiis, emant redditus annuos aliarum ecclesiarum parrochialium, quod ex quadam ambitione procedere dinoscitur; cùm nec duabus ecclesiis possunt debitam provisionem impendere, et ex hoc dissolutionis et vacationis materia inducatur: idcirco prohibentes statuimus, ut quilibet rector nostrae diocesis suâ parrochiali ecclesiâ sit contentus, quòd fructus seu redditus alterius parrochialis ecclesiae emere non presumat. Quicumque autem contrarium fecerit, tam emptor, quàm venditor poenam XX. aureorum se noverit incursum. Et nihilominus contractus hujusmodi ipso jure sit irritus et inanis.

*Contra rectores committentes curam animarum sine licentiâ  
pro poenâ decem aureorum.*

Item statuimus quòd nullus rector committat curam animarum in suâ parrochiali ecclesiâ alicui clerico sine nostrâ licentiâ spetiali per nos, aut successores nostros, quamdiù praesentes fuerimus in civitate et diocesi Dertusensi; alias in absentia nostri vel successorum nostrorum fiat commissio hujusmodi animarum curae; nisi fortè rectores habeant proficisci extra suas ecclesias, vel infirmitate vel alio legitimo impedimento fuerint impediti. Tunc

enim de licentiâ nostrâ, quam eis de presenti concedimus, in casibus prædictis: possint personis idoneis curam committere animarum, donec ad suas ecclesias sint reversi, vel cesset hujusmodi impedimentum. Neq̄ aliquis rector recipiat aliquem clericum extraneum ad celebrandam missam in suâ ecclesiâ absque literis dimissoriis sui diocesanî. Quicumque contrarium fecerit, poenae decem aureorum ipso facto noverit se subjacere.

*Quòd rectores possint condere testamentum de bonis per ecclesiam acquisitis.*

Item statuimus et ordinamus quòd rectores ecclesiarum parochialium nostrae diocesis, qui nunc sunt, vel pro tempore fuerint, aere alieno deducto et exceptis vasis vinariis, et utensilibus, et apparamentis domorum ecclesiarum suarum, possint condere testamentum, vel aliam ultimam voluntatem de bonis mobilibus per ecclesiam acquisitis vel acquirendis, quae habuerint tempore mortis suae; videlicet pro remuneratione servitorum suorum seu ministrorum, qui eis honestè servierunt, et pro institutione cappellaniarum, et anniversariorum, vel alias ad pias causas infra ecclesias suas, vel in sede Dertusensi prout eis secundum Deum meliùs videbitur expedire. Possint etiam dicti rectores emere bona immobilia de bonis mobilibus, quae ad eos pervenerint de ecclesiis suis pro cappellaniis, vel anniversariis, vel lampadibus instituentibus, vel aliis propriis causis. Et de bonis immobilibus sic emptis per eos, ordinare seu instituere cappellanas, vel anniversaria, vel alias ea distribuere ad pias causas infra ecclesias suas, vel in sede Dertusensi, ut superiùs est dictum vel permissum. Et retinemus nobis dicto episcopo et successoribus nostris decimam omnium dictorum bonorum



quae fuerint adquisita, per successores rectorum, qui nunc vivunt, et hoc in signum dominii generalis.

*Quòd synodus celebretur in festo Sancti Martini.*

Item statuimus quòd singulis annis in festo Sancti Martini in ecclesiâ Dertusensi sancta synodus celebretur. — Et quicumque autem rector civitatis vel diocesis Dertusensis, cessante legitimo impedimento, dictae synodo interesse neglexerit, poenam XX. solidorum Barchinonen, monetae se noverit incursum.

*Secunda synodus domini Petri, anno domini MCCC.VIII. secundo idus Novembris.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*De horis dicendis, et de libris in ecclesiis tenendis.*

**N**os Petrus, miseratione divinâ episcopus Dertusensis, constituimus et ordinamus quòd omnes rectores et vicarii, ac clerici habentes beneficia curata, vel simplicia in civitate, vel diocesi Dertusensi, et alii in sacris ordinibus constituti in civitate praedictâ, vel diocesi residentes, teneantur dicere, seu recitare divinum officium, horas, videlicet, canonicas nocturnas, et diurnas et alia divina officia celebrare. — Et quòd si aliqui libri sunt in ecclesiis parochialibus civitatis, vel diocesis Dertusensis, qui non sint scripti secundum consuetudinem ecclesiae Dertusensis, rectores, et vicarii dictarum ecclesiarum parochialium, in quibus hujusmodi libri fuerint, compellant parochianos suos per censuram ecclesiasticam ad vendendum tales libros, et ad habendum alios libros idoneos, qui sint jux-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

et reformationem subditorum nostrorum, per prædecessores nostros editas confirmamus.

*De institutione festivitatum hęc contentarum.*

Item, ad divini nominis honorem et gloriam, et exaltationem catholice fidei, et salutem, statuimus et ordinamus de consilio et assensu venerabilis Bernardi de Jardino prioris, et capituli Dertusensis festum passionis imaginis Christi, idus Novembris: et festum Sancti Blasii episcopi et martyris, tertio nonas Februarii: et festum Sancti Juliani et festum Beati Antonii abbatis et confessoris XVI. kalendas Februarii in sede et ecclesiis civitatis, et diocesis Dertusensis, annis singulis perpetuis et futuris temporibus à clericis sub officio IX. lection. devotione debitâ celebrari.

*Quod carnes non fiant per carnifices in diebus jejuniorum, nisi in casibus hęc contentis.*

Item, ad extirpandam et refrenandam quorundam audentiam perversorum civitatis et diocesis Dertusensis, qui mandatum ecclesie elatâ cervice frangere non formidant; statuimus et ordinamus quod aliquis carnifex, vel quivis alius, nisi pro necessitate infirmorum et parturientium mulierum tantum, audeat de cetero in dictâ civitate vel diocesi vendere publicè carnes in diebus veneris, nec in vigiliis Apostolorum, vel aliorum Sanctorum, quorum vigiliis sancta mater ecclesia præcipit jejunare. — In vigiliis Natalis, Resurrectionis, Penthecostes, dumtaxat exceptis ob reverentiam festivitatis, seu festivitatum eorum decentiam et honorem. Si quis autem presentis constitutionis temerarius violator extiterit, excommunicationis sententiam se noverit incursum.

*Dominus Franciscus fecit constitutionem sequentem anno Domini M.CCC.XI. XIII. kalendas Decembris.*

*Quòd rectores possint facere testamentum.*

**I**tem, quamvis Dominus Petrus (a) bonae memoriae praedecessor noster celebrando synodum in sede Dertusensi in favorem rectorum statuisset et ordinasset quandam constitutionem, quae incipit: *Item, statuimus et ordinamus quòd rectores ecclesiarum parochialium nostrae diocesis deducto &c.* Nos volentes uberiores facere gratiam, de consilio et assensu venerabilis Bernardi de Jardino prioris, et totius capituli Dertusensis, statuimus et ordinamus, quòd omnes rectores nostrae diocesis, qui nunc sunt, vel qui pro tempore fuerint, deducto aere alieno, et exceptis vasis vinariis et aliis apparatus, seu utensilibus necessariis domus, seu abbacis ecclesiarum suarum, secundum qualitatem eorum, possint condere testamentum seu aliam ultimam voluntatem de bonis mobilibus seu se moventibus per ecclesiam acquisitis, et etiam immobilibus per easdem ecclesias acquisitis: legando ecclesiae Dertusensi, vel ecclesiae propriae, vel ad cappellarias, vel ad anniversaria infra nostram ditionem, vel pro remuneratione servitorum, vel familiae suae, vel aliis piis locis, vel amore Dei, vel quibuscumque locis, et personis capacibus. = Retinemus tamen nobis et successoribus nostris in signum universalis domini tricesimam partem bonorum, quae fuerint acquisita pretextu ecclesiarum per successores rectorum qui nunc vivunt, decimam retentam in dicto statuto per praedecessorem nos-

(a) Petrus de Betteto, qui edidit in synodo Dertusensi, laudatam hic constitutionem anno 1307.

trum facto ex certâ scientiâ revocantes, et ut dictum est, ad istam tricesimam ex spetiali gratiâ reducentes.

*Quòd clerici non coquant victualia in furnis judaeorum, vel sarracenorum.*

Item statuimus et ordinamus de consilio et assensu venerabilis Bernardi de Jardino prioris, et totius capitulâ Dertusensis, quòd nullus clericus civitatis et termini Dertusensis, cujuscumque conditionis, dignitatis et status existat, seu aliquis nomine eorundem, vel ad eorum officium audeat decoquere, vel facere decoqui panem, carnes, seu alia victualia, vel quae sub aliquo genere victualium comprehendi possunt, in furno, vel in furnis judaeorum vel sarracenorum diebus festivis, vel aliis, vel etiam in diebus festivis in furnis christianorum. Et quicumque praedictorum contrarium fecerit, solvat pro poenâ decem solidos regalium Valentiae, erario nostro applicandos.

*Secunda synodus domini Francisci de Paholaco, episcopi Dertusensis, celebrata tertio idus Novembris anno Domini M.CCC.XIIII.*

*De mutatione synodi, et celebrabitur dominicâ secundâ post festum Resurrectionis Domini.*

**N**os Franciscus, miserâtionem divinâ Dertusensis episcopus, in sede nostrâ Dertusensi sanctam synodum celebrantes: attendentes quòd propter mutationem temporis, aestatis, videlicet, et hiemis, rectores diocesis antedictae convenientes ad dictam civitatem in festo Sancti Martini ad celebrandam synodum, juxta consuetudinem Der-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

toribus in suis ecclesiis faciendâ. Mandantes eisdem sub poenâ in dictâ constitutione contentâ, quòd infra tempus seu terminum in eadem comprehensum omnes rectores nostrae diocesis in suis ecclesiis residentiam faciant personalem.

*Quòd nullus construat ecclesiam vel altaria in jam constructis ecclesiis, sine licentiâ episcopi.*

Quamvis sit in sacris canonibus constitutum ut nullus de novo sine licentiâ episcopi in aliquâ diocesi construere debeat, seu construi facere per se, vel aliam ecclesiam, vel cappellam, nec aliquod altare erigere in ecclesiis jam constructis, et contra praedicta jura multi in Dertusensi diocesi quadam temeritate adhibitâ non dubitaverint in jam constructis ecclesiis erigere altare seu altaria, et de novo etiam ecclesiam construere; et parum esset jura condere, nisi esset qui eadem tueretur: idcirco nos Berengarius, Dertusensis episcopus, affectantes futuris periculis obviare, assistentibus nobis venerabilibus Bernardo de Barberano priore, et omnibus aliis de capitulo, praesenti constitutione statuimus quòd de coetero nullus, cujuscumque conditionis, gradus, aut status existat, aedificet aut construat per se, vel per alium aliquam ecclesiam, vel cappellam, seu altare, vel altaria in nostrâ diocesi Dertusensi in jam constructâ ecclesiâ seu etiam construendâ, absque nostrâ vel successorum nostrorum speciali petitâ licentiâ, et obtentâ. Quod si à quoquam contrarium fecerit attemptatum, incurrat excommunicationis sententiam ipso facto. Et eadem excommunicatione decernimus innodari omnes qui auctoritate propriâ, vel veriùs temeritate, in capellâ, seu altaribus sine nostrâ, vel successorum nostrorum licentiâ in antea construendis, ausi fuerint scienter celebrare missam, seu facere celebrari.

*Secunda synodus ejusdem Domini Berengarii de Pratis.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Anno Domini M.CCC.XXIII. idus Aprilis, dominus Berengarius, sanctam synodum celebrans, infra scriptam edidit constitutionum confirmationem.*

**N**os Berengarius, divinâ miseratione Dertusensis episcopus, sanctam synodum celebrantes in ecclesiâ Dertusensi, comperimus ratione habitâ diligenti, quòd constitutionum pluralitas non solum confussionem, sed etiam periculum animarum inducit, dum ea quae constituuntur, non observantur debitâ reverentiâ, et legitimè, ut deceret; constitutiones de novo aliquas edere nolumus in praesenti. Sed mandamus firmiter et districtè quòd constitutiones per praedecessores nostros, et per nos editas in synodis celebratis in nostrâ diocesi, ab omnibus jurisdictioni nostrae subjectis inviolabiliter observentur. Qui verò inventi fuerint contemptores, poenas in ipsis constitutionibus appositas, meritò possint formidare.

*Ejusdem D. Berengarii synodus tertia.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Recitatio aliquarum constitutionum supradictarum, edita per dominum Berengarium die lunae, quae computabatur secundo kalendas Madii, anno Domini millesimo tricentesimo vigesimo quarto.*

**R**everendus in Xpto. pater, et dominus dominus Berengarius, divinâ providentiâ Dertusensis episcopus, celebra-



vit synodum in sede Dertusensi, et fecit publicare quandam constitutionem sanctissimi in Xpto. patris et domini nostri Joannis, divinâ Dei providentiâ XXII. sacrae sanctae romanae ecclesiae summi pontificis, quae sic incipit: *Joannes episcopus, servus servorum Dei; venerabilibus fratribus patriarchis, archiepiscopis, episcopis, ac dilectis filiis electis &c.* Item fecit publicari duas constitutiones reverendissimi domini patris, et domini Examenii, divinâ providentiâ sanctae Terraconensis ecclesiae archiepiscopi, editas noviter in sacro concilio Tarracone, quarum una incipit: *Praedecessorum nostrorum qui dampnarunt &c.* Nullâ aliâ constitutione editâ per dominum episcopum supradictum, sed alias constitutiones tam provinciales quàm synodales jam editas, fecit legi et etiam recitari.

*Synodus IV. dom. Berengarii de Pratis.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Anno Domini MCCCXXVIII. die Martis XIII. kalendarum Maji reverendus in Xpto. pater, et dominus Berengarius, episcopus Dertusensis, in synodo per ipsum celebratâ in ecclesiâ Dertusensi fecit constitutiones infrascriptas.*

*Quod obtinentes beneficium perpetuum vel annuale, intersint horis canonicis in ecclesiis in quibus beneficiati extiterint.*

**M**ultorum rectorum, et aliorum nostrae diocesis querellis frequentius excitati compellimur urgente nos conscientia circa ea quae periculum animarum in subditis et clericis, et cultus divini ac honoris ecclesiarum desertionem



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

ipsas ecclesias per conventum nostrae sedis, vel per rectores ecclesiarum ipsarum, vel vicarios eorundem fieri contigerit, interesse nihilominus teneantur. Adicientes quòd nullus de praedictis presbyteris, cappellaniis perpetuas vel annuales habentibus, audeat se absentare à locis in quibus ipsas cappellaniis celebrare tenentur, absque rectorum ecclesiarum, in quibus dictae cappellaniae celebrandae sunt, vel eorum loca tenentium, licentiâ speciali petitâ pariter et obtentâ; super quam licentiam concedendam rectorum ipsorum, et eorum loca tenentium conscientias oneramus; scientes quòd si praedicti presbyteri rebelles fuerint, vel etiam contumaces, eos poenâ debitâ, exigente justitiâ, fortiter puniemus. Mandantes nihilominus in virtute sanctae obedientiae omnibus rectoribus civitatis, et nostrae diocesis, et eorum loca tenentibus quòd si eos circa praedicta negligentes invenerint, vel rebelles, nos per suas litteras, vel saltem in sequentibus synodis de eorum negligentia, vel contumacia debeant certificare, ut eorum crescente contumacia, poenam etiam augeamus.

*Quòd rectores, vicarii, vel alii venientes ad civitatem Dertusae, se representent episcopo, vicario, vel officiali.*

Item statuimus et ordinamus de consilio et assensu prioris, et capituli praedictorum quòd si quis rectorum nostrae diocesis, vel vicarius, vel alius presbyter cappellaniam perpetuam, vel anualem in nostrâ diocesi obtinens, vel qui de caetero obtinuerit, ad civitatem Dertusensem contigerit ex quacumque causâ venire, nobis, si presentes ibidem fuerimus, vel vicario, seu officiali nostro die quâ ipsam civitatem intraverit, vel saltim in crastinum se presentare, vel eisdem causam sui adventus ex-

primere teneatur, et idem de triduo in triduum, quamdiù ibidem fuerit, facere sit astrictus. Quòd si fortè prædicta facere noluerit, si rector, vel vicarius fuerit, XX. solidorum, si verò alius non habens curam animarum, X. solidorum poenam ipso facto incurrant.

*Item quòd rectores obtinentes beneficia non recipiant alias capellanias.*

Avariciae coecitas et damnandae cupiditatis improbitas sic quorundam clericorum, tam curata quàm simplicia beneficia, perpetua seu annualia obtinentium oculos excavit, quòd non contenti suis stipendiis, quibus commodè sustentari possunt, ad alia inhiant, cum vix unum dignè valeant obtinere: ea propter nos Berengarius, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, de consilio et assensu prioris, et capituli prædictorum, statuimus, et ordinamus quòd nullus rector vel vicarius perpetuus, vel temporalis civitatis vel nostrae diocesis, vel presbyter alius perpetuam, vel temporalem capellaniam obtinens in eisdem, vel qui ibidem eas obtinuerint in futurum, ipsas rectorias, vel capellanias, vel vicarias tenendo audeat capellanias alias annuales vel medias capellanias, vel etiam trentenaria celebrent, absque nostra, vel officialium nostrorum, vel archipresbytri Morellae in archipresbytratu suo licentiâ spetiali petitâ pariter, et obtentâ. Super quibus concedendis eorum officialium et archipresbytri conscientias oneramus. Qui verò contrarium fecerit, ingressum ecclesiae ipso facto, donec à nobis vel successoribus nostris dispensationem habuerint, sibi noverint interdictum. Poenam autem hujusmodi constitutionis ultimae post festum instans Sancti Joannis Baptistae mensis Junii locum sibi vindicare volumus, et non antea. Datis Dertusae in choro ipsius ecclesiae XIII.º kal. Madii anno Domini MCCCXXVIII.º

*Synodus V. Dom. Berengarii de Pratis episc. Dertus.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Anno Domini MCCC.XXX. die lunae, quae computabatur IX. kalendas Madii, reverendus in Xpto. pater, et dominus dominus Berengarius, divinâ providentiâ Dertusensis episcopus, celebravit synodum in ecclesiâ Dertusensi, in qua confirmavit omnes constitutiones provinciales, et synodales.*

**N**os Berengarius, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, in sede nostrâ Dertusensi sanctam synodum celebrantes de assensu venerabilium Raymundi de Pabolaco prioris, et capituli nostri, de certâ scientiâ confirmantes, et approbantes omnes constitutiones synodales, tam per praedecessores nostros, quàm per nos editas, quatenus non obviant, seu contradicunt constitutionibus provincialibus editis die lunae intitulatâ quarto kalendas Martii, anno Domini M.CCC.XXVIII.º declaratis et confirmatis in provinciali concilio Terraconensi per reverendissimum in Xpto. patrem, et dominum dominum Joannem divinâ providentiâ patriarcham Alexandrinum, et administratorem in spiritualibus et temporalibus ecclesiae Terraconae. Quas in praesenti nostrâ synodo unâ cum constitutionibus synodalibus praedecessorum nostrorum et nostris publicavimus seu fecimus publicari, et nihilominus de assensu praedictorum prioris et capituli facimus ccstitutionem infrascriptam.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*Contra rectores absentes à suis ecclesiis ultra duos menses.*

Dudum bonae memoriae dominus Petrus (a) predecessor noster, attendentes quòd licèt sacris esset canonibus diffinitum ut rectores parrochialium ecclesiarum in suis ecclesiis teneantur personaliter residere ; nonnulli tamen rectores parrochialium ecclesiarum diocesis Dertusensis contemnebant et negligebant in suis ecclesiis facere residentiam personalem, propter quòd gregis sibi crediti cura postponebatur, et ecclesiis ipsis debita subtrahebantur officia : cupientes ipsos canones inviolabiliter observari, ipsos de assensu sui capituli providè duxit poenae additione vallandos, statuendo ut universi rectores ecclesiarum parrochialium in suis tenerentur ecclesiis personaliter residere. Et quicumque post duos menses, ut praemittitur, à tempore publicationis constitutionis ipsius in suâ ecclesiâ negligeret residere, poenam X. aureorum se noverit incursum. Sanè quia ex constitutione jam dictâ, quae divitibus praesertim et obtinentibus pingua beneficia, et locis populosis praesidentibus modicam poenam secundum qualitatem reatus adjecit, modicus fructus, sicut experientia docuit, secutus extitit; quinimò pene ipsius facilitas nonnullis ex rectoribus ipsis vagandi, ac postponendi curam gregis sibi crediti tribuit materiam, sicque ecclesiis ipsis divina officia subtrahuntur, et in eis cura per eos negligitur animarum ; idcirco nos Berengarius, miseratione divinâ Dertusensis episcopus, huic morbo volentes, prout ex debito tenemur pastoralis officii, congruam adhibere medelam, ut quos Dei timor à malo non revocet, temporalis saltem poena cohibeat à peccato: et fa-

(a) D. Petrus de Betteo in synodo habita ann. 1307.

cientes contra constitutionem hujusmodi quantum excedant poenâ docente cognoscant, poenam jam dictam ad equalitatem inter majora et minora obtinentes beneficia nihilominus reducentes: de consilio nostri capituli hac constitutione valiturâ perpetuò statuimus, et praedictae adicimus sanctioni, ut quicumque rector, curatus civitatis, aut diocesis Dertusensis à suâ ecclesiâ sine licentiâ nostrâ, vel successorum nostrorum abfuerit, nunc vel in posterum quacunque occasione vel causâ, nisi infra duos menses continuos ad eandem pro residendo continuò ibidem sine fraude reversus fuerit, à fructibus, ac perceptione fructuum sui curati beneficii cujuscunque anni, in quo sic excesserit, (quos in hoc casu dispositioni nostrae, et successorum nostrorum duximus reservandos) sit ipso facto suspensus, atque privatus. Et nihilominus contra ipsum non residentem aliter procedi valeat juxta et per canonica instituta.

*Contra rectores residentes in aliis hospitiiis quàm in ecclesiâ propriâ.*

Item cum aliqui rectores nostrae diocesis, licet in ecclesiis suis residere se dicant et simulent, conducunt tamen seu emunt, seu alio modo procurant alibi hospitia seu domos, in quibus, etsi ad ecclesias proprias saepè vadant pro divinis officiis celebrandis, et ministrandis ecclesiasticis sacramentis, ut plurimum seu pro majori parte habitant, et sic residentiam fraudant: universis et singulis rectoribus nostrae diocesis prohibemus, ne alibi quàm in suis ecclesiis hospitium, seu domum habeant, vel teneant, quod vel quam inhabitent: sed in eisdem ecclesiis, ut tenentur, residentiam personalem, et continuam faciant sine fraude. Si quis autem fraudem hujusmodi facere repertus fuerit, à



fructibus sui beneficii, et perceptione eorum (quos dispositioni nostrae reservamus) hoc casu sit, quamdiù hanc fraudem fecerit, ipso facto suspensus atque privatus.

*Has duas Berengarii constitutiones, quae sequuntur, insertas reperimus synodo D. Arnaldi de Lordato anni 1343: quod exscribentium vitio et incurias tribuere, quis dubitet?*

*Contra erigentes altaria sine licentiâ.*

Cùm nihil sit adeò clara quin aliquam recipiat sollicitam dubitationem, idcirco nos Berengarius, misericordie divinâ episcopus Dertusensis, in sede nostrâ sanctam synodum celebrantes de consensu capituli nostri dubitationem apud quosdam exortam super constitutionem olim per nos editam quae incipit: *Quamvis sit sacris canonibus constitutum &c.* (a) amputare volentes, ipsam constitutionem, et poenas in ea contentas declaramus locum sibi vindicare si altaria erigantur in nostrâ diocesi, absque nostrâ, aut successorum nostrorum licentiâ speciali, etiam extra ecclesias vel cappellas. In altaribus tamen ipsis extra ecclesias vel cappellas erigendis ad hoc tantum ut in eis per presbyteros noviter ordinatos primae missae celebrentur, vel ut in ipsis quando processiones pro pluviam fieri continget valeat celebrari, dummodo in missis praefatis ibidem celebratis dicta altaria incontinenti exinde omninò removeantur: nec non quoad habentes à jure vel privilegio licentiam erigendi altaria. Dictam constitutionem et poenas in ea contentas declaramus et statuimus locum sibi nullatenus vindicare.

(a) Constitutionem istam edidit in synodo 1318 superius latâ.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

et non ad alium, salvâ quidem sedis apostolicae auctoritate, converti; cùmque fidedignorum relatione ad nos pervenerit quòd quidam layci nostrae civitatis, et diocesis, qui operarii seu sacristae ecclesiarum vulgariter nuncupantur, legata et alias donationes operi, luminariae, et sacristiae ipsarum ecclesiarum piâ fidelium devotione factas, ad alios usus in suarum periculum animarum convertunt; nos igitur episcopus praefatus volentes pias fidelium devotiones, ordinationes et voluntates juxta eorum intentionem observari, de consensu dicti capituli statuimus quatenus dicti operarii et sacristae annuatim infra unum mensem à fine sui regiminis computandum, de receptis et expensis per eos occasione sui officii successoribus suis in praesentiâ suorum rectorum seu vicariorum, et juratorum loci fidelem rationem et computum reddant. Et reliqua quae superfuerint suis successoribus tradant, et assignent. Quòd si praemissa non observaverint, poenâ excommunicationis innodentur.

*Contra operarios et sacristas tenentes in suis domibus  
vasa sacra.*

Item quia res sacrae, et benedictae non sunt per laycorum manus contractandae: intelleximusque quòd plures layci nostrae civitatis, et diocesis Dertusae, qui sacristae seu operarii ecclesiarum vulgariter nuncupatur, calices, indumenta sacerdotalia, et alia ecclesiastica ornamenta divino cultui deputata, divinis celebratis in ipsis ecclesiis officiis, dictos calices, indumenta, et alia ecclesiastica ornamenta ad domos suas privatas portant, et in eis custodiunt, et sub suis clavibus deponunt; nos igitur episcopus praefatus volentes dicto abusu obviare, de consensu dicti capituli statuimus et ordinamus, quòd deindè dicti ope-

rarii, sive sacristae layci dicta bona ecclesiastica ad suas domos privatas non defferant, nec in ipsis domibus sub suis clavibus ea teneant, seu reponant. Sed in ipsis ecclesiis in bonis archis, seu armariis firmis parrochianorum ecclesiarum ipsarum expensis in dictis ecclesiis fiendis, sub bonis clavibus et clausuris conservandis. Et per ipsos sacristas seu operarios dictis clavibus tenendis remaneant teneantur, et custodiantur, et conserventur. Quas archas, seu armaria infra trium mensium spatium à tempore publicationis praesentis statuti in eorum ecclesiis faciendae fieri volumus et mandamus. Quòd si huic praesenti statuto aliqui non paruentes fuerint, contra ipsos procedemus prout de jure fuerit procedendum.

*Contra tonsuratos et in minoribus constitutos, et laycos concubenarios.*

Item cum contra clericos beneficiatos et in minoribus ordinibus constitutos publicè concubinas detinentes, olim fuit per nostros praedecessores salubriter ordinatum; quia tamen, prout percepimus, quamplures sunt clerici tonsurati, et in minoribus ordinibus constituti, ac layci in nostrà civitate et diocesi in suis domibus concubinas in animarum suarum periculum ac Dei offensam, et rei malae exemplum tenere publicè non verentur; contra quos specialiter per eos non extitit ordinatum: idcirco nos episcopus praefatus volentes animarum ipsorum periculis obviare, et eorum saluti providere, ne sanguis eorum de manibus nostris exquiratur, de consensu dicti capituli statuendo inhibemus ne clerici in minoribus constituti ordinibus, seu layci, vel etiam simplices tonsurati, qui nunc sunt, vel in posterum fuerint in civitate et diocesi Dertusae, in domibus suis publicè tenere praesumant concubinas, immò si eas in-

praesenti, quod absit, habeant, à se incontinenti, et à suis domibus abjiciant et expellant, easdem, vel alias deinceps non recepturi, nec etiam admissuri. Clerici verò praedicti et layci huic praesenti inhibitioni, et statuto non parentes, ter moniti excommunicationis sententiâ innodentur. Statutis aliis super haec contra clericos in majoribus constitutos et beneficiatos in suo robore duraturis.

*Contra rectores non habentes sufficientes lectos in suis abbaciis.*

Item quia jure testante clerici curam animarum habentes ad hospitalitatem decentem et congruam juxta facultates suarum ecclesiarum causâ pietatis et eleemosynae sunt astricti: nec non et suum episcopum visitantem, et alios superiores suos idem officium exercentes, quibus hoc competit juxta statutum et conditionem visitantium, et visitatorum, recipere, procurare et tractare tenentur; idcirco nos episcopus praefatus ad memoriam reducentes quod pridem officium visitationis exercentes reperimus, et experientiâ comprobavimus, quòd quam plures rectores et vicarii perpetui ecclesiarum curam animarum habentes in nostrâ diocesi Dertusensi charent lectis in domiciliis, hospitibus, seu domibus ecclesiarum ipsarum: quam pluresque rectorum, et vicariorum ipsorum lectos paucos, et insufficientes, et nullius vel saltem modici valoris, ruptos, fractos, attritos in dictis suis domiciliis habent, adeoque potius cedunt orrori aspicientibus, quam honori ipsorum rectorum ac vicariorum ecclesiarum suarum: praemissis attentis et pluribus aliis justis causis, quae animum nostrum rationabiliter movent, honori, et utilitati ecclesiarum dictae nostrae diocesis, viis quibus cum Deo possumus totis nostris desideriis anhelantes, et negligentiae et ignaviae



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*Quod rectores scribant nomina confitentium, et excommunicatorum.*

Mandamus, et ordinamus quòd quilibet rector, seu vicarius curam animarum habens, habeat et teneat in ecclesiâ suâ, seu sibi commissâ registrum in quo scribat, seu scribi faciat nomina parrochianorum suorum sibi confitentium, ut sic in morte eorundem parrochianorum de ipsorum confessione testimonium perhibere valeant veritati. Et nihilominus habeat et teneat in suâ seu sibi commissâ ecclesiâ registrum in quo scribat, seu scribi faciat nomina excommunicatorum, et eorum ad quorum instantiam, et per quos iudices fuerint excommunicati unâ cum die, et anno excommunicationis ipsorum. Et dicta registra nobis et successoribus nostris anno quolibet, cum in ecclesiis eorum visitationis officium nos contigerit exercere, debeat exhibere. Quod si non fecerit, juxta voluntatem et arbitrium nostrum punietur.

*D. Fr. Bernardi de Oliver, episcopi Dertusens., constitutio de festo S. Augustini solemniter celebrando, et de ratione expensarum capitulo reddenda.*

EX AUTOGR. ECCL. DERTUS.

**N**overint universi quòd die martis intitulatâ quarto kalendas Junii, anno Dominicae Incarnationis M.CCCXLVII. reverendus in Xpto. pater dominus frater Bernardus, Dei gratiâ episcopus, et honorabilis Guillelmus de Sancto Minato, prior, et totum capitulum sedis Dertusae congregati pro capitulo in hospicio episcopali, fecerunt legi, et publicari coram eisdem per me Guillelmum Geraldii, notarium publicum Dertusensem, et infrascriptum, in prae-

sentia videlicet et testimonio discreti Petri Venrelli rectoris ecclesiae de Azchon, et Johannis Salvani literati civis dictae civitatis, ad haec pro testibus vocatorum et rogatorum quandam scripturam papiream, tenorem qui sequitur continentem. Quoniam gaudent in coelis animae sanctorum, qui Xpti. vestigia sunt secuti, gaudet profecto creator aeternus cum suam humani generis creaturam post triumphum de carnis nexibus habitum conspicit palmam gloriae meruisse: gaudent nec mirum cives Angelici cum terrenorum incolam terrae tenebris cultu fidei, et devotionis splendore fugatis, factum coeli civem et compatriotam sanctorum civium intuentur. Et quia ad divinae laudis obsequium Basilicae sanctorum in titulum sunt erectae, ut in eis quae domus orationis existunt, suffragia bonorum agminum implorentur. Quorum devotis ordinationibus, et orationibus illa et alii Xpti. fideles aeternae foelicitatis praemia consequantur. Idcirco nos frater Bernardus, divina miseratione Dertusensis episcopus, de consensu venerabilium Guillelmi de Sancto Minato, prioris, et capituli nostri cum in ecclesia metropolitana, et aliis quasi omnibus universi celebrentur hymni tam in diurnis horis omnibus, quam nocturnis, volentes sibi adherere constituimus et ordinamus, quod de coetero in nostra ecclesia, et tota nostra diocesi dicantur solempniter hymni tam horis diurnis, quam nocturnis. Item statuimus quod de coetero non dicatur *Miserere mei*, in antiffonis illis *O Sapientia* &c. prope Natale Domini, prout hactenus fuit fieri consuetum. Item ad honorem gloriosissimi Beati Augustini, de cujus regula sumus, statuimus et ordinamus, quod de coetero festum praefati Beati Augustini fiat cum sex cantoribus, et festum Translationis ejusdem cum quatuor cantoribus. Item quod gloriosissimum festum Corporis Xpti. habeat octavas solempnes, sicut festum Assump-



tionis Beatae Mariae. Et dictus venerabilis prior de voluntate domini episcopi et capituli praedictorum promittit dare unicuique canonico in dicto festo Beati Augustini duodecim denarios ultra illas tres carnes, quas recipere consuevit in festo praedicto; et unicuique presbytero tres denarios, et unicuique diachono, subdiachono, monacho, dormitorio, et unicuique pauperi duos denarios, et non aliis. Alma mater ecclesia nonnulla plerumque rationabiliter ordinat et consultè, quae postmodum suadente subjectorum utilitate in melius statuit, rationabiliusve commutat. Sanè in nostrâ ecclesiâ Dertusensi fuit antiquis temporibus constitutum quòd prior, camerarius, hospitalarius et infirmarius quilibet ipsorum teneatur bis in anno reddere rationem et computum de receptis et expensis episcopo et capitulo Dertusensi: primò videlicet post festum Omnium Sanctorum infra quindecim dies: secundò autem post festivitatem Pentechostes infra quindecim dies. Et si aliquis praedictorum in reddenda ratione seu compoto infra tempus superius assignatum negligens, vel remissus fuerit, aut rebellis, incurrat suspensionis sententiam ipso facto. Eademque poena suspensionis imponitur capitulo Dertusensi, si infra tempus praedictum in exigendâ ratione, vel compoto negligens fuerit, vel remissum. Verùm quia ad redditionem dicti compoti, quod semel in anno, videlicet infra praedictas quindecim dies post festum Pentechostes reddi solummodo consuevit, praefati administratores episcopus aut capitulum commodè vacare non possunt divinis officiis quae infra octavas dicti festi celebrare habent, ac etiam propter solemnitatem festivitatis Corporis Domini nostri Jesu Christi quae infra praedictos quindecim dies post editionem dicti statuti noviter....plurimum occupati; quia etiam praedictum compotum de toto anno integraliter reddi, sive claudi non



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Ego Raymundus de Tayano, hospitalarius Dertusensis, subscribo.

Ego Franciscus de Monte Olivo, archidiaconus de Cuyla, subscribo.

Ego Laurentius Bontro, canonicus Dertusensis, subscribo.

Ego Jacobus Sortor, prior claustralis Dertusae, subscribo.

Ego Joannes de Castis, canonicus Dertusensis, subscribo.

Ego G. de Scalis, canonicus Dertusensis, subscribo.

Ego Geraldus de Robione, infirmarius ecclesiae Dertusensis, subscribo.

Ego Romirus Martini de Peralta, succentor Dertusensis, subscribo.

Ego Petrus de Castro veteri, canonicus Dertusensis, subscribo.

Ego Jacobus de Bancnaciis, canonicus Dertusensis, subscribo.

Signum Guillermi Geraldi, notarii publici Dertusae, qui predictis interfuit, et haec scribi jussit.

Signum Joannis Salvani qui haec scripsit, jussu Guillermi Geraldi notarii publici Dertusae, cum raso, et emendato in IX. linea ubi dicitur rationabilius. Et in X. linea ubi dicitur festivitatem. Et in XI. linea ubi dicitur fuerit vel remissum. Et in XV. linea ubi dicitur et infra. Et in penultima linea ubi dicitur prioris die et anno praenotatis.

*Modus seu forma qualiter synodus celebratur in ecclesiâ Dertusensi.*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

**N**otta quòd synodus regulariter debet celebrari dominicâ secundâ post Pascha, in qua cantatur evangelium *Ego sum Pastor bonus*: et quacumque die septimanae celebratur synodus. Post matutinas monachi chorum praeparent totum de tapetis. Et cappellanus sacristiae paret cathedram episcopi de tapeto, et aurcalibus (f. *aurealibus*) et pannis more solito. Paret etiam in medio chori, ubi legendum est evangelium *Ego sum Pastor bonus*, cum panno, sive capsono sex cantorum. Aperiat etiam tabernaculum, et altare paret solemniter. Postea in aurora pulsetur squilla parva pro prima, et immediatè dicatur missa in cappella Sancti Stephani. Nec alia aliqua missa dicatur, nisi pro festo, si sit, vel pro parteria; quia si festum novem lectionum intervenerit istis tribus diebus, fit officium festi. Dictâ primâ, pulsetur pro tertia cymballum majus, et dum pulsatur conveniant omnes. Iterum autem dum tertia cantabitur dominus episcopus, si voluerit, paret se, vel canonicus cum ministris, indumentis rubeis. Post tertiam classicum pulsetur, sicut in festis duorum cantorum, et sint cantores capis rubeis induti in choro: et incipiant officium Sancti Spiritus scilicet, *Spiritus Domini replevit orbem*, cum solemnitate et spatiose. Et hoc est verum, nisi fuerit festum alicujus sancti, quia tunc dicitur missa de illo sancto cum indumentis, et capis congruentibus ipsi festo. *Kirieleyson, Gloria in excelsis, Credo, Præfatio* dicentur. Dum missa cantatur, cappellanus sacristiae paret ornamenta episcopalia: scilicet, mitram, et crossam, indumenta alba episcopalia pro episcopo, diachonus, et subdiachonus et lignum Do-

mini, et duo socii sint cum capis albis. Dictâ missâ, et datâ benedictione dominus episcopus cum ministris sacristiam intrent, et ablutis manibus induit se amictu, tunicâ, stolâ cum capâ, mitrâ et crossâ, diachonus in dalmaticâ, subdiachonus in tunicâ, et duobus cum capis, et praecedentibus duobus ceroferrariis et turibulo fumiganti intrent chorum. Interim cappellanus sacristiae cathedram prioris majoris paret episcopo, et episcopus intrans chorum eat ad sedendum in cathedra prioris, ad hoc ut ea quae dicturus est, melius per omnes audiri possint. Cùm autem intrat, omnes de choro assurgant, et diachonus petitâ benedictione ad legendum evangelium, vadat et legat evangelium *Ego sum Pastor bonus*. Sed si in alio tempore celebretur synodus, dicatur evangelium *Sint lumbi vestri praecincti*. Dicto evangelio domino episcopus debet incipere hymnum *Veni creator Spiritus* altâ voce, qui complete dicatur. Quo finito dicat dominus episcopus ✠ *Veni Sancte Spiritus, reple tuorum corda fidelium: P. Et tui amoris in eis ignem accende. — Dominus vobiscum. Oratio: Deus qui corda*. Qua dicta omnes sedeant, et fiat sermo in latino. Post quem per notarium episcopi legantur rectores qui debent sigillatim respondere cùm nominantur, vel pro eis procuratores eorum, quibus publicatis dominus episcopus moneat clericos, et corrigat eos de vitâ, de vestibus, de incesu, statu, de paramentis ecclesiarum, de ordine suo, et ut morem majoris ecclesiae servant, et de aliis quae viderit corrigenda. Et postea legantur constitutiones synodales, et provinciales. Deinde si aliquis conqueratur de aliquo, sive de clerico, sive de layco, audiatur in suis justis petitionibus. Moneantur etiam rectores de opere ecclesiae, et de aliis de quibus dominus episcopus videbit expedire. Quo finito pulsetur ad sextam, et eâ decantatâ vadant ad hospitia sua.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Sanctum Joannem de Campo, et fiat processio, sicut in commemoratione omnium fidelium defunctorum est ordinatum. Et si propter dicta impedimenta non vadat processio ad Sanctum Joannem, fiat processio per ecclesiam, claustra, et cimiterium, sicut in commemoratione omnium fidelium defunctorum. Et reversâ processione in choro, fiat sermo. Deinde dominus episcopus moneat, et roget rectores, et alios clericos totius episcopatus, quòd omnes unâ die celebrent missas pro episcopis, et fratribus ecclesiae defunctis, et pro benefactoribus nostris. Quo facto et dictâ missâ et decantatâ sextâ ad prandium accedimus. Et notta quòd sermo non fit, nisi primâ die, et ultimâ tantum: nec legitur evangelium nisi primâ die. Et si fortè dominus episcopus non est, et vicarius suus celebrat synodum, canonicus indutus cum ministris intrat chorum post missam, et stat ante cathedram prioris, et diachonus vadit ad legendum evangelium; quo finito dicitur hymnus, *Veni Creator Spiritus*, et post fiat sermo. Interim sedeat canonicus cum ministris.

### *Regula.*

Nota: quòd si dominus episcopus celebrat synodum à festo Paschae usque ad festum Omnium Sanctorum, processio fit cum superpelliciis per omnes, exceptis cantoribus qui capas nigras ciricas portant. Si autem celebratur à festo Omnium Sanctorum usque ad Pascha, tunc canonici et beneficiati ecclesiae portent capas nigras, et coeteri rectores, et clerici superpellicia, et cantores dictas capas nigras, seu ciricas.

*Duplex synodus D. Othonis de Moncada, episcopi Dertusensis. (a).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Constitutiones reverendi domini Othonis, episcopi Dertusensis.*

Anno Domini millesimo, quatuor centesimo, trigesimo secundo, die sabbati, quae computabatur undecima mensis Julii, ordinationes infrascriptae fecit reverendus in Christo pater dominus Otho, Dei gratiâ Dertusensis episcopus, in congregatione sui cleri, quam fecit in villâ Uldedonae. Post verò idem reverendus dominus episcopus in solempni synodo, quam in suâ Dertusensi ecclesiâ cum suo honorabili capitulo, et clero congregavit, dictas ordinationes aliquibus correctis, additis, et mutatis de consensu praedictorum, et aliquibus de novo additis, voluit et decrevit vim constitutionum habere, et pro constitutionibus observari, et inter alias constitutiones synodales collocari; quae publicatae fuere in dictâ synodo die primâ Februarii anno à nativitate Domini M.CCCC.XXXII.º in dictâ ecclesiâ Dertusae, quarum tenor talis est.

*Quod curam animarum habentes, faciant unum librum, in quo scribant nomina confitentium, et communicantium per totum circulum anni.*

Sicut per bap̄tismum, quae est prima tabula post nau-

(a) Tenuit Otho ecclesiam Dertusensem ab anno 1415 ad 1473: concilio Basileensi in-

terfuit, tum et inter S. R. E. cardinales adscitus est.



fragium, vetus exiit, et induitur novus homo; sic per secundam tabulam, quae est poenitentia, resurgimus post peccatum, et ad portum ducimur salutarem, cuius praecipua pars oris confessio inter coetera computatur. Verum quia multi utriusque sexus circa eandem negligentes nostris temporibus reperiuntur, jura et sacra mandata, tam apostolica, quam provincialia, et synodalia circa haec edita contemnendo: idcirco nos Otho, Dei gratia episcopus Dertusensis, ut animarum periculis de salubri remedio provideatur, in hac sacra synodo de consensu honorabilium prioris, et capituli ejusdem ecclesiae Dertusensis, prout inferius continetur, duximus providendum, statuendum, et etiam ordinandum. In primis statuimus, et etiam ordinamus quod quicumque curatus, rector, aut vicarius, seu quivis alius curam animarum regens, attento quod annus quoad perceptiones fructuum, et ad servitutes beneficiorum curatorum incipit in ista nostra diocesi prima die mensis Martii, faciat librum juxta constitutionem super his editam per bonae memoriae Arnaldum praedecessorem nostrum, quae incipit: *Mandamus, et ordinamus*. Quem incipiat facere eadem die non in papiraea frustra, et troces, sed in bona forma, ubi nomina omnium qui confitebuntur scribantur, ac etiam illorum qui communicabunt, et sic per totum cujuslibet anni circumlum dictum librum continuent taliter quod in fine anni de animabus sibi commisis Deo, ac nobis seu ad deputatos debitam valeant reddere rationem.

*Quod curati inducant pro viribus omnes parrochianos suos ad confitendum.*

Item statuimus quod praedicti curati pro viribus suis inducant omnes suos utriusque sexus parrochianos, tam



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

obtineant in quacunq̄ue formâ verborum. Et ut firmitus praedicta observentur, volumus, et mandamus, quòd in licentiis concedendis dictis religiosis et saecularibus clericis expressè ponatur clausula tenoris sequentis: *Ita tamen quòd nomina illorum qui vobis confitebuntur, conscribere teneamini, et tradere parrochiali curato illorum: aliàs praesens licentia nostra nullius sit valoris, vel momenti.*

*Quòd curati teneantur ponere in eodem libro nomina illorum, quos per albarana scient confessos esse, et communicasse.*

Statuimus etiam quòd praedicti curati teneantur in dicto libro suo super eos fiendo, ponere nomina omnium qui eis, aut aliis confitebuntur, de quibus per libros, seu albarana, aut oraculo vivae vocis, ut praescribitur, erunt certificati; nec non nomina omnium, qui comunicabunt, seu de consilio suorum abstinerint confessorum à percèptione Eucharistiae sacramenti, qui tales habentur pro excusatis, et ad aliam partem nomina omnium illorum, qui licet fuerint confessi, non comunicaverint; tum et ad aliam partem nomina omnium illorum, qui non fuerint confessi, nec comunicaverint anno illo.

*Quòd praedicti vicarii, sive curati faciant copiam de dicto libro, quem tradant officiali nostro.*

Statuimus etiam et ordinamus quòd quilibet dictorum curatorum omni anno sibi retentis originalibus faciant copiam de libro sic per eum tam ex sibi confessis, quàm per alios de quibus erit, ut praedicitur, certificatus, composito et facto: quem sine alia monitione, et mandato tradat, seu mittat officiali nostro de, et sub cujus officialatu existat, ut ejus parceatur laboribus, et expensis, vide-

licet usque ad decimam quintam diem post Pascha Dominicae Resurrectionis, quâ dominicâ cantatur *Ego sum Pastor bonus*, sub poenâ centum solidorum. Quae poena in tribus aequalibus partibus dividatur; quarum una operi sedis, alia fabricae illius ecclesiae, cujus erit rector, seu vicarius, et reliqua tertia procuratori fiscali domini episcopi adquiratur: ut ex hiis officialis certificatus, nos de praemissis valeat veridicè informare, seu providere ut animarum periculis congruentibus remediis succurratur.

*Quòd hi qui sacros ordines habent, et tamen sunt impediti ad missarum celebrationem, teneantur quolibet anno saltem quinque vices sumere sacramentum Eucharistiae.*

Verùm quia ex sacratissimae Eucharistiae susceptione à malo retrahimur, et confortamur in bonum, et ad virtutum et gratiarum proficimus incrementa: cùm debeant quoque presbyteri, sicut praefulgent gradus honore, coeteros instruere opere virtuoso: idcirco praemissis adicere decrevimus, quòd presbyteri cujuscumque gradus, aut dignitatis existant, qui senio, aut alia legitima causâ à celebrationis exercitio sunt, aut erunt de coetero excusati, ut edificent exemplo, et coeteros tam clericos, quàm laycos ad salutem animarum perducant, quinque vicibus saltem in anno quolibet publicè in missis solemnibus in ecclesiis, ubi moram traxerint, videlicet diebus Nativitatis Domini nostri Jesu Xpti., Resurrectionis ejusdem, Pentecostes, et Assumptionis Beatae Virginis gloriosae et in celebratione Omnium Sanctorum communicare teneantur. Item quòd beneficiati, qui non erunt presbyteri, sed erunt in sacris ordinibus constituti, eorum vestigia insequentes teneantur totidem, et similibus diebus anno quolibet etiam publicè in ecclesiis, ubi moram traxerint, communicare.

Item quòd alii beneficiati non presbyteri, aut in sacris non constituti teneantur ter, aut saltem bis quolibet anno comunicare juxta constitutionem in sacro Terraconensi concilio editam, quae incipit: *Item cum clerici*, scilicet diebus Nativitatis Domini, et Resurrectionis ejusdem, et Pentecostes. Item quod coeteri utriusque sexus christiani, qui ad annos discretionis pervenerint, exortentur juxta sacrorum canonum statuta ter in anno comunicare, sed ad minus semel compellantur per eorum curatos juxta canonem *Omnis utriusque sexus*, et constitutionem provintialem superius editam in sacro Terraconensi concilio, quae incipit: *Ne citra ea &c.*

*Quòd curati reverenter, et devotè tractent sacra.*

Volumus insuper et ordinamus quòd rectores et alii curati quibus ex animarum curâ onus incumbit, sic circa celebrationes missarum, collocationes sacramentorum, et alia officia divina, et ecclesiarum regimina sint attenti, ut eorum exemplo coeteri inducti tam clerici quàm layci, in executione divini cultus reddantur efficaciores, et de animabus et curis sibi commissis Altissimo valeant debitam reddere rationem.

*Quòd omnes beneficiati non curati teneantur pro qualibet librâ reddituum suorum beneficiorum tres in anno missas celebrare.*

Sanè quia exigui missarum celebratione animae fidelium tam vivorum, quàm defunctorum à peccatis purgantur, vitae atque salutis aeternae suffragia consequuntur, et ut piis votis instituentium ecclesiastica beneficia satisfiat, et fidelium mentes ad alia instituenda devotius inducantur,



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*Quod substituti teneantur celebrare pro qualibet librâ quartae partis septem missas quolibet anno in altari sub cuius invocatione est institutum beneficium.*

Et ut debitum servitium impendant pro remuneratione laboris, etiam statuimus quòd quilibet substitutus in altari invocationis illius beneficii, ad quod serviendum substituitur, septem missas pro qualibet librâ quartae partis, quam pro dicta servitute, ut est dictum, percipiet, celebrare teneatur; super quibus et de quorum tam residentium, quàm substitutorum celebratione procuratores presbyterorum ecclesiarum si ibidem fuerint, alioquin curati in qualibet ecclesiâ regentes teneantur sua facere protocolla, ac scripturas, ubi missas, quae per beneficiatos, aut eorum substitutos celebrabuntur, omni fraude cessante conscribantur. Et si beneficiatus, seu ab eo substitutus, ut praemittitur, cessaverit celebrare, defalsetur, et detrahatur tali servitium negligenti tantum, quantum cessaverit pro quotâ cujuslibet missae, ut est superius ordinatum; et illud quantumcunque fuerit per rectorem illius ecclesiae, vel vicarium, ac per procuratorem presbyterorum, ubi talis procurator fuerit, concorditer detur, et distribuatur in alios presbyteros, qui dictas missas suppleant, ac celebrent, ut est dictum. Quòd si de distributione hujusmodi concordare nequiverint curatus et procurator, ex tunc illa quantitas sacristiae illius ecclesiae pro reparationibus, seu ornamentis ejusdem adquiratur. Et ut ad praemissa conscribenda dicti procuratores, aut suo casu curati attentius inducantur, cùm sentiens onus, et commodum sentire debeat, detur illi conscribenti quarta pars illius quantitatis, quae ex talibus negligentibus subtrahetur, residuis tribus partibus in missis, aut repa-

rationibus, seu ornamentis distribuendis, ut supra dicitur, et continetur; adiciendo quòd sicut curatus de confessionibus et communione suorum parochianorum tenetur reddere rationem; sic pari modo procurator aut curatus suo loco de celebrationibus conscriptis, et cessatis, atque suppletis per beneficiatos, et eorum substitutos eodem, aut simili libro teneantur nobis, aut officialibus nostris in dominicâ, quâ cantatur *Ego sum Pastor bonus*, reddere rationem.

*Quòd fiant capbrevia in ecclesiâ.*

Quia per constitutiones bonae memoriae domini Sanctii, quae incipit: *Quia rei evidentia*: et Eneci, quae incipit: *Cupientes animarum statui*, archiepiscoporum sanctae ecclesiae Terraconae salubriter et latè disponitur, quòd in qualibet ecclesiâ fiant capbrevia censualium, et reddituum earundem, et beneficiorum ibidem institutorum, quae in communi archivo ponantur &c. quae tamen constitutiones in hac nostra diocesi nullatenus, aut negligenter fuerint ad debitam executionem deductae; eo propter de praedictorum consilio mandamus illas ad debitam executionem deducendo omnibus et singulis, quos dictae constitutiones comprehendunt, quatenus infra annum à Dominica in Albis proximè instanti connumerandum, dicta capbrevia faciant, et in termino statuto ad libros confessionum exhibendos illa sic facta capbrevia exhibeant, ut in dictis archivis ulterius poni valeant, et recondi.

*Quomodo rectores et alii curati se debeant presentare episcopo.*

Quamvis per constitutionem recondendae memoriae domini Berengarii, praedecessoris nostri, incipientem: *Item*



*statuimus*, caveatur quòd rectores et coeteri presbyteri nostrae diocesis ex quacunque causâ ad civitatem Dertusensem venerint, coram episcopo, seu ejus vicario generali teneantur certis diebus sub certis poenis ibidem contentis se praesentare, prout in eadem latius continetur; verum nos dictam constitutionem benignius moderantes de praedictorum consilio solùm in rectoribus, et eorum vicariis eandem constitutionem decrevimus observari, sublato etiam quòd dicti rectores, et vicarii primâ presentatione factâ ulterius de triduo in triduum se representare minimè teneantur.

*De hiis qui intervenerint in matrimoniis clandestinis.*

Attendentes, et considerantes quòd nos aliàs certis motivis inducti disposuerimus, et ordinaverimus quòd omnes intervenientes in matrimoniis clandestinis, et quae sine bannorum editione fierent, sententiâ excommunicationis innodentur; verum quia plures interessentes in sponsalibus, editionibus dictorum bannorum, legitimam ignorantiae causam habentes, in dictas poenas incidebant; ut animarum periculis obvietur, de consilio praedictorum praedictam poenam excommunicationis precise quoad principales contrahentes, et illum seu illam qui eosdem desposuerint, manus aut juramenta recipiendo, seu verba inter eos de praesenti proferendo, statuimus et volumus locum habere. Absolutionem omnium illorum qui praedictas excommunicationis sententias incurrerint, nobis, seu successoribus nostris, ac nostri, aut ipsorum vicariis generalibus reservando. Aliis poenis in constitutionibus super huius editis, in suo robore duraturis.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

quisitis, etiam de immobilibus per dictos rectores de bonis mobilibus per ecclesiam acquisitis legarunt, dederunt, aut alias distribuerunt extra suas ecclesias et sedem, vel diocesim Dertusae, ordinando cappellanas, anniversaria, vel alias pias causas contra dispositionem et mentem constitutionum synodaliū ecclesiae Dertusensis, concedentium rectoribus dictae civitatis et diocesis testari de praedictis bonis, legando ecclesiae Dertusensi, vel propriae, vel ad cappellanas, vel anniversaria infra diocesim Dertusensem, vel pro aliis piis locis, vel amore Dei, aut quibuscunque locis et personis capacibus; idcirco dictas constitutiones in notitiam deducere cupientes, cum consilio et assensu venerabilium prioris, et capituli nostri, constituimus et ordinamus quod si aliquis dictorum rectorum ordinaverit in testamento, aut ultimâ voluntate, sive aliâ cappellaniam, vel anniversaria extra ecclesiam, vel diocesim Dertusensem de bonis mobilibus, seu se moventibus ab eis per ecclesiam acquisitis, aut de bonis immobilibus emptis per eos de bonis mobilibus ab eisdem per ecclesiam acquisitis, hujusmodi ordinatio sit eo ipso nulla. Quodque praedicta bona mobilia, seu se moventia, aut bona mobilia praedicta vel consualia-jura, sive redditus quicumque empta, et empti de bonis supradictis assignata, sive assignati per ipsos rectores cappellanas, vel anniversariis celebrandis, et fiendis extra praedictam Dertusensem diocesim, vel ecclesiam propriam possint venditari, exigi, et haberi per nos, vel successores nostros; convertendos, per nos, vel successores nostros in cappellanas, vel anniversaria in propria ecclesia, vel in civitate, vel diocesi Dertusensi. Descernentes eo casu quod semper praedicta consualia, jura, redditus praesumantur, reputentur, et habeantur esse empta, et emptos, seu habita, et habitos de dictis bonis, ut prefertur, per illius ecclesiam acquisitis.

*Quòd nullus audeat tangere in lectis abbatiæ.*

Item licet in constitutione synodali bonæ memoriæ domini Arnaldi, prædecessoris nostri, caveatur quòd rectores, et vicarii perpetui habeant tenere in abbatiis, sive hospitiiis, seu domibus eorum quatuor, vel quinque lectos pannis paratos, prout in dictâ constitutione continetur; tamen frequenter contingit, quòd cum dicti rectores moriuntur, vel infirmi existunt, manumissores, vel hæredes eorum, aut consanguinei, sive alii surripiunt, et occupant res, et bona, quæ sunt in dictis abbatiis, hospitiiis, sive domibus, et inde abstrahunt, et secum asportant, unde dictæ abbatiæ, seu domus, et hospitia remaneant sine lectis sufficienter pannis paratis, et eorum successores gravantur, et onerantur; idcirco cupientes providere ne talia de caetero committantur, cum consilio, et assensu dictorum venerabilium prioris, et capituli nostri, statuimus et ordinamus, quòd si quis prædictas res, et bona, quæ sunt, vel fuerint in dictis abbatiis, sive hospitiiis, vel domibus prædictorum rectorum, et vicariorum, vel aliquid de dictis bonis, et rebus acceperit, seu occupaverit, et de prædictis abbatiis, hospitiiis, seu domibus abstraxerit, et secum asportaverit, sive prædicta fieri mandaverit sine licentiâ nostrâ, vel successorum nostrorum, excommunicationis sententiam ipso facto incurrat.

*Quòd celebretur synodus primâ dominicâ post festum Paschæ.*

Cum ea quæ de novo emergunt, videantur novo auxilio indigere, et in civitate Dertusensi à duobus annis citra fuerint ordinatæ feriæ, sive nundinæ quæ incipiunt

dominicâ in Albis, et durant per XV. dies, infra quos interveniat dominica, quâ cantatur *Ego sum Pastor bonus*; ad quas quidem nundinas veniant plures gentes, maximè die dominicâ, in qua consuevit celebrari sancta synodus in ecclesiâ Dertusensi; et propter hoc rectores, et alii qui ad dictam synodum venire tenentur, non possunt in dicta civitate commodè hospitari: idcirco nos cum consensu venerabilium prioris et capituli nostri, ac dictâ synodo approbante statuimus et ordinamus, quòd de coetero durantibus dictis nundinis dicta sancta synodus celebretur dominicâ in Albis in nostrâ ecclesiâ Dertusensi. Ad quam omnes qui tenentur de jure, vel consuetudine, venire teneantur sub poenis in aliis constitutionibus synodalibus expressatis. Quas constitutiones in aliis volumus in suo robore permanere.

### *Institutio festivitatis beati Bernardi.*

Item dictus reverendus dominus episcopus mandavit in dictâ sanctâ synodo publicari constitutionem provinciam super celebratione officii IX. lectionum in festo sancti Bernardi, et illam mandavit inter alias constitutiones synodales diocesis Dertusensis inseri, et apponi; cujus siquidem constitutionis tenor sequitur per hæc verba.

### *Constitutio.*

Guillermus, Dei, et apostolicæ sedis gratiâ episcopus Dertusensis, ac comisarius ad celebrandum hac vice sacrum provinciale concilium Terraconae, quod in præsentì celebratur in civitate Barchinonensi, à sede apostolicâ specialiter deputatus, reverendis in Xpto. patribus dominis episcopis, et venerabilibus religiosis viris abbatibus. prio-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

aliis ecclesiis provinciae Terraconae, tam exemptis, quàm non exemptis, in die festivitatis ipsius sancti Bernardi doctoris IX. lectionum officium solempnizetur, et celebretur. Vos in Domino exortantes, ac vobis mandantes, et cuique vestrum auctoritate praedictâ, quatenus dictum officium IX. lectionum quilibet in ecclesiis vestris de coe-tero celebretis, et celebrari annis singulis et perpetuis ipsâ die faciatis, retributionem ab illo sperantes, qui est omnium retributor. Et in praemissorum testimonium praesentes fieri, et nostri appensione sygilli jussimus communiri. Datis Barchinonae XVIII. die Decembris, anno à nativitate Domini MCCCLXXVII. *Vidit episcopus Dertusensis Guillelmus.* =

*Rubrica de officio beatæ Mariae.*

Item dominus episcopus ordinavit, et statuit, quòd illis temporibus in quibus in diebus sabbatinis fit officium beatæ Mariae, quòd etiam in diebus sabbatinis in quibus fuerit festum IX. lectionum simplex fiat officium in die lunae sequenti, nisi similiter in dicta die lunae fuerit festum IX. lectionum; quia tunc fiat officium in die martis sequenti, nisi similiter in die martis interfuerit aliud festum IX. lectionum; quo casu fiat aliâ die proximè venienti, quo non fuerit festum IX. lectionum.

*Synodus D. Hugonis de Lupia et Bages, episcopi Dertusensis. (a).*

EX ARCH. ECCL. DERTUS.

*Constitutiones editae per reverendum in Xpto. patrem, et dominum dominum Hugonem, episcopum Dertusensem, XV. die Aprillis anno Domini millesimo tricentesimo octuagesimo octavo, in synodo per ipsum Dertusae celebratâ.*

*De honestate vestium clericorum.*

**Q**uia clerici in sacris constituti, praecipuè rectores, seu curati defferre debeant desuper indumenta rotunda et clausa nimiâ brevitatem, vel longitudinem non notandâ, etiam non botonata ante de pectore usque ad pedes; et aliqui praedictorum in praemissis excedant: idcirco nos Hugo miseratione divinâ Dertusensis episcopus, sacram synodum in nostrâ diocesi et in Dertusensi ecclesiâ celebrantes, cum consilio venerabilium prioris, et capituli dictae nostrae ecclesiae Dertusensis, dictum excessum corrigere cupientes, ordinamus quòd praefati clerici in sacris constituti, rectores et vicarii utantur vestibus non nimis scotatis, longis, vel brevibus cum debito colore, et debitâ formâ, ac congruenti, et non botonatis. Ita quòd botones non portent in dictis indumentis superioribus, sive sit gramasia, aut supertunicale, vel tabargium, vel aliud indumentum superius quocunque nomine nuncupentur. Verumtamen si in manicis supertunicarum, vel tunicarum, quas tamen manicas non portent magnas, et amplas ad

(a) Rexit hanc ecclesiam Luna, Valentiam sedem occupavit ab anno 1387 ad 1398 quo à Bened. XIII. Petro scilicet de no 1427.



modum aliunde: nec in illis portent gorgeriam nimis altam et eminentem voluerint portare botones, nisi sex non portent. Addicientes insuper quòd non utantur sotalibus nimis apertis, et scotatis, et sine punctis, seu restris, sed tantum apertis ut pes possit intrare. Mandantes observare constitutiones canonicas provinciales et synodales nostrorum praedecessorum super praedictis editas. Et qui contra praedicta fecerit, pro qualibet vice, quàm fecerit, poenam quinque solidorum incurrat ipso facto, operi nostrae sedis applicandorum. Intentionis nostrae tamen est quòd haec praesens nostra constitutio incipiat valere, et tenere tantum statim post festum proximè Ascensionis Domini.

*Quòd rectores utantur propriis libris: et corpus Xpti. honorificè teneant: et infra certum tempus constitutiones tam provinciales, quàm synodales teneant.*

Item cùm nos episcopus praedictus in visitatione, quam pridie fecimus, in nostrâ diocesi Dertusensi invenimus quae secuntur, scilicet, in aliquibus ecclesiis dictae diocesis esse libros alterius diocesis, et consuetudinis ejusdem: et licet jam fuerit inhibitum rectoribus earundem per nostros praedecessores, quòd dictos libros non tenerent, nec eis uterentur in dictis officiis, et quoscunque alios haberent, qui essent ad usum, et consuetam ecclesiae nostrae Dertusensis, et non fecerunt: item et in aliquibus ecclesiis nostrae diocesis corpus Xpti. ad comunicandum non teneatur ut decet: nec non etiam multi rectores praedictae nostrae diocesis non tenent in suis abbaciis vel ecclesiis constitutiones provinciales et synodales, et sic eas nesciunt, et per consequens observent. Quare cum consilio et assensu dictorum venerabilium prioris, et capituli pro-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*Confirmatio per dominum Hugonem facta constitutionum,  
et rerum infra contentarum.*

Reverendus in Xpto. pater et dominus Hugo, divinâ miseratione Dertusensis episcopus, in suâ Dertusensi ecclesiâ sanctam synodum celebravit, praesente venerabili priore et capitulo ecclesiae ante dictae, nec non praesentibus rectoribus civitatis et diocesis Dertusensis, vel eorum loca tenentibus, et ibidem legi fecit, et publicari quasdam constitutiones, et ordinationes editas per reverendum patrem dominum cardinalem dominum Petrum de Luna legatum, pro ut ipse mandavit. Quae fuerunt lectae, et publicatae, seu pro lectis et publicatis habitae. Mandans ipse dominus episcopus praedictis rectoribus quatenus ipsas constitutiones habeant et observent. Praeterea fecit legi, et publicari constitutiones provinciales antiquas, quae fuerunt pro lectis, et publicatis habitae. Et specialiter fecit legi et publicari constitutiones editas in concilio provinciali ultimo celebrato Terraconae, quae etiam fuerunt habitae pro lectis et publicatis, mandans ipse dominus episcopus dictis rectoribus, ut dictas constitutiones habeant, et observent. Item fecit legi et publicari constitutiones synodales quae fuerunt habitae pro lectis et publicatis, mandans &c. Ulterius legi et publicari fecit constitutiones et ordinationes infra scriptas, per ipsum dominum episcopum editas. Item dictus dominus episcopus de consensu venerabilium prioris et capituli ordinavit, quòd de festo Beati Anthonii confessoris, et Conversione Sancti Pauli et Commemoratione ipsius, et etiam in festo Sanctae Teclae ac in festo Conceptionis Beatae Mariae fiant duo cantores in quolibet festo praedictorum in ecclesiâ Dertusensi. Mandavit ideò quatenus

idem observetur, et fiat per omnes ecclesias tam civitatis, quàm diocesis Dertusensis. Et rectores omnes habeant de praesenti ordinatione copiam, seu translatum et ipsam observent, aliàs ipsos graviter puniemus. Item cùm infra octavas communes, sive non solemnes infra annum occurrentes, dies dominica saepe soleat evenire, in qua secundum consuetam, et ordinationem dictae nostrae ecclesiae Dertusensis debeat fieri officium, sicut in die ipsius festi cum lectionibus propriis, et festum novem lectionum in dictâ dominicâ eveniens hoc impediabat: ideò nos praedictus episcopus statuimus quòd ammodo in dictâ nostrâ ecclesiâ Dertusensi, et in aliis civitatis et diocesis Dertusensis de coetero in dictâ dominicâ fiat officium proprium dominicae infra octavas. Et officium festi novem lectionum mutetur in feriâ secundâ sequenti, vel die aliâ non festivâ.

*Quòd feriâ V., VI., et Sabbato Sancto dicatur oratio ad horas.*

Et insuper cùm feriâ V., VI. et Sabbato septimanas sanctae ante pascha horae diurnae, et nocturnae fiant tantum cum *Pater noster* et Psalmo *Miserere mei Deus*, et sine aliquâ oratione; in aliisque ecclesiis multis provinciae Terraconae cum oratione praedictae horae in dictis diebus decentius firmantur: ideò nos praedictus episcopus cum consilio, et assensu dicti venerabilis capituli nostri ordinamus, quòd ammodo omnes praedictae horae finiantur post psalmum *Miserere, mei Deus* cum oratione scilicet *Respice Domine Deus super hanc familiam tuam*. Et sic fieri iubemus tam in nostrâ ecclesiâ Dertusensi, quàm in aliis ecclesiis civitatis et diocesis Dertusensis.

*Synodus habita sub episcopo Dertusensi D. Joanne Fabra (a).*

**EX ARCH. ECCL. DERTUS.**

*Anno Domini M.CCC.LIX. dominus Joannes episcopus Dertusensis celebravit primam synodum, in qua edidit constitutiones sequentes.*

*Quòd clandestina matrimonia non fiant, et quòd banna edantur in ecclesiâ.*

**Q**uoniam matrimonia clandestina idèd à jure reprobantur, quia cum alter eorum conjugalem effectum se ad alteram habuisse negare voluerit, legitimis probationibus convinci non poterit, multique remaneant copulati contra canonum statuta, et in nostra dioc. saepe frequententur, ut reperimus visitationis officium exercentes; idèd nos Joannes, miseratione divinâ episcopus Dertusensis, cupientes huic morbo salubre remedium adhibere, de consilio, et assensu nostri capituli constituimus et ordinamus quòd ante quàm matrimonia, sive sponsalia per verba de praesenti contrahantur, fiant banna publicè in ecclesiâ loci sive parochiae, ubi degent qui hujusmodi sponsalia, sive matrimonia contrahere voluerint. Si verò unus in uno loco, sive parochiâ, et alter in alio loco, sive parochiâ habitaverit, in utraque ecclesiâ dictorum locorum, seu dictarum parochiarum dicta banna publicè fiant per duos dies dominicos, vel festivos, et etiam illâ die, quâ in ecclesiis ipsa matrimonia solemnizabuntur. Aliàs rectores, vel vicarij

(a) Huic sedi presul datus est quo Carcassonensis episcopus ab Innocentio VI. anno 1357, renuntiatus est. quam tenuit usque ad 1362



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

redes, et eorum executores negligenter et maliciosè se habent ad exequendum voluntates ipsorum defunctorum, cupientesque periculosae negligentiae perversaeque malitiae haeredum defunctorum, et eorundem ultimarum voluntatum executorum occurrere, utpotè voluntates potissimae piè defunctorum effectum debitum sortiantur: idcirco de consensu dicti capituli ordinamus, quòd omnes rectores aut vicarii perpetui, vel eorum loca tenentes moneant publicè in suis ecclesiis omnes manumissores sive executores testamentorum, et etiam haeredes defunctorum quater quolibet anno, in festo videlicet Pentecostes, Assumptionis Beatae Mariae, Omnium Sanctorum, et Purificationis Beatae Mariae, ut infra unum annum ab obitu illorum quorum sunt haeredes, vel manumissores computandum, exequantur, et compleant testamenta, et voluntates ipsorum defunctorum. Alioquin rectores, aut vicarii perpetui, vel eorum loca tenentes, qui in praemissis culpabiles, vel negligentes fuerint, pro qualibet denunciatione quam facere contempserint, poenam X. solidorum ipso facto incurrant.

*Contra usurarios, et quòd publicetur quater in anno.*

Praeterea cùm in constitutione domini Gregorü papae X. in concilio Lucdunensi editâ caveatur, quòd nullus manifestorum usurariorum testimoniis intersit, aut eos ad confessionem admittant, sive ipsos absolvant, nisi de usuris satisfecerint competenter, vel de satisfaciendo pro ipsarum viribus facultatum prestiterint idoneam cautionem: testamenta quoque manifestorum usurariorum aliter facta non valeant, sed sint irrita ipso jure: et in constitutione domini Clementis papae V. habeatur, quòd sepelientes propriâ temeritate audatiâ usurarios manifestos, sunt ipso

**facto excommunicati: invenerimusque in dictâ visitatione quòd in omnibus fere locis nostrae diocesis ita crimen usurarum invaluit, ut multi aliis negotiis praetermissis quasi usuras licitè exercent; ideò usurarum voraginem, quae animas devorat, et facultates exaurit, in quantum nobis possibile est, compescere cupientes, de consensu, et voluntate prefati capituli constituimus et ordinamus dictas constitutiones inviolabiliter observari, ipsasque publicari, et notificari publicè quando major populi multitudo venerit ad divina per rectores, vel vicarios perpetuos, aut eorum loca tenentes in ecclesiis suis quater in anno quolibet, in festis, scilicet, supradictis in proximè praecedenti constitutione nominatis. Alioquin poenam X. solidorum pro qualibet publicatione, quam omiserint, volumus ipsos incurrere ipso facto. Statuentes insuper et mandantes sub poenâ praedictâ, quòd praelibati rectores, aut vicarii, aut eorum loca tenentes in praedictis festivitatibus moneant publicè in suis ecclesiis, et nos etiam per presentem constitutionem monemus omnes parrochianos suos, quòd nullus audeat pravitatem usurariam exercere. Et si qui contrarium fecerit, praeter alias poenas in jure expressas, noverit se sententiam excommunicationis incursum.**

*Contra fratres minores et predicatores.*

Item cùm in editâ decretali à domino Bonifacio VIII. cautum existat, quòd fratres predicatores, et minores electi, et praesentati praelatis in civitatibus, et diocesibus eorundem, confessiones confiteri sibi volentium audiant, imponant poenitentias salutes, ac beneficium absolutio- nis impendant: et nonnulli dictorum fratrum ut compe- rimus, non servatâ dictâ decretali octavi Bonifacii, de facto audierunt, et audiunt in nostrâ diocesi confessiones



confiteri sibi volentium, et imposuerunt, et imponunt poenitentias, et impenderunt, et impendunt beneficium absolutionis: eò propter volentes ut dicta decretalis observetur, ut saluti animarum nostrorum subditorum provideatur, de consilio et assensu præfati capituli statuimus quòd nullus rector, vel curam animarum habens in civitate et diocesi nostris, in ecclesiâ suâ audeat aliquem de prædictis fratribus ad confessiones hujusmodi audiendas recipere, nisi per nos, vel vicarium nostrum sibi notificatum fuerit, aut alias fuerit sibi notum, quòd dictus frater secundum formam ipsius decretalis fuerit electus, vel præsentatus nobis, vel in absentia nostrâ vicario nostro, ac per nos, vel vicarium nostrum ad hujusmodi confessionis officium exequendum. Quicumque autem contrarium fecerit, poenae quinque aureorum ipso facto se noverit subiacere. Alios verò religiosos nemo admittat ad confessiones audiendum, nisi prout in juribus, vel constitutionibus provincialibus, aut synodalibus est consuetum. Porro ad prædicandum nullum religiosum admittant in suâ ecclesiâ absque nostrâ, vel officialium nostrorum licentiâ speciali; exceptis præfatis fratribus prædicatoribus, et minoribus, quos admittere possunt secundum formam expressatam in dictâ decretali.

*Quòd presbyteri nec in sacris constituti faciant comatres.*

Item cùm in jam dictâ visitatione repertum fuerit, quòd quidam presbyteri comatres sibi fecerunt, et ex hoc in tantam cum eis commixtionem habuerunt; ne ergo hac occasione humani generis inimicus suâ eos, quod absit, calliditate decipiat, de voluntate, et consensu prædicti capituli ordinamus, ne aliquis presbyter, vel in sacris constitutus audeat sibi comatrem vel comatres facere



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

incipit: *Quamvis circa multa &c.* et usque nunc minimè observatam, de consilio, et assensu nostri capituli Dertusensis praecipimus observari. Mandantes cappellanis curatis nostrae ecclesiae Dertusensis, in quorum parrochiis, vel terminis eorum degunt sarraceni, quatinus in praecipuis festivitatibus altarium ecclesiarum suarum dictam constitutionem annuatim populo publicent, et exponant. Et si quis dominorum temporalium sarracenorum dominium obtinentium, infra ipsorum parrochiam constitutus dictam proclamationem fieri non prohibuerit, ut in dicta constitutione continetur, aut non prohibuerit dictos sarracenos simul cum christianis degentibus in diebus dominicis, et festivis servilia, seu mechanica opera coram christianis publicè operari, ut in eadem constitutione expressatur, nobis aut vicario nostro, vel officiali infra octo dies notificare teneantur: incursuri ipso facto, nisi fecerint, poenam centum solidorum, nostro aerario applicandorum.

*Quòd sarraceni et judaei solvant decimas, et primitias.*

Licet in canonibus caveatur quòd judaei, et sarraceni de terris, quas colunt, et de animalibus suis decimas, et primitias solvere teneantur, attamen non attendentes ad Deum à quo cuncta bona procedunt, cujus est terra, et plenitudo ejus, orbis terrarum et universi qui habitant in ea, ac in signum universalis domini quasi quodam titulo specialiter sibi decimas reservaverit, atque ab eo, et non ab homine sunt decimae institutae: et ipsas tamen decimas et primitias perversis machinationibus subtrahere moluntur; nos igitur volentes ea, quae videmus fieri contra libertatem ecclesiae et jura ejusdem, oculis conniventibus pertransire, de consilio et assensu praedicti nostri capi-

tuli statuimus, et ordinamus quòd si aliquis sarracenorum contradixerit seu recusaverit solvere decimam, et primitiam de praedictis, quòd nisi ostenderit quare à solutione hujusmodi sit immunis, ad mandatum nostrum, vel officialis nostri, layci illius parrochiae, in qua dictus sarracenus habitaverit, seu domiciliatus fuerit, et in qua terra et animalia de quibus solvendae sunt decimae et primitiae sita fuerit, et ipsa animalia pascentur, moneantur quòd infra tres dies quos ei, et cuilibet ipsorum pro canonica admonitione assignamus, abstineant participare cum dicto sarraceno vel judaeo, et ex tunc donec satisfecerint competenter, non participent cum eodem, in loquendo, salutando, comedendo, et bibendo, emendo et vendendo, aut aliter participando. Et si desistere noluerit, seu contrarium fecerit, excommunicationi eo ipso se noverit subjacere.

*Quòd sacristae ecclesiarum, sive operarii reddant computum infra mensem.*

Cupientes eos, quos ad observantiam jurium virtutum praemia non inducunt, poenarum formidine à temerariis ausibus refrenare, transgressores constitutionis, quae statuit operarios et sacristas annuatim infra unum mensem de receptis et expensis per eosdem occasione sui officii successoribus suis in praesentiâ suorum rectorum, seu vicariorum, et juratorum loci fidelem rationem et computum reddere, et reliqua quae superfuerint, suis successoribus tradere, et assignare; de consensu dicti nostri capituli excommunicationis sententiae decernimus ipso facto subjacere. Mandantes omnibus rectoribus, vicariis perpetuis, et prioribus, vel eorum loca tenentibus nostrae diocesis Dertusensis, quòd in festo Omnium Sanctorum pro-

ximè venturo semel, et in primâ die dominicâ continuò sequente post electionem seu positionem, sive provisionem dictorum operariorum et sacristarum quolibet anno seu quando ipsi operarii, et sacristae electi, positi, sive facti fuerint, hanc constitutionem nostram populo publicent et exponant: quod si non fecerint, juxta voluntatem, et arbitrum nostrum punientur.

*Quod constitutio domini Arnaldi, quae incipit: Item quia jure &c. extendatur ad praesentes et futuros.*

Quia constitutio nihil debet obscurum, vel ambiguum continere, et in dubium vertatur, an constitutio domini Arnaldi ultimi bonae memoriae Dertusensis episcopi, quae incipit: *Item quia jure testante &c.* astringat tantum rectores et vicarios ac priores, qui tempore editionis constitutionis fuerint, an et qui postea fuerunt, et erunt; dubitationem hujusmodi tollentes, de consensu dicti capituli, ordinamus praedictam constitutionem comprehendere, et ligare omnes et singulos rectores et vicarios perpetuos ac priores, qui tunc erant, et qui ex tunc fuerunt, et de coetero erunt.

*Contra beneficatiatos, et alios presbyteros, qui non intersunt divinis officiis.*

Gravi nimirum turbatione movemur quòd quavis de jure communi, et secundum constitutiones praedecessorum nostrorum super hoc editas, presbyteri beneficati, seu cappellaniae perpetuas, vel etiam annuales in ecclesiis civitatis vel diocesis Dertusae obtinentes, teneantur interesse continuè missis omnibus, horis canonicis diurnis pariter et nocturnis; nonnulli presbyteri beneficati, seu dictas



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*Quòd nullus in sacris ordinibus constitutus, filium suum haeredem faciat, nec legatum dimittat.*

Licet multae super clericorum continentiam patrum sententiae hactenus emanaverint; quia tamen nec adhuc ipsorum potuit morum correctio reformari, nos Jacobus, divinâ miseratione episcopus Dertusensis, cupientes quantum cum Deo nobis est possibile, à clero nostrae diocesis vitium hujusmodi radicitus extirpare, assistente nobis nostro venerabili capitulo, sanctam synodum celebrantes, considerantes quòd parentes talium pro poenis sibi illatis hactenus nec fuerunt territi, nec in melius immutati, ut saltem pro hiis, quae eorum inferuntur filiis, terreantur, cum plus in filiis, quàm in se parentes timere soleant, juxta legitimas sanctiones; isteque sit unus de casibus, in quibus de jure protrahitur ultio, nedum in actores scelerum, sed etiam in progenie dampnatorum; cum consilio dicti nostri capituli statuimus, quatenus nullus in sacris constitutus ordinibus prolem quam suam asserit, vel de agnatis quivis ex incestuosa, et ignominiosa susceptam coitu haeredem sibi in suo testamento instituire, vel legata aliqua facere, vel aliqua inter vivos, vel causâ mortis donare, vel donari facere per personas interpositas simulatè, et etiam fraudulenter praesumat, ut de multis sepius est repertum. Quòd si secus fuerit à quocumque attemptatum, institutio, legatum, seu donationes factae taliter ipso jure non valeant. Et haereditas et legata, et donata hujusmodi nostro fisco ipso jure sint acquisita, si de bonis per ecclesiam acquisitis facta fuerunt. In aliis verò bonis stetur juri communi: cum secundum leges communes etiam filii et suscepti taliter, nec sunt filii nominandi, nec agnitionem habeant, neque etiam sint alendi.

*Quòd rectores ante mortem faciant inventarium  
de bonis suis.*

Ad haec cùm per statuta tam provincialia, quàm synodalia ecclesiarum rectoribus sit concessum quòd de bonis per ecclesiam acquisitis sub certis formis testari valeant, parte tricesimâ nobis in bonis hujusmodi et nostris successoribus reservatâ; quia tamen saepè contingit quòd rectoribus hujusmodi vitâ functis aliqui praesertim defunctorum consanguinei, vel affines, servitores, vel poenitens extranei bona per defunctos relicta hujusmodi rapiunt, furtim subripiunt, inter se dividunt, et alias fraudulenter occupare praesumunt in animarum eorum grande periculum, et non modicum perjuditium defunctorum, cùm saepius ex hoc voluntas eorum non valeat adimpleri, pars nostra etiam tricesima diminuitur, ac etiam defraudatur: volentes etiam justitiam nostram, qui alios tenemur in suâ justitiâ confovere: volentes etiam jam dictis periculis quantum cum Deo possumus obviare, de consilio nostri capituli statuimus, quòd rector quilibet vivens cum notario et testibus fidedignis in ultimis diebus suis ante conditum testamentum, vel paulò post faciat inventarium de omnibus suis bonis mobilibus, et immobilibus, et se moventibus quibuscumque. Quod nisi fecerint, pro nobis debita, quae per dominum Petrum bonae memoriae predecessorem nostrum, usque ad tricesimam partem, pro taxa sit pars decima nobis reservata. Ita quòd poenae nomine decima pars bonorum omnium per rectorem relictorum hoc qui inventario praedicto infecto decesserit, nobis ex integro debeatur.



*Quòd rectores habeant, et observent constitutiones provinciales, et synodales.*

Attendentes quòd licet secundum constitutionem synodalem omnes rectores dictae civitatis, et diocesis Dertusae debeant habere constitutiones tam provinciales, quàm synodales; tamen ut ipse dominus episcopus intellexit, non omnes rectores habent constitutiones praedictas: ideò mandavit eis quòd ipsas constitutiones habeant, et illas firmiter custodiant, et observent, si institutam poenam contra non habentes easdem, et alias poenas in ipsis contentas voluerint evitare.

*Revocatio constitutionis, quae incipit: Quamvis in concilio Agatensi.*

Item dominus episcopus cum consilio et assensu dicti capituli absolvit, et revocavit ex causa sententiam excommunicationis promulgatam in constitutione synodali contra comedentes carnes et cibaria judaeorum et saracenorum, prout in ea continetur, quae incipit: *Quoniam in concilio Agatensi.* Quoad alia tamen contenta in dicta constitutione, ipsam voluit remanere, praecipiens dictis rectoribus quòd in ecclesiis suis publicè moneant parochianos suos, quòd à praedictis carnibus et cibariis abstineant omninò, et eis uti cessent, alias graviter peccarent.

*Revocatio constitutionis, quae incipit: Ad haec, et ejus poenas.*

Item cum non debeat reprehensibile judicari si secundum qualitatem temporum statuta quoque varientur



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*Quòd per totam diocesim celebrentur festa hìc contenta.*

Item cùm in ecclesiâ Dertusensi ex ordinatione ipsius fiat quolibet anno in qualibet septimanâ in die Mercurii officium IX. lectionum de Beato Augustino ad ejus honorem, et laudem, in cujus regulâ religio canonicorum dictae ecclesiae est fundata; nec non cùm in dictâ ecclesiâ sit ordinatum quòd in octavis Sancti Stephani, Sancti Joannis, et Sanctorum Innocentium celebrentur octavae IX. lection.: idcirco praefatus dominus episcopus cum consilio dicti capituli ordinavit quòd tam in ecclesiis civitatis, quàm aliis diocesis Dertusae, et per totam ipsam diocesim fiant, et celebrentur officia supradicta secundum ordinationes super hoc factas, et prout in eis continetur, de quibus praecipit idem dominus episcopus quòd omnes rectores habeant copiam et translatum, et observent: aliter eos graviter puniemus.

*Qui casus sint episcopo reservati.*

Cùm aliqui rectorum nostrae diocesis Dertusensis nesciant casus poenitentiales nobis reservatos, et contingat interdum quòd audiunt confessiones confitentium, et illis poenitentias injungunt, eosque absolvunt in casibus supradictis, fueritque nobis propterea per dictos rectores humiliter supplicatum quòd per constitutionem ipsos casus declararemus, et ordinaremus, qui per nos et successores nostros essent retenti: idcirco habitâ informatione qui casus retinebantur per predecessores nostros; cupientes periculis animarum, quantum possumus providere, cum consilio et assensu venerabilis capituli nostrae ecclesiae Dertusensis retinemus nobis, et successoribus nostris poe-

penitentiales casus infrascriptos. Ita quòd nullus rector sive vicarius aut quivis alius habens curam animarum, saecularis, aut religiosus civitatis, et diocesis nostrae Dertusensis absque licentiâ nostrâ, et nostrorum successorum, vel nostri et ipsorum successorum vicarii generalis aliquem ad confessionem et poenitentiam admittat, præterquam in mortis articulo, in dictis casibus aut aliquo eorundem; sed illum confitentem sive confiteri volentem remittant ad nos, vel nostri successores, aut nostri et ipsorum vicarium generalem: alios autem casus concedimus dictis rectoribus, et aliis superius expressatis. Monentes eos, et in domino exortantes quòd in confessionibus audiendis et poenitentiis injungendis districtè, et cautè, et more periti medici se habeant, et prudenter intelligant, quale eis debeant prebere consilium, et cujusmodi remedium adhibere: prædicti siquidem casus per nos, ut prefertur, retenti sequuntur in hunc modum. Et primo si quis confiteatur se credere haereticam pravitatem, sive esse receptorem, et factorem haereticorum. Item clerici symonyaci, quocunque modo commiserint symoniam. Item clerici qui absque nostrâ licentiâ, vel successorum nostrorum ab alieno episcopo, aut præter conscientiam nostram, vel dictorum successorum nostrorum, sive sine examinatione se fecerint promoveri. Item clerici per saltum promoti aliquo ordine pretermisso. Item apostatae in ordine suo, vel in suâ religione. Item non promoti ministrantes in officio divino, ac si essent promoti. Item illi qui suos filios occiderunt studiosè, vel negligenter, seu invenerint juxta se mortuos, et qui illos exposuerunt per se, vel per alios ad portam ecclesiae, vel in alio loco, si sit publicum, vel fama. Item illi qui tractaverint in malos usus Eucharistiam, sive Crysma. Item illi qui facto, verbo, consensu, vel alio modo homicidium pertractaverint, si sit publi-

cum, vel si sit fama. Item sacrilegi: videlicet interfectores, percussores, ac violatores clericorum, tam saecularium, quàm religiosorum, et invassores vel violatores ecclesiarum, et incendiarii, et auferentes sacrum de sacro, vel sacrum de non sacro, vel non sacrum de sacro, et rem datam ecclesiae accipientes. Item retinentes contra ejus voluntatem, si sit publicum vel fama. Item et qui in ecclesia coierint cum muliere, vel alias per coitum ecclesiam polluerint, si sit publicum vel fama. Item qui luxuriam commiserint, seu compleverint cum matre, filiâ, vel sorore, vel aliâ consanguineâ suâ infra quartum gradum, aut cum sanctimoniali, vel monacâ consecratâ, vel non consecratâ, si sit publicum vel fama. Et qui cum judaeâ, vel sarracenâ, vel quae cum judaeo, vel sarraceno, vel bruto animali coire ausu temerario, et nephario praesumpserit, si sit publicum, vel fama. Item mulier quae ex adulterio conceperit infantem, quem maritus ejus credit esse suum, propter quem legitimi haereditate paternâ defraudantur. Item qui, vel quae fecerit abortivum, vel tractaverit, si sit publicum, vel fama. Item iterantes scienter bap̄tisma, tam bap̄tizans, quàm bap̄tizatus. Item qui contra aliquem falsum tulerit testimoniũ in aliquibus causis, si sit publicum, vel fama. Item falsarii litterarum nostrarum, et nostrorum successorum, vel nostri, et ipsorum vicariorum, et officialium, et etiam falsarii litterarum domini nostri papae. Item maledici, hi qui contra Deum, vel aliquem sanctum, maximè qui contra beatam Virginem Mariam linguam blasphemam laxaverint. Item exercentes maleficia in matrimoniis vel ligamenta, si sit publicum, vel fama. Item committentes vitium carnale contra naturam, si est publicum vel fama. Item qui per vim violaverint, vel cognoverint aliquam mulierem carnaliter, si sit publicum, vel fama. Item tenentes ad restitutionem



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

dicti rectores reputantes dictam tricesimam partem etiam nimis magnam, non curabant reservare bona eorum; itaque tempore mortis ipsorum nulla, vel pauca bona inveniebantur, et inveniuntur, multaeque propterea piae et laudabiles ordinationes ultimae ipsorum rectorum tollantur et tolluntur: idcirco nos ad supplicationem rectorum nostrae diocesis, volentes eis facere gratiam specialem, de consilio et assensu praefati nostri capituli, tricesimam partem retentam per praedictum praedecessorem nostrum revocamus, et eam reducimus, ad id, videlicet, quod nos et successores nostri habeamus tantum à quolibet dictorum rectorum, et eorum successorum, et de bonis ipsorum mortis tempore eorundem, XIII. solidos monetae currentis in locis, seu villis ecclesiarum rectorum praedictorum. Quos XIII. solidos in signum universalis domini nobis, et nostris successoribus retinemus. In aliis autem dictas constitutiones memoratorum praedecessorum nostrorum volumus in suo robore permanere.

*Quod rectores possint ordinare in sua ecclesia cappellaniam, et anniversarium, et in ecclesia sepelliri.*

Denique ad honorem ecclesiarum nostrae diocesis Dertusensis, et rectorum earundem, qui modo sunt, vel pro tempore fuerint, ordinamus de consilio, et assensu dicti nostri capituli, quod si quis dictorum rectorum ordinare voluerit in sua ecclesia cappellaniam perpetuam, aut perpetuum anniversarium, liceat hoc sibi, dum tamen cappellaniam dotet ad minus de quindecim libris perpetuis, et dictum anniversarium saltem de decem solidis censualibus perpetuis. Et valeat, si voluerit, in ipsa ecclesia absque contradictione qualibet sepelliri in pavi-

mento ejusdem, sive tumulo, aut vaso, vel aliquo opere alio. Executores autem bonorum vel haeredes illorum rectorum qui ibi sepulti fuerint, teneantur et compellantur ipsius ecclesiae pavementum propter hujusmodi sepulturam corruptum, sive destructum, reficere competenter.

*Indictio et convocatio concilii provincialis Dertusensis, die X. Septembris ann. 1429 celebrandi.*

EX ARCH. SEGOBR.

MONITUM.

**H**oc concilium indixit cardin. Petrus de Fox, Martini V legatus, ad delenda penitus praeteriti schismatis vestigia, quae Petro de Luna decedente, in successoris sui Aegidii Munnozii obedientiam premere nonnulli infracto animo satagebant. Cessit pontificatui Aegidius apud villam S. Matthaei die XIV Aug. ann. 1429. Ejus rei acta, tum et concilii constitutiones edidit cardinalis de Aguirre. Deest tamen ibi convocatio synodi, quam modo ex autographo ad capitulum Segobricense misso, damus.

**P**etrus, miseratione divina tituli Sancti Stephani in Coelio Monte presbyter cardinalis, in regno Aragoniae et omnibus aliis partibus, insulis, civitatibus, terris et locis serenissimo principi domino Alphonso Aragonum regi illustri subjectis, à latere sedis apostolicae legatus, venerabilibus, et discretis viris, et capitulo Segobricen. salutem, et sinceram in Domino charitatem. Pridem sane



tissimus in Xpto. pater, et dominus noster dominus Martinus, divinâ providentiâ papa quintus, more p̄i patris considerans, quòd ecclesiae, monasteria, et quaevis alia pia loca in terris, et dominiis praefati domini regis constituta, nec non personae ecclesiasticae in illis degentes, occasione quorundam scismaticorum, castrum Paniscolae tunc inhabitantium, in suis libertatibus laedebantur, nichil ardentius, nichil majore affectione desiderans, quàm ecclesias, monasteria, piaque loca, et personas ecclesiasticas in sui status liberâ amplitudine, sedemque apostolicam, quae omnium caput est, et magistra, in suâ auctoritate, pro praedictorum Paniscolensium, haeresumque et scismatum hujusmodi extirpatione, correctione, reformatione, et emendatione, ecclesiasticaeque libertatis reintegratione, ac nonnullis aliis praemissa concernentibus, nos ad terras, et loca hujusmodi legatum à latere ipsius sedis destinavit, constituit, et deputavit; mandando nobis, ut in ipsis evelleremus, destrueremus, aedificaremus, plantaremus, deformata reformaremus, et corrigenda corrigeremus, ac statueremus quicquid ad statum ecclesiarum, monasteriorum, et piorum locorum hujusmodi, et ad conservandam dictae sedis auctoritatem, et ecclesiasticam libertatem profuturum cognosceremus: conciliumque praelatorum exemptorum, et non exemptorum, et aliorum quorumcumque, prout nobis visum fuerit, convocaremus, et alia faceremus, quae in literis apostolicis super hoc confectis plenius continentur. Optantes igitur circa praemissa ex injuncti Nobis officii debito salubriter intendere, duximus ordinandum, ut in ecclesiâ Dertusensi pro praedictis, et aliis necessitatibus, tam universalis, quàm civitatum regni, terrarum, et locorum supradictorum ecclesiarum, monasteriorum, et piorum locorum hujusmodi statum concernentibus, deci-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

# ÍNDICE

## DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

- Abdelrrahman III*, cuándo empezó á reynar, 155.
- Adriano de Florencia*, obispo de Tortosa, 108. Retuvo esta silla despues de electo papa, ib.
- Adriano IV*, cómo contó los años de la Encarnacion, 67, 68, 261. Sus bulas en favor de la iglesia de Tortosa, 256, 257. Sus contestaciones con el conde Don Ramon Berenguer, 31 y sig. Fue coetáneo y compañero de S. Olegario en el monasterio de S. Rufo, 265.
- D. Agustin Espínola*, obispo de Tortosa, 114. Fué trasladado á la silla de Granada, ib.
- Alcuino*, desaprobó el canon del IV concilio de Toledo sobre la única inmersion, 16, 17.
- D. Alfonso, Marques de Prado*, obispo de Tortosa, 113. Celebró un sínodo, ib. Fué trasladado á la silla de Cartagena, ib.
- D. Alonso de Aragon*, obispo de Tortosa, 106 y sig. Fué trasladado á la silla de Tarragona, 107.
- Amazonas*. Por qué se llaman así las mugeres de Tortosa, 168.
- D. Fr. Antonio de Calcena*, obispo de Tortosa, 108.
- D. Antonio Josef Salinas*, actual obispo de Tortosa, 118.
- D. Arnal de Jardino*, obispo de Tortosa, p. 91 y sig. Celebró dos sínodos, ib. 283 y sig. Otras memorias de su pontificado, 91, 92. Año de su muerte, 92. Epitafio de su sepulcro, 93.
- D. Arnaldo de Lordato*, obispo de Tortosa, 97. Sus constituciones 97, 309 y sig.
- Barcelona*. Quándo se restableció en su iglesia la vida regular, 44, 45.

- D. Bartolomé Camacho*, obispo de Tortosa, 116. Año de su muerte, 117.
- D. Berenguer*, arzobispo de Tarragona, por quién fué asesinado, 83.
- D. Berenguer de Prats*, obispo de Tortosa, 95. Noticia de sus sínodos, 95 y sig. 297 y sig. Año de su muerte, 96. Su epitafio, ib.
- D. Bernardo de Olivella*, obispo de Tortosa, 90 y sig. Fué trasladado á Tarragona, 91.
- D. Bernardo*, obispo *Caratense*, gobernó la iglesia de Tortosa, 106.
- D. Fr. Bernardo Oliver*, obispo de Tortosa, 98. Memorias de su pontificado, ib. Su constitucion sobre la fiesta de San Agustin, 314 y sig. Año de su muerte, 99.
- D. Bernardo Velarde*, obispo de Tortosa, 117. Fué trasladado á la silla de Zaragoza, ib.
- Biblioteca*. La de la catedral de Tortosa, quaa copiosa es y exquisita, 170 y sig. MSS. que en ella se conservan, 171 y sig.
- Cadáveres*. Se lavaban antes de amortajarlos, 10.
- Santa Candia*. Su capilla en la catedral de Tortosa, 50, 52. Traslacion de su cabeza á este templo, 142, 143. Oficio de su festividad, 147 y sig.
- Canónigos de Tortosa*. Elegian los obispos de su iglesia, 75, 96, 98, 99, 100, 102, 104, 107. Cómo vestian en lo antiguo, 61 y sig. Sus actuales ropas de coro, 64, 65.
- Celestino III*. Confirmó las donaciones hechas á la iglesia de Tortosa, 272.
- Cementerio*. Húbole antiguamente en Tortosa, 57. Tuviéronle allí los templarios, 57, 58. Descripcion del nuevo, 58 y sig.
- La santa Cinta*. Reliquia de la catedral de Tortosa, 137 y sig. Memorias de su origen, ib. Antigüedad de su fiesta, 140, 141. Su cofradia, 142. Capilla donde está colo-

*cada*, 56, 115, 142. Quan de antiguo era llevada á las mugeres que iban de parto, 101, 140. Desde cuándo se trae á la corte, 141, 142.

*Clemente V.* Su contestacion con los reyes de Aragon y de Francia sobre la causa de los templarios, 178 y sig. Por qué difirió un año la celebracion del concilio Vienense, 191. Su bula de extincion de los templarios, 207 y sig.

*Compostela.* Quándo se restableció en su iglesia la vida regular, 46.

*Concilio Toledano IV.* Estableció el rito de la única inmersion en el bautismo, 14, 15.

*Congregacion de los Santos Justo y Rufo en Aviñon*, 46, 47

*Conversos*, húbolos en la santa iglesia de Tortosa, 42, 43.

*S. Crescente, mártir.* Eué trasladado de Roma á Tortosa, 114.

*D. Cristóbal Despuig.* Escribió sobre las antigüedades de Tortosa, 1, 2. Paradero del original de su obra, 160. Disfrutóla Martorell, ib.

*Cronicones antiguos hallados en la santa iglesia de Tortosa*, 4, 232 y sig. 236 y sig. Otro del monasterio de Ripoll, 241 y sig.

*D. Dalmacio de Monte Olivo*, electo obispo de Tortosa, 93.

*Esplugues*, etimología de este apellido, 190.

*D. Estéban*, obispo de Tortosa, 100. Año de su muerte, ib.

*Eugenio IV*, aprobó las creaciones de cardenales hechas por el antipapa Félix V, 106.

*Eunomianos*, condenaban el rito de la triña inmersion, 17.

*Extremauncion.* Quando comenzó á administrarse á los enfermos antes del viático, 17, 18. Por qué tiempo y con qué ocasion se varió este rito, 18. Quándo comenzó á llamarse *extrema*, 19.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

**S. Gregorio M.** Aprobó el rito de la única inmersión en España, 14.

**D. Fr. Gregorio Parcero**, obispo de Tortosa, 115. Año de su muerte, *ib.*

**D. Guillermo de Sentmanat**, electo obispo de Tortosa, 96. Por qué no fué confirmado, 97.

**D. Guillermo de Torrelles**, obispo de Tortosa, 101 y sig. Memorias de su pontificado, *ib.* Su sínodo, 102, 334 y sig. Año de su muerte, 102.

**D. Guillermo Enchisfort**, obispo de Tortosa, 108. Fué cardenal, *ib.* Año de su muerte, *ib.*

**Hacha. V. Orden del Hacha.**

**D. Hugo de Lupia y Bages**, obispo de Tortosa, 103. Sus constituciones, *ib.* 341 y sig. Fué trasladado á la silla de Valencia, 103, 104.

**Santa iglesia de Tortosa.** Se intituló de Santa María, 121. Monumentos que quedan de su historia, 1 y sig. Estado de ella despues de conquistada la ciudad, 25 y sig. Si fué Parroquia de la de Tarragona, 27 y sig. Establecióse en ella la vida reglar de S. Agustin, 36 y sig. Quándo comenzó á decaer en ella el vigor de esta disciplina, 39. Secularizóla Clemente XIV, 40. Su hermandad con otras iglesias y personas particulares, 41 y sig. Su fábrica antigua y moderna, 48 y sig. Nulidades de su fachada, 55. Su biblioteca, 170 y sig. Códices que se conservan en su archivo, 3 y sig. Si los antiguos litúrgicos son del monasterio de S. Rufo, 4 y sig. Sus reliquias, 137 y sig. Sus alhajas, 144. Juntábase en su claustro el Consejo general, 167.

**Imprentas ambulantes.** Húbolas en España, 173, 174.

**Inmersión.** Quándo y por qué varió este rito en el bautismo la iglesia de occidente, 17.

- Inocencio III.* Su carta á los templarios de Emposta, 275 y sig. Otra á favor del obispo de Tortosa, ib.
- Inscripciones*, las romanas que se hallan en Tortosa, 149 y sig. Otras de la ínfima latinidad, 151. Copia y explicacion de una árabe, 154 y sig.
- D. Fr. Isidoro Aliaga*, obispo de Tortosa, 113. Fué trasladado á Valencia, ib.
- D. Jayme Cyon*, obispo de Tortosa, 99. Sus constituciones, ib. Año de su muerte, 100.
- D. Jayme de Aragon*, obispo de Tortosa, 100 y sig. Memorias de su pontificado, 101. Fué trasladado á la silla de Valencia, ib.
- D. Jayme Miró*. Su opinion acerca del origen de la fiesta de S. Rufo en Tortosa, 126 y sig., 129 y sig.
- D. Jayme II de Aragon*. Su contestacion con Clemente V y con Felipe el Hermoso sobre los templarios, 176 y sig. Sus providencias en esta causa, 179 y sig. Defendió contra la curia romana la posesion que habia tomado de los bienes de aquella orden, 193 y sig. 206 y sig. 225.
- D. Fr. Josef Fageda*, obispo de Tortosa, 115. Año de su muerte, ib.
- D. Juan Bautista Cardona*, obispo de Tortosa, 110 y sig. Año de su muerte, y su epitafio, 111.
- D. Juan Bautista de Campana*, obispo de Tortosa, 115. Fué trasladado á la silla de Puzol en Nápoles, ibid.
- D. Juan Bautista Perez*. Su consulta sobre la fiesta de San Rufo en Tortosa, 126, 129 y sig. Sus notas á las actas de S. Rufo, 135 y sig.
- Juan Ciurana*, electo obispo de Tortosa, por qué no llegó á consagrarse, 104.
- D. Fr. Juan de Enguera*, electo obispo de Tortosa, 107.
- S. Juan de las Abadesas*. V. *S. Juan de Ripoll*.
- D. Juan Fabra*, obispo de Tortosa, 100. Su sínodo, ib. 346 y sig. Fué trasladado á Carcasona, 100.



- S. Juan de Malta.* Quándo tomó posesion esta orden de los bienes de los templarios de Tortosa, 156, 157.
- S. Juan de Ripoll,* monasterio de canónigos reglares de San Agustin, 76. Llámase ahora *S. Juan de las Abadesas*, ib.º
- D. Fr. Juan Izquierdo,* obispo de Tortosa, 110. Su sínodo, ib. Año de su muerte, y su epitafio, ib.
- Fr. Juan Llotger,* qué parte tuvo en la causa de los templarios, 179, 182.
- D. Juan Miguelez de Mendaña,* obispo de Tortosa, 116. Año de su muerte, ib.
- D. Juan Teres,* obispo de Tortosa, 110. Fué trasladado á Tarragona, ib.
- Jubileo.* Rito de uno muy singular de la santa iglesia de Tortosa, 11 y sig.
- Juicio del agua fria,* qué era, 7, 19. Su rito, ib. 21. Quándo se estableció esta prueba, 19. Introdúxose en Aragon y Castilla, 20.
- Juicio del hierro ardiendo.* Su práctica y su rito en España, 20.
- D. Justino Antolinez de Búrgos,* obispo de Tortosa, 114. Año de su muerte, ib.
- D. Luis de Cardona,* electo obispo de Tortosa, 107.
- D. Luis de Tena,* obispo de Tortosa, 113. Hizo el relicario de la santa Cinta, 142. Año de su muerte, 114. Su epitafio, ib.
- D. Luis Garcta,* obispo de Tortosa, 117. Fué trasladado á la silla de Zaragoza, ib.
- D. Fr. Luis Mercader,* obispo de Tortosa, 107.
- Maranata.* Qué significa, 85.
- Santa María de Ripoll,* monasterio de benedictinos, 76.
- Martin Braoarense,* desaprobó que en España se hubiese adoptado el rito de la única inmersion, 15, 16.
- D. Fr. Martin de Córdoba,* obispo de Tortosa, 109. Asistió al



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

- D. Pedro II de Aragon.* Concedió privilegio de inmunidad á las iglesias y monasterios de Tortosa, 273.
- D. Ponce de Mulnells,* obispo de Tortosa, 75 y sig. Si fué abad de S. Juan de Ripoll, 76, 77. Si conservó este título siendo obispo, 81. Memorias que dexó en su iglesia, 78 y sig. Año de su muerte, 80, 81. Epitafio de su sepulcro, 82.
- D. Ponce de Torrella,* obispo de Tortosa, 86 y sig. Ayudó al rey D Jayme I en sus conquistas, 87, 88. Año de su muerte, 89. Epitafio de su sepulcro. ib.
- Profesion.* Baxo qué fórmula la hacian los canónigos de Tortosa, 38. Muestras de otras semejantes, 47.
- Purgaciones vulgares.* Qué eran, 19. Su uso y su abolicion en España, 20, 21.
- D. Ramon Berenguer IV.* Conquistó á Tortosa, 26. Hizo grandes donaciones á aquella iglesia, 31, 249 y sig. No se llamó rey sino príncipe, 252. Sus contestaciones con el papa Adriano IV, 31 y sig. 261, 263. Dónde y cuándo murió, 70.
- Regla de S. Agustin.* Si es auténtica, 46. Quando empezó á observarse, ib. Se estableció en la catedral de Tortosa y otras de España, 38, 46.
- Reliquias* las mas señaladas de la iglesia de Tortosa, 137 y sig.
- Reservas pontificias.* Quando comenzáron en España, 97.
- Ripoll.* Consérvase en este valle un monasterio de canónigos reglares de S. Agustin, 76, 77. Cronicon que en él se ha encontrado, 241 y sig.
- M. Risco,* impugnado, 28, 29, 67, 76. Alabado, 79, 82.
- Fr. Romeo de Zabruquera.* Tuvo parte en el proceso contra los templarios, 177, 180.
- S. Ruso.* Si fué obispo de Tortosa, 119 y sig. Si está enterado en esta iglesia, 123 y sig. Origen de su fiesta en ella, 126 y sig. Paradero de sus reliquias, 127, 128.

Congregacion de este nombre en Francia, ib. Monasterios de S. Rufo en España, 128. Observaciones del obispo Perez sobre las actas de este santo mártir, 135 y sig.

*Sepulturas.* Su antigua distribucion en la catedral de Tortosa, 57.

*D. Fr. Severo Tomas Auler,* obispo de Tortosa, 116. Celebró dos sínodos, ib. Año de su muerte, ib.

*D. Silvestre García Escalona,* obispo de Tortosa, 116. Fué trasladado á Salamanca, ib.

*Sínodos.* Cómo se celebraban en la iglesia de Tortosa, 319 y sig.

*Suprajunctarius* en Aragon, qué era, 186.

*Templarios.* Quándo fué extinguida esta órden, 157, 182 195. Delitos que se les imputáron, 176 y sig. Documentos para formar la historia de los de Aragon, 175 y sig. Libros que se encontráron á los de Daroca, 185, 200 y sig. Bula inédita de su extincion, 193, 207. Otra sobre lo que debia hacerse con ellos despues de extinguida esta órden, 196, 221 y sig. Sentencia del concilio provincial Tarraconense, favorable á los templarios, 196, 197.

*Tortosa.* Quándo y por quién fué conquistada, 26, 27. Tuvo silla episcopal durante la dominacion de los moros, 27. Inscripciones inéditas que en ella se conservan, 149 y sig.

*Trina immersion,* 136. Antigüedad de este rito en el bautismo, 17. Quándo y por qué dexó de usarla la iglesia de España, 13 y sig. En qué tiempo y por qué causas fué restablecida, 17.

*D. Victoriano Lopez,* obispo de Tortosa, 118. Fué trasladado á la silla de Cartagena, ib.

## 378 ÍNDICE DE LAS COSAS MAS NOTABLES

*Vida regular.* Observáronla algunas catedrales de España, 44 y sig.

*Urgel.* Quándo se restableció en su iglesia la vida regular, 45.

*Walafrido Estrabon,* desaprobó que en España se hubiese dexado el rito de la trina inmersión, 16.

*Zurita,* enmendado, 88.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*Fungar vice cotis.*

## ADVERTENCIA.

**M**as de catorce años han transcurrido desde que se publicó el tomo V de este *Viage literario*, hasta el presente en que se permite su continuacion. La invasion francesa, al paso que me impidió proseguir examinando los archivos de las provincias ocupadas por los enemigos, tambien me estorbó publicar lo que hasta el año 1808 tenia trabajado en la de Cataluña. A aquellos seis años de destrozo y de gloria para España, sucedieron otros tantos en que tampoco me fue dado imprimir el fruto de mis tareas. Y no habiendo causa alguna pública que lo impidiese, tuve que sufrir entre otros ma-



les el dolor de que pareciese verisimil lo que esparcian algunos mal intencionados, esto es, que desde el año 1802, en que me encargué de esta comision, no habia hecho sino holgar y andar huyendo de la vida del claustro, y malgastando los escasos auxilios que se me dieron para la empresa. Lo que hay de cierto es, que ni el Gobierno publicó lo que faltaba, ni permitió que otro á sus propias expensas lo hiciese. No entro yo ahora en los motivos que para ello pudo tener; pero digo ingenuamente que no tanto me dolia el verme sin el honor que de la impresion de estas obras pudiera resultarme, como el que por haber sido yo el viagero, y no otro mas exento de tachas, se malograsen estas útiles investigaciones en daño del público que no tenia la culpa de esta eleccion.

El deseo que siempre he tenido de servir con lo que puedo á mi patria, y que es lo que me sostuvo en la in-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

to que era preciso dejar averiguado para todas estas iglesias en la primera que se hablase de ellas. Lo cual es uno de los motivos porque le di la preferencia, amen de lo importante que puede ser á la historia y literatura la noticia de sus antiguallas y las de los monasterios de su diócesi, entre los cuales se cuenta el famoso de Ripoll.

He conservado el estilo epistolar con que escribía á mi hermano. Porque asi como entonces era este medio mas expedito y de menos trabas para mis descripciones; asi ni entonces ni ahora desdice de la gravedad y mucho menos de la sinceridad de la historia. Mas estas cartas se imprimen sin las *observaciones* con que mi hermano publicó las de los cinco tomos primeros; y se ha procurado tambien que no las necesiten, para que no crezca demasiado el número de volúmenes.

El lector no debe olvidar que este viage que se imprime en 1821, se hizo

y escribió en 1806; por lo cual solo se habla en él de las personas que entonces vivian. Y si acaso se ofrece mentar cosas que hayan acaecido posteriormente, hácese por medio de notas, que en nada alteran la narracion como entonces quedó ordenada.

Por último, es justo que se tenga presente lo que en la *Noticia* de este viage se dijo con mas extension, y es, que en los apéndices de documentos solo se publica un pequeño número de los inéditos, dejando en las cartas señalado á los lectores el lugar donde pueden ver los ya publicados por otros. La impresion de todos vendrá bien, cuando se verifique nuestra coleccion general diplomática, que fue el principal objeto de este viage. En tanto que llega este dia, bastará que se dé una muestra de lo que en ello nos falta que andar; lo cual, al paso que sirva de prueba de lo que se afirma en las cartas, dispierte tambien la curiosidad de los españoles.





**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Ludovico Pio	} 28 Enero..... 814. emperador 29 Octub.. 816.	} 20 Junio 840.
Carlos Calvo.		
Ludovico Bal-		
bo.....	6 Octubre . 877.	10 Abril 879.
} Ludovico..	10 Abril..... 879.	4 Agos. 882.
	} Carloman .	10 Abril..... 879.
Carlos Craso.	11 Diciemb . 884.	Nov... 887.
Odon.....	Noviemb. 887.	3 Enero 898.
Carlos el Sim-		
ple.....	3 Enero .... 898.	7 Octub. 929.
Rodulfo , <i>no</i>		
<i>reconocido</i>		
<i>aquí.....</i>	13 Julio..... 923.	15 Enero 936
Ludovico Ul-		
tramarino .	20 Junio..... 936.	10 Setiem. 954.
Lotario.....	10 Setiemh.. 954.	2 Marz. 986.
Ludovico.....	2 Marzo.... 986.	21 Mayo. 987.
Hugo Capeto.	3 Julio..... 987.	24 Octub. 996.
Roberto. ....	24 Octubre . 996.	20 Julio. 1051.
Enrique.....	20 Julio..... 1051.	4 Agos. 1060.
Felipe.....	4 Agosto... 1060.	29 Julio. 1108.
Ludovico el		
Gordo.....	2 Agosto... 1108.	1 Agos. 1137.
Ludovico el		
Joven.....	1 Agosto... 1137.	18 Set... 1180.
Felipe Au-		
gusto.....	18 Setiemh.. 1180.	14 Julio. 1213.

# INDICE

## DE LAS CARTAS QUE CONTIENE ESTE TOMO.

---

**CARTA XLV.** *Viage á la iglesia de Vique : origen de este nombre : cuando comenzaron sus obispos á intitularse Vicenses. Vique antes villa , y Roda ciudad : qué Roda fue la destruida por Aizon. Los obispos señores de Vique : su derecho de acuñar moneda : noticia de monedas Ausonenses inéditas del medio tiempo. Fábrica de la nueva catedral y su descripcion. Demolicion de la iglesia de Santa María , llamada la Rotunda. Claustro antiguo conservado á mucha costa. El titular de esta catedral fue siempre S. Pedro , y no Santa María.....* pág. 1.

**CARTA XLVI.** *Constitucion interior de la iglesia de Vique. Restauracion de su canónica en el año 957. Ni en este tiempo , ni en todo el siglo XI fue canónica Agustiniiana , sino Aquisgranense. La reforma introducida en 1080 por el obispo Berenguer Rosanes no tiene analogia con la canónica Agustiniiana. Pruebas de la propiedad de bienes que conservaron los que la admitieron. Unidad de esta canónica compuesta de propietarios y no propietarios : caracter decisivo de la Aquisgranense. Preposituras de esta iglesia : época del nombre de canónigo en ella. Varias especies de canónigos. Escuelas , hermandades , hábitos corales &c.....* pág. 32.

**CARTA XLVII.** *Biblioteca antigua de la catedral de*



<i>Vique : estado de la actual: noticia de algunos códices de ella , singularmente de los rituales. Época de los breviarios. Qué era el misal lla- mado mixto. Si el rito Romano se usó en esta iglesia antes de la mitad del siglo XI...</i>	pág. 67.
<b>CARTA XLVIII.</b> <i>Noticia de algunos ritos antiguos de la iglesia de Vique. Sus reliquias. Si los SS. MM. Luciano y Marciano nacieron y fueron mar- tirizados en Vique. Incripcion romana inédita.....</i>	pág. 98.
<b>CARTA XLIX.</b> <i>Adiciones é ilustraciones del episco- pologio antiguo Ausonense , publicado por el P. M. Fr. Enrique Florez.....</i>	pág. 119.
<b>CARTA L.</b> <i>Proteccion que debe á la literatura la ri- queza de las personas particulares.....</i>	pág. 230.
<b>APÉNDICE DE DOCUMENTOS.....</b>	pág. 241.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

me ha permitido disfrutarlos el actual Señor obispo D. Francisco de Veyan y Mola, y el M. I. Cabildo por medio de sus comisionados el Sr. arcediano D. Josef Sala, y los Sres. canónigos D. Pedro Magnet, lectoral, y D. Antonio Pastoret.

Ya sabes que esta ciudad es la antigua *Ausa* romana, de quien tomaron nombre los pueblos *Ausetanos*. Los godos, dándole como á otros pueblos su terminacion acostumbrada, la llamaron *Ausona*: nombre que se conservó aun despues de la devastacion de los árabes. Mas como á ella sucedió la traicion de Aízon, que acabó de asolar un pueblo tan floreciente, comenzaron en su conquista y reedificacion á fines del siglo IX á llamarla *vicus Ausonae*, arrabal ó barrio de Ausona, del mismo modo y por la misma causa que se llamó *vicus Urgelli*, *vicus Julii*, *vicus Illiberri* y *vicus Elnae*. La lengua vulgar contrajo segun costumbre el diptongo *au*, y formó *Osona*, nombre de este condado, que mucho tiempo estuvo unido con el de Barcelona, como acaso se dirá, y puede verse en los historiadores.

La lentitud con que se restauró la ciudad dió lugar á que se radicase la costumbre de llamarla *Vicus*; tanto que desde los

principios del siglo X ya es muy comun llamarla *Vicus* solamente , olvidada la adición de *Ausona*. Hablo de las escrituras de venta, donaciones, cambios &c. , porque los papas, reyes, concilios y obispos no dejaron de decir *Ecclesia* ó *Episcopus Ausonensis*, hasta los siglos posteriores, en que se substituyó el título de *Vicensis*. En el decreto de eleccion del obispo Jorge en 914 se usaron promiscuamente ambos dictados, como se verá en su lugar. Sin embargo debe fijarse el siglo XIII como época de esta mudanza, aunque no falten obispos posteriores que afectando antigüedad se llamaron *Ausonenses*; lo cual ni apruebo ni desapruuebo. Pues digo que en los instrumentos de donaciones &c. constantemente se lee *Ecclesia Sancti Petri in Sede Vico*: dono ad Sancto Petro, sito in Sede Vico. Es tan comun esta expresion en el siglo X y los dos siguientes, que se debe tener por cierto que el nombre vulgar de esta ciudad era *Seu de Vich* (*Sedes Vici*), al modo que á la de Urgel llaman aun hoy *Seu de Urgell*.

He llamado á Vique *ciudad*, no porque lo fuese en aquellos tiempos, que muy cierto es que no suena sino con el nombre de

*villa* en cuantos documentos he visto hasta fines del siglo XIII, cuando aumentada ya su poblacion comenzaron los notarios á llamarla *ciudad*, sin que se sepa el modo con que adquirió este título. Es esto tanto mas de extrañar, cuanto en aquellos mismos siglos desde el X adelante llaman siempre ciudad á *Roda*, lugar hoy muy pequeño, distante una legua de Vique en la ribera del Ter, con ser asi que el citado Aízon la destruyó hasta los cimientos, y que no tenia mas posibilidad que Vique para restablecerse. Esta es la opinion comun de nuestros escritores modernos. Mas en el archivo de la iglesia de Roda de Aragon he visto la escritura de consagracion de la iglesia de S. Estévan *del Mall*, inmediata á aquella villa, en la cual sus fundadores los condes de Ribagorza, Unifredo y Toda entre otras cosas dicen: *sicut autem ibi mitto totum ipsum alodem, qui fuit de EZONE TRADITORE*. La inmediacion del lugar á Roda y el nombre de *Ezon* y aun su calificacion de *traidor*, hacen sospechar que dominase allá aquel rebelde, y que aquella *Roda* fue la víctima de su furor. Conozco que es congetura debil; y me basta haberla propuesto.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

feudo de la iglesia, y á ello aluden las escrituras de homenaje hasta el siglo XIV. Facil es de entender que dos señoríos dentro de una misma ciudad habian de ocasionar muchos disturbios, siendo como eran tan poderosos en el estado los Moncadas, y estando tan en su vigor como estaban entonces las armas de la iglesia. Escarmentado de esto y deseoso de la paz, sin la cual es inutil todo el esfuerzo del ministerio eclesiástico, trató el obispo D. Berenguer Çaguardia de poner la parte de su jurisdiccion en manos de un señor que pudiese al mismo tiempo proteger la iglesia y sus individuos. Y asi por medio de una permuta la cedió al rey D. Jaime el II á 22 de Setiembre de 1315. Habia pensado enviar adjunta la copia de esta escritura; pero es larguísima, y te ha de ser costoso su porte. Mejor será guardarla para la coleccion diplomática, donde hará buen papel. Entanto diré para muestra algunas de sus curiosidades. El obispo cedió al rey todo el dominio directo de la ciudad y territorio, que llama *Ausonia*, incluso el feudo de la parte que tenian los de Moncada, y el censo de dos morabatines anuales que la iglesia recibia por la plaza llamada de la *Quintana*: item

el derecho de acuñar moneda propia, reservándose la décima de la que se acuñase de nuevo. Retúvose tambien el obispo su palacio, casas canonicas, hornos, escribanía pública, y 200 sueldos de censo para la *Rotunda* que pagaba la plaza sobredicha. Tambien se retuvo *intestias, exorquias, cugucias, et arsinas, et redemptiones hominum, et mulierum, prout ea haberi et recipi consueverunt* (estas serian cláusulas de estilo, porque en ese tiempo estaban ya abolidos casi todos esos malos usos): item *retinemus plateam clericorum, quae dicitur platea B. Mariae, cum sit ad usum et recreationem clericorum hactenus deputata, et ibi fuerit cimiterium ab antiquo. = Retinemus quod in cloquerio Sedis non cornetur seu bucinetur, nec sonus etiam emitatur, nec etiam ad sonum pulsentur vel repicentur cimbala in eodem cloquerio. Intelligimus tamen, quod praedicta possint fieri in dicto cloquerio per guaytam, quae ibi est, et non per sagiones, donec vos dominus rex duxeritis de loco ad hoc idoneo providendum.* A este tenor hay otras cosas que observar. El rey cede por su parte varios derechos, censos y rentas en Vique, Cervera, Caldes de Mom-



bui, Manresa y otras partes, y en la última de las mencionadas habla de cosecha de azafran. A esto dicho en globo se reduce esta escritura, la cual por comision del arzobispo de Tarragona Guillermo de Rocaberti aprobó el obispo de Barcelona Ponce de Gualba. La parte de la ciudad que tenían los de Moncada, al cabo vino tambien á ser enteramente de la corona real en 1450.

Al señorío antiguo del obispo era consiguiente, como dije, el derecho de acuñar moneda propia. Parece sin embargo que aun no lo poseia en el año 911, en que el conde Wifredo de Barcelona en su testamento publicado en la Marca Hispánica (col. 838.) concede á esta iglesia la tercera parte de la moneda que alli tenia. Mas esto prueba por lo menos que habia moneda propia de Vique, siendo cierto que corrian los denarios y los sueldos de plata Ausonenses en todo el siglo X, como he visto en muchas escrituras de compra y venta, en que suena *moneta de Vicho grossa*, y de otras clases. Mas que el obispo tuviese este derecho de acuñar la moneda, consta la primera vez que yo sepa de una carta inédita del obispo Oliva, de que hablaré otro dia, en que dice haberse impuesto en el sínodo



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

obispo D. Bernardo de Mur defendió su antiguo derecho, y apoyado de nuevo en un breve del papa Inocencio IV, que lo confirma en la posesion de dicha fábrica, publicó á 6 de Marzo de 1254 (que es nuestro 1255) un decreto en que supone haber restaurado ó acuñado nueva moneda, y manda su observancia con pena de excomunion reservada á sí mismo (a). De la calidad de esta moneda antigua de Vique nos ha conservado noticia el dean de esta iglesia Don Juan Luis de Moncada, que poseia cuatro todas de plata. Dos de ellas figuraban á San Pedro, y en el reverso se leia *Ausona*. Otra decia en el reverso *BRG*, acuñada, segun dice aquel escritor, en tiempo de alguno de los Berengueres, condes de Barcelona y Ausona: y ¿por que no en tiempo de Berenguer obispo, y como tal señor de la ciudad? La cuarta dice que tenia en el anverso dos cabezas y al rededor *S. Petrus, S. Paulus*; en el reverso la figura de un hombre con una vara levantada en ademan de dirigir dos bueyes que lleva delante de sí, y la letra *Ausona*. Yo puedo añadir que esta última especie de moneda corria aqui á mediados del siglo XI; porque en una escritura

(a) Apend. nn. II. et III.

que he visto en esta catedral de venta de un campo en la parroquia de Gurb, que hacian Guilaberto Isarn y Ema su muger á Arnaldo Miro y su muger Avindame, *IIII. Nonas Martii anno XXIII. Philippi Regis* (1082), se dice que es *propter pretium IIII. solidos monetae Vici optime, ubi boves sunt depicti*. Los afectos á Pierio Valeriano podran divertirse en adivinar el geroglífico de los bueyes. No será extraño que los que batieron esta moneda quisiesen imitar el estilo de las colonias romanas indicadas con el arado y bueyes; y asi siendo como es del tiempo medio, pertenecerá al de la restauracion de esta ciudad á fines del siglo IX ó principios del X. He oido algunos que sospechan si seria esta la moneda con que se pagaba el tributo llamado *bovage*.

De esta rara moneda y de otras cuatro de la misma ciudad he merecido un exacto dibujo al laborioso paleógrafo D. Francisco Mirambell y Giol, socio de la academia de bellas letras de Barcelona, y cura de la villa de Prats de Llusanés en esta diócesi. Su infatigable aficion á la anticuaria, singularmente á la paleografía, es mucho mas recomendable por la pericia en dibujar y grabar por su mano cuantos diplomas y monu-

mentos conducen á su objeto , de los cuales tiene ya trabajadas las muestras de los siglos XIII , XIV y XV. Pues digo que de este sugeto es el adjunto dibujo y tambien la explicacion de las cinco monedas Ausonenses que él posee , y hallarás al fin de esta carta, con que escuso decir mas. No creo .haya quien desprecie esta antigualla porque no es romana ; antes era muy de desear que se publicase una coleccion de las del tiempo medio, singularmente de las muchas que se acuñaban en este principado en los varios condados que le dividian.

Las inscripciones romanas pertenecientes á esta ciudad estan ya muchas veces publicadas. Y advierto que la dedicatoria á Minerva, que antes estuvo en la catedral ante el altar de S. Bernardo , hoy se halla en el claustro maltratada en su primera línea, como dijo Florez. Han perecido sin duda las que este publicó tomadas de Muratori y Grutero , como existentes en esta ciudad.

Tampoco queda rastro del edificio antiguo de la catedral consagrada en tiempo del obispo Oliva, en el año 1038 de Cristo. El gusto moderno no sufría la desigualdad é incómoda mezquindad de aquel edificio remendado en varias épocas , y de corta



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

que la edificó el canónigo Guillermo Bonfill en el año 1140, y que la consagró el obispo D. Pedro Redorta cuarenta años después. Su figura era perfectamente circular, y con no tener estribo alguno en la parte exterior, con solo el espesor de sus paredes de piedra sostenia un proporcionado cimborio, y una linterna que servia de torre de campanas, con una de las cuales se hacia la última señal para las horas canónicas. Hallábase ya el todo del edificio bastante deteriorado y con grietas tamañas que hacian recelar su total ruina. Con esto y con su poca elegancia y antigüedad fue facil consentir en su demolición. Mas porque no pereciese su memoria, siendo como era por otros títulos respetable, segun diré mas adelante, mandó el Consejo de Castilla que se levantase en el centro de su plano algun monumento que conservase la memoria del edificio antiguo. Dispúsose pues un basamento circular de piedra de nueve palmos de diámetro y diez y ocho de elevacion, sobre el cual se colocó un templo con ocho colunitas dóricas pareadas de marmol del pais y una estatua de nuestra Señora. Pusiéronse alli mismo cuatro inscripciones latinas, que dan razon de lo

que fue esta iglesia, y del motivo porque se derribó en 1787.

El templo nuevo es espacioso de tres naves con su crucero. Se ha conservado y aun se ha conformado el resto del edificio á la nave que ya existia desde la mitad del siglo XVII á la parte del evangelio, donde se construyó la capilla de S. Bernardo Calvó, obispo de esta iglesia, á expensas del canónigo D. Juan Rexach, que murió en 1632, de la que hablaré otro dia. El altar mayor es el antiguo, no el construido en tiempo del obispo Oliva, sino otro de los siglos posteriores, y acaso del XIV, en que vivia un sacrista de esta iglesia de la familia Despujol, cuyas armas con las del Capítulo se ven en unos escuditos muy pequeños al lado de la estatua del titular S. Pedro. Está trabajado en marmol ó mas bien alabastro, y distribuido en cuatro iguales y pequeños cuerpos, donde hay varios relieves de la vida de aquel Santo Apóstol, cuya estatua tambien de marmol se halla en medio de ellos: todo del gusto que llamamos gótico.

Entre los demas altares nuevos y de buen gusto mas ó menos, son graciosos el del Crucifijo del trascoro y el de nuestra



Señora del Pilar, en cuya capilla se ha asignado el beneficio de la antigua, que tenia la advocacion de la Trinidad. Ambos los ha costeadado el Sr. obispo actual: el primero de marmol casi negro, ó brecha de la cantera de Santa Magdalena á una legua de esta ciudad, y el segundo de mármoles de Carrara. De la misma cantera de Santa Magdalena son las columnas del frontis de la iglesia, el cual tiene algunas impropiedades arquitectónicas. Seria muy de desear que los naturales se aplicasen á beneficiar y dar á conocer las muchas y excelentes canteras de jaspes y mármoles que hay en sola esta diócesi, de las cuales he visto varias muestras recogidas por dicho Sr. obispo.

Pegado á la iglesia se halla el claustro de buena labor al gusto gótico y de singular magnificencia. Comenzóse en el año 1318, y se concluyó hácia fines del mismo siglo (a). Es digna de alabanza y de memo-

(a) En el tomo XLIII de la *Esp. Sag.*, impreso en 1819, se lee (pag. 19.): *en el (siglo) décimo y undécimo ya hacian los artistas de Gerona obras acabadas en este género, como se ve en los claustros de la catedral de Vique, cuyas pilastras se trabajaban en Gerona.... El artista que trabajaba en Gerona las pilastras de la catedral de Vique se llamaba Berengario Portell, y las hizo en el año 1525.*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

claustro y en la iglesia; los cuales ya que erradamente se creyó que obscurecieran el esplendor de la nueva fábrica, pudieran haberse recogido, y siquiera amontonado en una pieza para fomento de la gratitud y utilidad de la historia. Mas no bastaron en esto las disposiciones y los clamores de las personas ilustradas, que conocian el mérito de lo que tan bárbaramente destruyó la ignorancia.

En la bóveda subterránea del claustro habia antiguamente varias capillas, entre las cuales era muy celebrada la de S. Nicolas, donde se decian las misas matutinales, llamadas *populares*, en las cuales á principios del siglo XIV se prohibió cantar el evangelio y señaladamente la epístola en vulgar en el dia de S. Estevan; de lo cual diré mas cuando se trate de los ritos de esta santa iglesia. Tambien se hablará otro dia de la biblioteca pública que se está preparando, construida sobre el claustro, en cuyas ventanas se ha guardado el estilo gótico; y asi tiene aquel luneto la unidad y propiedad tan necesaria en las bellas artes.

No tuvieron este cuidado en la portada de la nueva capilla de la *Rotunda*, que se ha construido en un ángulo de dicho claus-

tro á semejanza de la antigua, y para conservar todos los privilegios y distinciones de ella, que son singulares, y ofrecen especulaciones curiosas. Porque primeramente su rector y beneficiados estan incorporados en el clero de la catedral. Todos los difuntos de la ciudad son conducidos á esta capilla, donde se canta una misa antes de ser llevados á su sepultura. En la noche de Navidad al entonarse en la iglesia la *gloria* de la misa, sale de la sacristía el arcediano con ornamentos sacerdotales, precedido de muchos clérigos con antorchas y sin mas ministros que el diácono; y pasando por medio del coro va á la Rotunda nueva á celebrar otra misa. Reliquia debil de la costumbre antigua, segun la cual el obispo, llevando por diácono al arcediano y acompañado de la mayor parte del clero, pasaba á celebrar en la Rotunda su primera misa, que segun se ve en las consuetas era la principal (a). Esta preemi-

(a) En una consuetas del siglo XV se halla descrita esta costumbre con estas palabras: »Finito *Te Deum* in »choro, episcopus, vel alius sacerdos pro eo, indutus »cum ministris, praecedentibus pueris cum luminaribus, »vadant ad ecclesiam Rotundam B. Mariae canendo Añs: »ó *beata infantia*: et ibi celebretur missa ad pullorum

nencia inmemorial, mandada observar ya en los principios del siglo XIII, ha hecho creer á algunos que esta pequeña Rotunda dedicada á Santa María era la primitiva y verdadera sede episcopal; á lo cual parece inclinarse el P. M. Florez, fundado en el privilegio dado por el rey Odon al obispo *Godmaro* en el año 889, donde dice que esta catedral estaba dedicada á *Santa María y S. Pedro*. De esto solo podrá inferirse á mi parecer que en tiempo de Odon habia ya dos templos, uno dedicado á *Santa María* y otro á *S. Pedro*, los cuales suenan tambien distintos en los años siguientes. Mas no creo que el de *Santa María* fuese reputado por sede episcopal. El punto merece alguna discusion.

Sea verdad que el obispo *Oliva* edificó desde los cimientos el templo que se consagró en 1038 dedicado á *S. Pedro*; no por eso diremos que entonces comenzó á ser conocida la sede con ese título; porque

»cantum. Et cùm fuerit in ecclesia B. Mariæ episcopus  
 »vel alius celebrans pro eo, ebdomedarius cùm diaco-  
 »no... similiter incipient missam in altari B. Mariæ de  
 »choro (*en la catedral*). Finita missa in ecclesia B. Ma-  
 »riæ, redeat episcopus, et cùm fuerit in choro, facto  
 »classico incipient Laudes.”



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes


Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

en su testamento año XI del rey Carlos el simple (908, ó 909). En suma no he hallado documento alguno que para indicar la sede episcopal exprese solo el título *Sanctae Mariae*; poquísimos los que juntan los titulares de los dos templos; y los restantes, que son innumerables, solo ponen á *S. Pedro*. Asi que si á principios del siglo X era este el título de la catedral, no cabe duda en que este lo era tambien 20 años antes en tiempo del rey Odon; el cual añadió el de *Santa María*, ó por devocion y respeto á la iglesia inmediata, incorporada en la catedral, ó porque dentro de ella habia un altar muy distinguido *Sanctae Mariae de choro*, cuyo título no es extraño que se añadiese al de *S. Pedro*, asi como se le añadió en muchas escrituras el de *S. Pablo*, en razon del altarcito dedicado á este último apostol al lado del altar mayor. Y bien saben los que han visto los millares de escrituras que hay en este pais de dedicaciones de templos, que en ellas no se expresaba solo el nombre de su titular, sino el de todos los altares que en ellos habia. Otra congetura me ocurre, y es que el rey Odon puso en su confirmacion el título *Sanctae Mariae* para indicar

la iglesia de Manresa dedicada á Santa María , supuesto que en el mismo documento llama al obispo Godmaro *Ausonensis et Menresensis*. Por devocion se introdujo la práctica de la misa de Navidad , y tambien la de los entierros ; y sino fue esta la causa de introducirse estas costumbres , será otra que se ignora , pero no preferencia de sede.

Mas : es cierto que de las dos iglesias de que hablamos consta la dedicacion : la de S. Pedro en 1038 , la de Santa María en 1180. Sin embargo hasta nuestros dias se ha celebrado la primera á 31 de Agosto , y de la segunda jamas se hizo mencion en los oficios divinos. ¿ Que razon puede haber en esto , sino la general de que cada iglesia solo celebra la dedicacion de su titular ? Costumbre es tambien de los Capítulos usar en los sellos de la imagen ó de algun símbolo ó alusion á su titular ; asi en los de Segorbe y Tortosa se representa á Santa María , en Tarragona usan del T inicial de Santa Tecla , en Barcelona de la  á que está dedicada su iglesia , y asi otros. Pues el de Vique no tiene en el dia otro sello mas que la tiara y llaves de S. Pedro ; y de lo antiguo hallo que en un acuerdo ca-



pitular de 21 de Junio de 1309, se deliberó usar del sello nuevo redondo, y quebrar el viejo prolongado, *in quo, dicen, erat sculpta in medio imago B. Petri tenens clavem.* Lo mismo se debe observar respecto de las monedas, en las cuales se ha de verificar el *cuius est imago haec.* Y ya verás en las de estos obispos señores de la ciudad, que solo representaron á S. Pedro. ¿Como pues podrá ser la iglesia de *Santa María* ni aun contitular con la de *S. Pedro*, cuando esta es la que únicamente suena en los actos judiciales, en los sellos y en las monedas?

Bien conocido tenia esto el sabio obispo *D. Raimundo de Anglesola*, que en el año 1268 decia: *cum ecclesia cathedralis B. Petri Vicen. quae caput est omnium ecclesiarum nostrae dioecesis, et magistra:* y el sucesor *Beronguer Çaguardia*, cuando en una exhortacion que existe en el archivo episcopal, dirigida á su clero á 17 de Mayo de 1312, animándole á la residencia, claramente distingue á los residentes *in sede*, de los que lo eran *in capella rotunda B. Mariae.* Con igual propiedad han hablado otros prelados en varios tiempos. Lo dicho basta para afirmar que la sede Ausonense nunca tuvo otro titular que *S. Pedro.*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

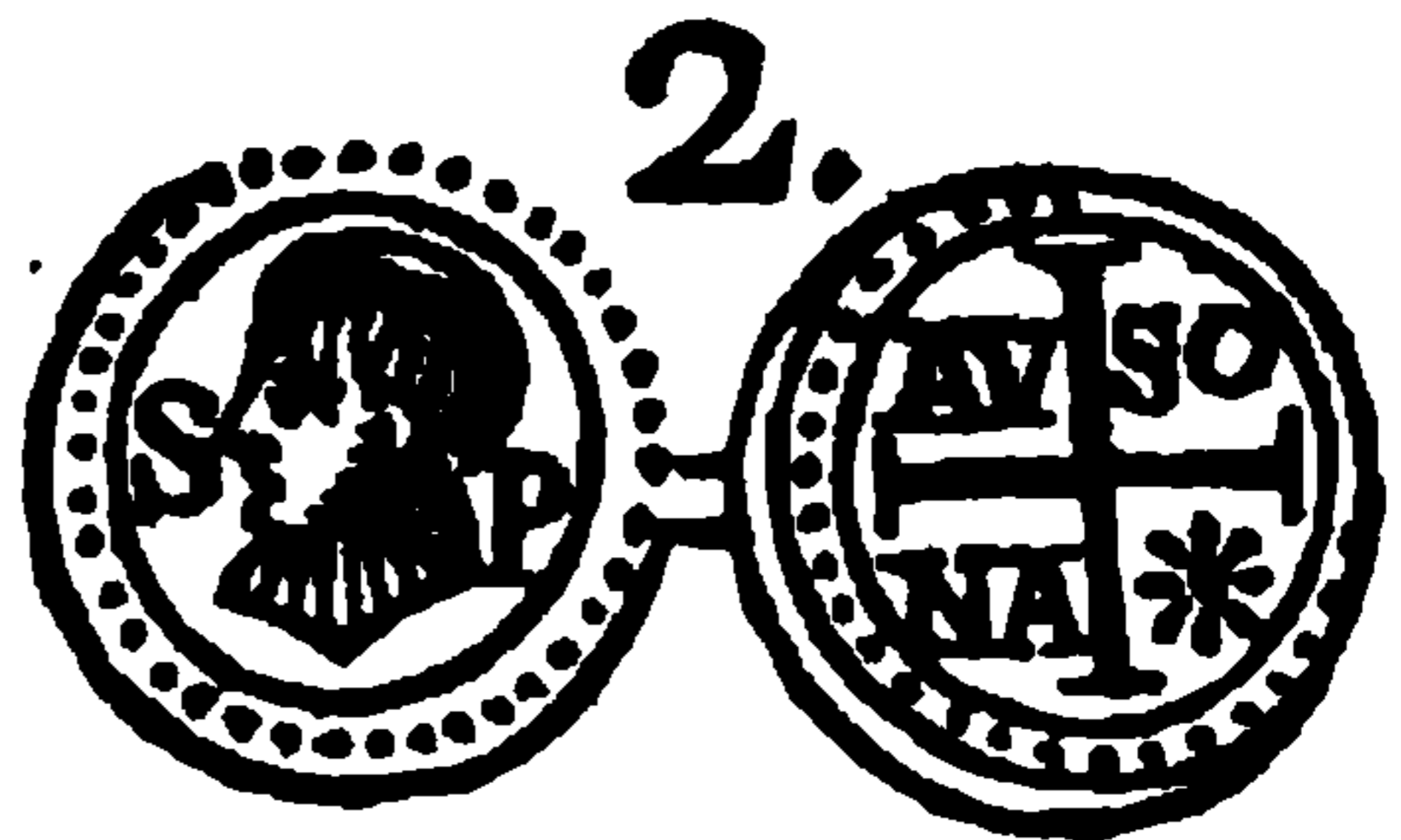
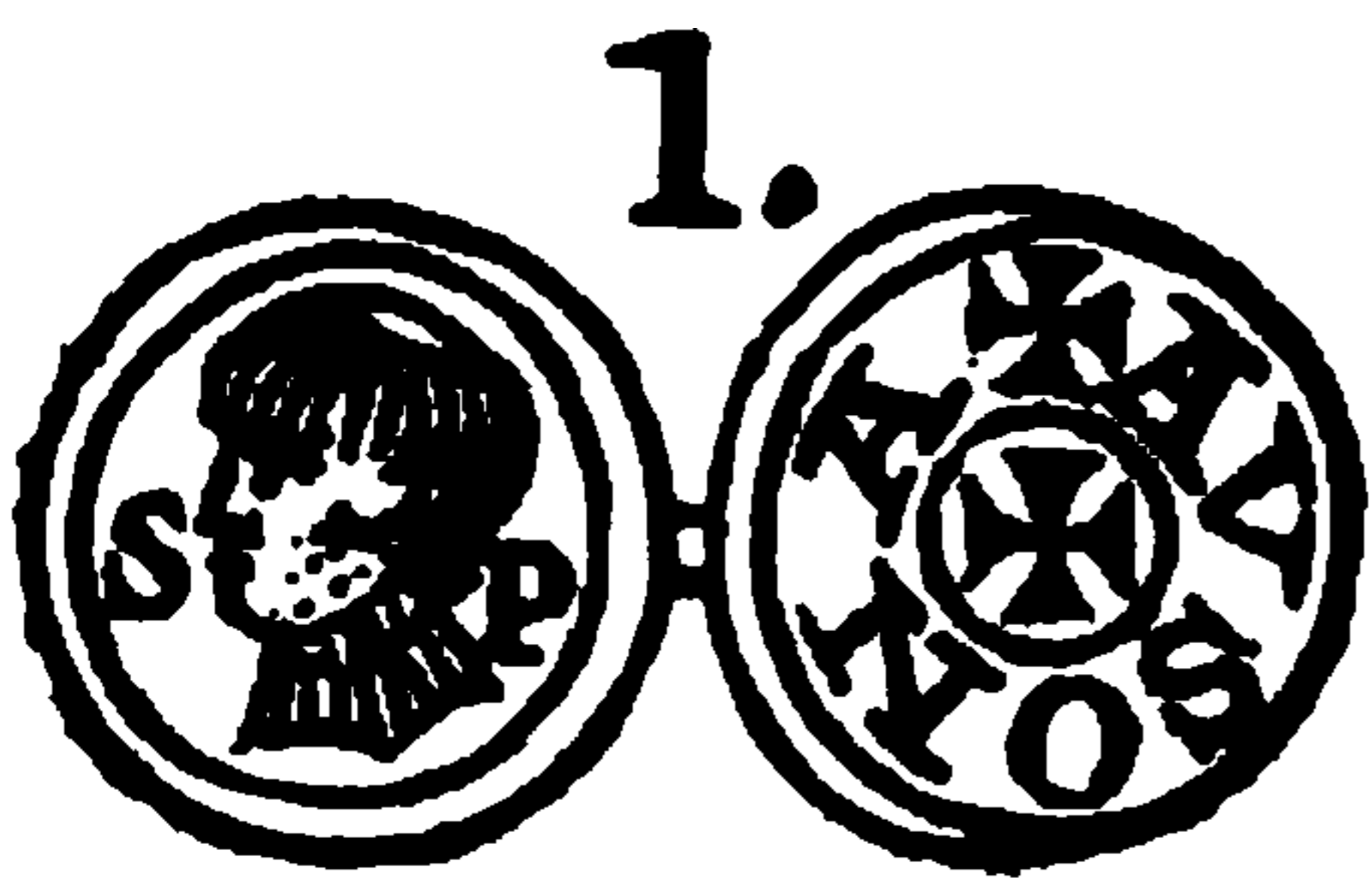
\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

ó capilla de la sede , como los otros nombrados , que ciertamente lo eran.

Otros muchos artículos se me han de ofrecer , en que tendré que apartarme y aun contradecir y refutar las opiniones y cálculos del P. M. Florez en lo que escribió de esta santa iglesia (*Tomo XXVIII de su España Sagrada*). No pudiendo aquel sabio escritor ver por sí mismo estos archivos , solo pudo ayudarse del Episcopologio trabajado á mediados del siglo XVII por el citado dean Moncada , y de las noticias que le envió el P. D. Jaime Caresmar, y de lo publicado en la Marca Hisp. é historia de Languedoc &c. Todos estos sabios son excusables en la escasez y aun equivocaciones de las noticias históricas de Vique , por no haber conocido ni podido disfrutar un depósito de escrituras puntualmente las mas importantes á la historia, oculto acaso muchos siglos ha en un hueco detras de los armarios del archivo viejo de esta catedral. La necesidad de trasladar esta oficina á la nueva pieza proporcionó este feliz descubrimiento habrá unos 6 ú 8 años, y con ello una nueva luz para rectificar y completar la historia de esta santa iglesia. Pues digo que por falta de estos instrumentos el to-

mo citado del P. M. Florez ha salido sin la exactitud que resplandece en los otros escritos suyos ; siendo al mismo tiempo el que más acredita su pericia y tino histórico , que pudo acercarse tanto á la verdad, á pesar de la escasez de las guias seguras de ella. Dios te guarde.

MONEDAS AUSONENSES DE PLATA.



*Explicacion de estas monedas.*

N.º 1. Es de plata, y tiene el peso de 21 grano del marco.

En el anverso está la imagen de S. Pedro Apostol con tonsura ó corona de sacerdote secular, y las letras S. P. iniciales de su nombre.

En el reverso hay una crucecita de aspas iguales en el medio, y al rededor de la grafila hay otra crucecita de aspas iguales, y en seguida la inscripcion *Ausona*.

N.º 2. Es de plata, y tiene el peso de 21 grano del marco.

En el anverso está la imagen de S. Pedro como en la antecedente.

En el reverso está una cruz grande (que parece la de S. Jorge) cuartelada en la inscripcion *Ausona*, dividida en tres silabas, y al fin una estrellita.

El conde de Barcelona Ramon Borrell tomó la divisa de una cruz cuartelada de gules en campo de plata por los años 996, en memoria del patrocinio que experimentó de S. Jorge, en el asedio que tenia puesto á su capital ocupada por los sarracenos que acababan de tomarla. Desde aquella época los condes sus sucesores cuartelaron con dicha cruz encarnada su primitivo escudo, compuesto de cuatro *Barras* de gules en campo de oro. Capmany: *Memorias históricas* &c. Tom. II, en el Apéndice de notas, pág. 3.

*Ausona* erigida en condado subalterno al de Barcelona tomó por divisa la misma cruz; pero no añadió las barras por divisa en estas monedas de plata; las cuales se añadieron despues en las monedas de aquella ciudad acuñadas en cobre en diferentes siglos mas modernos.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

viesa la moneda subiendo de abajo arriba, y en su pie hay diferentes adornos y follages. La cruz tambien por el medio esta inscripcion :: HN † BR. 6 puesta en línea recta horizontal; pero le falta en el principio una letra que está gastada, y yo la suplo con puntos. Esta falta, y el haber dos abreviaturas en las solas cuatro letras que quedan, ponen á riesgo de que salga con algun desacierto la interpretacion.

Con todo, yo soy de sentir que la inscripcion debe leerse : SANCTVS BERNARDVS. Me inclina á esto el advertir : 1.º Que la inscripcion consta de dos dicciones, entre las cuales media el asta de la cruz. 2.º Que la letra que falta en el principio de la primera es una S, y que no puede ser otra, atendido el contexto. 3.º Que la segunda letra es una A, pero abierta por arriba, con cuya estructura se ha usado no solo por nuestros escritores de la media edad, sino que tambien en diferentes otras edades, por los celtibéricos, griegos, romanos y godos. 4.º Que la tercera letra es una N clara y sencilla. 5.º Que á estas tres letras SAN, teniendo encima la señal de abreviatura, ningunas otras pueden añadirseles con mas naturalidad, para extenderla perfectamente, que estas CTVS, con que tenemos en esta primera diccion la palabra SANCTVS.

Esta primera diccion tiene tal correlacion con la segunda, y esta con la primera, que recíprocamente se suministran luces para darse á entender; porque en Vich no habido ningun santo, cuyo nombre tenga la inicial B, que no sea nuestro obispo *S. Bernardo Caló*.

La segunda diccion consta de las dos solas letras BR. 6 con la señal de abreviatura encima y una virgulilla al fin, que segun la práctica de los antiguos se puso en todo tiempo para expresar que la diccion acaba en us;

por lo que debemos tener por cierto que debe leerse BERNARDVS.

N.º 5. Es de plata, y tiene el peso de 9 granos del marco. El cuño es muy tosco.

En el anverso es muy semejante á la del número 3, donde está la imagen de los Apóstoles S. Pedro y S. Pablo, sosteniendo con sus manos una asta, que remata en cruz; pero se diferencia en que en el rededor de esta no hay inscripcion como en aquella.

En el reverso hay una figura, que á la primera vista me pareció un leon; pero habiéndola mirado con cuidado, reparé que era un obispo, pues va vestido con capa pluvial, lleva báculo pastoral en la mano izquierda, y en la derecha naturalmente llevaria algun libro, que no puede bien percibirse, porque la moneda está allí gastada. En lugar de mitra lleva en la cabeza una corona, que figurada con dos renglones de puntos parece de flores. Al frente tiene una B, letra inicial que sin duda denota *Bernardus*, nombre del mismo obispo S. Bernardo Calvo, ó de algun otro Bernardo ó Berenguer.

Asi como á las tres monedas de los tres números primeros, atendido el peso, di el nombre de *sueldo Ausonense* de plata, ó de *medio real* de plata, ó de un *diez y ocheno* de Ausona; del mismo modo, atendido el menor peso, creo que cada una de las dos últimas es *medio sueldo* de plata, ó un *medio diez y ocheno*, ó un *novén* de Ausona, que en cierta manera puede compararse con el *medio sueldo* ó *medio diez y ocheno*, llamado *novén* de plata de Barcelona, que valió nueve dineros.

Es cuanto &c. Prats de Llusanés y Marzo 20 de 1606.



## CARTA XLVI.

*Constitucion interior de la iglesia de Vique. Restauracion de su canónica en el año 957. Ni en este tiempo, ni en todo el siglo XI fue canónica Agustiniiana, sino Aquisgranense. La reforma introducida en 1080 por el obispo Berenguer Rosanes no tiene analogía con la canónica Agustiniiana. Pruebas de la propiedad de bienes que conservaron los que la admitieron. Unidad de esta canónica compuesta de propietarios, y no propietarios: caracter decisivo de la Aquisgranense. Preposituras de esta iglesia: época del nombre de canónigo en ella. Varias especies de canónigos. Escuelas, hermandades, hábitos corales &c.*

**M**i querido hermano: El respeto que se merece el P. M. Florez, como restaurador de la historia eclesiástica de España, me obligó el correo pasado á presentar las pruebas que escusasen mi disentimiento de su opinion sobre el titular de la iglesia de Vique. No tendré hoy menos que tra-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

negligencia. Confesó el obispo su culpable descuido, y con acuerdo del conde *Borrell* y de *Miron* su hermano, y con el consejo del arzobispo de Narbona *Aimerico*, y de los obispos *Wilarano* de Barcelona y *Arnulfo* de Gerona, restituyó y dotó la canónica Ausonense, concediéndole los alodios llamados *Cerdanos* y *Marganell*, con las parroquias de *Oristan* y ciertos tercios de Ausona, los derechos reales de sus telonios, y el tributo de los que pasaban por esta ciudad llamado *rásicum*, los del pasto y moneda, y algunos otros concedidos todos á esta iglesia por el rey Odon y confirmados por los condes. Admitieron esta donacion y la vida canónica *Ansemundo* arcediano, y los sacerdotes *Frugifero*, *Elías*, *Suniario*, *Atton*, *Brunicardo*, *Elisagar*, *Landoario*, *Ramion*, *Aigmaro*, *Salomon* ó *Vital* y *Recaredo*. Va copia de este documento desconocido hasta ahora, é importantísimo por muchos títulos que se examinarán á su tiempo (a). En el original de esta escritura, que existe y copié en el archivo real de Barcelona, hay dos lagunas sin vicio alguno legal, sino dejadas de propósito, una despues de los nombres de los

(a) Apend. n. IV.

citados canónigos, como para escribir los que de nuevo quisiesen admitir aquella reforma, y otra despues de la enumeracion de las donaciones hechas por el obispo á la iglesia, como dejando hueco para añadir las que de nuevo se hiciesen.

Por lo que toca á la calidad de aquella vida canónica que se restauraba, no hay en dicha escritura otro indicio mas que las palabras: *qui in chomune vivere decernitis = ut comuniter vivere possitis = ut regulariter exinde vivatis, et secundum instituta Sanctorum Patrum fidelissimi dispensatores existatis in susceptione ospitum, et sustentatione peregrinorum, in sublevatione captivorum, et in omnibus gradibus bene ministrando, ut audire mereatis à Domino &c.* No se encuentra en todo esto sino la práctica de las virtudes que podia y debia egercitar el clero viviendo en comun. Ni una palabra hay que prescriba profesion, ni otras leyes monásticas, ni se menta regla alguna de las conocidas con el nombre de algun patriarca: silencio notable en una escritura que trata expresamente de la restauracion de una canónica, y de las obligaciones á que debian sujetarse sus individuos.

Y porque nadie tropiece en la expresion: *ut REGULARITER exinde vivatis*, es de advertir que de aquellos tiempos no hemos de juzgar por el uso ordinario de nuestro language, segun el cual llamamos *regulares* á solos aquellos que por medio de los votos solemnes se consagran al servicio de Dios. Estaba entonces en su vigor la derivacion de la palabra *regula* de la griega *Κανὼν*, y asi eran sinónomos *vita canonica* y *vita regularis*; y como no habia clero bien ordenado que no tuviese para su gobierno alguna de las reglas mandadas en concilios ó de otra manera, de ahí nació el llamarse *canonici* los que se sujetaban á ellas; los cuales se decian vivir *regulariter*, esto es, *canonice*, *secundum canonem*. Conforme á esto el doctísimo arzobispo D. Antonio Agustin en el diálogo 1.º de la *correccion de Graciano*, lib. 1.º dijo con mucha gracia: *Canonicos regulares qui dicunt, eandem rem bis dicunt, ut cum Abba Pater vocatur, vel Thomas Didymus sive geminus, atque alia similitudine*. No negaré que en ese mismo siglo X estuviese ya en uso la distincion del *regularis* y el *canonicus*. De lo cual basta para prueba una escritura de cambio que



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

ña; el cual sienta como tesis, que nunca tal regla se introdujo en nuestras iglesias. Lo original que se muestra este crítico en las pruebas de su aserto, y en la solución de los argumentos en contrario, merece una disertación separada, en que juntamente con el desengaño útil, tengan los lectores el deleite de ver lo que somos los que andamos á caza de antiguallas, cuando caemos en cierta tentación que yo me sé como del oficio. Esto se hará algún día, queriéndolo Dios. En tanto bastará para convencer su temeridad lo que iré diciendo á este otro propósito de hoy.

Es notoria la dependencia, ó sea deferencia y respeto con que miraban á los reyes de Francia las iglesias de Cataluña, señaladamente la de Vique, que debía al rey Odon el señorío de esta ciudad con otros privilegios. Nadie ignora tampoco la sujeción de las mismas á la de Narbona, como á su metrópoli, en el espacio de casi cuatro siglos. Lo cual es una verdad notoria, que solo puede poner en duda quien sea muy novicio en las antigüedades de Cataluña; y esta también la negó redondamente el citado Masdeu. Ahora bien, es menester no conocer el orden del mundo para

negar que las canónicas de este país restauradas en los siglos IX y X, admitieron la forma y regla tan favorita de los franceses, cual era la *Aquisgranense*. Teníamos acá gran parte de la legislación civil francesa: nuestros condes se protestaron feudatarios de aquellos reyes á lo menos hasta entrado el siglo X: todos buscaban entonces la confirmacion de sus posesiones en los privilegios de aquellos reyes que llamaban *praecepta*: hasta todo el siglo XII se calendaron nuestras escrituras por los años de sus reinados: la letra francesa se nos metió en casa á mitad del IX, abolida la gótica: nuestros obispos iban y venian para todo á Narbona como á su metrópoli, de donde tomaron el rito romano mucho antes de lo que comunmente se cree. Y con ser tantas las cosas que nos vinieron de allende, por un efecto natural de las circunstancias en que se hallaron las iglesias catalanas antiguas; ¿sola la regla clerical no pasaria los Pirineos, estando aquellos reyes tan empeñados en su observancia, y habiendo aqui necesidad de no disgustarles, y estando ya tan distante la norma del clero de los concilios Toledanos, con la irrupcion de los árabes de por medio? Estas



razones y otras prueban hasta la evidencia que las cuatro catedrales antiguas de Cataluña adoptaron la canónica Aquisgranense. Esta era sin duda la *vita canonica* que entre otros libros de esta iglesia halló el obispo *Willara* de Barcelona , cuando hizo el inventario de las alhajas del citado obispo *Wadamiro* , luego que le dió sepultura en 957 , como se dirá en su lugar.

Tras. esto no se puede entender que dicha regla gobernase la canónica Ausonense en el siglo XI y no en el siglo X ; porque cuanto mas vecina á su establecimiento, debia estar mas en su vigor. Pues ello es cierto que aqui lo estaba en el año 1064 de Cristo , cuando un canónigo de esta iglesia llamado *Ermemiro Quintilis* ó *Quintile* , entre varios libros con que la enriqueció, le dió la *vita canonica* Aquisgranense , para que sus individuos tuviesen á mano: el texto que los debia dirigir en su profesion. El códice comienza por una obrita de San Isidoro , de que se hablará en su lugar. El epígrafe final de ella continúa asi: *Dehinc vero in antea scripta est vita canonica, quam constituit Ludovicus imperator ad universos, qui pie vivere velint in sancta professione, clericos. Ego autem Ermemi-*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

encajadas en otros códices , hojas sueltas de lo mismo, y de caracter y escritura diferente. Mas es, que se hallan en algunos martirologios viejos, donde es constante que se escribía la regla observada por los monasterios ó catedrales para la lectura diaria de un trozo de ella al tiempo de la *Pretiosa*: práctica que todavía dura en algunas órdenes religiosas. De modo que para mí es evidente que esta y no otra era la regla de este clero en el siglo XI, y que á ella aludia en el anterior el obispo *Wadamiro* cuando decia á sus canónigos: *ut secundum instituta Sanctorum Patrum fidelissimi dispensatores existatis &c.*; porque el concilio Aquisgranense no hizo otra cosa mas que un *excerpta* de los libros de los Santos Gregorio, Isidoro, Próspero, Leon, y de varios concilios, cuyos textos copia á la letra, poniendo al principio de cada capítulo la fuente de donde es tomado. Asi que digamos que hasta mas de la mitad del siglo XI la canónica Ausonense era secular.

Sin embargo no parece que se observaba aqui con gran puntualidad la vida comun, continencia y demas cosas mandadas en aquella regla; antes debia haber grandes abusos y escándalos en ello, cuando á fines

de ese mismo siglo, es á saber, hácia los años 1080 el obispo *Berenguer Rosanes* ó *Seniofredo*, para reformar su iglesia, echó de ella á todos sus canónigos, y con acuerdo del abad de S. Rufo y de otros varones doctos plantificó una nueva forma de vida que el P. Florez (*pag.* 162) tuvo por la regular de S. Agustin, fundado únicamente en que esta se propagaba entonces por acá, y en que el mismo Berenguer la introdujo en las iglesias de S. Juan de Ripoll y de Manresa. Mas esta congetura me parece muy debil; porque en la introduccion de una nueva regla y forma de vida es menester que se exprese cual es. Asi lo hizo dicho obispo con los de Manresa, y con los de S. Juan de Ripoll ó de las Abadesas: lo mismo practicó el papa Urbano II, cuando confirmó á estos últimos su nuevo establecimiento; en los cuales documentos se expresa siempre la vida *sub regula S. Augustini* (a). Mas á los de Vique, ni el obispo *Berenguer* los intitula así en los dos documentos que produce Florez, ni tampoco el citado papa en la bula (que él no vió) confirmatoria de la nueva canónica Ausonen-

(a) Florez: tom. XXVIII. in Apend.

se (a). Los prácticos en este género de diplomas, y los que reflexionen la exactitud con que ha procedido siempre en estas cosas la curia romana, tendrán este silencio por argumento suficiente para decir que aquel obispo no introdujo aquí la canónica Agustiniana. Tampoco vale decir que la supone ya existente en los tiempos antiguos; porque como acabamos de ver, hasta el 1064, diez y seis años antes de la citada reforma, no se conoció aquí otra canónica mas que la Aquisgranense.

No callaré la circunstancia de haber asistido y autorizado esta reforma el abad de S. Rufo en la Provenza, y la de haberse mandado con su acuerdo la observancia de la vida común, las prácticas del silencio, refectorio, dormitorio, sobrepelliz, y otras que estaban en uso en aquel monasterio Agustiniano. Cosas que dan nuevo peso á la opinion del P. Florez: Mas de todo ello no se podrá inferir que se adoptase la regla y profesion de aquella casa, mientras esto no se exprese en los documentos donde se dice lo demas. Y es claro que aunque un solitario y contemplativo practique todas

(a) Apend. n. V.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*D. Berenguer.* Esto mismo se infiere de la bula del papa Urbano II del año 1099, en que confirma la nueva canónica, muerto ya su reformador : donde son notables las cláusulas siguientes : *Quia vos mores vestros sub REGULARIS vitae disciplina coërcere , et communiter Omnipotenti Domino deservire proponitis. = ORDINEM QUEM PROFESSI ESTIS , praesentis privilegii autoritate firmamus , et ne cui post professionem exhibitam proprium quid habere , neve sine praepositi vel congregationis licentia , de claustro discedere liceat , interdiciamus.* Aquí se ve una congregacion de vida regular que vivia *sine proprio*, tenia su hábito de religion, y estaba sujeta á un *prepósito*, que el papa llamó *prior* en el exordio de la bula, y lo era *Ricardo* : oficio que treinta años adelante egercia *Guillermo*, el cual firma con ese dictado en una concordia del obispo *Ramon Gaufredo*. Estos eran sin disputa alguna los que tres años despues de esta bula, en el de 1102, en la escritura de eleccion del obispo *Arnaldo*, dicen : *nos ausonenses clerici ac MONACHI.* De esta clase era un capiscol de esta iglesia, cuyo óbito ponen asi los necrologios : *II. Kal.*

*Novembris anno Incarnationis Dominicae MCVIII. Era MCXLVI. Indictione I. obiit Berengarius caput scholarum, clericus et canonicus Sancti Petri: qui in plena memoria et sensu, distributis rebus, quas ad usum saeculi, quasi nihil tamen habens, obtinere videbatur, subiciens se REGULARI HABITVI, migravit à seculo.* Continuaba este monacato en el año 1176 cuando se nombraron doce preósitos para administrar los bienes de la iglesia, á los cuales se les permite dejar la prepositura en caso que quisiesen *proprietary renuntiare*. Tambien continuaba en el año 1183 á 17 de Setiembre, *regnante rege Philippo anno IIII.* (data notable para los que lo entienden) en que Raimundo de Ripa que se ofrecia en canónigo de esta iglesia, despues de varias donaciones á la canónica, dice: *Si vero forte causá religionis habitum mutavero, et saeculum dimissero, habeat canonica &c.* De todo lo dicho resulta que real y verdaderamente á fines del siglo XI hubo aqui cierta especie de *monges* ó canónigos *reglares*, distintos de los canónigos seculares; en la propiedad, en el vestido, y aun en el prelado inmediato que los gobernaba. Ya ves que no disimulo nada de



lo que pueda movernos á decir que á fines del siglo XI era *regular* la canónica Ausonense. Pero hay que observar aqui muchas cosas.

Primeramente. la eleccion ó digamos profesion de esta vida mas perfecta era voluntaria en los canónigos. Asi el obispo Berenguer dice en los decretos de su reforma: *Cum paucis qui canonicè volebant vivere = cum cognovissem per vim non debere fieri = qui in Vicensi sede et canonica vivere voluerint in communi societate*. Imitó en esto á su antecesor *Wadamiro*, que en la restauracion de la misma canónica en el año 957 tambien dijo á los canónigos: *qui in commune vivere decernitis*, dejando en la escritura un gran hueco despues de los nombres de los canónigos que la admitieron, como para añadir los que se resolviesen á abrazarla. En consecuencia de esto quedaban en la sede y canónica muchos *qui necdum propriis abrenuntiarunt*, como dice la citada bula de Urbano: canónigos poseedores de todas sus prebendas, de las cuales testaban libremente en la hora de su muerte, y de los bienes muebles y raices, como pudiera manifestar con muchos testamentos que



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

nes se hallan de ese tiempo , no suenan mas que *canonica Ausonensis* , sin dictado que caracterice uno de los dos géneros de vida. Y en la eleccion del obispo *Arnaldo* en 1102 ya vimos que concurrieron *clerici et monachi* ; siendo notable que entre los subscriptores que son 42 , ninguno firma sino por su oficio , ó por el grado de orden que obtenia. Si era ó no monstruosa esta reunion de vidas tan opuestas , se dirá mas adelante.

Pasemos ahora á examinar la constitucion interior de estos monges ó canónigos reglares , que vivian una vida tan diferente de los seculares , y sin embargo formaban un cuerpo con ellos. Primeramente no consta que tuviesen regla alguna determinada , ni que fuesen de alguno de los institutos que ahora conocemos con el nombre de *reglares* ó *monacales*. El papa Urbano II les dice en general : *ordinem quem professi estis = professis vitam canonicam*. No queda memoria ni rastro por donde se colija que hiciesen su profesion , ni fórmulas para esto en los ceremoniales , ni prácticas ó egercicios peculiares en el coro y casa canónica ; todo lo cual queda en los libros viejos , consue-

tas &c. de las iglesias verdaderamente regulares. Tras esto consta que el obispo *Berenguer* en las leyes que les impone, no indica alguna de las reglas que se practicaban en los verdaderos monasterios. No les mandaba la castidad monacal; sino que solo les dice: *concubinas non habeant, castitatem in quantum possint, custodiant*. Tampoco consta que se les mandase la solemne obediencia, sino sola la canónica, quedando al juicio del obispo, del prior y mayores de la congregacion el examen y castigo de las faltas que cometieren sus individuos. Y asi el llamado *prior* no era sino económico para las rentas y gobierno interior. Igualmente se ignora, y no hay indicio para congeturar que se les impusiese la pobreza voluntaria, que es algo mas y muy distinto del vivir en comun, como lo vemos en algunas congregaciones de nuestros dias; antes bien consta con evidencia, segun se dirá despues, que conservaban varias posesiones y muebles, de que disponian á la hora de su muerte como propietarios. Esta es en globo la vida que les prescribió el obispo *Berenguer*, la cual consistia en no tener ni percibir por sí como los otros las rentas de las po-

sesiones consignadas por la canónica, sino reunir las en masa comun, de donde percibiesen comida y vestido. Mas acaso tenían algunos peculiares emolumentos que eran propios de las personas, á imitación de los que refiere Tomasino, en el único egemplar que cita de esta clase de reuniones (a). Asi es que de aquel mismo *Ricardo sacrista*, que fue el primero que entró en la congregacion, cuyo prior era en 1099, á quien dirigió su bula el papa Urbano, y que murió antes del 1102 en que ya suena *Ponce sacrista*; pues digo que de este consta en los necrologios que *maio rem crucem argenteam Deo et Sancto Petro de SUO PROPRIO obtulit*. Y que esto no fue antes de entrar en la sobredicha reforma, sino despues de ella, y en los últimos años de su vida, consta de su testamento hecho en el año 1100, donde entre otros legados á su iglesia se lee: *Ad cooperiendam crucem maiorem, tantum argenti, unde fieret cooperta usque ad finem, sicut ceptum est*. El testamento de que hablo, hecho antes de mo-

(a) Thomass. *Vet. et nov. eccl. discipl. de Benef. P. I. lib. III. c. 18. 20.*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

nigos , que celebrasen juntos los oficios divinos , cada clase en su coro ; esto fue efecto de una larga competencia , y una composicion arbitral extraordinaria , que no fundó ley. Se hallarán tambien capítulos en que se ha dado lugar á los abades monacales ; y esta misma iglesia de Vique contaba entre sus canónigos al abad de Santa María de *Estany*. Mas no se hallará que una iglesia abrace para su reforma la vida regular monástica , ó de S. Agustin ú otra cualquiera , y al mismo tiempo tolere la vida secular en algunos individuos , les deje á su libertad el abrazarla ó no , y mucho menos que forme un solo cuerpo con ellos. Esta monstruosidad es inaudita en la historia de la vida monástica , ó canonical Agustiniiana , que adoptaron nuestras iglesias. Las cuales eran tan celosas en excluir á los clérigos seculares de todos los actos y comunión canonical , que estaba prohibido desde su establecimiento dar ninguno de los oficios capitulares de enfermero , hospitalero &c. á los clérigos seculares ; y ni aun se permitia elegir en obispo sino al que hubiese profesado la misma regla ó instituto. Esto hicieron Tortosa y Tarragona , únicas catedrales de Cataluña , que puedan y deban

llamarse *reglares* con propiedad. En su historia se ve que dejaron de serlo desde que comenzaron á admitir obispos seculares, y se consignaron á los que lo eran los oficios sobredichos. Esta es la época de la real y esencial secularizacion de ambas iglesias, aunque tardaron mas ó menos en lograr sus respectivas bulas.

¿ Como pues diremos que el obispo *Berenguer* introdujo monges ó canónigos reglares, cuando permitia que junto con ellos viviesen los seculares con la posesion de sus propiedades, dejándoles á su libertad el admitir ó no aquella reforma, y componiendo ambos un solo cuerpo, y juntándose para los actos solemnes capitulares, cual era la eleccion de obispo? Esta tolerancia, esta libre eleccion, esta mezcla de los que vivian *cum proprio* y los que vivian *sine proprio*, es una prueba incontestable de que aquel prelado no introdujo aqui monges, ni reglares propiamente dichos, segun la acepcion comun.

¿ Que eran pues estos clérigos? Eran seculares reformados, que vivian en comun, que arreglaron sus costumbres á la doctrina de los padres y concilios, que adoptaron la clausura, silencio, dormito-



rio, refectorio y otras prácticas monacales, que son como el antemural de la vida perfecta, y que para distinguirse de los demas se llamaban *clérigos regulares*: en suma eran los canónigos Aquisgranenses, que componian una parte de la canónica Ausonense, quedando la otra en estado de relajacion, y sin quererse sujetar á la reforma clerical de aquel concilio.

Prueba de ello es que asi el obispo *Berenguer* instituyéndolos, como el papa Urbano en su confirmacion, ademas de decir muchas veces *vita canonica = qui canonicè vivunt &c.* adoptaron una frase que es característica de la canónica Aquisgranense. Porque el papa les dice: *Et communiter secundum SS. PP. institutionem Omnipotenti Domino deservire proposuistis*; y el obispo dice: *Ut secundum SS. PP. instituta fidelissimi dispensatores existatis in susceptione hospitum &c.* que son las mismas palabras de que siglo y medio antes, cuando aun no se soñaba en canónica Agustiniiana para Cataluña, habia usado el obispo *Wadamiro* en la restauracion de esta canónica, como ya vimos. Esta fórmula *secundum instituta SS. PP.* es característica de la *vita canonica Aquis-*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*profesion, prior, uso de sobrepelliz, y otras prácticas monacales, no debe entenderse de profesion y prelado, y usos monacales con todo el rigor de la expresion; porque ninguna de esas palabras ni usos eran tan peculiares de los monges, que no las pudiese adoptar aquel concilio, á cuyos decretos ajustó el obispo Berenguer la vida clerical de esta iglesia.*

Por otra parte veamos qué es lo que mandó este obispo á sus clérigos regulares. Vivir en comun, vestir los hábitos de religion, guardar silencio en la iglesia, refectorio y dormitorio, no asistir en estos lugares ni en el capítulo sin sobrepelliz, rezar con devocion y reverencia las horas canónicas, no tener concubinas, guardar castidad quanto pudiesen, no andar á caza conalcones ni ballestas, no jugar á los dados, ni decir palabras indecentes. Esta es toda la ley que *Berenguer* impuso á su reforma. ¿Cuanto menos es esto que lo que estaba ya mandado en la regla de San Agustin? ¿Cuantos de estos preceptos se han renovado en los sínodos de los siglos XIV y XV, quando esta iglesia era sin disputa alguna secular? ¿Cuan análogo es todo ello, ó mejor cuan idéntico con lo man-

dado á todo el clero en la regla Aquisgranense? Facil es á cualquiera hacer el cotejo, comparando esta legislacion con solo el epílogo de aquella regla, que es el capítulo 145.

Mas lo que acaba de poner en claro este punto, es el tolerantismo que decia, con que introdujo aqui el obispo *Berenguer* la vida comun; porque esto es propio y peculiar de la Aquisgranense, como que es el caracter con que se diferencia de todas las otras reglas canonicas y monacales; que cuando ninguna de ellas sufría en su cuerpo á quien viviese *cum proprio*, la Aquisgranense, como dice Eusebio Amort, *in eo consistit quod permittat clericos renuntiantes permixtim vivere cum non renuntiantibus in eadem congregatione* (a). Y que esto hiciese el obispo reformador se ve con evidencia en la admision *in canonicum*, que el mismo *Ricardo* sacrista y otros de los canónigos que se sujetaron á la reforma, hicieron á favor del levita *Tedmaro* en el año XXXI del rey Felipe (1091), cuando mas en su vigor estaba aquella reforma.

(a) Amort: *Vet. discipl. canon. Part. II. cap. 8.*

Porque el levita fue admitido con pacto que retuviese de por vida y en nombre de la canónica las mismas tierras que él le dió, pagando de ellas la *tascha*, que es la undécima parte de todos sus frutos. Aqui se ve un canónigo que vive *cum proprio* admitido por los que vivian *sine proprio*, y por el que los introdujo en la iglesia. Va copia de este documento (a). Esta sola consideracion basta para decir que era Aquisgranense la canónica de esta iglesia, supuesto que la reunion de clérigos propietarios y no propietarios no podia verificarse en ella, ni formar un solo cuerpo presidido por el obispo, sino era acomodándose al temperamento de la canónica sobredicha.

Llegamos con esto al término de esta larga cuestion, que he querido tratar con mas extension de lo que tú esperarías, porque en las iglesias que me faltan ver en este principado, tendré que valerme de lo dicho para examinar el mismo punto en que andan divididos los pareceres de los eruditos. Es inegable que hubo por acá muchos monasterios de canónigos reglares de S. Agustin; de donde se tomó motivo

(a) Apend. n. VII.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

zobispo de Metz en el siglo VIII, quiso reformar el clero relajado, que no era susceptible de toda la perfeccion monástica, poniéndole á la vista, y dentro de sus mismas congregaciones un plan de vida que cortase de raiz la avaricia, el concubinato, los juegos, caza y otras disoluciones que eran harto frecuentes.

Despues del siglo XII, en todo el cual permaneci6 esta iglesia y can6nica bajo el plan indicado, es inutil investigar su caracter, que en lo sucesivo ya no es mas que secular. Asi del sacrista *Pedro de Tavartet*, que muri6 en 1218, dice el necrologio que se hizo monge y fue enterrado en el monasterio de Casserras. A mediados de ese mismo siglo XIII muchos can6nicos pasaron á vestir el h6bito de los predicadores y menores. En 1310 muri6 *Raimundo de Avi6non*, que de can6nico de esta iglesia pas6 á vestir el h6bito de S. Agustin en la de Tarragona; y esto aun durando aqui las pr6cticas monacales de refectorio, colaciones y sobrepelliz, que estuvieron en uso hasta muy entrado el siglo XV; mas no es lo mismo el h6bito que el monge. Consiguiente á esto es el silencio y ninguna memoria que queda de

haberse secularizado esta iglesia, como la hay de todas las que fueron ciertamente reglares. Concluyamos pues que la canónica Ausonense siempre fue secular, aun durante la reforma que introdujo su obispo *Berenguer Rosanes*.

Repito que la *prepositura* que ya habia en esta iglesia á principios del siglo XI no era oficio de vida reglar, como de superior en ella, sino un encargado de la coleccion y distribucion de los frutos, segun lo era tambien y al mismo tiempo en las iglesias de Barcelona, Gerona y Urgel, que tampoco eran reglares. Este encargo andando el tiempo, y creciendo las rentas, se dividió en doce prepósitos que tomaron su nombre de los meses del año. Fue esto en el de 1176 á 1.º de Abril; va copia de esta escritura (a). Permanecieron asi hasta la entrada del siglo XVI, en que poco á poco se incorporó de renta y colectoría la mensa capitular.

El nombre de *canónigo* le hallo ya usado desde principios del siglo X. Acostumbraban los que lo eran dejar en sus testamentos á la canónica tres onzas de oro,

(a) Apend. n. VIII.



y dos al obispo. Habia canónigos laicos y tambien canónigas, es á saber, todos los que por sus donaciones y beneficios se hacian acreedores á la porcion canonical diaria. De esta clase era aquel *canonicus Ausonensis uxorem habens et filios*, que dice la Marca Hisp. en el índice, y cuya donacion se halla en su apéndice (número CCXXXVI), y su extracto col. 447. Y aunque es cierto que no faltaban concubinatos, tambien lo es que nuestras iglesias no participaban las costumbres de la griega, en el tiempo que alli dice Balucio. El cual queriendo amenizar su narracion con esta anecdotilla (otro dirá con el deseo de denigrar á España), mostró ignorar lo que debe saber cualquiera diplomático ó disciplinista. No hubo mas: leyó canónigo, y lo creyó diácono ó presbítero. ¿Mas quien no sabe que en todas las iglesias hubo canónigos de ambos sexos? nuestros archivos por lo menos abundan en testamentos de canónigos y canónigas casados; los cuales se llamaban asi, no por ser admitidos al ministerio eclesiástico, ni al canon ó regla clerical; sino por estar enumerados en el canon ó nómina de los admitidos al beneficio eclesiástico &c. Y yo



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

instituida y muy en uso en 1354. El oficio de lectoral es del 1596.

Tenia esta iglesia hermandad con algunas otras al modo de aquel tiempo: entre ellas es notable la carta del patriarca A. , y del monasterio de la Resurreccion (del Santo Sepulcro de Jerusalem), en que ruegan al obispo de Vique y su Capitulo que protejan al prior que enviaban acá para fundar conventos de su orden. Este prior seria un *Guillermo* que vino con este encargo hácia el 1140; de lo cual se hablará en lo de Barcelona. Esta hermandad explica el necrologio asi: *II. Kal. Februarii: commemoratio omnium canonicorum defunctorum sepulchri Domini Ierosolimytae ecclesiae, consortium et confratrum nostrorum.* Mas estrecha era la union que tenia con el monasterio de Santa María del *Estany*, fundacion de esta iglesia, de quien era canónigo el abad de aquella casa, y donde debia hacer los oficios divinos en ciertas solemnidades del año.

Los hábitos corales canonicas son de una misma forma en verano y en invierno: usan de capa no talar como en Barcelona, sino corta hasta las rodillas solamente: en invierno de estameña, y en

verano de *raso*, de color morado. De la forma y color de los antiguos se dirán en el episcopologio las memorias que nos quedan, particularmente en varias constituciones del siglo XIII. Dios te guarde.

## CARTA XLVII.

*Biblioteca antigua de la catedral de Vique : estado de la actual : noticia de algunos códices de ella , singularmente de los rituales. Época de los brevia- rios. Qué era el misal llamado mixto. Si el rito romano se usó en esta igle- sia antes de la mitad del siglo XI.*

**M**i querido hermano : Fastidiado debis- te quedar con la carta anterior, que bien pudo llamarse disertacion, y no ligera. ¿Mas qué remedio habia para decir lo que me propuse, sino detenerme á examinar aquel punto, que no es de poca importan- cia en la historia; mayormente viendo ig- norada la verdad y aun contradecida por escritores de mucho crédito, que no tuvie- ron la proporcion que yo en mis viages? Hoy te hablaré mas como viagero, y de co- sas mas amenas y notables. Voy á decir lo

que era la biblioteca antigua de esta catedral, y lo que es en el dia; lo que era, digo, por las noticias que de otros documentos históricos resultan. ¿Y quien sabe si al fin parará tambien esta carta en disertacion? Saldrá lo que saliere.

No hay duda en que desde la restauracion de esta sede, debió haber en ella una porcion competente de códices litúrgicos y rituales, de que se sirviese el clero en el desempeño de su ministerio. Asi vemos en el testamento del obispo *Idalcario*, hácia el año 910 (del cual se hablará en su lugar), que habia misales, leccionarios, antifonarios, y algunos códices bíblicos. Ademas de estos libros eclesiásticos, menciona el mismo obispo dos literarios, que tambien mandaba á su iglesia, es á saber: *Canonem quodicum unum = Smaragdum codicem unum*. El primero seria la *vita canonica* Aquisgranense, que ya entonces se observaba aqui, aunque relajadamente, de manera que 47 años despues fue necesario restaurarla, como se dijo. Bien es verdad que, como mas abajo advertiré, en aquel siglo distinguian el *canonem* del *vita canonica*. Y si esto es asi, el *canon* seria la regla de S. Grode-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

inventario. *Degada* (ó *Decada*), y *Dispositos* y *Quarantenos*, no me ocurre lo que pudieran ser. El *Canones* y *Vita canonica* ya lo dije arriba. El *Isidorus* era uno de los libros de este santo, y yo me inclino á que seria el *liber sententiarum*. *Pastorale* es sin duda el *de cura pastoralis* de S. Gregorio Magno. *Vitas Patrum* otra obra del mismo santo doctor. *Textus* es códice de los evangelios, que en todas estas iglesias se acostumbraba llevar en ciertas procesiones, y por la plata de que estaban adornadas sus cubiertas se llamaba *textus argenti*. Finalmente *Brivario* no creo que sea lo que ahora entendemos por ese nombre, es á saber, un libro donde para comodidad de los que rezan el oficio eclesiástico, estan ordenadas seguidamente todas las partes de él, de manera que lo tengan todo á mano en un solo volumen. Porque antes nó era así; sino que el salterio, y los libros historiales de la escritura, y los proféticos y los morales, y los himnos, y las antífonas y responsorios, y las legendas de los santos: cada uno de estos artículos, de todos los cuales se compone el rezo clerical, estaba en códices separados; de manera

que para cumplir con esta obligación era menester poner en movimiento cuatro ó seis libros, que por lo costoso de los MSS. no poseían regularmente las personas particulares, sino eran de grandes facultades. Despues ya se pensó en reunir en un códice salterio, R/R. é himnos, y trozos de la escritura y de las vidas de los santos. Mas aun entonces estaba separada cada cosa de por sí: primero todos los salmos, en seguida todos los himnos &c. Finalmente se distribuyeron y colocaron estas partes del oficio en cada dia del año las que en él habian de servir, como está en los breviarios modernos. La comun opinion es que estas colecciones no fueron conocidas hasta fines del siglo XI; y yo puedo asegurar no haber hallado ningun códice de estos anterior al XII. Por eso decia yo que el *Breviario* que se menciona en 957 no era de esta clase, sino otra obra intitulada asi, la que no conozco. Y si lo era, queda desmentida la opinion comun de los litúrgicos en esta parte.

De todos modos puede concluirse que á mitad del siglo X tenia ya esta iglesia su biblioteca aunque pequeña. La cual con el tiempo creció, mucho mas en el siglo



siguiente, que puede llamarse el siglo de la ilustracion de esta iglesia. En él floreció aquí un canónigo llamado *Ermemiro*, gran promovedor de la literatura de sus hermanos, á quienes regaló varios libros, ó escritos por el mismo, ó mandados escribir á sus costas. Algunos de ellos se conservan todavía, como se ve en sus epígrafes. En el necrologio se halla notado su óbito con estas palabras: *IIII. Idus Aprilis anno ab incarnatione Domini millesimo LXXX. obiit Domnus Ermemirus Quintile, canonicus Sancti Petri, in senectute bona, cuius opere et studio plurimi peracti sunt libri, et plures clerici nutriti ad honorem et servitium ecclesiae praedicti Sancti Petri. Quapropter omnes in commune Deum exorate, quatenus eius misereatur animae.* De su testamento consta tambien que poseía algunos libros, que le habia dejado un sacerdote llamado *Icla*. A pesar de expresarse el apellido *Quintile* ó *Quintilis*, me queda la duda de si seria este *Ermemiro* el canónigo del mismo nombre, de quien dice una escritura del año XIV del rey Enrique (1045), que era hijo de *Guillermo sacrista*.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

chivo. De esta nueva biblioteca he formado un índice latino razonado y exacto cuanto me ha sido posible, de los MSS. y de los impresos tambien, con el deseo de corresponder con esto poco á la buena acogida que he debido á estos señores, y con el fin de enviártelo para que lo publicases. Pero lo voluminoso de él, y mas lo poco interesantes que son muchos de sus artículos, me retrae de este propósito. Y asi dejándolo para la coleccion miscelánea de cosas antiguas, daré ahora noticia de lo mas notable que hay en este depósito.

Y comenzando por la Biblia, se conserva una MS. en el siglo XIII en 4 vol. fol. pergam., cuyo texto es el de la Vulgata, con las divisiones de capítulos, prólogos é índices regulares. Del tiempo en que se escribió, y de quién la costeó, da razon una nota final del vol. 4 que dice asi: *Anno Domini M. CC. LXVIII. XIII. Kal. Martii ego magister Raymundus scriptor de Burgo Sancti Saturnini super Rodanum scripsi, et perfecí istam Bibliam de mandato Domini Peironi de Ayreis, Vicensis Canonici, suis propriis missionibus et expensis.*

*Laudibus , et donis est dignus et iste coronis,*

*Qui fecit fieri praesentia docmata cleri.*

*Scriptor honorandus qui scripserit , et venerandus*

*Aulae divinae societur vir sine fine.*

*Tres digiti scribunt , vix cetera membra quiescunt.*

*Scribere qui nescit , nullum putat esse laborem.*

Del canónigo que costeó estos libros, dice el necrologio lo siguiente: *IV. Kal. Ian. anno Dñi. MCCLXXIX. obiit P. de Ayreis , Vicensis Canonicus , et Levita, qui de bonis suis stabilivit unum sacerdotem in altari Sanctae Annae , et etiam contulit isti Ecclesiae suos libros , scilicet , Breviarium , et Bibliam in quatuor volumina divisam , et Iosephum , et Papiam , et Exameron , et Philosophiam cum tractatu de Resurrectione : cuius anima &c.*

Mas antiguo que este es un códice fol. vit. que contiene los dos libros *Paralipomenon*. Al fin dice: *Liber istud fuit scriptus in anno VI. Philippi Regis sub ordinatione Ermemiri Sacerdotis. Valet qui lecturi estis , et orate pro nobis.* Es del año de Cristo 1066. Tambien hay un salterio con algunas notas marginales: cosa

del siglo XII segun indica su caracter. En un vol. 4 vit. adornado con miniaturas y dibujos muy decentes , se hallan los cuatro evangelios con las mutuas remisivas al margen. Preceden diez tablas , en que por columnas se notan los capítulos en que concuerdan los evangelistas. El códice es sin disputa del siglo XI. Otro hay en fol. de fines del siglo X lo mas tarde, el cual contiene los libros de los Reyes escritos seguidamente sin division de capítulos , y los de los Macabeos divididos en capítulos sin numeracion alguna.

De las obras de los SS. PP. é intérpretes diré las mas importantes conforme vinieren á-mano. Un vol. fol. vit. de fines del siglo XII contiene la exposicion del Pentateuco hecha por S. Bruno Astense , mas conocido por el nombre de *Signiense* , por haber sido obispo de *Segni* en el Piamonte. Dedicatoria á Pedro obispo: *Rogasti me &c.* = De S. Agustin hay un buen cemplar de *Civitate Dei*; el cual, como en él se nota, compró en Aviñon el arcediano de Barcelona Felipe de Malla cuando regresaba del concilio de Constanza en 1418. Otro vol. fol. contiene las homilias *in Ioannem* , CXXIII en número , y



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

que entiendo con razon. Ahora vamos á lo nuestro. Otro vol. hay del siglo X que contiene *los Diálogos* de este santo. La misma obra se repite en otro códice de fines del XI: á los cuales siguen *Quaestiones de litteris, vel libris, vel singulis causis*; y son preguntas de Carlo Magno, y respuestas de su maestro Albino (Alcuino): siguen algunas cartas de ambos: y al fin *Ordo qualiter divina opera in ecclesia per totum annum agatur*, que yo no sé si es del mismo Alcuino. = Varias obras de Orígenes, S. Fulgencio y otros MSS. en los siglos XI y XII. = De este último siglo están los XX libros de las *Étimologías* de nuestro S. Isidoro, y los tres intitulados *Sententiarum*, alias *de Summo bono*. Mas hay que advertir que aqui son cuatro, y que los tres impresos son los tres últimos del códice; y el que en él se intitula *primero*, es puntualmente el impreso con el título *de natura rerum*, y aqui se llama *liber astrologius*, que trata *de astris, mare, terris*, y otras cosas geográficas y astronómicas: y que en el epígrafe final dice que S. Isidoro (á quien equivocadamente llama arzobispo de Toledo) extractó estos libros de los *Morales*

de S. Gregorio. A esto sigue la *Vita canonica Aquisgranense*, de que ya hablé en los correos anteriores. Todo escrito por el canónigo *Ermemiro* en el año 1064. Ocho años antes en 1056 escribió también este infatigable y celoso eclesiástico otro vol. que contiene las obrillas siguientes del mismo santo doctor : *de poenitentia: liber soliloquiorum ad Sisebutum regem: fragmentum expositionis in Genesim*, y algunos opúsculos de Alcuino. = Del mismo tiempo hay *Historia tripartita: Sancti Ioannis Chrisost. sermo de lapsu: eiusd. in Psal. L. : altercatio S. Athanasii cum Ario*, obra de Vigilio Tapsense. A este tenor hay otras obras pequeñas de PP. y DD., cuyo examen hubiera venido bien á los Maurinos, que viajando tanto por Alemania é Italia en busca de estos códices, no se dignaron acercarse á nuestros Pirineos. Y pues sabemos de sus viajes que el polvo y desorden de las bibliotecas y archivos no les retrageron de visitar aquellas regiones, otra causa debía haber respeto de nosotros, la cual yo no diré. Pero cualquiera que fuese el motivo, es mucho para doler á todos los sabios que por esa omision quede todavía tanto que



andar en los escritos de los SS. PP., de los cuales aqui y en otras iglesias de esta provincia, sin contar las internas de España, hay códices mas antiguos que los que disfrutaron aquellos editores. Dejemos esto.

Tambien hay entre varios códices de poetas un Virgilio y Horacio del siglo XI. = Al fin de una *Suma* de S. Raimundo de Peñafort se hallan estos graciosos leoninos:

*Finis adest metae: mercedem quaero dietae.*

*Ut potem laete, vinum detur michi de te.*

Hay tambien original un larguísimo inventario de todos los códices que poseía en su biblioteca el papa Calixto III, formado por su datario y confesor, despues obispo de esta iglesia, *Cosme de Monserat*. Podrás formar idea de lo copiosa que era la biblioteca particular de aquel papa nuestro paisano, cuando sepas que de solo S. Juan Crisóstomo hay notados 49 volúmenes, de S. Basilio 19, de S. Gregorio Magno 14, y de varias obras menores de todos los PP. mas de 250. Los habia á proporcion de otras facultades en gran nú-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

co. La memoria de esta primera dedicacion conservan tambien los otros que ponen la segunda. De lo cual y de las fiestas de los santos propios de esta iglesia, se infiere claramente que muy de propósito se trabajaron para uso de ella. El mas antiguo de estos me parece ser el de Adon; los demas tengo para mí que sus autores tomaron de varios martirologios ya publicados entonces, de manera que no ha de ser muy facil caracterizarlos en esta parte. De todos modos son muy dignos de que los consulten los sabios, aunque no sea mas que por la extension con que escriben las actas de los primitivos mártires.

En orden á misales hay uno en 8.º, escrito á los principios del siglo XI, cuyo título entero dice asi: *Ad glorificandum Dominum Patrem, et ad consecrandum corpus et sanguinem eius Filii per invocationem Spiritus Sancti ab utroque procedente. Incipit liber precum editus à Papa Gregorio de precipuis psollemnitatibus, quae celebrandae sunt in ecclesia, in dominicis diebus.* Comienza por el ordinario de la misa, que ni es el mozárabe ni el romano del dia de hoy, sino muy semejante al que se usó por acá en

los siglos XIII y siguientes; del cual ya en otras ocasiones envié varias muestras, y quedan copias oportunas para el tratado de ritos. En el canon; despues de las palabras *apostolicae fidei cultoribus*, sigue de esta manera: *Memento mei, quaeso, Domine, et miserere mei; et licet ad celebranda sancta sacrificia semper inveniar indignus, si recedo tamen, vereor de inobedientia condempnari. Pro qua re ego, pietate paterna, atque placabili vultu, ut cordis mei interiora purgare digneris, praecor. Licet enim culpabilis existam, mea tamen in omnibus tibi sint obsecro placata mysteria. Per Christum &c. Memento, Domine, famulorum, famularumque tuarum, pro quibus orare decrevi, vel debitor sum, et omnium circumstantium &c.* La uniformidad de letra con que está escrito esto, y lo de antes y despues, quita toda sospecha de que estas sean oraciones *ad libitum*, ó ingeridas posteriormente; antes se debe creer que entouces se tenían por parte del canon, lo mismo que los nombres de los santos que se añaden en el *Communicantes*, es á saber: *Christophori, Pontii, Georgii, Eudaldi, Quintini, Felicis, Narcissi, Iohannis....*

*Martini, Hilarii, Maximini, Pauli, Nicholai, Germani, Benedicti, et omnium &c.* En la segunda conmemoracion de los santos añade *Eulalia*. A este tenor hay otras muchas variantes. Sigue á esto el oracionario de todos los dias del año, esto es, las tres oraciones de la misa de cada fiesta, *collecta, secreta y postcommunio*. Algunas misas tienen dos *collectas*; y esto es lo que caracteriza el misal de S. Gregorio Magno, que dejó eso poco de la multitud de oraciones que quitó de los misales de Roma: De modo que ciertamente debe tenerse este códice por romano, acomodado á las costumbres particulares de las provincias, en virtud de la libertad que en ello cada obispo tenia. Al fin del libro se halla el texto de los cuatro evangelios con este epígrafe: *Ad privilegium gloriae et laudis sempiterni regis Ihesu Christi domini nostri. Liber quatuor animalium, scilicet, quatuor evangelistarum, quatuor fluminum de uno fonte paradisi manantium, videlicet, de una fide divini verbi, vel instar quatuor virtutum, vel quatuor rotarum invicem se complectentium, ita descriptus incipit.*

Otro misal hay en folio, propio de es-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*violant fatus , nec filii destruunt castitatem. Sio Sancta Virgo &c.* El código está lleno de santos españoles, y de algunos de ellos pone dos misas, que ya se sabe era la primera para la aurora, y en todas, aun en las *de tempore* y votivas, hay prefaciones propias, donde se extracta la vida del santo ó los misterios y cosas particulares de la solemnidad. Esto claramente sabe á nuestro mozárabe. Y como por otra parte cuanto hay en este código es del orden romano, como se ve en el número y serie de las oraciones, en los ritos de semana santa, en las misas votivas, en la bendición nupcial, y en otros varios puntos; pues digo, que vista esta mezcla de mozárabe y romano, acaso pudiera este misal llamarse *mixto*, en el sentido en que veo usada esta palabra en el siglo XIV, cuando *Galcerán Çacosta*, obispo de esta iglesia, le regaló entre otros libros *missale mixtum et completum*. Asi tambien me acuerdo haber visto en Barcelona el testamento de Pedro de Castellar, prepósito de Santa María de Ciutadilla en Menorca, fecho á 24 de Mayo de 1370, en el cual entre otras cosas mandó á su iglesia *unum missale completum, vo-*

*catum, MIXTVM*, para el altar mayor, *cum celebrans in eo*, prosigue, *officium missae complere, prout decet, non valeat*. La consuetudine de la catedral de Urgel MS. en el siglo XV, estableciendo las rúbricas generales de la misa mayor, dice: *Presbyter: cum ministris dicat totum officium missae in libro qui vocatur MIXTVM*.

Y era el misal regalado á aquella iglesia por su obispo *Galcerán de Villanova* en 1396, el cual aun existe, y en la escritura de su donacion tambien le llama *mixtum*. Alguna otra memoria tenia sobre esto en un cuaderno de apuntes sueltos, que se me extravió. En lo que he dicho observarás que respeto de estos códices andan unidas las ideas de misal *mixto* y misal *completo*: como que no se creia bastante la liturgia romana aun despues del siglo XI en que España la adoptó, sino se le añadian otras cosas, que los obispos generalmente tuvieron por necesarias para la completa celebracion de los oficios solemnes, ó de las misas que se decian en el altar mayor. Esto convence el misal de Urgel que he examinado, y estotro de Vique y otros que he visto, en los cuales el rito es romano y el orden de las pre-



ces tambien y la letra del canon ; mas junto con esto se halla lo que cada obispo tuvo por conveniente añadir , no sólo en el número ó colocacion de las fiestas , sino en varias partes de la misa , v. g. prefaciones , kyries y gloria propios para cada solemnidad , tractos y graduales , y oraciones tambien propias , y varias prácticas y ceremonias , y aun representaciones religiosas en las pascuas , y fiestas de la Virgen y de los santos : de todo lo qual tengo mucho recogido para cuándo Dios quiera servirse de ello. Esto eran , á lo que entiendo , los misales *mixtos* y *completos* , y lo digo despues de haber leído lo que sobre ello escribió el P. M. Florez (*Disert. de la misa ant. de esp. §. XXI.*) ; el qual si hubiera tenido estas noticias de los siglos medios , no atribuiria el origen de la palabra *mixtum* al cardenal Cisneros cuando imprimió el misal mozárabe ; ni digera que esa palabra *no apela sobre el rito , sino sobre el libro*. Porque ni aquel prelado inventó ese título , ni él impide que junto con el rito romano , que era la substancia y digamos el todo de la misa , se mezclasen otros ritos que quedaron de los mozárabes ; no los de la liturgia pri-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

se opone esto , aunque lo parece , á la opinion comun de nuestros historiadores, que con buenos documentos afirman, que la introduccion del oficio romano y abolicion del gótico no se verificó en Aragon y en Cataluña hasta por los años 1071. Excepciones tendrá esta regla general en las ciudades limítrofes de este principado , donde ó por la vecindad á Francia , ó por la sujecion á la metrópoli de Narbona , ó porque muchas veces ocupaban sus sillas episcopales los nacidos y educados en aquel pais , no es extraño que perdiese algo de su imperio la observancia del rito gótico, y antes que en lo restante de España se acomodase el clero al rito introducido ya desde el siglo VIII en una nacion cuyo trato le era tan familiar en la celebracion de sínodos , consagraciones de obispos é iglesias , apelaciones en los pleitos , en fin, de la cual recibia en ese tiempo la legislacion eclesiástica. Y siendo tan cierto como es que la invasion de los árabes cortó aqui la observancia de la vida clerical, establecida en los concilios Toledanos , y fue ocasion de que se introdugese en su lugar la canónica Aquisgranense ; acaso podrá decirse lo mismo respeto del rito en

los oficios eclesiásticos. Mas aun cuando no valga esta conjetura, y debamos decir que en los siglos LX y X estuvo por acá observado el rito mozárabe, sábese lo que son costumbres y usos, y que cuando alguno de ellos llega á introducirse como ley, ha precedido ya la práctica de él en una ó en otra ciudad, en uno ú otro individuo, con que se preparan en cierto modo los ánimos para dejar de un golpe la costumbre antigua, y abrazar la que no aprendieron de sus padres; de otro modo el legislador se expone á perder su trabajo y reputacion. Asi cuando el concilio de Tarragona de 1180 (si hubo tal concilio) mandó que en adelante no se calendasen las escrituras por los años de los reyes de Francia, sino por los de la Encarnacion, habia ya mas de medio siglo que muchos notarios lo hacian asi. Y aun de este modo en los archivos de esta diócesi hay muchas docenas de escrituras, que siguieron la costumbre antigua hasta muy entrado el siglo XIII, sin hacer caso de aquel mandato. A esta manera no seria extraño que eso mismo sucediese respecto del rito eclesiástico; que asi como abolido ya el gótico, todavía se conservaron hasta el siglo

XV algunas reliquias de él, como antes vimos; así á la introduccion general del romano pudo preceder su observancia en una ú otra iglesia. Y esto digo de la de Vique, cuyos obispos de los siglos X y XI consta que hicieron varios viages á Roma, y se hallaron en los concilios Narboneuses; en suma, como sufragáneos de aquella metrópoli, comunicaban tan de cerca con los que usaban aquel rito en muchos mas puntos de lo que ahora se usa. De otra manera es ininteligible cómo entre los ocho ó diez códices rituales y litúrgicos que aqui se conservan, todos anteriores á la mitad del siglo XI, y todos escritos para el uso de esta iglesia, no se halle uno siquiera conforme con el rito mozárabe, ni en el orden de la misa y de los officios divinos, ni en los ritos de los sacramentos, ni en el número de las fiestas y su rezo. Por otra parte el arzobispo de Narbona *Guifredo*, que vino acá con algunos obispos franceses á la consagracion solemnísimá de la iglesia catedral en 1038; ¿ con que rito hizo esta funcion? Tan increíble es que él quisiese adoptar el mozárabe, como lo es que el clero tolerase el romano, no estando aqui en uso, mayormente debiendo



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

## CARTA XLVIII.

*Noticia de algunos ritos antiguos de la iglesia de Vique. Sus reliquias. Si los SS. MM. Luciano y Marciano nacieron y fueron martirizados en Vique. Inscripcion romana inédita.*

**M**i querido hermano: Mientras voy preparando otras cartas mas serias y detenidas, hoy quiero contarte una porcion de cosillas sueltas, y no por eso inútiles; que por algo se dijo lo de las candelillas y del cirio pascual. Y lo primero que me ocurre es que el gobierno hizo muy bien en no acceder á tu propuesta, cuando para escribir la historia de los ritos pedias que las iglesias y monasterios enviasen á Madrid sus códices rituales. Porque muy cierto es que la historia de los ritos no está solo en esos códices. Y ahora lo vas á ver con lo poco que apuntaré aqui de las actas capitulares de esta iglesia, como una muestra de lo mucho que tengo recogido. Esos libros se comenzaron á escribir á fines del siglo XIII, en virtud de la constitucion que para ello hizo con su Capítu-

lo el obispo *D. Raimundo Anglesola*. Mandose en ella que el libro donde se escribiesen fuese llamado *liber vitae*; y asi se usa hoy día. Es de notar que en todo el siglo XIV y parte del siguiente contaba siempre el obispo con el Capítulo para establecer, reformar ó quitar ritos: y que con este objeto entre otros asistia el prelado al Capítulo general de Pentecostes, que es cuando se entendia en esas cosas. Diré algunas de estas ordinaciones.

En 1311 se mandó cantar el himno *Veni creator*, en la tercia de Pentecostes y su octava. En 1319 mandaron *quod evangelium vel epistola in missa maiori, quae celebrabitur in maiori altari sedis nostrae, ulterius non cantetur. Evangelium tamen, quod cantatur in matutinis in festivitatibus Natalis et Epiphaniae Domini, cantetur more solito. Epistolam vero, quae in festo Sancti Stephani in missa populari cantari consuevit, de cetero prohibemus cantari*. Mas adelante en 1324 concedieron que se cantase el evangelio en las principales fiestas del año; pero con licencia del obispo, y en su ausencia del precentor. Esta prohibicion de cantar el evangelio y epístola en la misa mayor, no



quiere decir que se mandase rezar ; lo cual no cabe donde con tanta pompa se procuraba solemnizar aquel acto. Prohibieron pues primero y despues permitieron en las fiestas principales que se cantasen con nota de música , á la manera que se cantaban los dos evangelios de la genealogía de Cristo, que eran parte del oficio en los maitines de Navidad y de la Epifanía , como lo son y como se cantan hoy dia en mi orden por el diácono en música de primer tono , en la cual tambien los conservan escritos los libros de esta y otras iglesias. La epístola , cuyo canto del todo se prohibió en la misa popular ó digamos matutinal del dia de S. Estevan (porque ya se sabe que habia dos misas en los dias clásicos) era una paráfrasis en verso y lengua vulgar de la epístola latina de aquel dia ; de la cual hallé un egemplar en la colegiata de Ager (*cod. n. 2563*) y va copiada (a), no solo porque veas lo que ello era, sino por lo estimable que te debe ser esta pieza de poesía , que yo juzgo ser del siglo XIII cuando menos. Esta misa popular se decia aqui en una capilla que habia

(a) Apend. n. IX.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

siglo XIV para impedir la sepultura aun en la parte exterior? ¡Ojalá llegue á restablecerse del todo, como ha comenzado ya la antigua disciplina en este punto! En 1344 se mandó que al tiempo de comenzar el *Praephatio* en la misa mayor de cada dia, se hiciesen ocho ó diez toques de campana *ad convocandum fideles ad videndum corpus Christi*. Esto vemos aun hoy practicado en muchas partes. En 1463 á 5 de Abril Francisco Terrades, beneficiado de esta iglesia, instituyó que doce presbíteros vestidos *ad modum apostolorum, qui solent indui in repraesentationibus sanctorum in die corporis Christi*, asistiesen al monumento todo el Jueves Santo, cantando salmos *usque in crastinum hora communicandi*. No es esta la memoria mas antigua de la solemnidad usada en los monumentos ó como decimos sagra-rios: en la iglesia de Ager la hay ya de ello en el siglo XII. Todo esto es de las actas capitulares.

Pues de las *consuetas* pudiera decir otras muchas cosas curiosas; pero dejándolas para su lugar, apuntaré algunas que todavía se usan. Tal es la costumbre de elevar una cortina negra detras de la me-

sa del altar mayor poco antes de alzar la hostia, para que el pueblo la vea con mas comodidad. Es esto casi general en este pais, y en algunas iglesias es muy reciente su abolicion. Tal hay que ademas cierra con cortinas los lados del altar, al tiempo que se empieza el canon, quitando con esto al celebrante toda ocasion de distraerse. Usase tambien aqui decir la Nona inmediatamente antes de Vísperas, á excepcion de los dias de vigilia. Mas rara y casi sin por qué parece la costumbre de cantarse en voz baja por los sochantres el introito de las misas con su *ψ.*, empezando en voz alta desde el *Gloria Patri*; y esto en todos los dobles por grande que sea la solemnidad, cuando en los semidobles y ferias se canta todo en voz alta. Lo mismo sucede en el *ψ.* de Completas: *Converte nos &c.* Sobre esto hay mayores curiosidades que observar en las consuetas de la iglesia de Gerona.

El obispo *Ramon de Bellera* en el sínodo que celebró á 5 de Mayo de 1358, mandó que la Eucaristía se reservase *in sacrario in loco eminenti*, prohibiendo que se depositase, como se usaba, en arcas que solian servir de asiento, con no

pequeña irreverencia de los santos misterios. Conforme á esto en la iglesia de S. Jorge de Altariba, hoy sufragánea de S. Pedro de Santa Fé, diócesi de Solsona, en la pared lateral á la parte del evangelio, cerca del altar mayor, se halla un agujero cuadrado, ó sea armario cavado entre dos piedras sillares, elevado ocho palmos sobre el pavimento, y con vestigios de frontizas para estar cerrado. Sobre él se lee: *Hic est panis vivus*, y debajo: *qui de coelo descendit*. Las letras son del siglo XIV, segun me asegura D. Francisco Mirambell, cura de Prats de Llusanés, de quien es la noticia de esta antigualla, que él por sí mismo examinó.

Curiosa es tambien una rúbrica que se halla en el ritual de esta iglesia; impreso en 1508, sobre el modo con que el sacerdote debe saludar á los enfermos cuando les administra el viático. Dice así: «Lo»  
 »curat deu tenir esment en aço; ço es,  
 »en lo saludar que deu fer al malalt. Car  
 »si lo malalt es prevere, deu dir: *Mos-*  
 »*seny, nostre Senyor Deu sie ab vos. Axi*  
 »mateix, si es jurista, deu dir: *Mossen-*  
 »*y, nostre Senyor Deu sie ab vos. Si sera massip o jove*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

»do en la manera y palabras con que sa-  
 »luda al enfermo. Porque si el enfermo es  
 »presbítero, debe decir: *Mi señor, nues-*  
 »*tro Señor Dios sea con vos.* Asimismo  
 »si fuere jurista, debe decir: *Mi señor.*  
 »Si es lego debe decir: *Señor, nuestro*  
 »*Señor &c.* Si fuere mancebo (a) ó joven  
 »soltero, debe averiguar su nombre pro-  
 »pio, y llamarle con él, diciendo: *N.*  
 »*nuestro Señor &c.*; ó si quisiere podrá  
 »decir: *Hermano mio, hijo mio, nuestro*  
 »*Señor &c.* Si fuere muger casada, de  
 »cualquiera condicion que sea, aunque sea  
 »muger de noble, ó baron, ó caballero,  
 »ó gentilhombre, en ninguna manera la  
 »debe llamar *señora*; porque con ello  
 »deshonraria al precioso cuerpo de Jesu-  
 »cristo que alli está. Mas debe decir, sea  
 »quien fuere, ó de alta clase ó baja: *Bue-*  
 »*na muger (b), nuestro Señor &c.* Si fue-

(a) Llamo *mancebo* á lo que la rúbrica *masip*; nom-  
 bre que se daba antiguamente á los siervos; y así decian  
*mancipia ecclesiarum* á los que tenian las iglesias. Luego  
 se dió este nombre á todos los sirvientes; y aun hoy los  
 que lo son de las parroquias de Valencia, son así llama-  
 dos. De aqui pudo ser que se aplicase á todos los mozos  
 ó jóvenes, que por su edad estan expeditos y en estado  
 de servir, y á los solteros.

(b) *Madona* en lemosin contrapuesto á *senyora*, de-

»se joven soltera; puede decir: *Hija mia,*  
»*nuestro* &c. Item si el doliente fuese gar-  
»zon ó niña de corta edad, con tal que  
»la tengan para comulgar, no debe dete-  
»nerse el párroco en preguntarles los ar-  
»tículos; antes bien debe honrarles como  
»á una persona adulta y bien criada.”

Al despedirse el cura del enfermo, le de-  
cia: *Ahora bien, nuestro Señor Dios sea*  
*con vos, y conmigo, y buen provecho os*  
*haga.* Y ahora nosotros vamos á otra cosa.

Notorias son y muy multiplicadas las  
leyes eclesiásticas sobre la asistencia de los  
fieles á la misa parroquial, donde oigan la  
voz de su pastor. Muchas veces repiten es-  
te mandato los sínodos de esta iglesia; y  
acaso de aqui nace la observancia puntual  
de él en las parroquias rurales de este  
obispado. Lo he visto entre otras en la  
de *Gurb*, inmediata á esta ciudad, que  
como otras del pais se compone de muchas  
casas de labradores (*pagesos*) separadas una  
de otra á grandes distancias, quedando so-  
las en medio del campo la iglesia, y las  
nota inferioridad. Ateniéndonos á la letra, debiera tra-  
ducirse: *mi muger*. Mas esto no cabe. Parece que en cas-  
tellano no puede dárselo otro equivalente mas propio  
que el de *bucna muger*; á lo menos yo no le hallo otro.



casas del cura y del médico. En ella no se permite tocar la campana á misa privada, si hay alguna, sino solamente á las dos misas parroquiales que para comodidad de los vecinos se dicen en los dias festivos, una á la salida del sol, y otra á las once del dia. En ambas está en uso la oblation de pan ó dinero, entregándolo los fieles al sacerdote al tiempo del ofertorio, y llevando en las manos velas encendidas. Tras esto acuden al pie del altar todos los no casados, de cualquiera edad que sean. Si alguna cosa representa el mutuo amor de pastor y de ovejas, es esta que digo. Allí él les pregunta el catecismo vulgar, corrigiendo al que yerra, explicando los misterios, y viniendo á parar en alguna reflexion moral análoga al evangelio del dia: todo con la llaneza y sencillez propia de aquel acto, y con gran fruto de los ancianos, que con la frecuencia de oír no olvidan lo que una vez aprendieron. Los padres por otra parte se estimulan á la enseñanza privada de sus hijos, por no verles afrentados en público. En este ejercicio vi santamente ocupado á nuestro sabio teólogo D. Emeterio Martí. Por ello y por la pureza de costumbres propia de la vida



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

que consta de dos trozos cruzados por el medio, ambos de un dedo de espesor: el vertical tiene mas de un palmo catalan, y el travesaño poco menos. Esta insigne reliquia dicen aqui que fue probada *per ignem*: cosa nada increíble, y que me consta haberse practicado aun en el siglo XVI, con otro que guardan los PP. Gerónimos de Valebron, diócesi de Barcelona, y con otras reliquias. = Hay una gran toalla, cuya medida no pude tomar por hallarse muy doblada y encajada en su nicho, como lo estan casi todas las demas reliquias; pero es de lienzo blanco, y se dice haber servido para envolver el cuerpo de S. Lorenzo despues de su martirio. Al mismo santo alude un letrero en piedra marmol, que se guarda en la sacristía, del cual solo quedan estas palabras:

.... QVO FVIT PO....  
 .... VS ELEVATV.....  
 .... VS τ (et) ASSAT...

El caracter parece á primera vista del tiempo de los romanos; pero el travesaño que hay en la parte superior de la A y el τ, hacen ver que esta piedra se escribió

en los tiempos bajos; aunque no por eso debe despreciarse.

En una redomita pequeña se lee: *De lacte imaginis Beatae Mariae, quae est in partibus Ultramarinis*, sin declarar cual sea la imagen á que alude.

Consérvase también la mano izquierda sin el dedo pulgar de S. Juan el Limosnero, y una sarta de cuentas con cruz, ó sea rosario de dicho santo. He visto la auténtica en griego y en latin que firmó de su mano Gregorio patriarca de Constantinopla en Roma á 18 de Junio de 1456, cuando adquirió esta reliquia *Cosme de Monserrat*, confesor del papa Calixto III, y despues obispo de esta iglesia. Junto con ella dice que se le entregó el pie izquierdo de S. Estevan *Musiator*, martirizado por los Iconoclastas. De ambas reliquias dice esa auténtica: «*Quae quidem manus Constantinopoli in monasterio ad honorem B. Virginis Mariae condito, aliter ob. conditricis nomen Keramarthas cognominato, venerabatur. Pes autem in monasterio alio quondam B. Virginis et S. Iohannis Prodromi, ob conditorem Lipsi appellato, reconditus erat.*» En seguida refiere como en la destruccion de

Constantinopla robó estas reliquias un turco, y por medio de su suegro cristiano, que se llamaba *Manilopus*, las vendió al monge *Pachomio*; este á dos sacerdotes de *Corcyra*, estos á un monge llamado *Nilo*, el cual habiendo recibido de dicho *Cosme de Monserrat* una gruesa limosna para rescate de un hijo suyo, le entregó agradecido estas alhajas. No se halla aqui el pie de S. Estevan; acaso lo regalaría D. Cosme á la iglesia de Tarragona, donde obtenia entonces el arcedianato de S. Lorenzo. La mano se conserva con su piel y muy firme en su contextura, aunque ya denegrada.

No es menos estimable el pie derecho de Santa Escolástica, hermana de S. Benito, que tambien se venera aqui, aunque recortado su dedo pulgar: consérvase de buen color y está muy entero. Tiene culto muy particular, y la Santa es patrona menos principal de la iglesia, donde se le hace fiesta muy solemne instituida por el obispo *Pedro Jaime* á fines del siglo XVI. Mucho antes de esto existia ya aqui esta reliquia, es á saber, en 1475, cuando á 10 de Febrero Bernardo de Riera, arcediano y vicario general del obispo



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

el cual las poseía como testamentario del príncipe D. Carlos de Viana, y que agradecido el Capítulo instituyó un aniversario perpetuo por el alma de ese bienhechor, el cual debía celebrarse día 7 de Enero, que era la fiesta de S. Simeon. De otro instrumento consta que el citado príncipe poseía estas reliquias, parte de sus progenitores los reyes de Navarra, y parte por donacion del papa Calixto III cuando estuvo en Roma. Tampoco es extraño que no se hallen las auténticas de todas ellas, considerados los rebatos frecuentes que han dado á este pais las armas francesas.

Sobre la ara del altar mayor de la catedral hay una arca de plata, y dentro de ella otra de madera, en la cual estan depositadas las reliquias de S. Justo C., de quien habló el P. M. Florez (pag. 227). Las he visto con el favor de los Sres. comisionados y del canónigo tesorero Don Agustin Barat. Existen todas las cañillas de brazos, piernas y muslos, que son de buen tamaño, y casi todos los otros huesos del cuerpo: la cabeza está dividida en varios trozos. Venerábanse ya en 1448, en que dia 11 de Noviembre el estado ecle-

siástico y secular de la ciudad resolvieron que en adelante se hiciese fiesta anual dia 28 de Mayo á S. Justo-C., *cors' Sant de la Seu*, por haberles preservado de varios terremotos; que por entonces affigieron este pais, señaladamente del que á 24 del Mayo anterior habia arruinado el monasterio é iglesia del *Estany*. No sé si estaba entonces venerado en altar particular. Uno sé que se construyó de nuevo casi un siglo despues por el canónigo preposito Francisco Vivet, el cual consagró en 1538 á 26 de Mayo el obispo *Juan Tormo*, depositando en él en ese acto las reliquias siguientes: *scilicet, de capite; et costis SS. Luciani et Marciani, de ossibus sanctorum massae Caesaraug. et de cute pedis Sanctae Scholasticae*: concedió ademas un año de indulgencia por aquella vez, y para el aniversario de aquella consagracion 40 dias (a).

Dentro del mismo templo, y en capilla dedicada á su nombre, se venera el

(a) Por la buena diligencia del canónigo D. Jaime Ripoll he logrado copia de los himnos que se decian en la fiesta de este santo; los cuales el P. M. Florez dijo que habian perecido, y ahora se han hallado en un breviario propio de esta iglesia, impreso en 1557. V. apend. n. X.



cuerpo del obispo S. Bernardo Calvó, de quien y de su culto se dirá en el episcopologio. Consérvase toda su anatomía, á excepcion de una canilla regalada al monasterio de Santas Cruces, donde fue monje y abad. Está en una rica urna de plata, colocada dentro de un elevado casilicio de cristales, que se presenta con gracia al que mira desde el cuerpo de la iglesia. La capilla se labró con magnificencia notable de piedras jaspes sillares, no solo en las paredes, sino en los arcos también. Adórnala ocho cuadros, que representan algunos pasages de su vida; y no son de mal gusto, sino que estan retocados. Construyose esta capilla estando todavía en pie el templo antiguo; y no parece sino que en ella quisieron dejar el modelo que debia seguirse en la fábrica del nuevo, como asi se ha verificado. Del fundador enterrado en el plano de ella da razon la inscripcion que alli hay: *D. O. M. = Iohannes Rexach, Onuphrii F., civis et canonicus Ausetanus, virtute ac pietate conspicuus, hoc sacellum B. Bernardo episcopo D. F. I.: hoc tumulum sibi et suis P. C., Christum ac S. Petrum Apostolum ex asse haere-*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

señales: extiende tambien las vidas de los santos sin crítica, dando el principal lugar á los milagros, y asi merece poca fe histórica. 3.º El obispo *Berenguer Çaguardia* en la pastoral que publicó en 1326, é irá copiada en su lugar, dice de nuestros santos: *qui in civitate praedicta (Vique) fuerunt palmá martyrii decorati*. Pero claro está que el prelado, deseoso de excitar la devocion y liberalidad de los fieles para la obra del claustro de la catedral, no reparó en escribir lo que podia entonces ser generalmente creído, sin que por eso fuese cierto; como seguramente no lo era, sino una equivocacion manifiesta, lo que añade alli mismo que la iglesia de Vique habia obtenido por espacio de 392 años el honor de metropolitana Tarraçonense.

A estos tres argumentos puede añadirse el testimonio de un breviario que existe en el archivo de la casa de ayuntamiento, impreso segun parece á fines del siglo XV; el cual en las lecciones propias de estos santos claramente los llama *cives Vicenses*. Mas ¿que valen estos documentos modernos contra la antigüedad de todos los martirologios que los ponen martirizados en Nicomedia ó en Africa? Asi

lo dicen aun los escritos para uso de esta iglesia antes del siglo XIII; todos los cuales añaden al margen de letra reciente: *quorum corpora iacent in villa Vici, in capella S. Saturnini*: y solo uno, que ya es de ese siglo, ingiere esas palabras en el texto. Y aun ese escribe al margen la invencion de los cuerpos de los santos al dia 1.º de Abril. Nada dicen estos códices de que Vique sea la patria ó el lugar del martirio. Este mismo silencio guardan los misales, con ser así que en ellos, como en los martirologios, se hallan actas y fiestas de otros santos reconocidos por propios de este pais. De modo que antes del siglo XII, no solo no se supo acá que nacieron y murieron dichos santos en esta ciudad, sino que ni aun tenian fiesta particular dedicada á su nombre. Todo esto comenzó á decirse y creerse mucho despues del hallazgo de los cuerpos santos, el cual se supone acaecido en el año 1050, como refiere el citado *Flos SS.*, de quien lo copió Domenec, y de este Florez. No quiero detenerme mas en este negocio, mayormente siéndoles tan difícil á los hijos de esta ciudad probar que dichos santos mártires sean sus paisanos.

Sus preciosas reliquias fueron trasladadas de una arca antigua de madera á otra nueva de plata que costeó el ciudadano Andres Barat, dia 24 de Mayo de 1342. Estaba ausente el obispo *Galcerán Çacosta*, y con su autoridad y la del Capitulo hicieron esta traslacion los canónigos Pedro de Surrigueres, Berenguer Colomer, y Pedro Juan de Avenco; los cuales, como consta de la acta auténtica que he visto, hallaron muchos huesos intactos, y cenizas de otros, que despedian olor muy suave, y una toalla de seda. En la nueva arca cupieron solamente los huesos, y las cenizas se colocaron aparte en un saco. Determinose entonces que en el dia de su fiesta, en el de Navidad y en el Viernes Santo pudiese abrirse el arca para fomentar la devocion de los fieles, y aun que se sacasen las reliquias en procesion en las rogativas *pro pluvia*. Asi se practicaba en 1433, en que el obispo *Jorge de Ornos* á 5 de Octubre mandó que en los deanatos de esta diócesi se celebrase la fiesta de los santos como de precepto, y para merecer su proteccion se hiciesen procesiones *pro pluvia* anualmente en el martes despues de la Ascension.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

y en uno de sus relieves está representado el papa con su tiara ceñida de tres coronas, cosa que todos saben cuan moderna es.

Nada de lo dicho impide la sólida devoción de los fieles para con los santos mártires, así como no estorba la decidida protección con que son socorridos por ellos. Pero ciertamente es sensible que la piedad ande mezclada con la mentira, siendo como es su natural enemiga,

Voy á concluir con la copia de una inscripción romana, grabada en un marmol blanco de dos palmos catalanes de altura y dos y medio de latitud. Fue hallada en *Prats del Rey*, corregimiento de Cervera, y hoy está colocada en la pared de la casa del cura. El citado D. Francisco Mirambell acaba de enviarme el adjunto dibujo de ella. Dice así sin quitar ni poner:

C. ANNIVS. CF. GAL.  
 PROCVLVS  
 SIBI ET PORCIAE RES  
 TITVTAE VXORI OPT  
 ET SVIS  
 H M H. N. S.

Se acaba el papel. A Dios.

## • CARTA XLIX.

*Adiciones é ilustraciones del episcopologio antiguo Ausonense, publicado por el P. M. Fr. Enrique Florez.*

**M**i querido hermano: El episcopologio antiguo de la iglesia de Vique, ordenado por el P. M. Florez, necesita de gran correccion. Las escrituras nuevamente descubiertas nos dan noticias mas copiosas y averiguadas de los años en que existieron aquellos antiguos prelados, de sus elecciones en obispos, testamentos, obitos y otras cosas que fijan su cronología de un modo seguro é indubitable: esto sin contar sus hechos ignorados hasta aqui, y la mayor exactitud de los ya sabidos. Esta consideracion me obliga á emprender de nuevo este trabajo, dejando intactas las memorias que aquel sabio escritor publicó ajustadas á la verdad histórica, y añadiendo solamente las halladas de nuevo, y las correcciones que me han parecido oportunas. Con lo cual otro mas desocupado podrá, reuniendo los dos escritos, formar entero este catálogo. Citaré las sobredichas escritu-



ras, poniendo entre ( ) los números con que las ha señalado el presbítero D. Domingo Jaumá, sugeto muy versado en la paleografía y en la historia de esta diócesi.

Y primeramente nada me ocurre que añadir á las memorias de los obispos anteriores á la invasion de los árabes; porque ya el P. Florez disfrutó la noticia que de ellos nos queda en los códices de concilios Urgelense y Gerundense, que es lo único que yo pudiera alegar como viagero. Asi que notaré solamente los nombres de aquellos prelados con los años de su existencia que constan de dichos concilios.

<i>Obispos.</i>	<i>Años de su existencia.</i>	
<hr/>	<hr/>	<hr/>
CINIDIO .....	516.	517.
AQVILINO.....	589.	599.
ESTEBAN .....	614.	633.
DOMNINO .....	638.	.....
GVERICO.....	643.	653.
WISEFREDO.....	683.	693.

*Obispos posteriores á los árabes.*

**GODMARO.**

Tampoco hay cosa que añadir á lo que



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*domum Sancti Petri in Vico.... in manus Idalquero episcopo, et quamdiu vixerit ille, et omnes successores sui teneant &c.* La fecha dice: *Facta scriptura donationis Idus Aprilis anno V. regnante Karulo rege.* Los años del rey Carlos el Simple cuentan algunos desde el 900 de Cristo, cuando fue reconocido pacíficamente por rey en toda la Aquitania y Marca Hispánica. Segun esta opinion de Mabillon, Campillo y otros diplomáticos, la sobre-dicha donacion pertenece al año 904. Mas como en la mayor parte de las escrituras de ese tiempo que he visto aqui, sea todavía mas comun la época desde la muerte de Odon en 898, sin gran arbitrariedad diremos que la donacion es del año 902; en el cual existiendo ya este obispo, debe ser tenido por inmediato sucesor de Godmaro, y elegido muy poco despues de su muerte. Este cómputo último se prueba con la donacion de la iglesia de *Olost*, que hizo el conde Wifredo á nuestro obispo (de la cual habló Florez, pag. 81): cuya fecha entera, como he visto en la escritura original, dice asi: *Kalendis Ianuarii anno incarnationis Iesu Christi DCCCVIII. anno XII. regnante Karulo rege filio*

*Ludovici post discessum Odonis regis.*

Porque muy clara es la cuenta que aqui se siguió desde el año 898. Muchas ocasiones se me ofrecerán de ilustrar este punto diplomático; y acaso lo haré algun dia de propósito.

El monumento mas insigne del pontificado de *Idalcario*, es el concilio de Barcelona del año 906, donde peroró elocuentemente á favor de su iglesia, y logró que se quitase el tributo anual de una libra de plata que *Teodardo*, arzobispo de Narbona, habia impuesto á su antecesor *Godmaro*, y *Arnusto* sucesor en aquella metrópoli impuso de nuevo al mismo *Idalcario*. No reproduciria yo esto, sino para decir que he hallado aqui un egemplar de las actas de dicho concilio con las firmas originales de los preladados que asistieron á él; del cual va una copia exacta, porque su texto me parece mas correcto que el impreso por Balucio y Florez, en los cuales falta ademas la firma del obispo de Barcelona *Teuderico*, que aqui se halla original como las otras (a). Masdeu decide resueltamente (b) que este concilio de 906, y

(a) Apend. n. XI.

(b) *Hist. crit. de Esp. tom. XV. p. 224.*

el del año siguiente celebrado en S. Tiberio, diócesi de Agde, relativos ambos al tributo impuesto por la iglesia de Narbona á la de Vique, son apócrifos, inventados posteriormente por los franceses, promovedores del derecho metropolitico de aquella sede. ¿Que diria este escritor si viese con sus ojos, como la estoy yo viendo, la escritura que digo, que sin disputa es de aquel tiempo, y autorizada con las firmas originales de los obispos asistentes: firmas idénticas con otras que quedan de los mismos en escrituras de otra especie, como por ahora lo pudiera demostrar respecto de la de *Nantigiso*, obispo de Urgel? Tengo para mí que si tal viese aquel escritor, que esta y otras cosas muy ciertas puso en duda, convencido de la verdad retractaria lo que dijo por no haber visto los documentos de nuestros archivos.

Volviendo á las memorias de nuestro obispo, he tenido el placer de encontrar aqui (528) su testamento original inédito. Su fecha es *XV. Kal. Martii anno XI. regnante Karulo rege*; la cual segun las varias épocas de este reinado puede acomodarse á diferentes años; mas en ninguna de ellas puede pasar del 912, y segun



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

tinuacion. Va copia de este instrumento que no te pesará leer (a). El llamado en él *príncipe Wifredo*, era el conde de Barcelona III de este nombre, hijo de Wifredo II *el Velloso*, de quien heredó tambien el condado de Ausona. Su muerte aconteció á 26 de Abril del año XIV del rey Carlos, segun dice su epitafio, que se conserva en el monasterio de S. Pablo del Campo de Barcelona. La confianza que nuestro obispo hizo del conde nombrándole su testamento, fue pagada por aquel príncipe con la misma moneda, como consta de la egecucion de su testamento, que se halla en este archivo, fecha, no á 1.º de Diciembre (b), sino á 31 de Octubre del año XIV de Carlos. Con lo cual se ve que nuestro obispo, uno de los egecutores de aquel testamento, no murió de la enfermedad que padecia el año XI de dicho rey.

Otras ocasiones se ofrecerán donde de propósito se demuestre que el año XIV de Carlos en que murió aquel conde, no es el de la encarnacion 914 como dice su epitafio. Por ahora no debo omitir una

(a) Apend. n. XII.

(b) *Marc. Hisp. ap. n. LXIV. Florez: tom. XXVIII. p. 85.*

prueba evidente que resulta de esto que estamos diciendo, comparándolo con la noticia cierta que tenemos de la elección del obispo sucesor *Jorge*; el cual consta de una manera indubitable que fue electo á 17 de Junio de ese mismo año 914. ¿ Quien comparará con esto la muerte del conde á 26 de Abril, y la ejecución de su testamento por el obispo *Idalcario* en 31 de Octubre del mismo año? Luego el conde murió el año anterior cuando menos, con lo cual hubiese tiempo para que muerto también *Idalcario*, se le nombrase sucesor en el Junio de dicho año. Y no solo al año anterior, sino al de 911 debemos adelantar la muerte y testamento del conde; porque á ese corresponde, según la cuenta común de esta ciudad é iglesia, y aun de toda esta provincia, el año XIV de Carlos. Así los electores del obispo sucesor en 914, contaron en ese año el XVII del mismo. Porque esta es la verdad que desde que murió Odon en 898, Carlos fue reconocido acá por rey. Cualquiera que sea la antigüedad que se atribuya al epitafio, en este punto no debe ser creído, viéndole incompatible con hechos que nos constan como si los viéramos con nuestros ojos. El



cantero ó el que le dirigió comenzó á contar los años de dicho rey desde el 901 : cosa por acá inaudita.

En resolucion , el obispo *Idalcario* murió en los primeros meses del año 914, pues en el de Junio ya tenia sucesor ; y bien sabemos la costumbre de aquellos tiempos, que no permitia largas vacantes en las iglesias.

## JORGE

*desde 914 hasta 947.*

El P. Florez (pag. 85) congeturó muy bien rastreando por varios caminos que este fue el sucesor del obispo *Idalcario* ; mas reconociendo equivocadamente vivo á este último prelado dia 1.º de Diciembre de 914, en el testamento que arriba dije del conde *Wisfredo* , dió por cierto que *Jorge* no le sucedió hasta el año 915. Yo he hallado aqui (144) la escritura auténtica de la eleccion de este obispo , y de los medios con que se procuró su confirmacion, fecha á 17 de Junio del año de la creacion del mundo 4866 , de la encarnacion de Cristo 914, del rey Carlos XVII despues de la muerte de Odon, indiccion II. Estos tres últimos



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

que fuese declarado sucesor *Jorge*, que según parece era individuo de la misma iglesia. Por consejo del sobredicho obispo, los principales de los electores y el electo también, llevando consigo el decreto de elección firmado por ellos, pasaron á Gerona, cuyo obispo *Wigo*, por la mayor proporción que tenia de ir y venir á Narbona, quedó encargado de presentarlos á aquel metropolitano. Pero antes consultó el negocio con *Riculfo*, obispo de Elna, *Reginaldo* de Beziers, y *Teodrico* de Lodeve; los cuales le dijeron que si venian en ello los obispos *Artmando* de Tolosa, *Gimara* de Carcasona, *Gerardo* de Agde, *Ucberto* Neumacense, *Gunterio* de Magalona y *Adulfo* de Paliás, con el privilegio ó aprobación de *Agio* metropolitano, podia hacer lo que pedian los de la iglesia Ausonense. Asi se ejecutó, extendiéndose la escritura de confirmacion, firmada por cuatro de dichos obispos, el primero de los cuales, que no puede leerse, acaso será el metropolitano, ó *Wigo* de Gerona, subscribiendo en seguida *Reginaldo*, *Gerardo* y *Teodrico*.

De éste precioso documento resultan las noticias siguientes: 1.ª que á principios

del siglo X estaba todavía en su vigor el canon del concilio Valentino del año 546, si no me engaño, en el cual se mandó que en la enfermedad mortal de un obispo acudiese el inmediato á cuidar de la iglesia huérfana; como vemos aquí á *Teodrico* (ó *Teodorico* si se quiere) de Barcelona enterrando á *Idalcarío*, haciendo el oficio de visitador de su iglesia, y presidiendo la elección del sucesor. Lo mismo se verá despues en la muerte del obispo *Wadamiro*. = 2.º Que para la confirmacion de los obispos electos por el clero y pueblo, aun viviendo y egerciendo su autoridad el metropolitano, se requería el consentimiento de las sedes comprovinciales, = 3.º Que estas en la provincia Narbonense eran XV, inclusa la Septimania y España, = 4.º Que la Marca de España no se contaba por una parte de la Septimania, como pretendió *Balucio*; de lo cual hablaré á la larga en las *Memorias de los condes de Urgel*. = 5.º Que en este año 914 aun vivía *Adulfo*, intitulado obispo de Pallás desde por los años 886, y que era reconocido en la provincia por obispo legítimo, á pesar de la resolución de suprimir esta silla, que tomó el concilio de Foncuberta de 911: especie

harto curiosa para lo que se dirá en el viaje á la iglesia de Roda de Aragon. = 6.<sup>o</sup>

Por último, que *Agio*, metropolitano de Narbona, habia ya recibido el palio á 17 de Junio de 914; y por consiguiente que el papa Juan X. que se lo concedió, no comenzó su pontificado á fines de Abril de 915; como defendió Papebrochio (*in Propilaeo*) sino de 914, como habia dicho Pagi.

Desde ese dia 17 de Junio de 914, en que *Jorge* fue confirmado obispo Ausonense, hay varias memorias que prueban su existencia en esta silla, y las hay ya desde el año inmediato al de su eleccion, XVIII del rey Carlos, y tambien del XXI, que son 915 y 918 de Cristo. Ambas anteriores á la primera que conoció el P. Florez; pero de poca importancia para ser mentadas aqui.

Vengamos á lo que mas importa, que es la época de la muerte de este prelado, la cual dicho escritor (pag. 89) fijó antes del Setiembre de 938. Con esta opinion no cuadra lo que se lee en la carta del docto P. Caresmar sobre la *poblacion antigua de Cataluña*, es á saber: que el obispo *Jorge*, á ruegos de *Suniario* conde de Urgel; y de su hijo *Ermengol*, consagró la iglesia de Santa María de Moyá (*Modielano*)



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*VIII. regnante Leudevico rege filium Karloni.* Finalmente véase otra donacion (223) que *Bonesinda* y sus hijos *Atila*, *Ermelda* y *Adeleva* hicieron á esta iglesia de unas tierras, sitas en el lugar de *Foncuberta* en el condado de *Ausona*, *ut teneat, dice, et possideat Georgius episcopus, vel canonici ipsius ecclesiae. Facta donatione III... Februarii, anno VIII. regnante Ludovico rege filio Karloni.* Es claro que la primera de estas tres escrituras originales es del año 942, y las dos últimas son del 944; en cuya época es preciso reconocer vivo al obispo *Jorge*, si hay fe histórica en el mundo.

Vivia aun en el año siguiente 945 cuando confirmó la restauracion del monasterio de Santa Cecilia de Monserrate, hecha cinco años antes por *Suniaro*, conde de Barcelona y de Urgel, y por su muger *Richildis*; cuya escritura original vi en el archivo de Santa María de Monserrate, y en su final se lee: *Ego Georgius episcopus* (no *Gregorius*, como dijo el P. Argaiiz en la *Perla de Cataluña*) *concedo ad restaurationem huius cenobii... pariliata una de terra ad boves laborandum &c.... Et ut haec conscriptio firmis et stabilis*

*p̄rmaneat , manu propria &c. = † Suniarius Comes. = † Richildes Comētissa.... Acta sunt enim haec anni incarnati Verbi D.CCCC.XLV. Indictione III. VIII. Kals. Iulii anno VIII. regnante Ludovico gloriosissimo rege filio Karoli. Radulfus sacer &c. &c. Ato ac si merito indignus sacer hanc scripturam scripsi; et de rebus meis vineam I: ibidem tradidi; et de manu mea sub die et anno quo supra. Wadamirus archilevita. Sonifredus &c. Las épocas de la fecha concuerdan entre sí. El arcediano Wadamiro que subscribe , y el Aton sacerdote que hizo aqui de notario , son sin duda los dos obispos inmediatos sucesores del nuestro.*

Otra memoria queda todavía posterior, y es del dia *VII. Idus Februarii anno XI. regnante Lodovico rege filio Karolini regi* , que contando este reinado desde el Junio de 936 corresponde al 7 de Febrero de 947. En ese dia pues, *in iudicio Suniario comite , et Wadaldo comite , et iudices Suniario &c.... à petitione Wisalfredo , qui est mandatarius Georgio episcopo , qui cathedram beati Petri Apostoli regit hoc tempore , recognoscimus nos Gudemirus &c.* La suma de todo es



que restituyeron ciertos alodios, *quot rex Odo per consilium Wifredi comiti condam concessit ad domum Sancti Petri, seu etiam ad Gotmare episcopo, qui eo tempore regere videbatur praefatam ecclesiam, vel à cunctos successores eius.*

El original de esta escritura, última memoria de este pontificado, está y lo he visto en el archivo episcopal; y de él, además de todo lo dicho, se infiere que el obispo *Jorge* no solo no murió antes del año 938, sino que aun vivía en 947.

Resta ahora satisfacer á los dos argumentos en que se fundó el P. Florez para anticipar casi diez años la muerte de este prelado. El primero es un privilegio del mismo rey Luis á favor del monasterio de Santa María de Ripoll, expedido el año III de su reinado, de Cristo 938, en que se habla de nuestro obispo como si ya fuese difunto, puesto que de algunos bienes de aquella casa dice: *quae Georgius episcopus concessit.* Lea quien quisiere este documento en la *Marca Hisp.* (apend. n. *LXXIV.*) donde está impreso; y hallará que lo que de él se infiere es que las donaciones hechas por el obispo *Jorge* al monasterio, precedieron al privilegio ó.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

no podian ser entonces conocidos. Uno de ellos es *Riculfo* obispo de Elna; del cual el mismo Balucio afirma y prueba que no entró en aquella silla hasta el 949, habiéndola gobernado su antecesor *Wadaldo* hasta el 946 cuando menos. Del obispo de Urgel *Wisado II* tengo demostrado en el épicopologio de aquella iglesia que no lo fue hasta el 942. Ni el mismo abad de Ripoll *Arnulfo*, en cuyo favor se expidió la bula, entró en el gobierno de aquella casa hasta el 949, como se verá otro dia. A la manera pues que esta bula supone existentes en 938 á estos prelados, que no lo fueron hasta pasados algunos años; lo mismo diremos respecto de *Wadamiro* Ausonense, del cual consta con certeza que no pudo entrar á serlo hasta pasado el 947. Y diremos que la bula que habla de él y de los otros, es (no fingida posteriormente como dice el P. Masdeu, acostumbrado á decir lo mismo de cosas muy ciertas) sino expedida ó dirigida muchos años despues que muriese el papa Leon VII (que fue el que confirmó las posesiones del monasterio) cuando vivian todos aquellos prelados á quienes se encarga su observancia, cuyos nombres se pusieron entonces, conservan-

do el del romano pontífice que habia concedido aquella gracia. A esta congetura da margen el hallarse este documento sin ninguna fecha. Y si esta interpretación te pareciese arbitraria, atribuye á lo que quieras su anacronismo, con tal que se diga que no se expidió ni publicó en 938, porque eso no lo sufren las reglas de crítica.

Y si se quiere apurar el año de su publicación, yo diría que es uno de los que van desde 949 al 956, porque solo en ese período de siete años se verifica la coexistencia de los prelados sobredichos, como lo verás en el estado siguiente:

		<i>Desde.</i>	<i>Hasta.</i>
WISADO.....	Obispo de Urgel.	942.	978..
RICULFO....	de Elna..	949.	.....
WADAMIRO.	de Vique.	947.	957.
ARNULFO...	Abad de Ripoll.	949.	956..
Id.....	Abad y obispo de Gerona.....	956.	970..

Quede pues asentado que el obispo *Jorge* vivió hasta el año 947 cuando menos. Los necrólogos de esta iglesia ponen su obito, unos á 20 y otros á 21 de Octubre.

# WADAMIRO

(ó *Wadimiro*)

*desde antes del 949 hasta 957.*

Acabamos de ver que el obispo *Wadamiro* no pudo entrar en el gobierno de esta iglesia hasta fines del año 947 lo mas pronto. No he podido dar con acta ó memoria alguna que nos asegure de su eleccion; mas no es poca fortuna el haber topado con otros documentos preciosos de este obispo, á quien debe mucho su iglesia, y de quien solo se sabia el nombre, y aun ese el único que lo ha puesto en el catálogo ha sido el P. M. Florez. Por lo mismo te han de ser mas apreciables las noticias que voy á escribir.

Y primeramente es muy verisimil que este prelado sea el *Wadamirus archilevita* que subscribió las actas de la restauracion del monasterio de Santa Cecilia en Monserrate, de que hablé poco antes. Esto dice bien con la disciplina de aquel tiempo, en que los obispos eran por lo comun elegidos del clero propio de cada iglesia.

Gobernaba ya esta sede en 949, cuando *Godemaro* y su muger *Elvia* le hicieron



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

fixar antes las épocas de este reinado, las cuales tomaron los escribanos de diferente manera: unos desde el dia 10 de Setiembre de 954 en que murió su padre Luis *el Ultramarino*: otros desde su coronación á 12 de Noviembre del mismo año, y otros finalmente, no haciendo caso de los meses que quedaban de ese año, contaron por primero todo el 955; y esto último dice Campillo (a) que es lo mas común en este país.

Supuesto esto, sábese que el año III del rey Lotario *IIII. Nonas Septembris* permutó nuestro obispo con *Daniel* una casa y campo *in appendicio Gorbitano, in locum que vocitant Granularios*. En esta permuta anterior al dia 10 de Setiembre siguió el notario un método no conocido acerca de los años de aquel rey, que fue contar por primero todo el 954; de manera que la donacion sea del 2 de Setiembre de 956. Porque si ajustáramos su fecha á una de las tres épocas que dije, pertenecería la escritura al 2 de Setiembre de 957, dia en que como veremos habia ya muerto nuestro obispo.

(a) *Disquis. meth. &c. p. 151.*

Otra memoria suya queda, y es ciertamente del año 957, era 995, indicción XV; y es la de la consagración de la iglesia de Santa Cecilia en Monserrate, en el castillo llamado *Marro*, hecha á ruegos del célebre abad *Cesario*, que todavía no estaba promovido al honor de metropolitano Tarraconense. Este célebre personaje siendo ya presbítero habia adquirido para sí dicho castillo en el año 942 por donación de su prima *Druda* y del hijo de ella *Ansulfo*. *Druda* y su marido tambien *Ansulfo* habian comprado el castillo con su iglesia de Santa Cecilia en el año 871 por cinco libras de plata, expresando el vendedor *Radulfo* que le pertenecía aquella posesion por donación del rey Carlos, que sin duda debia ser *el Calvo*, *Cesario*, adquirido ya aquel lugar, alcanzó licencia del conde *Suniario* por la mediación de su muger *Richildis* para recogerse á él con cuatro monges, á los cuales el obispo *Jorge* confirmó en la restauracion de la casa en 945. como ya vimos, y ahora nuestro *Wadamiro* les dió la regla de S. Benito, consagró su iglesia, y confirmó sus posesiones. Todo esto consta de la escritura que vi original en el archivo del



monasterio de Monserrate; pero tan rota y deteriorada, que de su fecha solo se pudo leer lo que he dicho, y no el dia. Mas es cierto que debió ser anterior al mes de Junio, porque á 10 de él ya se hallaba el obispo en Vique gravemente enfermo, y muy luego murió como vamos á ver.

Bien tendrás presente que en los correos anteriores dije como el obispo *Wadamiro* restauró la canónica *Ausonense IIII. Idus Iunii, anno III. regnante Leuthario rege, anno dominicae Trabeationis DCCCC.LVII. Indictione XV.* Todos estos datos se verifican en el dia 10 de Junio de 957, de cualquier modo que se cuenten los años de Lotario; ó por la muerte del padre, ó por su coronación, ó excluyendo todo el año 954. Vuelve á leer, te ruego, este documento que envié (a), porque lo es muy claro de la humildad y celo de este obispo, y de la liberalidad con que enriqueció á su iglesia con sus propios bienes. Forma ademas una época muy notable para la historia de su vida canónica. Murió el obispo á los cuatro dias de haber

(a) V. sup. pag. 33 y sig.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

como el mas cercano á esta iglesia , vino á visitarla luego que supo la enfermedad mortal de su obispo. Esta visita de obligacion y no voluntaria denotan las palabras puestas como de propósito en la escritura: *qui eum venerat ad visitandum*. Por esto despues de dar su consentimiento para la restauracion de nuestra canónica, segun consta de la escritura que sobre ello se extendió, como visitador dió sepultura al cadaver de *Wadamiro*, é inventarió los bienes de la iglesia; y es indubitable que debió presidir la eleccion del sucesor *Atton*, aunque de esto no ha quedado documento alguno. Ademas de las curiosidades que contiene el citado inventario, es muy apreciable por la noticia que nos da de que en el año 957 estaba todavía vivo y en buena salud el obispo de Barcelona *Wilara*, á quien el P. Florez no conoció vivo despues del año 950.

Por último debo contar entre las memorias del obispo difunto la que nos conservó un martirologio de esta iglesia con estas palabras: *V. Idus Octob. Dedicatio Sancti Michaëlis in Sede Vico per manus Guadamiri episcopi*. Algo mas hay que decir de esta iglesia ó capilla de S. Mi-

guel, que otro día vendrá á cuento. Ahora vamos á continuar nuestro catálogo, desembarazando primero los estorbos que en él se encuentran.

## RADULFO

*excluido del catálogo de los obispos.  
Ausonenses.*

Despues del obispo *Wadamiro* pone el P. M. Florez (pag. 90) á *Radulfo* como prelado Ausonense, de que, dice, antes no se conocia ni aun el nombre. El motivo que tuvo para introducir esta novedad es el privilegio con que el rey Lotario confirmó los bienes del monasterio de Santa María de Ripoll en el año 982; porque en él entre las donaciones que hicieron á aquella casa los tres obispos Ausonenses anteriores se cuenta la de Radulfo: *in valle Matamala alodem qui fuit Radulfi episcopi*. Lo mismo se repite en la bula que para ello expidió el papa Sergio IV. Ambos documentos publicó la *Marca Hisp.* (ap. n. *CXXXI.* y *CLXV.*). De aqui infiere el citado escritor que antes de ese año 982 y hácia el 950 hubo en Ausona, de

cuya diócesi es Ripoll, un obispo llamado *Radulfo*, cuya sede, aunque allí no se exprese, debe ser la misma que la de *Godmaro*, *Idalcario* y *Jorge*, á quienes tampoco se da título episcopal.

Si estos dos instrumentos bastaron para introducir un obispo nuevo, que *no anda conocido entre nuestros autores*; ¿cuanto mas se confirmaria en esa opinion aquel sabio escritor, si viera las memorias que quedan aqui auténticas y mucho mas demostrativas de la existencia de dicho obispo? Una es la escritura de venta hecha por *Scipion* y su muger *Rodesinda* á *Rodulfo* obispo (sin expresar la sede), de una viña en el condado de Berga, *in appendicio de Borrassederes, in villa que nominant Buvatella. Facta carta venditionis VIII. Kal. Iunii anno XXII. regnante Karulo rege filio Leudivici.* Otra venta hay hecha por *Ernego* abba atque *levita* con la congregacion de Santa María de Ripoll á *Miro* y *Wisamundo*, y á sus mugeres *Manuplena* y *Casta*, de unas tierras *in castro Sancti Laurentii in villa de Filgairoles*, de las cuales una lindaba *de meridie in terra de Rodulfo episcopo. Facta carta venditione XVII. Kal.*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

mas de atraso cada una de ellas , conforme la cuenta que se siga en el reinado de aquel príncipe. Pregunto ahora : ¿ reconoceria el P. Florez en esos años por obispo Ausonense á *Rodulfo* , cuando él mismo asegura y prueba con documentos que *Jorge* ocupó aquella silla desde el 915 hasta el 938 ? Luego el *Radulfo* obispo que estas tres escrituras mencionan , lo era de otra sede. Luego tambien lo era el mencionado en los dos documentos en que se apoyó el P. Florez : en los cuales sobre callarse como en los míos la sede , se habla de él indefinidamente en cuanto al tiempo en que existió.

Y si el *Radulfo* de mis tres escrituras no cabe en esta silla que ocupaba *Jorge* ; tampoco el de las otras dos puede tener lugar hácia el año 950 , porque hasta siete años despues vivió *Wadamiro* , como vimos arriba , y acaso antes de cumplido el mes de la muerte de este , ya lo era *Atton* , como se verá luego.

Asi que es preciso borrar á *Radulfo* del catálogo de los obispos de Ausona. Y aunque esto debia bastar á mi propósito , pasando adelante con mi labor , todavia quiero detenerme en busca del nicho don-

de le coloquemos. Que pues es cierto que era obispo, alguna silla y de las de por acá gobernaría, no estando entonces usado el titular obispos *in partibus*, como vimos despues.

Yo tengo para mí que este es el *Rodulfo* hijo del conde de Barcelona *Wifredo II el Velloso*, ofrecido por su padre á Dios en el monasterio de Santa María de Ripoll y á su abad *Daguino* en el año 888, dándole en dote entre otras cosas *in locum quem vocant Matamala ipsas ecclesias Sanctae Mariae, et Sancti Petri (a)*; el cual creciendo en edad vino á ser obispo de Urgel desde el año 914 hasta despues del 940, como se demostrará en el viage á aquella iglesia. Esta dignidad no le impidió que conservase el señorío de las posesiones que su padre le diera en distintos condados al tiempo de entregarle al monasterio de Ripoll; ni que agradecido á la educacion que en él habia recibido, le diese el alodio *de Matamala*, en cuyo valle ya tenia la misma casa otras posesiones. Esta misma circunstancia fue la causa de hallarse en la segunda dedicacion

(a) *Mar. Hisp. ap. n. XLVI.*



de la iglesia de dicho monasterio en 935, y de viajar con alguna frecuencia por este obispado, y de ser en él muy conocido, siendo tan célebres su padre y hermanos; de manera que los notarios no necesitasen especificar su sede, bastando para los que entonces vivian decir que una heredad lindaba *in terra de Rodulfo episcopo*. Y esto pudiera confirmarse con el ejemplo de otros obispos, cuyos nombres solos suenan en escrituras de iglesias diferentes de las que gobernaron. En resolución, yo creo que este *Rodulfo* era el obispo de Urgel, no habiendo otro por acá de ese nombre en todo el siglo X. A lo menos esto es cierto que nunca ocupó la sede Ausonense, en la cual á *Wadamiro* sucedió muy pronto

ATTON

(arzobispo)

desde 957 hasta 971.

El P. M. Florez (pag. 92) no conoció de este prelado memoria alguna anterior al año 960. Yo puedo asegurar que ya lo era á 26 de Setiembre del año III de Lotario, 957 de Cristo. Porque de ese dia hay (724)



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

nigos de Vique, y autorizó como notario la escritura de restauracion del monasterio de Santa Cecilia en Monserrate, de que poco ha se habló. Léese asi su firma: *Atto, ac si merito indignus sacer, hanc scripturam scripsi, et de rebus meis vineam I. ibidem traddidi, et manu mea sub die et anno quo supra.*

A las pruebas que da el P. Florez de la existencia de este obispo en 960, puede añadirse la donacion (163) que le hizo el conde Borrell de unas tierras en el condado de Manresa, en el término *de Castro de Montebui: IIII. Kal. Iunii anno VI. regnante Leutario rege.* Tres ó cuatro escrituras mas hay de ese año, que no contienen cosa particular.

Al 961 corresponde la consagracion hecha por el mismo obispo de la iglesia de S. Bartolomé de *Lers*, edificada por *Ranlo*, abadesa del monasterio de S. Juan de Ripoll (hoy de *las Abadesas*). Va el documento copiado del archivo real de Barcelona con las notas oportunas para ordenar y concertar sus fechas, con lo cual escuso decir mas ahora (a).

A las tres bulas del papa Juan XIII,

(a) Apend. n. XVI.

que el P. Florez publicó (a) en prueba de haber tenido nuestro obispo el honor de metropolitano Tarraconense, puedo todavía añadir otras dos. Una de ellas está en la curia episcopal, dirigida á *Suñario* obispo de Elna, y al padre de él *Gaucefredo*, conde de Rosellon, y al arcediano y clero de Gerona, mandando á estos últimos que reconozcan á *Atton*, honrado ya con el dictado de arzobispo, como gobernador y provisor suyo. El examen del por qué se da á Gerona este gobernador provisional, teniendo como tenía entonces á *Miro* su verdadero obispo, lo dejaré para lo de aquella iglesia, que ahora nos distraeria mucho. La data de este breve es del mes de Enero, Indiccion XIV, que se verifica en el año 971. La misma fecha tiene la otra bula que decia, y es en la que el citado papa le concedió el honor del palio. Está en el archivo capitular. Va copia de ambas (b).

(a) *Esp. sag. tom. XXV. p. 102. y tom. XXVIII. pp. 96 y 252.* No entiendo por qué en este último lugar se llame *Octavo* á este papa Juan, á quien en todos los otros se llama *XIII*, como en verdad lo era.

(b) Apend. nn. XVII y XVIII.

Nada mas tengo que añadir á lo del P. Florez sobre este célebre prelado, que ademas del honor de metropolitano, mereció ser maestro del famoso papa Silvestre II: de lo cual diremos no poco en las *Memorias de los condes de Urgel*.

## FRULANO

*desde 972 hasta 992.*

*Se da razon del intruso Guadallo.*

Tampoco hay que añadir á las memorias ya publicadas de este obispo, sino es algunas escrituras de donaciones, ventas &c., que solo servirian para confirmar su existencia en los primeros años de pontificado, conforme la fijó el P. M. Florez (pag. 100 y sig.). Unicamente debo advertir que no vivió tanto como supone este sabio escritor, y que lo mas llegó al año 992, puesto que en el siguiente era ya obispo el sucesor *Arnulfo*, como se demostrará en su artículo.

He querido copiar entera la bula del papa Benedicto VII en favor de este obispo, de la cual solo publicó un trozo el sobredicho padre (pag. 102). Este documen-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

torizó como testigo el testamento sacramental de *Eldemaro*. La escritura está en el archivo de esta iglesia (879) fecha *IV. Cal. Octob. anno III. regnante Ugone rege*; el cual ya se sabe que comenzó á serlo á 3 de Julio de 987.

Los padres de este intruso se llamaron *Gonmaro y Gersindis*, como se ve en escritura del año IX del rey Enrique, 1039 de Cristo; por medio de la cual fueron restituidas ciertas posesiones que ellos habian ocupado en el término de *Voltregá*, á *Guillermo* archilevita que despues fue obispo; y en el testamento de este consta ademas que él las compró del obispo *Guadallo*. Llámale vizconde la escritura que dije de Cardona; mas no sé de dónde le venia ese título.

Este perverso obispo, depuesto de esta silla en 997, vivió aun mucho tiempo. Del año 1034 he visto aqui una escritura de venta de tierras, en cuyas afrontaciones se señala *terra de Guadallo episcopo*; á no ser que les quedase el nombre de su antiguo dueño. En el año 1039 ya se habla de él como difunto, y tambien en 1040 en la consagracion de la iglesia de Urgel, donde de cierto alodio se dice:

*quod fuit de Guadaldo episcopo.* A no ser que en estos documentos se hable del obispo de Barcelona de este nombre, que vivió desde 1029 hasta 1035. Nada se pierde por dejar apuntadas estas dudas. No es de esta clase la existencia de nuestro obispo *Fruiano* en 988, cuando autorizó con su presencia y su firma la solemne permuta que los condes de Barcelona *Borrell* y su muger *Aimedruds* y el hijo de ellos *Raimundo* hicieron con el obispo *Salla* y todo el clero de Urgel. En aquel episcopologio irá copiada la escritura original donde nuestro obispo subscribe así: *Frugifer Presul subscribo.* Vamos al sucesor

## ARNULFO

*desde 993 hasta 1010.*

El P. M. Florez (pag. 108) le supone nacido en la diócesis de Narbona, fundándose en que el metropolitano Narbonense *Ermengaud* en la carta formada ó testimoniales que le dió para su viage á Palestina, dice de él *nostrá dioecesi natum.* Mas yo entiendo, salvo el parecer de aquel escritor, que la palabra *dioecesi* aqui se to-



mó por *provincia*, como la tomó el mismo arzobispo en la misma carta y muy pocas palabras despues, diciendo: *Convocavimus uná pontifices omnes nostrae dioecesis*. Y ya se sabe que en aquellos siglos solian frecuentemente no guardar la exactitud que ahora queremos, y promiscuamente decian: *episcopatus*, *paroecia*, *provincia*, *dioecesis* &c. Asi que por este motivo nadie nos obligará á creer que fuese frances nuestro obispo, sabiéndose que la *provincia* eclesiástica Narbonense comprehendia todo el territorio de nuestras iglesias catalanas.

Por otra parte, en una escritura de este archivo (809) perteneciente al año 1005 se habla de *bagolia de domno Arnolfo episcopo, vel de Reimundo vicescomite fratri suo*. Este mismo hermano suena tambien en el testamento del obispo, de que hablaré luego. Y aunque no se expresa el título del vizcondado, parece ser de los de por acá, considerado el sitio de las heredades de que dispone, entre las cuales ni una sola hay que pertenezca á la *diócesi de Narbona*; sino que todas son del condado de Urgel y término de Cardona. El marques de Mondejar en la *historia* de la



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

brero del año 993. Léese en el exordio: *Ego Arnulfus gratia Dei episcopus, et abba, simul cum congregatione Sancti Petri sanctae Sedis Ausona &c.* Y en la subscripcion dice: *Arnulfus ac si indignus gratiá Dei episcopus, et abba, qui hanc commutationem feci, et firmare rogavi.* Otra escritura hay aqui (1292) que tambien supone á nuestro obispo existente y en posesion de su silla en el año 1.º del rey Roberto, de Cristo 996.

El haber sido *Arnulfo* confirmado en el concilio romano á 9 de Mayo de 998, que es en lo que se funda el P. Florez para atrasar tanto su pontificado, no impide que estuviese ya electo y aun confirmado por su metropolitano mucho antes y en el año que dije. Porque la confirmacion de aquel concilio solo fue judicial, cuando examinada la causa se falló contra el intruso *Guadallo*; el cual alli mismo fue degradado canónicamente, y en seguida confirmado *Arnulfo* en la sede Ausonense que legítimamente ocupaba. Léanse las actas de este concilio en Balucio (*Tom. II. Miscell. pag. 117*) y en el P. Florez, pag. 257, y se verá que una de las razones en que *Arnulfo* apoyaba

su derecho era la de estar ya *consagrado* por su legítimo metropolitano el arzobispo de Narbona. Así que ni debe decirse *electo en 997*, ni *confirmado en 9 de Mayo de 998*.

Al derecho legítimo de *Arnulfo* y á la plena posesion que tenia de esta silla antes de aquella sentencia conciliar, alude sin duda una escritura original que he visto en el monasterio de Ripoll (*Armario de la pavorquia de Aja*) fecha *V. Kal. Junii, anno VIII. regnante Ugone rege*, 996 de Cristo; en la cual el abad de aquella casa *Seniofredo* da á *Goltredo* y á su muger *Trudelindis* un alodio en la Cerdaña, y añade que hace esto *uná cum consensu atque nutu PROPRII praesulis nostri Arnulphi episcopi*. La expresion *proprii praesulis* parece puesta con mucho acuerdo, para denotar el derecho de *Arnulfo*, á quien el monasterio tenia por verdadero obispo, contra las pretensiones de *Guadallo*, al cual no faltaria quien obedeciese en la diócesi, como acontece en los cismas. En dicha escritura firma tambien el obispo: *Arnulfus ac si indignus gratiá Dei episcopus, conscius huius scripturae*. Quede pues asentado que era ya

obispo confirmado y reconocido como tal mucho antes del 998.

No te se pase observar que en algunas de estas escrituras *Arnulfo* se llama á sí mismo *Episcopus et Abba*; con lo cual se confirma la noticia que dan algunos necrologios de que fue abad de S. Felix de Gerona, y ademas se sabe que conservó la abadía junto con el obispado. Dícelo él mismo mas claramente en otra escritura de este archivo (909); y es una permuta que él hizo con *Madexo* primer archivero (*primo scrinii Sancti Petri*) *III. Id. Octob. anno I. quod obiit Uggo rex.* Data muy notable (aunque no la única), porque Roberto que sucedió á su padre Hugo, fue aquí reconocido por rey sin intervalo alguno, y no parece haber necesidad de contar los años por la muerte del antecesor. Mas ¿quien puso puertas al capricho de los notarios? de aquel tiempo digo. Como quiera que sea, la escritura es del año 997; ó del siguiente, porque en esto hay disputa. Pucs en ella dice el obispo: *In Dei nomine. Ego Arnulfus gratiâ Dei sedis Ausonensis episcopus, et abba Sancti Felicis Gerundensis, simul cum canonicis Sancti Petri &c.*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Urgel , por donde sabemos que *Salla*, obispo de aquella iglesia , alcanzó allí sentencia favorable sobre la posesion del *castro Keralt*; y sabemos que para este fallo habia sido citado en otro congreso de los mismos señores y prelados tenido pocos dias antes en Barcelona. De lo cual se infiere ademas que estas juntas mixtas eran muy frecuentes para resolver las causas graves. Tambien sabemos por ella que aqui se celebró esta junta *in ecclesia Sanctae Mariae* (la Rotunda): y que asistieron muchos mas obispos que los que dice la escritura de acá. Omito algunas otras memorias que son de poca entidad.

El P. Florez (pag. 109) declaró muy bien lo que era el artificio de la *carta formatata*, ó sean testimoniales y como un pasaporte que el metropolitano de Narbona dió á nuestro obispo para el viage que proyectó y acaso efectuó á Palestina. Mas la copia que enviaron á aquel escritor no es muy exacta ni conforme con el original que existe en este archivo. Y como este es un documento tan precioso , y el único de su clase que á mi entender tengamos por acá de los siglos medios , me he tomado el trabajo de copiarlo de nuevo

con el esmero posible , y enviártelo tal cual está , dejando á los curiosos y de mas ocio la investigacion de las inexactitudes del que lo escribió (a).

Otro punto muy notable es el de la época en que murió este prelado. El dean Moncada dice que se halló en la batalla que dieron nuestros condes á los moros junto á Córdoba , dia 1.º de Setiembre del año 1010 ; mas que no pereció en ella , sino que viniendo acá enfermó en el *castro Colónico* en la *Segarra* , donde hizo testamento , y murió dia 1.º de Agosto del año XIV del rey Roberto y 1010 de Cristo. De aqui resulta una contradiccion que encarece mucho el P. M. Florez , reducida á que si *Arnulfo* murió á 1.º de Agosto del año 1010 , no pudo hallarse en la batalla de 1.º del Setiembre siguiente.

A mí me constan con evidencia ambos extremos. 1.º Que el obispo murió á 1.º de Agosto del año XIV de Roberto , lo dice la escritura de la publicacion y egecucion de su testamento , fecha á 31 del mismo mes , que existe aqui (813) original. 2.º Que se hallase en la batalla de Córdo-

(a) Apend. n. XXI,



ba y de ella saliese herido gravemente consta de su testamento original que va copiado (a), al fin del cual se lee: *Haec omnia ordinavit Arnulfus episcopus, quando fuit reversus de Cordova in sua memoria IIII. Kal. Augustas anno IIIIX. regnante Radebertus rex.* Mas claramente se ve esto mismo en la publicacion que dije de ese testamento, en la cual afirman los testigos que se hallaron presentes *ad ea ora quando reversus de publica expeditione Spaniae quondam Arnulfus episcopus, vulneratus graviter, atque detentus egritudine, quiescebat in lecto &c.* Mas á pesar de que estas dos cosas son ciertas, y por lo mismo que lo son, no hay entre ellas contradiccion alguna.

Primeramente está controvertido entre los diplomáticos el año de la muerte de Hago Capeto, diciendo unos que fue el 996, otros el 997, y algunos el 998; de manera que no está determinada la época cierta del reinado de su hijo Roberto. Sé que el P. Florez, Campillo y otros tienen por mas comun la primera época, y yo soy del mismo parecer; segun la cual el dia 1.º

(a) Apend. n. XXII.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

nio anterior. Debo alegar con alguna extension las pruebas de esta verdad que estan nueva (a) como importante para la historia general de España., no solo porque en aquel encuentro murieron los obispos de Barcelona y Gerona y el conde de Urgel Ermengol I, con otros personages ilustres, sino porque alli comenzó á ir de caida el imperio de los árabes.

Dejando pues á un lado para cuando haya mas ocio el examen de cronicos é historiadores, lo que como viagero he re-

(u) No llamaria yo nueva á esta verdad histórica, si cuando hice y escribí mi viage en 1805, estuviera ya impreso el tomo XLIII de la *España sagrada*, que ahora poco se ha publicado en 1819. Y en este caso hubiera tambien dejado intacta dicha cuestion, la cual tan detenidamente han ilustrado sus diestros compiladores. Mas pues ya lo escribí, y con el gusto de ser el primero que descubriese la verdadera época de dicha batalla, no creo que nadie me reprenda si al cabo de tantos años de silencio involuntario, repito algunas de las cosas que otros mas felices en esto pudieron ya comunicar al público. Tanto menos, que sino se halla aqui la copia de doctrina que puede cómodamente recogerse de obras magistrales impresas; se hallarán algunas noticias de los archivos, que no pudieron ver aquellos sabios historiadores, que es el mejor y mas sólido fruto que puede presentar un viagero, que en la historia no tiene mas oficio que el de un simple aparejador.

cogido hasta ahora es lo siguiente.

1.º En el monasterio de S. Benito de Bages vi una escritura fecha á 29. de Julio del año XXXVI de Roberto, 1031 de Cristo , y es una declaracion de testigos sobre la pérdida de ciertos derechos, la cual habia acontecido 23 años antes , es á saber, *XV. Kal. Augusti, anno XIII. regnante Rotberto rege* , y añaden los testigos: *hoc fuit anno antequam Remundus comes in expeditione Cordube profectus fuisset, et quando relinquit ibi defuncto fratre suo Ermengaudo comite*. La pérdida de esos derechos dicen los testigos que se verificó *un año* antes que se hiciese la expedicion á Córdoba ; y ese año dicen que era el XIII de Roberto. El año XIII de este rey empezó en 24 de Octubre de 1008 ; luego el *XV. Kal. Aug.* del año XIII era el 18 de Julio de nuestro 1009. Eso dicen los testigos que aconteció un año antes de la expedicion de Córdoba; luego la expedicion de Córdoba y la muerte del conde de Urgel , y de los otros obispos , y la herida del nuestro fue en 1010. Esto en cuanto al año. Vamos ahora al dia.

2.º En el archivo de esta iglesia (*let. A. n. 9.*) hay un testamento sacramental , fe-

cho en Barcelona *XVII. Kal. Ianuarii, anno XV. regnante Roberto rege*, en el qual los testigos *Adalberto, Vivas, Aeicio y Juan*, jurando sobre el altar de Santa María del Mar, aseguran que los dos hermanos *Eliás y Gondemaro ad ea ora, et illud tempus, quando initum fuit VLTIMUM praelium post Cordubam cum exercitu de Domno Raimundo, et catervas barbarorum*, dijeron á estos testigos, que tambien iban á entrar en la misma batalla, que si morian *in ipso instante praelio, quod eis vel nobis iminebat acriter vel fortiter de ipsos barbaros*, dejaban á su hermano *Eroigio* por heredero del alodio de *Celada* en Barcelona *in Buadella antiqua*. Explicada asi la voluntad de los dos hermanos *Eliás y Gondemaro*, continúan diciendo los testigos: *Et tunc continuo introierunt, et nos introivimus pariter cum illis in ipso praelio; et ipsi praedestinati à Deo accidit sicut.... et nusquam comparuerunt. Nobis vero conce- dit pietas superna evadendi per sua gratia; et evasimus vivi inde sicut placitum fuit maiestatis suae gloriam. Et ea quae hic dicimus et proferimus.... iurando recte et veraciter testificamus.... Et fuit*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

de Diciembre inmediato es ya el año XV del mismo rey. Ambos meses son del año 1010 , comenzando á contar el notario el año XV en 24 de Octubre , época de aquel reinado. De otro modo no se cumpliría la ley que solo permitía un semestre para estas declaraciones testamentarias , como saben todos los que han visto los *Usages* y otras ordenaciones catalanas sobre esto. De paso advierto que la rareza de escribir *anno IIIIX* (*anno quarto decimo*) la veo no pocas veces usada por acá en aquellos siglos , en que al señalar los años y días con notas romanas , posponían la decena á la unidad; v. g. VIIX = IXX (*septimo decimo = nono decimo*), guardando en la colocacion de los números desde el 13 hasta el 19 el mismo orden con que los pronunciarían.

3.º El obispo *Borrell* sucesor de *Arnulfo* fue electo acaso en el mismo mes de Agosto , y lo mas en el Setiembre de ese año 1010 , como se dirá en su lugar. Luego la batalla que fue ocasion de la muerte de *Arnulfo* fue mucho antes del 1.º de Setiembre.

¿Cuanto mas pesan estas pruebas que el epitafio de Oton , obispo de Gerona, de

quien tambien se dice que murió en aquella batalla, y es el único apoyo del P. Florez (a) y de todos los demas que la fijan en 1.º de Setiembre? Porque ya se sabe lo que son los epitafios, compuestos acaso mucho despues de los sucesos y muertes de las personas, y tambien se sabe lo que es la libertad de los poetas rimadores, y mas de los leoninos, y las angustias en que se verian para encontrar consonantes. No entiendas que en esto que digo trato de curarme en salud; antes en la misma letra

(a) No puedo dejar de congratularme con los autores del citado tomo XLIII por haber tenido la ocurrencia de dirigirse á nuestro comun amigo Don Felix Torres y Amat, sacrista de Barcelona, para que examinase el sepulcro del obispo Oton, y desvaneciese la fantasma de este epitafio, que por espacio de tantos siglos ha traído engañados á los historiadores mas críticos. Porque todos creyeron que en el sepulcro estaba esculpido lo que se leía en una tabla colgada al lado de él. Y yo lo creí tambien, cuando estuve en el monasterio de S. Cugat: que ni siquiera me ocurrió otra cosa. Mas ahora con la buena diligencia de dicho Sr. Torres sabemos que en el sepulcro hay un letrero diferente, del cual se han empezado á descubrir algunas palabras sueltas, en las cuales por de contado se menciona batalla de moros y el año *mille decem*. Es de creer que con el tiempo se acabará de descubrir la inscripcion.



del epitafio, aunque hallo que el obispo *Oton* murió dia 1.º de Setiembre; mas no hallo que la batalla fuese ese dia. Dice así:

*Nam in bello Cordubensi cum pluribus aliis  
Morte ruit datus ensi coeli dignus gaudiis*

.....  
.....

*Erant anni mille decem post Christi presepio,  
Quando dedit isti necem prima lux Septembria.*

1

Aquel *morte ruit* es poético, y el *dedit necem* es histórico. Sin duda olió esta diferencia el sabio dominicano Diago, que en el episcopologio Gerundense, aunque pone entero el epitafio, y confiesa que *Oton* murió en 1.º de Setiembre, anticipa la batalla al 21 de Agosto. Aténgome á la declaración de mis cuatro testigos, según la cual nuestro *Arnulfo*, herido gravemente en la refriega de 21 de Junio de 1010, pudo restituirse á su diócesi, hacer testamento á 29 de Julio, y morir de allí á dos dias.

Porque no me quede escrúpulo, adviertò por último que la historia de Languedoc (*lib. XIII. c. 55.*) llama equivocadamente *Arnaldo* á nuestro obispo. Vamos al sucesor.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

de Octubre de 1011, como quiere el P. M. Florez. El documento en que para ello se funda dicho escritor, que es el que se halla en la *Marca Hisp.* (*Apend. n. CLXXI.*), me parece que ya la supone hecha; y si alli se refiere, es como un preliminar del pacto que hicieron los canónigos con el conde *Raimundo*. Porque muy cierto es que las escrituras de elecciones de obispos tienen otro caracter y manera. Por otra parte es indubitable que á 18 de Noviembre del año 1010 era ya obispo, y que como tal dió su consentimiento para la restauracion de la canónica Aquisgranense en la iglesia de Urgel por su obispo *S. Ermen- gol*; de lo cual se dirá á la larga en lo de aquella iglesia.

Casi puede asegurarse que la madre de este obispo se llamó *Ingiltrada*, y que junto con esta dignidad poseyó la abadía de S. Felix de Gerona. Ambas cosas se leen en una escritura de homenaje ó fidelidad, que como todas las de su clase está sin fecha, pero no por eso deja de ser original y escrita en aquel tiempo; en la cual un *Pedro* obispo promete á *Borrell* obispo serle fiel, no usurparle sus posesiones, y oponerse á cuantos quisieren dañarle en

ellas, *exceptis Ermessendis comitissá, et filio suo Berengario*. No hallo por estos tiempos condesa de este nombre con tal hijo, sino la muger de Ramon Borrell, conde de Barcelona, que lo fue desde el año 993 hasta el 1017. Asi que esta nota pertenece sin duda á este pontificado, y el *Borrell* es nuestro obispo, y el *Pedro* es el de Gerona. Y aun tengo por cierto que deberá reducirse al año 1013, cuando estos dos obispos con otros muchos se congregaron en Barcelona á tratar de otros negocios, como dice el P. M. Florez (pag. 119). Va copia de este documento (a), que acaso despertará la curiosidad para adelantar algo mas en las memorias de nuestro prelado.

Omitió el P. Florez la noticia de su sepultura, la cual se halla en el necrologio con estas palabras: *VI. Kal. Martii obiit domnus Borrellus episcopus venerandae memoriae: sepultus est in cripta subtus ecclesiam Sancti Michaëlis*. Si el obispo murió en Gerona, como dice el P. Florez, y como lo aseguró el sucesor *Oliva*, sin duda se trajo acá su cadaver; porque el necro-

(a) Apend. n. XXIII.

logio indica en sus mismas palabras que la *iglesia de S. Miguel* estaba aqui. Algunos han creido que está iglesia ó capilla fue fundada por S. Ermengol obispo de Urgel, movidos de lo que se lee en su testamento sacramental de 1035, donde hay una manda à *Sancto Michaële Archangelo, quem ille aedificavit in sede Vico, propter remedium animæ domno Sallano episcopo*, que era su tio y antecesor. Mas esto no vale, porque el *sede Vico* era tambien Urgel, que asi se llamaba comunmente en los instrumentos y en este mismo testamento. El *S. Miguel* que edificó S. Ermengol era una iglesia de aquella ciudad, donde se profesó la regla Agustiniana, cuyo abad era canónigo, y sus súbditos tambien, formándose como acá una sola canónica de propietarios y no propietarios. Esa iglesia de S. Miguel es la que hoy tienen alli los PP. Dominicos. De todo esto se dirá largamente en aquel viage. Acá basta para desengaño lo que ya digimos del obispo *Wadamiro*, que dedicó la iglesia de S. Miguel en esta sede de Vique. Lo cual se verificó casi medio siglo antes que S. Ermengol viniese al mundo. Estaba esta capilla dentro de la cate-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

la que asistió tambien su sobrino *Guifredo* arzobispo de Narbona, hijo de su hermano conde de Cerdaña. Esto que dice la escritura es una prueba mas de que *Oliva* era hijo de *Oliva Cabreta* conde de *Besalú* y de Cerdaña. Las fechas estan conformes, salvo la indiccion que debe ser V y no IV. La copia es del original que vi en el monasterio de *Camrodon* (a).

Tambien he copiado de este archivo (339) la escritura de composicion que hizo con *Bernardo Sendredo* sobre las iglesias suburbanas del castillo de *Gurb*, propias de esta sede; de lo cual habló *Florez* (pag. 128), pero solo por lo que leyó en *Moncada*. El cuento tiene gran connexion con la historia eclesiástica de aquel tiempo, y es menester aclararlo. El obispo *Fruiano* habia dado, estas iglesias de que se trata *ad victuaria canonicae*, con pena de excomunion que no se enagenasen; mas luego las consignó el mismo en beneficio á *Bonefilio* canónigo de esta iglesia, y hermano de *Sendredo*, scñor del castillo de *Gurb*. Confirmó esta consignacion el obispo sucesor *Arnulfo*, y muerto

(a) Apend. n. XXIV.

*Bonefilio* las dió á *Berenguer* clérigo, hijo del sobredicho *Sendredo*. Aprobolo todo el obispo sucesor *Borrell*; porque esta era la costumbre, dar en censo de por vida á los canónigos las fincas inalienables de la misma canónica. Promovido á la sede de Elna el sobredicho *Berenguer*, trató el obispo *Borrell* de recobrar para la canónica las citadas iglesias; en lo cual hubo reyertas y grandes oposiciones de parte de *Berenguer* y de su padre *Sendredo* que querian conservarlas: en términos que *Borrell* acudió al concilio que se celebraba en Narbona, presentando y pidiendo confirmacion de la escritura de excomunion impuesta por el obispo *Fruiano*. Hízose así, y con autoridad del concilio fue despojado de dichas iglesias *Sendredo* con su hijo *Berenguer* obispo de Elna. Muerto luego el obispo *Borrell* en Gerona, acudieron los dos agraviados al sucesor *Oliva*, alegando que era falsa la escritura presentada al concilio con el nombre de *Fruiano*. No sé qué es lo que pudo creer nuestro obispo en este caso; lo cierto es que consultado el negocio con el metropolitano *Guifredo*, y con los obispos *Amelio* de Albi, *Guifredo* de Car-



casona, *Guadallo* de Barcelona, y *Berenguer* de Elna, y levantada la excomunion sobredicha, restituyó las iglesias á *Sendredo*, con la condicion de que ofreciese un hijo *in clericum*, y que mientras fuese niño pusiese en su lugar *unum statorem*, y que en caso de morir todos sus hijos, quedase *Sendredo* con las iglesias de por vida, y luego tornasen á la canónica. Agradecido á esto *Sendredo* dió al obispo veinte onzas de oro, y ofreció mantener una lámpara ante el altar de S. Pedro, y dar á la canónica una buena comida el dia de S. Andres. Hízose esta concordia *IIII. nonas Aprilis*, y no hay mas de fecha; pero ha de ser dentro de los años 1029 á 1035, que son los en que *Guadallo* aqui nombrado fue obispo de Barcelona. La importancia de este documento tal cual está (a) se conocerá mas abajo, quando en el pontificado siguiente se hable del concilio de Narbona de 1055, donde segun yo pienso, fue condenada esta escritura como sacrílega y contraria á las leyes eclesiásticas.

Mas gloriosa es para el obispo *Oliva*

(a) Apend. n. XXV.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Barcelona hecho en. 1215, el cual examinó D. Manuel Abella, y de él sacó muchas variantes que envió al Sr. obispo actual.

Va tambien copia de la escritura que dicho P. Florez extractó en el artículo de este obispo (n. 22) llamando *Selp* al castillo que ella nombra *Speut* (a).

Debe tambien añadirse á sus memorias la dedicacion que hizo de la iglesia de San Miguel *in castro Rocheta*, propio de Aleman Cervelló, el cual en reconocimiento se obligó á pagar á la catedral de Vique una libra de cera en cada sínodo, á cuyo congreso debia tambien concurrir el capellan de dicha iglesia. Fue esto á 21 de Abril de 1043, año XII del rey Enrique. Va copia de esta poca cosa (b).

El M. Florez propuso con duda la muerte de nuestro obispo *Oliva* en el año 1046. Mas es cierto é indubitable que murió ese año, *III. Kal. Novembris, feria V. hora VIII. iam decedente*. Es decir á 30 de Octubre, que ese año fue jueves, por regir en él la let. dom. E.

(a) Apend. n. XXVII.

(b) Apend. n. XXVIII.

Esto dice la encíclica inédita, que según la loable costumbre de aquellos tiempos escribieron los monasterios de Ripoll y de Cuxa (cuyo abad habia sido el difunto) á varias iglesias y monasterios de la provincia Narbonense, que son en todo mas de 80. Existe esta carta en el archivo de Ripoll, junto con las contestaciones en prosa y verso; de las cuales he copiado dos para muestra, es á saber, la de la catedral de Vique, y la del monasterio Karrofense, en la diócesi de Poitiers (a).

La costumbre en estas ocasiones era que muerto algun ilustre obispo ó abad, su iglesia ó monasterio dirigia, como dije, esa carta noticiando su obito y elogiando sus virtudes. Al correo ó portador de la carta llaman las contestaciones *cedifer, pclifer, gradiens callem itineris, gerulus, gramatoforus* y otros tales dictados. Los que le enviaban pedian que adonde llegase le diesen comida y alguna ayuda de costa para pasar adelante. Lo ordinario era escribir al mismo tiempo los nombres de los obispos, abades, canónigos y monges recien difuntos. Lo mismo hacian en sus

(a) Apend. n. XXIX.

respuestas las iglesias y monasterios. Omítiose esto en la presente encíclica, donde se lee: *nostrorum vero fratrum defunctorum nomina, quibus vestrae pietatis deprecemur solatia, ideo hic non sunt notata, quoniam ei sunt nota, qui nichil nesciens novit omnia.* La costumbre de escribirse los nombres de estos difuntos en una tablita que se tenia presente al tiempo del sacrificio de la misa, consta de la respuesta que á dicha encíclica dió el monasterio de S. Pablo (y no expresa cuál es) donde se lee: *eius (Olivae) nomen in paginola super altaria in commemoratione conscripsimus.* He aqui á mitad del siglo XI conservada la costumbre antigua de los *dipticos*. Es tambien de notar que estas contestaciones se escribían á continuacion de la encíclica, sin otro orden que el del tiempo en que se recibía, cosiendo nuevos trozos de pergaminos segun la necesidad, y formando de ellos una sarta de algunas varas; y cuando ya les parecia que para el número de monasterios é iglesias que faltaban era bastante el respaldo de los pergaminos, en él se continuaban las contestaciones. Con lo cual formaban un volumen escrito por de dentro y por de fue-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*bio domnum Petrum abbatem &c.* Esta escritura vi en el archivo de aquella casa (caj. 1. leg. 4. n. 7).

Sobre el lugar de su sepulcro, el P. Florez (pag. 32) impugna á Yepes en lo que dice que el difunto obispo fue trasladado á Ripoll desde Cuxa donde murió. Es cierto que hasta ahora no se ha descubierto prueba alguna que nos asegure de esta traslacion ; pero no deja de ser respetable la tradicion de Ripoll , que señala por lugar de su entierro un sepulcro de piedra que hay en su iglesia , pegado á la pared lateral del coro , y bastante elevado sobre el pavimento , en el cual está entallada una figura antigua de obispo. Mas es , que ya de tiempo inmemorial los monges , celebrado su aniversario el dia 30 de Octubre, van á dicho lugar , y alli cantan un responsorio por el alma de ese prelado.

De los escritos de este sabio obispo solo se conocen hasta ahora el sermón en la fiesta de S. Narciso , y la carta al rey de Navarra D. Sancho *el Mayor* , y alguna otra cosilla de que ya habló el P. Florez. Yo puedo añadir la noticia y copia de un breve poema que compuso en alabanza del monasterio de Ripoll y de su

iglesia. Refiere en él los nombres de los condes que allí estan enterrados, y tambien de los abades que gobernaron la casa. Entre los cuales (despues de haber hablado de sí mismo en tercera persona) se cuenta él con estas palabras:

*Septimus ipse sequor, qui nunc sum carminis auctor.*

Esta obrilla existe en la biblioteca de dicho monasterio (*vol. fol. vit. n. 57*). El primero que yo sepa que tuvo noticia de ella, fue el P. M. Fr. Benito Ribas, monje benedictino de Monserate. Yo la he copiado del mismo código, y va adjunta (a).

Alli mismo (*vol. n. 40*) se hallan escritas de letra del siglo XI dos cartas inéditas de nuestro obispo. Una dirigida á los monges de Ripoll, participándoles las constituciones establecidas en el sínodo que acababa de celebrar, y encargándoles su observancia, y que las comuniquen *domno Pontifici* para su cumplimiento. Quien fuese este *domno Pontifici* no es facil decirlo, porque el que escribia la carta era tambien abad de Ripoll. Acaso quiso de-

(a) Apend. n. XXX.



signar con esa expresion á *Wifredo*, obispo de Besalú desde el 1017 hasta 1020 ó poco mas, y despues obispo de Carcasona, pero residente en los lugares inmediatos de S. Juan de Ripoll y Besalú hasta su muerte en 1054: y que por lo mismo debia estar enterado de las leyes eclesiásticas que regian por acá, siendo la mayor parte de ellas ordenadas tan en pro de la agricultura y del comercio, como verás en la copia adjunta (a). Mas esto no pasa de congetura.

La otra carta que decia, debe llamarse mas bien una memoria que dejó á sus sucesores en la abadía de Ripoll, encargándoles el cumplimiento de lo que habia establecido, es á saber, que se cantase un aniversario por todos los hermanos difuntos el dia en que se lee el evangelio de la resurreccion de Lázaro, lavando ademas los pies á trece pobres, en reverencia de J. C. y de sus doce apóstoles, y sirviéndoles comida y vestido. Digo que este encargo se hace á los abades de Ripoll, porque al margen de este MS. se halla el decreto de *Raimundo* abad de aquella casa, en

(a) Apend. n. XXXI.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

los mansos de *Puigladre*, *Peralta* y *Puig*, y el honor y pertenencias de la parroquia de Santa María de *Balsareny*. El obispo dió al nuevo canónigo la posesion de los mansos de *Caneles* y *Pujol*, y el honor de *Villalambert*, pagando él por censo á la canónica en cada un año *duos porcos canonicales*.

La identidad de este *Guillermo* con nuestro obispo se convence por el necrologio de ésta iglesia, donde se lee: *XIII. Cal. Augusti obiit Bernardus Guifredi de Balciarenno, frater dicti Guillelmi pontificis*: y tambien por el testamento del mismo Bernardo de 18 de Octubre año XV del rey Enrique, (1046), donde dice que es hermano de *Guillermo*, arcediano entonces de esta iglesia, y es el electo obispo poco despues. Asi que no hay duda en este parentesco apoyado en documentos legítimos. Y es bien extraño que no se haga en ellos mencion del deudo con el obispo *Oliva*, que el P. Florez supone, siendo segun su cuenta el oferente hermano de dicho *Oliva*, y el ofrecido su sobrino. Bástame proponer esta duda; por lo demas no tengo á mano con que contrarestar los fundamentos en que apo-

ya su dicho aquel sabio escritor.

Mejor pudiera desvanecer la calumnia con que Balucio (*Marca Hisp. col. 447*) denigró el clero de nuestras iglesias, suponiendo que en ellas se toleraba el matrimonio de los canónigos. Porque leyendo que nuestro obispo *Guillermo*, con anuencia de los suyos, dió en feudo el castillo de *Medalia* en el año 1052 á *Ermengol Ermemiro*, canónigo de esta iglesia, y á su muger é hijos, tuvo por cierta su sospecha, y concluyó: *Mirum valde est fuisse inter eos canonicum coniugatum. Sed id tamen insuetum non fuit ea tempestate in his regionibus.* No hubo mas, leyó canónigo, y lo supuso eclesiástico. ¿Que diria, si leyera los nombres de varias canónigas? No se acordó tan sabio escritor de que en todas las iglesias habia canónigos legos de ambos sexos: y que los archivos estan llenos de testamentos de canónigos casados, los cuales se llamaban asi, no por ser admitidos al ministerio, sino á la porcion canonical, la cual les concedian agradecidos á las pingües donaciones con que dotaban las canónicas, ó á otros beneficios que les hacian, ó por convenios parti-

culares (a). A esta manera nuestro rey católico es canónigo de varias iglesias, en cuyos coros toma asiento como tal, y recibe la porcion que le corresponde. Asi la iglesia de Barcelona llamaba canónigos á los pescadores. Y ya se sabe que la palabra *canónigo* tiene dos etimologías; porque ó se toma à *canone sive regula*, esto es, norma de vida clerical, ó à *canone*, esto es, nómina ó lista de los pertenecientes á la iglesia en cualquier manera, ó en cuanto al servicio de ella, ó en cuanto á la participacion de sus frutos. Basta de esto por ahora; porque lo que toca al obispo *Guislaberto* de Barcelona, que cita el mismo escritor, se examinará en su lugar.

Volviendo á las memorias de nuestro obispo *Guillermo*, el P. Florez refiere el viage que hizo á Roma hácia el año 1050. Yo tengo motivo para creer que lo repitió diez años despues; porque en el testamento sacramental de *Guillermo Cixile*, canónigo de esta iglesia, que dispuso de sus bienes estando para ir á Roma, dicen los testigos: «Ego Petrus Gui-

(a) V. sup. pag. 64.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

concilio se fulminase excomunion contra dicho poseedor, y que se declarase por los Padres que era nula, sacrílega y forjada *sophisticá machinatione* la escritura que él habia presentado en abono suyo, la cual segun el tenor de aquel decreto era la concordia insinuada del obispo *Oli-va*. Manda asimismo el concilio que se esté á la excomunion fulminada por el obispo *Borrell*, y en su virtud sean despojados de las tierras y derechos anexos sus injustos poseedores. Mejor se verá esto que digo en la copia del documento original que existe en este archivo, sacada con increíble trabajo por lo descolorido de la tinta (a). Advierto que no se han publicado las actas de este concilio, que yo sepa, y que no fue á 1.º de Octubre, como dijo Florez siguiendo á Moncada, sino á 27 de Setiembre del año XXV del rey Enrique. Muy precipitadamente hizo este obispo el viage á Narbona, pues á 12 del mismo mes y año me consta que se hallaba en Ripoll excomulgando á los usurpadores de los bienes de aquel monasterio, como vi en su archivo; y á 27

(a) Apend. n. XXXIII.

del mismo ya habia logrado con su presencia en Narbona aquel decreto conciliar.

En el año 1062 y II del rey Felipe, dia 23 de Agosto, dedicó la iglesia de San Martin del lugar del *Brull*, edificada por Guilia vizcondesa de Cardona; y dotada por Ramon Folch y su muger Ermesinda, vizcondes del mismo título. Todo lo cual confirmó nuestro obispo segun costumbre; aunque el exordio y remate de la escritura tiene su originalidad en algunas cláusulas muy ponderadas. De la cual no diré mas, ni va copia, porque solo hallé un traslado de ella en el archivo de la misma parroquia. Y á trasladar traslados no me sé acomodar, sino hay de ello grande necesidad.

Otro viage ó cruzada del mismo obispo contra los moros de España consta por el testamento que hizo un *Pedro Bernardo* á 7 de Octubre, año III del rey Felipe (1064), el cual empieza asi: *In nomine Domini. Ego Petrus Bernardi volo peregrare cum domno Guillelmo pontifice, seu cum ceteris fidelium turmis, in Hispania pro amore Dei: et ideo facio hunc testamentum &c.* La escritura está en este



archivo (núm. 1442). La expedición que indica sería la que por entonces se emprendió contra el territorio y ciudad de Barbastro, que fue ganada de los moros á principios del año siguiente 1065.

Del año 1066 queda una noticia importante para la historia de este país, y es la erección de la abadía y dedicación de la iglesia de S. Marcial de *Monseny*, monte situado á 4 leguas al E de esta ciudad de Vique. Ya de mas antiguo habia en *Monseny* (*inter duo montis signa*) una iglesia de S. Marcial, á donde *Guifredo*, instruido desde la niñez en las letras sagradas y educado en la disciplina monástica, se habia retirado con algunos monges, erigiendo el lugar en monasterio, y gobernándolo sin título de abad. Este dictado se dió ahora al mismo *Guifredo* por nuestro obispo, el cual á ruegos de los monges y del noble *Umberto*, hijo de *Oton* y de su muger *Sicardis*, y del hijo de ambos *Guillermo*, que dotaron la nueva casa, la elevó á abadía de la orden de S. Benito, confirmándole con la autoridad canónica y bajo las penas de estilo todas las posesiones que le dieron los fieles. La escritura que de esto se hizo, exis-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

*gentona, ubi cognominatur CIVITAS FRACTA vel ALCRONA.* La *civitas fracta* es la ciudad de *Mataró*; y esta es una nueva prueba de haberse llamado así en el siglo XI, en alusión á la grandeza del antiguo *Iluro*, ó bien de *fretum* ó *freta*, como dice Tarafa en un diccionario geográfico que conserva la biblioteca del Carmen descalzo de Barcelona (cod. N. num. 350). El mismo escritor conjetura que *Argentona* se llamaría antes *Argantona* por ser fundacion de *Argantonio* rey de los Tartesios. Pero esto ya se sabe lo que vale: y tambien se sabe que es facil distraerse del asunto principal.

Volviendo pues á él, y despues de recordar que nuestro obispo asistió al concilio de Gerona de 1068, del cual se tratará en lo de aquella iglesia, digo que el remate de este pontificado necesita de alguna ilustracion. Hizo el obispo su testamento á 6 de Febrero (no á 4) del año XIV del rey Felipe (1074). Su exordio es este: «In nomine Domini. Ego Guillel-  
»mus dictus episcopus Ausonensis eccle-  
»siae, quia divinâ largiente gratiâ acte-  
»nus fui in magna constantia valde reple-  
»tus de magna substantia, antequam ve-

»*miat dies ultima, dum adhuc sum in mea  
 »sanitate, et memoria, volo relinquere  
 »omnia, et Christum sequi ex toto corde  
 »cum omni diligentia ac patientia: Habeo  
 »quidem in animo fixum, ut faciam me  
 »monachum; et antequam (pergam) ad  
 »cenobium, in quo debeam plangere meum  
 »peccatum, meum facio testamentum &c.*”

Parece que puso en ejecución su deseo de retirarse á un monasterio, aunque no se sabe cual: pues con fecha de 7 de Junio del año XV del mismo rey (1075) hay aqui una escritura de arriendo de ciertas tierras en *Vilalleons*, que comienza de esta manera: *In nomine Domini. Ego Guillelmus: OLIM dictus episcopus, et Guillelmus sacristanus, et ceteri canonici Sancti Petri &c.* Es claro lo que significa aquel *olim*; mas por otra parte parece que no debió renunciar la silla, puesto que desde su retiro cualquiera que fuese, hacia este y otros actos de jurisdicción y propiedad. Acaso podran componerse ambos extremos diciendo que el obispo no se hizo monge en monasterio distinto de su iglesia, sino que abrazó el monacato y la vida comun que prescribió á esta canónica su antecesor *Wadamiro* en 957, segun

dije en los correos anteriores: en los cuales se vió tambien que habia en esta canónica monges y no monges. Asi que no saliendo de su iglesia, y siendo (aun monje) cabeza de la canónica, pudo nuestro obispo egercer dicha jurisdiccion; aunque siempre será difícil concordar esto con el *olim dictus episcopus*. El tiempo acaso descubrirá mas.

GVIFREDO

*excluido de este catálogo.*

El P. M. Florez (pag. 141) pone este obispo Ausonense, medio entre *Oliva* y *Guillermo*. Yo no puedo dejar de hacer hincapie en el silencio de esta iglesia, que ni en episcopologios, ni en necrologios, ni en estritura alguna hace mencion de haber tenido tal obispo. Ademas en las mismas palabras de la escritura en que únicamente se funda dicho historiador para decir que *Guifredo* era obispo de Vique, se ve claramente que no lo era; y yo no acabo de admirarme cómo no lo advirtió el mismo. Dice en ella nuestro obispo Guillermo: *Veni ego ad dominum Guifredum episcopum, quando adhuc eram archidia-*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

lla episcopal para su condado , sin fijar la iglesia ó sede , y dejando al arbitrio del conde señalarla ó en S. Juan de Ripoll, ó en S. Gines de Besalú , ó en S. Pablo de Fenollet. Este obispado duró cosa de seis años , y no mas : merced á las quejas y diligencia de los diocesanos de Vique y de Gerona , de quien se habia desmembrado. El obispo *Guifredo* que obtuvo esta silla efímera , poseyó al mismo tiempo la abadía de S. Juan de Ripoll , conservándola hasta su muerte acaecida en 1054 , aun despues de suprimido el obispado de Besalú , y de haber sido promovido como lo fue al de Carcasona en 1031. Siendo pues *Guifredo* á un mismo tiempo obispo de Carcasona y abad de S. Juan , en cuantas cosas hizo se intitulaba y era reconocido por obispo. Tal es la restitucion que se hizo á los canónigos de San Juan y á su abad el obispo *Guifredo* de la iglesia de *S. Quirico* , propia de dicho monasterio de S. Juan desde su primera fundacion ; la cual habia enagenado la última abadesa de aquella casa *Ingilberga*. De todo lo dicho se daran las pruebas y se hablará con la extension que merece esta curiosa especie , cuando tratemos de

las colegiatas de San Juan de las Abadesas, y de Santa María de Besalú. Entonces acabarás de entender con cuanta razon debe ser excluido este *Guifredo* de la serie de los obispos de Vique.

## B E R E N G U E R

(arzobispo)

*despues del 1075 hasta el 1099.*

Que este prelado se llamase *Berenguer Seniofredo* consta ciertamente de una venta que hizo *Raimundo* con su muger *Ginedell* en el Febrero del año XXVII del rey Felipe (1087), donde se lee: *et affrontat à parte orientis in terra de Berenguer Seniofred episcopus*. Mas no hay inconveniente en que junto con este apellido patronímico fuese tambien conocido por el de *Rosanes*, su casa solar. Su madre se llamó *Ermessindis*, como se lee en el homenaje que le prestó Guillermo Ramon Senescalch, y se halla en este archivo (num. 1551). Esta clase de escrituras es muy apreciable, porque regularmente se expresan en ellas los padres del que recibia el homenaje, y muchas veces tambien los de quien



lo hacia. Otro caracter constante se observa en ellas, y es que no tienen fecha alguna: lo cual importa mucho advertir, para no creerlas de contado ó fingidas, ó simples copias. En este género solo decide la antigüedad de la letra, en la cual siendo cursiva cabe poca equivocacion.

Los principios de su pontificado no pueden fijarse hasta despues del 1075, en que aun vivia su antecesor. Asistió con otros preladados de la provincia al concilio celebrado en Gerona el año 1078 por el cardenal Amato; de lo cual se dirá mas en lo de aquella iglesia.

Algunas escrituras hay aqui pertenecientes á este pontificado, que aunque estan sin fecha, merecen publicarse por la singularidad é importancia de su contenido.

Primeramente hay un pergamino escrito sin duda á fines del siglo XI que empieza asi: *Notum sit..... quod mater ecclesia Barchinonensis captivata et destructa à perversis hominibus longo tempore mansit. Sed postquam Dei misericordia voluntatem Berengarii comitis inspirare dignata est ut ipsam ecclesiam Barchinonensem de tanta captivitate liberaret, et eam*



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

empléó todo su poder y valimiento; y á esto alude el temor de que el dicho *Queralt*, oponiéndose á la posesion de nuestro obispo, *ipsi comiti honorem auferret*. Porque cierto era cosa honrosísima al conde restaurar la metrópoli, y sacar á nuestra provincia de la sujecion á la Narbonense. En esta hipótesi es llana la inteligencia del documento. *Bernardo Guillem de Queralt* era persona muy principal en aquel tiempo, y á lo que entiendo el mismo que fue tutor del niño conde *Ramon Berenguer III* en 1082 junto con su tío *Berenguer Ramon*. La discordia de este noble con nuestro obispo sobre las iglesias de *Gurb* está patente en el P. Florez (pag. 157), reliquia de los cuentos que arriba se dijeron en el pontificado del obispo *Oliva*. Asi que no es extraño que se opusiese á que su rival creciese en jurisdiccion.

Mas la constancia con que el MS. dice siempre iglesia, sede y episcopado *Barchinonense*, da margen á otras dos reflexiones. Porque ó bien *Queralt* siguiendo el partido del Narbonense se opuso á que *mater ecclesia Barchinon.* por ser de la capital, reconociese por metropolitano al obispo de una ciudad subalterna qual era

el de Vique, creado arzobispo de Tarragona: ó puede este cuento referirse á la vacante de la iglesia de Barcelona que en Florez (*Tom. XXIX.*) suena sin obispo desde el 1083 hasta el 1086, á la cual quisiese el conde trasladar á nuestro *Berenguer*, ó encargarle por lo menos su gobierno.

Como quiera que esto sea, el documento por todas las personas que en él figuran, pertenece al tiempo de nuestro obispo, y de un modo ó de otro la cosa es algo, y acaso proporcionará descubrir algun hecho de importancia.

Tambien coloco en este pontificado un concilio tenido en esta iglesia para confirmar la inmunidad eclesiástica, que llamaban *paz y tregua de Dios*. Hállase aqui un egemplar sin fecha ni firmas; pero es posterior á otro concilio celebrado aqui mismo y con el mismo objeto en 1033, porque en el que digo se menciona la fiesta de la consagracion de la iglesia Ausonense, que fue en 1038. Tambien es posterior al año 1068 en que se estableció la tregua Gerundense; y con todo esto es distinto del que se publicó en la *Marca Hisp.* (*apend. n. CCLXIX.*) como se ve en su contexto; que aunque en lo substancial

convienen , mas el nuestro pone el catálogo de todas las fiestas en que se debia particularmente guardar la paz y tregua. Por esto , y no constándome el año á que puede reducirse , he querido conformarme con lo que indica su caracter , que es del tiempo de este pontificado (a).

Sin fecha se halla tambien otra escritura de varias quejas propuestas por la iglesia Ausonense contra los perversos que invadian sus posesiones : en la cual hay noticias harto curíosas acerca de la disciplina de aquel tiempo. Al fin se manda que *Pedro Rigual* (que era el fundador de la canónica de Vilabertran ) deje el priorato de S. Juan (de las Abadesas) de que se habia apoderado , y vuelva á su primera iglesia. De esto se dirá en su lugar. Mas ello basta para creer que esta escritura de que hablo , es de este tiempo en que vamos. Con esto cuadra la queja contra Bernardo de Gurb (que es el *Queralt* que dije) *qui aufert nostrae canonicae ecclesiam Sanctae Mariae de Mesleu* : y la otra contra Arnaldo de Guardia , *qui asalivit nostram sedem et archiepiscopum*. Va co-

(a) Apend. n. XXXVI.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

co al año 1090. Tambien se hace mencion de un viage que nuestro arzobispo hacia á las partes de España ; acaso seria el que le mandó el arzobispo de Toledo en busca suya ; y por consiguiente aquella carta debe tambien fijarse hácia el mismo año 1090 , en el cual nuestro arzobispo en cumplimiento de su nuevo cargo habia ya intentado congregar concilio provincial.

Mas cierta que todo esto , aunque no tan importante , es la noticia de la dedicacion de la iglesia de Santa María, San Pedro y S. Martin del castillo llamado *Albarels* (en la Segarra) hecha por nuestro prelado á instancias de Bernardo Onofredo , imponiéndole la obligacion anual de una libra de cera para la catedral de Vique. La escritura original existe en el archivo de Monserrate (*caj. 25. leg. 1. n. 6*). En el exordio se lee : *anno ab incarnatione Christi M.LXXXVII. Era M.CXXIII*. Al fin dice : *facta carta III. Kal. Decembris anno XXVII. regnante Philippo rege*. La era debia ser 1125 ; pero pues escribiendo XXIII no cabia ese descuido , mas facil será suponerlo en los años de la encarnacion , en los cuales el notario añadiese una unidad de mas ; de

manera que el hecho sea del año 1086, con el cual puede convenir el XXVII del rey Felipe.

No caben estas dudas en la dedicación que él mismo hizo de la iglesia de S. Julian Casorba, término de Gurb., *VIII. Kal. Aprilis incoante anno incarnationis Domini M·XCI*; que es prueba; aunque no necesaria, de que el año comenzaba á 25 de Marzo. De esta escritura hay aquí un traslado hecho *X. Kal. Septembris anno M·CCXII. regni regis Philippi·XX·XIII.* fecha notable para los que han creído que un concilio Tarraconense del año 1180 abolió la costumbre de calendar las escrituras por los años de los reyes de Francia.

Sobre la época de la muerte de nuestro prelado trabajó mucho el P. M. Florez, resolviéndose al fin en que murió en el año 1100. Por no fastidiar al que esto lea, omitiré el examen de las razones que lega en favor de su opinion. Y para que nadie la siga bastará producir un testimonio irrefragable de que mucho antes del 1.º de Mayo de 1099 habia ya fallecido. Hablo de la bula original del papa Urbano II en confirmacion de la reforma que nuestro arzobispo habia introducido en es-



ta iglesia; cuya copia viste ya en los correos pasados (a): El P. Florez dió noticia de esta bula (pag. 174); mas no debieron enviársela copiada, porque el original es pésimo y para gente desocupada: y así no conoció las palabras de ella, que tan al caso son para lo que tratamos. Porque dice el papa: *caetera universa (confirmo) quae BONAE MEMORIAE Berengarius episcopus vestrae communiae tradidit, et scriptorum suorum indiciis tam vivens, quam MORIENS confirmavit.* Veamos ahora la fecha de la bula: *Kalendis Maii, Indictione VII. anno Dominicae incarnationis MXCI. pontificatus autem domni Urbani secundi Papae XII.* Datos que cuadran perfectamente entre sí hasta formar una demostracion histórica de que á 1.º de Mayo de 1099 ya era muerto *Berenguer*, y tan muerto que hubo lugar para que el prior y los canónigos reformados acudiesen al papa y lograsen de él en ese dia la confirmacion de su canónica. Mas es que Urbano II falleció á 29 de Julio del mismo año 1099; y así no podia expedir una bula en que mencionase la muerte de nues-

(a) V. sup. pag. 43.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

pusiese VIII en lugar de VII: recurso á que dicho escritor acude algunas veces, cuando á ello le obligan otros documentos incontestables, como á mí me sucede en vista de la citada bula de Urbano II. Asi que tengo por cierto que en el año XL del rey Felipe, que comenzó á 23 de Mayo de 1098, instituyó nuestro prelado la canónica de Manresa en el mes de Octubre: á 7 del Enero siguiente hizo testamento, y murió á 11 del mismo mes. Con esto es llana la explicacion de las escrituras que produjo Florez, del obispo sucesor existente ya en el año 1100, sin necesidad de corregir sus fechas.

### GUILLERMO BERENGUER

*desde el año 1099 hasta el de 1101.*

De lo que acabo de decir se sigue que la eleccion de este prelado se verificó en uno de los meses inmediatos al de Enero de 1099, no habiendo motivo para creer que vacase la iglesia, como lo hay para decir que el electo nunca se consagró, ni aun fue confirmado, sin duda porque cesando el derecho de metropolitano en la

sede de Vique , hubo alguna repugnancia en volver á reconocer como tal al Narbonense. En las memorias que ya publicó el P. Florez suena constantemente *electo*. Lo mismo he hallado en otras de poca entidad pertenecientes al año XLI del rey Felipe (1101). Entre ellas sólo citaré una original existente en el archivo de Ripoll (*arm. de la camareria*) fecha: *XII. Kal. Februarii anno XLI. regni rege Philippo* : la cual empieza así : *Ego Guillelmus Berengarii electus ad episcopus ; et Bernardus Berengarii frater meus*. Es una venta á Perfecto hebreo de un campo sito junto á S. Pedro de las Puellas *propter pretium mancosos D.ios auri Valencie de Rovals* = firma *Guillelmus electus Ausonensis ecclesie*. La disposicion testamentaria del censo que tenia en Barcelona , de que ya habló el P. Florez , va copiada de aquel archivo (a).

En la donacion hecha á esta iglesia y á su obispo por *Giriberto Ugo* , omitió dicho escritor la noticia que contiene la cláusula siguiente : *ecclesia Sancte Marie Montisserrati, quam mittit idem Girber-*

(a) Apend. n. XL.

*tus, cum omnibus quae habet, in baiulia Sancti Petri sedis Vici, et eiusdem episcopi, et successorum suorum.*

## ARNALDO

*desde el año 1102 hasta 1109.*

A las memorias de este prelado debe añadir la de que acaso fue de la ilustre familia de *Malla*, segun puede inferirse del martirologio de esta iglesia, donde se halla el obito siguiente: *VIII. Kal. Iunii anno XVIII. regni regis Ludovici (1126) obiit Estephania de Medala, mater Bernardi archidiaconi, et soror Adirnal pontificis.*

En la noticia de la adjudicacion de la iglesia de S. Estevan de *Granollers* al monasterio de Ripoll hecha en 1103 (de que habló Flórez pag. 188), hay que añadir, que la escritura original de ello está en Ripoll (*arm. de la abadía, leg. Granollers*), y que en ella subscriben Pedro abad de Ager y *Petrus episcopus Nazarensis confirmo.*

Del mismo año es una escritura con que el conde *Ramon Berenguer*, de consentimiento de nuestro obispo *Arnaldo*,



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

ce esto al año 1108 de Cristo, último de Felipe, cuyo reinado comenzó el notario desde la primera época de él en 1059.

Volviendo á las memorias del obispo, en el archivo del monasterio de Amer vi la escritura original de la dedicacion que hizo de la iglesia de S. Miguel de *Ordeig*, sujeta al mismo monasterio. Su fecha es: *anno Dominice incarnationis M.C.III. Indictione XII. regni quoque Philippi XLVII. die VIII. Decembris.* La indicacion cuadra bien con el año de Cristo; mas no el del rey Felipe, que debió escribirse el 44 ó 45. ¿Quién adivinará la cuenta que el notario se forjó? ¿Diremos por eso que esta escritura no es original? ¿que es apócrifa?

No le excede en esto, con ser mas exacta, otra escritura de consagracion de la iglesia de S. Marcial de *Monseny*, celebrada por nuestro obispo acompañado del de Gerona *Bernardo Umberto*. El primero hizo aquella solemnidad, por ser el lugar de su diócesi, y el segundo asistió por ser de su patrimonio, como monasterio dotado por sus padres *Umberto* y *Sicardis*, cuya constitucion confirman ahora estos obispos, aprobando de

nuevo la que hizo el obispo *Guillermo de Vique* el año 1066, como vimos en su lugar (a). Hay que notar que entonces se instituyó abadía, y ahora no suena aquella casa gobernada sino por prior, que lo era *Bonushomo*. A esta decadencia dió causa la violencia con que *Arnallo* prior de Bañolas usurpó los alodios de esta iglesia, trasladándolos á otra de la diócesi de Barcelona, como se expresa en la escritura que va copiada del archivo de S. Salvadór de Breda (b). Asi esta como la otra del obispo *Guillelmo* indica ser escritura de consagracion. Mas no habiendo en ninguna de las dos ocasiones edificio nuevo de iglesia, se han de reputar ambas por de pura dotacion ó confirmacion de la casa y sus posesiones. Porque sabido es que para seguridad de ellas no habia en aquellos siglos otro medio mas eficaz que publicar el obispo, en este acto solemne, que tales bienes eran del monasterio ó iglesia, dedicados y consagrados al culto de Dios y al alimento de los que alli le servian. Dígolo, ya que se ofreció la oca-

(a) V. sup. pag. 200.

(b) Apend. n. XLII



tion, porque algunas escrituras de consagracion de iglesias no son mas que esto que digo. A este monasterio impuso nuestro obispo la obligacion de sujetarse al sínodo de Vique, como lo hizo ó debió hacer su primer abad *Guifredo*. Fue esto año de la encarnacion de Cristo 1104, indicción XII, dia 5 de Febrero, año XLV del rey Felipe.

De la restauracion de la canónica de *Manlleu*, ó decreto dado por nuestro obispo en 1105, habló Florez (pag. 190) extractando aquella escritura. Mejor será ver copia de ella; y va adjunta (a).

Asi como esta escritura pertenece al año 1105, y con todo eso se notó el año 47 de Felipe: no sé si tendrá lugar la misma discordancia en otra que va copiada del original, y que solo notó el año 48 de dicho rey. Mas de un modo ó de otro es una nueva memoria del obispo *Arnaldo*, el cual absolvió á *Ugo* hijo de *Dalmacio* y á su muger *Ermesindis* de la sentencia de excomunion en que incurrieron por haber ocupado la iglesia de *Rosdors*. Redimiéronse ellos con una nue-

(a) Apend. n. XLIII.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

que en adelante se suscitasen á juicio de cuatro individuos escogidos del mismo capítulo, sin acudir á otro capítulo extraño, y mucho menos al juicio arbitral de personas seculares. Añadieron que el que quisiese entrar en su hermandad, esto es, ser canónigo, debía antes jurar este estatuto, *nisi aetas, dicen, vel stultitia illum impediérit*. Hállase esta escritura sin fecha, como es frecuente en las de esta clase. Mas su caracter, el nombre del obispo y de la mayor parte de los canónigos que subscriben en ella, demuestra que pertenece á este pontificado (a).

Tambien va nueva copia de las actas del concilio de Narbona, en que se estableció una cofradía de contribuyentes á la restauracion de Tarragona. Al P. Florez (pag. 199) envió copia el P. Caresmar de la que él halló en el archivo de Ager: y debió ser de la notada alli con el núm. 2342, la cual es muy diminuta. Yo la tomé del otro egemplar que alli hay núm. 960. Solo advierto que de dichos dos egemplares uno es del año 1128 y otro del 1129, no del 27 y 28. (b).

(a) Apend. n. XLV.

(b) Apend. n. XLVI.

En 1130 se halló con *S. Olaguer*, arzobispo de Tarragona, y *Pedro* obispo de Roda, en la dedicacion de la iglesia de *Tolba* en Aragon; la cual algunos creen que fuese la antigua sede de *Ictosa*, mencionada en la division de obispados que se atribuye sin razon al rey Wamba. De esto se dirá en su lugar. A este mismo año 1130 pertenece la junta de condes y obispos en Barcelona, que Florez adelantó al 1125 (pag. 197). Al año que digo la pone el original que vi en S. Pedro de Roda, donde lo copié para mi coleccion. Y es de notar, que las palabras que Florez copió para honrar la sede de Vique, en el mio honran la de Barcelona. Y es que debieron escribirse varios egemplares; segun la variedad de los obispos que asistieron; á cada uno de los cuales en su distrito hicieron juez de los malhechores que allí se quisieron castigar.

En 1134 se halló presente y aprobó el decreto del mismo *S. Olaguer*, y del conde *R. Berenguer IV*, en que concedieron su inmunidad y proteccion á los que profesaban la orden de Jerusalem. En el viage de Barcelona irá copia de esta escritura, sacada del archivo real de aque-

lla ciudad, en la cual firma de su mano nuestro obispo.

Otra noticia quiero poner aquí, aunque no toca á este prelado ni á su iglesia; y es la de un concilio celebrado en Narbona por su arzobispo *Arnaldo*, legado de la Sede apostólica, en el año 1135; en el cual el obispo *Udalgaro* de Elna dió razon de como los moros invadieron aquella ciudad, y se llevaron cautivos á muchos cristianos, para cuyo rescate pedian que se les entregasen cien doncellas. El concilio para remediar este daño expidió un decreto concediendo varias indulgencias á los que contribuyesen con alguna suma de dinero. Hállase en el archivo de esta catedral (494) este decreto, que debieron enviar á las iglesias de la provincia comarcana *Tarraconense*, separada ya entonces de la de Narbona. Va copia de él por si no es conocido (a).

Volviendo á nuestro obispo, dia 18 de 1136 con acuerdo del conde de Barcelona hizo donacion de las iglesias de Santa María de *Prats de Rey*, y de S. Andres de *la Menresana* á los canónigos del Santo

(a) Apend. n. XLVII.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

que añadir al episcopologio del P. M. Florez , dejando intactas y sin repetir las que él publicó , sino cuando ha sido necesario corregir alguna equivocacion. En la serie de los obispos siguientes podré hablar con mas fluidez cronológica ; aunque no faltará ocasion de refutar la cuenta que sigue el catálogo impreso al principio de las sinodales, A Dios.

### CARTA L.

*Proteccion que debe á la literatura la riqueza de las personas particulares.*

**M**i querido hermano : Quisiera poderte decir con razon , lo que sin ella dijo Gabriel Aquilino en su comentario á la dialéctica de Aristóteles , impreso en Paris 1519, el cual vi en la biblioteca de Belen de Barcelona : *moriar , lector , si te legisse poeniteat.* ¿ Que te parece de la fanfarronada ? ¿ Será aplicable á la lectura de mis cartas ? Dios me libre de tal pensamiento. Aunque tan desagradables como la dialéctica de Aristóteles... no , eso no. Conozco que mas deleitables podian ser de lo que son , sino me viese precisado á tra-

tar de tantas menudencias fastidiosas. Pero de esto no tengo yo la culpa, sino el estado en que se hallan las pruebas de nuestra historia, que por la mayor parte yacen enterradas todavía en el silencio de los archivos, sin que haya quien se dedique á darles la vida que esperan. Acuérdomme haber leído una oracion inaugural de los estudios de Barcelona, que recitó *in Lucalibus* el docto Cosme Damian Ortolá, antes que fuese abad de Vilabertran, hácia la mitad del siglo XVI. Pues este sabio catalan, bien conocido en la república de las letras por la destreza con que hermanó el estudio florido de las humanidades con el grave y sólido de la santa escritura, tomando por tema en aquella ocasion las palabras de S. Pablo: *Lucas est mecum solus*, las aplicó con singular gracia al desamparo en que él veía las ciencias, lamentándose por lo que las amaba del poco caso que les hacian los grandes señores y ricos de su tiempo. Qué diria del nuestro aquel orador, déjolo á tu consideracion. A centenares podran contarse los literatos que han perecido de necesidad, agobiados de las deudas que contrajeron por causa de sus estudios, compra de li-



bros ó gastos de impresiones: y muchos mas son los que por carecer de estos auxilios han dejado de ilustrar la nacion, con mengua del honor de ella. El Gobierno ha podido y puede contribuir á este objeto con la creacion de academias, establecimiento de bibliotecas, viages de varias clases y otras disposiciones semejantes. Mas esta grande obra de la ilustracion pública, aunque bajo las reglas que el Gobierno prescriba, solo puede medrar por especulaciones de las personas particulares. Y ojalá tuviese cabida en esto la avaricia del hombre, como la tiene en traernos de allende dijes y muebles baladíes é insulsos.

Es cosa que no acabo de entender. Andan con cien ojos los ricos buscando arbitrios y maneras como aumentar su caudal. Ven que los venecianos, por egemplo, imprimen y reimprimen sin cesar obras voluminosas que compra toda la Europa, y con cuyo producto enriquecen sus casas; y sin embargo no hay entre nosotros quien se dedique á estas especulaciones, como si ellas no cupiesen en el pecho español, ó se nos diese la plata y el oro para empobrecernos, engrosando tal vez á nuestros enemigos. Mengua es de los grandes seño-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

escrita por Gerónimo Pujades, llena de documentos preciosos, que á mí el primero vendrian muy bien: *crónica* que el autor de la *Marca Hispanica* apreció mucho, y hallándose por acá como visitador regio desde 1644 hasta 1651, la pidió al mismo Pujades que aun vivia, y se la llevó á Paris. Esta dádiva parecerá increíble al que considere que el que la recibió pagó el beneficio con el orgulloso *Puiadesii inscitia notatur*, que se lee en el índice de la *Marca*. Bien que esto no es de Pedro de Marca, sino de Balucio, que publicó y adicionó aquella obra, y en ella y en otras se aprovechó de los documentos que Pujades estuvo recogiendo por espacio de medio siglo, como asesor del duque de Cardona, de los archivos de Aragon, Cataluña, Valencia, Rosellon, Conflent &c., los cuales aquel frances disfrutó como si él por sí mismo hubiera visitado estos santos lugares. Llevada pues á Paris la *crónica MS.* nada mas se supo ya de ella, ni en Cataluña la vió nadie, hasta que en 1720, hallándose en aquella capital el obispo de Gerona D. Josef Taberner y Dardena por asuntos de su familia, logró que en la biblioteca real, á donde habian ido á parar

áquellos libros, se le permitiese sacar una copia de ellos. Esta única copia de que se tiene noticia, para en el archivo del Sr. marques de Villeda, como heredero por su esposa de la casa de Taberner. Y allí se está y estará desconocida, mientras la *Marca Hispanica*, á pesar de sus nulidades y de las injurias que hace al honor español, ha sido comprada por los catalanes, por no hallar otra cosa en que se cebe su afición á la antigüedad. Quanto mas diligentes eran los antiguos, de los cuales un diario MS. de cosas acaecidas en Barcelona dice lo siguiente: «1614 en el mes de Setembre los Consells donaron a mossen Pujades 500 lliures per estampar un llibre de historia; y lo doctor Rosell ne ague altres 500 lliures per estampar un llibre de medicina.»

He citado este egemplar entre otros muchos que pudiera, para que veas cuan escasos estamos de nuestras mismas cosas por la cobardía de los que pudieran hacernos este bien, haciéndolo ellos á sí mismos. Diran que no son literatos. Yo diré que no es menester que lo sean. Sí: que no era un sabio el arzobispo de Valencia D. Fr. Antonio Folch de Cardona; y sin

embargo con su proteccion florecieron alli Corachan, Tosca y otros. Del gran Cisneros nadie dirá que fuese capaz de escribir las obras que bajo sus auspicios y valimiento se escribieron entonces. Ni el duque de Lemos tuvo mas parte en el Quijote que la de amparar al genio inmortal que lo escribió. Y de papas y reyes y personajes ilustres pudieran citarse muchos, de cuya boca me parece estar oyendo en otro sentido lo que yo digo de mis viages:

..... *fungar vice cotis, acutum*

*Reddere quae ferrum valet, exors ipsa secandi.*

Ni para lo que estamos tratando es menester, como hicieron esos señores, buscar quien escriba y acabe obras difíciles, ni traer de lejos profesores peritos en lenguas y artes y ciencias; basta dinero, papel é impresor: basta tener amor á la patria, ó deseo de la gloria póstuma, ó codicia de aumentar los caudales. Porque esas cosas ó juntas, ó de por sí cada una, bastaron para que otros se moviesen á proteger las ciencias y artes. Y este es el manantial de donde salieron las grandes colecciones diplomáticas de todas las naciones: que ya no hay ingles, ni fran-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

hasta casi entrado el siglo XVIII, relativas á comercio , artes , ciencias , náutica, agricultura , numismática, fábricas , expediciones militares , embajadas y relaciones políticas. Allí está la historia de todas esas cosas en esos siglos , de las cuales una cortísima muestra que nos dió el erudito Capmany , dispierta la sed de lo demas. El cómo se haga esto , no es de mi inspeccion decirlo. Pues las iglesias catedrales y colegiadas , y los antiquísimos monasterios de esta provincia, poseen mas ó menos gran número de diplomas inéditos , tocantes á la historia eclesiástica y civil. ¿Por que no se forman colecciones parciales , en que sobre la honra que ganarian los cuerpos , no perderian nada las personas que se interesasen en ello? Líbreme Dios de pensar que sea falta de amor á la literatura. No es asi ; es una como cobardía , es no persuadirnos de que lo nuestro es en muchos puntos de un mérito superior á las bagatelas de esa clase que compramos de afuera. Parécenos que solo lo extranjero tiene ser , y que nuestras cosas comparadas con las suyas, son como si no fuesen. Esta idea nos sugieren los mismos extraños ; y porque ellos

lo dicen de palabra y de obra , creemos que asi debe de ser: y compramos , v. g. las obras de los PP. publicadas por los Maurinos , como el *non plus ultra* de la pericia y laboriosidad de los hombres, sabiendo lo mucho que falta que hacer en esas ediciones , porque el orgullo frances , que no hizo ascos del polvo y basura de las bibliotecas de Alemania y de otras partes , no se dignó ver las del lindar de España , donde hubiera hallado códices mas antiguos y correctos que los que le sirvieron en aquella empresa , y eso aun convidado y estimulado por los españoles , como lo fue Martene por el citado obispo Taberner (a).

Este desprecio de los extranjeros solo puede remediarse con nuestra aplicacion. Y esta aplicacion que digo , no ha de ser obra del Gobierno solo , como algunos creen. Al Gobierno toca proteger al que se dedique á fomentar la prosperidad nacional ; mas las empresas deben ser de los particulares. Los cuales arrostran sudores y gastos movidos de la gloria que en ello pueden adquirir , ó de la utilidad

(a) V. *Praef. in Vet. Script.* Edm. Martene.



pecuniaria que resulte. Estas pasiones son de cada corazon individual, y alli es donde obran con toda su fuerza, y de alli salen á poner en movimiento cuanto sirve á su objeto, el cual logran siempre que no hallen estorbos que les intimiden ó embaracen su carrera. Esperar á que el Gobierno excite la atencion de los sabios, y oficialmente les convide y señale pensiones á los que comisiona para esto ó lo otro, es querer el premio antes del trabajo.

No sé en qué ha de parar esta declamacion. Ya lo sé: en nada. Me he desahogado un poco contigo, y basta. A Dios.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

mundum de Monte Scatano , et Petrum de Luciano. Convenio etiam quod praescripta moneta non mutetur in omni vita mea , nec in lege, nec in pondere minuatur per nostrum consilium, vel stabilimentum , vel voluntatem. Quam si quis minueret in aliquo , acciperem inde vindictam consilio nostrorum proborum hominum , si persona illa in meam potestatem pervenerit ; et hoc fiat bonâ fide. Praedicti namque canonici , videlicet, Petrus de Tavarted , et Raimundus de Medaia , faciunt hoc sacramentum in periculo animae meae , et animarum suarum , et aliorum canonicorum , quod pro voluntate mea , vel consilio , vel stabilimento meo , vel eorum canonicorum , iam dicta moneta , ut superius dictum est, in nullo minuatur. Nos etiam iam dicti Raimundus de Monte Scatano , et Petrus de Luciano hoc idem iuramus: adicientes quod per nos ipsos bonâ fide eam firmiter teneamus , et teneri faciamus. Actum est hoc Idus Decembris anno XXXVIII. regni regis Lodovici Iunioris.

Praeterea statuimus quod si quis infra villam Vici vendiderit , vel comparaverit quamcumque rem cum alia moneta , nisi cum supradicta , donet pro iustitia X. solidos , si probus homo est , et potens ; si vero mediocris est , donet V. solidos pro iustitia. Et si de minoribus est , ascendat in Ciconia die mercati , et si infra septimanam contigerit , intret in Costel. De villanis , qui exterius venient , et extraneis ita statuimus , quod donent duos solidos unusquisque , quando inter se mercantur cum alia moneta , aut ascendant in Ciconia , aut intrent in Costel. Et si mercantur cum hominibus villae , donent homines villae numerum supradictae pecuniae , scilicet X. aut V. solidos. Haec autem poena sit de illis , qui usque ad centum solidos mercabuntur cum alia moneta ; et si ultra centum solidos mercati fuerint , duplicetur iam dicta poena. Hanc etiam poenam statuimus de illis,

qui cambiatores fuerint de villa, vel extra villam, praeter illos, qui statuti sunt vel fuerint. = Petrus Ausonensis episcopus subscribo. = Signum Raimundi de Monte Catano. = Signum Petri de Tavarted. = Raimundus de Medaia hoc firmo. = Signum Petri de Luciano. = Raimundus sacerdos Vicensis claviger, tenens locum publici villae Vici scriptoris, subscribo.

## II.

*Indultum Innocentii IV. ut episcopus Vicensis monetam cudere possit, anno MCCLIV. (V. pag. 10.)*

*Ex arch. reg. Barcin.*

Innocentius episcopus, servus servorum Dei: venerabili fratri..... episcopo Vicen. salutem et apostolicam benedictionem. Iustis petentium desideriis dignum est Nos facilem praebere consensum, et vota, quae a rationis tramite non discordant, effectu prosequente complere. Cum itaque, sicut ex tenore tuae petitionis accepimus, cusio monetae in civitate Vicen., tam ex largitione principum super hoc iurisdictionem habentium, quam de antiqua et approbata, ac hactenus pacifice observata consuetudine, ad te, et episcopos et ecclesiam Vicen. pertinere noscatur; Nos tuis supplicationibus inclinati, huiusmodi cusionem monetae, sicut eam iuste obtines, et quiete, tibi, et per te tuis successoribus, ac ipsi ecclesiae auctoritate apostolicâ confirmamus, et praesentis scripti patrocinio communitus. Nulli ergo &c. Datum Anagninae Idus Iulii, pontificatus nostri anno duodecimo.

### III.

*Decretum episcopi Vicensis super observatione monetae ipsius ecclesiae, anno MCCLV. (V. pag. 10.)*

*Ex arch. reg. Barcin.*

**N**otum sit cunctis, quod Nos Bernardus Dei gratiâ Vicensis episcopus, de consilio, et voluntate capituli nostri, monetam S. Petri Sedis Ausonensis, cui disponente Domino praesidemus, fecerimus, et restauraverimus, ac gitaverimus, sive publicaverimus, et per totam villam Vici currere et recipere mandaverimus, prohibitione super hoc nichilominus interpositâ, ne cum alia moneta aliquis vendat ibidem, vel emat, vel aliquod aliud commercium contrahat; quia aliqui de praedicta villa Vicen., contemptis mandato et prohibitione praemissis, in dampnum ac praeiudicium nostrum et dictae ecclesiae, et in elusionem mandati ac prohibitionis superius contentorum, praedictam monetam refutant, et cum alia vendunt, emunt, contrahunt, quod nullâ ratione possumus clausis oculis pertransire; idcirco auctoritate Dei omnipotentis, et beatorum Petri et Pauli apostolorum et nostrâ dicimus, praecipimus, mandamus, et firmiter prohibemus omnibus generaliter, qui habitent villam Vici, quod nullus de cetero vendat, emat, aut aliquod aliud commercium contrahat in tota villa Vici, nisi cum praedicta moneta, quam fecimus et restauravimus, quae est propria Sedis S. Petri Ausonen. Et quicumque contrarium fecerit, et quicumque consilium, auxilium, vel favorem dederit, quod aliter fiat nisi praedictum quod hic dicimus, mandamus, praecipimus, et prohibemus, in eundem, qui-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

tuta, sicut debui. Me sciatis Domino auxiliante in quantum vires subpetunt, cum consilio et adiutorio nostros inclitos marchiones domni Borrelli comitis, et eius frater domni Mironi comiti, et consultu domni Aemerici nostri archipraesul., et consensu nostris conprovincialibus episcopis domni Wilerani Barchinonensis episcopi, et Arnulfi sanctae sedis Gerundensis episcopi, et caetheris choetaneis nostris episcopis, et cum consilio congregationis cunctae istius aeccliesiae Sancti Petri, et cunctorum procerum istius regionis, in quantum Deus annuerit, et mihi vires praevaluerint, modo eam restituo, et de redditibus nostrae aeccliesiae sumpto quicquid vobis necesse fuerit, ut communiter vivere possitis, fideliter administrabo. Sed quia magnus est titulus cessionis, in quo nemo potest hactum largitatis inrumperere (sic), sed quicquid bonae voluntate, hac libenti animo fit inrevochabili modo, et perenniter stabilitum; ob hanc igitur causa ego in Dei nomine Wadamirus episcopus dono atque trado vobis channonicis his praenominatis Ansemundus archilevita, Frugifer, Elias sacerdos, Suniarius sacerdos, Atto sacerdos (1), Brunichardo sacerdos, Elisagar sacerdos, Landoario sacerdos, Ramio sacerdos, Aigmar sacerdos, Salomone seu Vitales sacerdos, Recharedus sacerdos (2), qui in chommune vivere decernitis, vel successoribus vestris in perpetuum possidenda, idest, alaudem unum nomine Cerdanos cum decimis, et primiciis, et thaschis, et cum alium suum servitium, quod procedere exinde debet, et Marganello similiter cum beneficiis suis, et ipsas parroechias de Uristidano

1 Hic forte Atto episcopus statim Ausonensis, Tarracon. archiepiscopus, ac Sylvestri II. papae institutor.

2 Hic lacuna ingens in autographo conspicitur, in qua nihil scriptum, nec rasum aut emendatum est; sed spatium forte relictum erat aliis numerandis, qui canonicae vitae, qualem Wadamirus restaurari cupiebat, subscribere vellent.

cum ecclesiis et terminis suis, hoc quod ad ecclesia Dei pertinet, totum ab integrum, et ipsos tercios de Ausona, exceptus eos quos tenent ipsi channonici ipsius aecclesiae, et ipsam terciam partem meritorum (certe mercatorum) terrae, tholoneis ex rebus regalibus a Deo conlatis, et Beato Petro apostolo, et episcopis eiusdem ecclesiae, vel successoribus eorum concessis, seu raticum Ausone transcuntium, seu pascuarium, atque actiam ipsa moneta; insuper actiam ex praedictis rebus omnem decimam channonicis eiusdem aecclesiae servientibus, quem chomites a Deo inspirati ibi contulerunt; et ipso alaude qui fuit condam Olibani, et est iuxta prato que vocitant Narbones (1). Haec autem omnia superius inserta dono atque trado vobis in perpetuum habenda, ut ab hodierno die et tempore teneatis, possideatis, ut regulariter exinde vivatis, et secundum instituta Sanctorum Patrum fidelissimi dispensatores existatis, in susceptione ospitum, et sustentacione peregrinorum, in sublevatione captivorum, et in omnibus gradibus bene ministrando, ut audire mereatis a Domino quod servus bonus, qui supererogavit triticum conservis suis in tempore suo. Sic autem haec omnia inconvulsa vobis tribuo habenda, ut neque rex, neque ullus marchio, neque ego, neque successores mei, neque ulla parva vel magna persona aliquit exinde miniare, aut extraere audeat. Quod si quis fecerit, et Deo honore non dederit, et per violentiam intrumpere temptaverit, in primis a liminibus sanctae Dei aecclesiae extraneus fiat, et veniant super eum universae maledictiones veteris hac novi Testamenti; et velut stipula ventu rapta rothando depercat. Et sic percutiatur ut curari nequeat; et dum in hoc corpore vivit, nisi re-

1 Hic rursus lacuna, ut aliae donationes abs dubio excriberentur.



sipuerit , et satisfactionem fecerit , numquam bene inueniat ; et quod expetit , vindicare non valeat ; et a parte regia auri purissimi libras X. quohactus exsolvat ; et sub anathemathe maranatha innodatus in exemplum impiissimi Neronis ab hominibus deiciatur. Christus Dominus, qui est capud tocius aecclesiae suae , et cunctorum virorum in se credentium , dignetur respicere ad inquoacionem huius nostrae channonicae restorationis , ut pro nostrae humilitatis oboedientia dignetur concaedere nobis bonam perseverantiam , ut simul grex cum pastore diu bene valeamus vivere , et post excessum saeculi huius conscendere valeamus regna beata poli. Qui autem adiutores, et tutores, vel deffensores huius sanctae institutionis extiterint , benedictionem , et retributionem a Domino mereantur habere. Facto hoc decreto channonicae restorationis IIII. Id. Iunii , anno III. regnante Leuthario rege (1).

Wadamirus episcopus , qui hunc decretum restauravi , et coroboravi , et firmare rogavi †.

## V.

*Bulla Urbani papae II. in confirmationem canonicae Ausonensis, instauratae a D. Berengario eiusd. sedis episcopo, et archiep. Tarraconensi : anno MXCIX. (V. pag. 44.)*

*Nunc primum edita ex autogr. eiusd. eccl.*

Urbanus episcopus servus servorum Dei , dilecto filio Ricardo priori , et eius fratribus in ec-

1 Aptissime praesens data respondet anno Christi et Indictioni in hulus cartae exordio adnotatis , sive anni regni Lotarii a die 10. Sept. anni 914, quae Ludovico parenti exitialis fuit, supputentur; sive a 12. Novembris eiusdem anni cum in regem unctus et coronatus est; sive (quod Tabellionibus in usu fuit) ab initio anni 955. accipiantur, nullâ habitâ ratione anni praecedentis.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

priis abrenuntiarunt, communitatis vestrae usibus confirmamus, quocumque in tempore illas aperiri contegerit, et quaecumque detinetis concessione pontificum, liberalitate principum, vel oblatione fidelium iuste atque canonice poterit adipisci, firma tibi tuisque successoribus et illibata permaneant. Ad haec decernimus, ut defuncto ecclesiae vestrae episcopo, successoris electio in vestra potissimum, vestrorumque successorum, qui canonice vixerint, deliberatione persistat. Id ipsum etiam de universis ecclesiae, seu claustris vestri praepositis, sive dispensatoribus eligendis perpetuo observandum censemus. Si quis igitur in crastinum archiepiscopus, aut episcopus, imperator, aut rex, princeps, dux, comes, vicecomes, iudex, aut ecclesiastica quaelibet, saecularisve persona, hanc nostrae constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, secundo tertiove commonita, si non satisfactione congruâ emendaverit, potestatis honorisque sui dignitate careat, et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et Domini Redemptoris nostri Ihesu Christi aliena fiat, atque in aeterno examine districte ultioni subiaceat. Cunctis autem eidem loco iusta servantibus sit pax Domini nostri Ihesu Christi, quatenus et hic fructum bonae actionis percipiant, et apud districtum iudicem praemia aeternae pacis inveniant. Amen, Amen. Scriptum per manum Petri notarii regionarii, et Scrinii Sacri Palatii. = Datum Romae apud beatum Petrum per manum Iohannis Sanctae Romanae ecclesiae diaconi cardinalis Kalendis Maii, Indictione VII. Anno Dominicae Incarnationis MXC.IX. Pontificatus autem domini Urbani secundi papae XII. = Bene Valet. = Locus sigilli. (Sanctus Petrus, Sanctus Paulus.) Urbanus papa II. legimus, firmavimus.

*Testamentum sacramentale Ricardi sacristae Ausonensis, anno MC. (V. pag. 53.)*

*Ex autogr. in arch. eiusd. eccl. n. 1553.*

Sanctorum patrum constitutionibus, et munda-  
nae legis probatissimis sanctionibus, quoniam de-  
cretum est de collatis ecclesiasticis rebus, ut in  
earum iure persistent aeternis firmitatibus; prop-  
terea nos testes sacerdos Arbertus, Bernardus, at-  
que Raimundus, ultimae voluntatis Ricardi sa-  
cristae morientis verissimi cognitores ipsius tes-  
tationis, ordinatione sup̄terius adnotati iudicis,  
coram sacerdotē et testibus testificamur iurando  
manibus propriis super altare Sanctae Mariae vil-  
lae Leonis, nos vidisse et audisse quando et  
quomodo idem Ricardus longā infirmitate deten-  
tus, mente tamen sanus, suam voluntatem scri-  
bere fecit, et tertii ordinis modo alligari prae-  
cepit, quia per se scribere omnino nequivit. Sed  
quia ab his, quibus hoc iniunxit faciendum, vi-  
detur esse qualibet arte neglectum, illius legis  
ordinem non valentes vel nolentes sollempniter  
adimplere; nos ideo ne illorum calliditate vel  
impossibilitate ius depereat sanctae matris eccle-  
siae, sicut praecipitur in alia lege, scriptam vo-  
luntatem illius defuncti quomodo continetur in  
eius testatione veraciter hic facimus inserere le-  
gali auctoritate, qualiter ipse contulit sedis San-  
cti Petri ecclesiae victui eiusdem Kannonicae.  
Est autem ordo ipsius donationis et dimissionis  
tantus et talis de rebus sup̄terius insertis. Dedit  
autem et dimissit Domino Deo et Sancto Petro  
omnem suum alodium, quod habebat in rivo Me-  
ritabili, in cunctis locis in quibus ipse habebat  
vel habere debebat quibuscumque modis, eo or-

dine ut Berengarius frater eius , et Berengarius clericus nepos illius teneant et habeant ipsum alodium dum vixerint , et donent censum carnis kannonicae eiusdem sedis quod inde exit : caetera habeant ipsi aequaliter , et post eorum discessum sit eiusdem kannonicae solidum et libere alodium. Et dimissit Sancto Petro seniori suo duos libros optimos , in quibus sunt expositiones Marchi , Matthaei , et Luchae , et unum collectaneum , et quatuor almocelias optimas ad servitium altaris , ut nullus homo daret eas , nec venderet , neque mitteret in alios usus ; et quatuor kandelabra ferrea , et urceolum , et concham : et altari iam dicti Sancti Petri duo manutergia , quae stent in columnis ; et ad cooperiendam crucem maiorem tantum argenti unde fieret cooperta usque ad finem sicut caeptum est. Et insuper eidem Sancto Petro et Sanctae Mariae Rivipollensis coenobii dimissit XIII. libras argenti , et Arnallo clerico eiusdem Sancti Petri clausum quod commutavit cum Raimundo Guiberti dimissit , et Martino clerico domos quas tenet Bornardus Gischafredi , et clausum cum eis , et tunicam suam meliorem , et birrum dimisit , et quartas III. vini. Domus autem eius , quas habebat in Vico , in quibus tunc habitabat , dimissit Berengario Petri cum ortis et arboribus , et medietatem ex suis vasis maioribus et capam meliorem et superpellitium , et unum lectum ex melioribus eius pannis , et sarracenam nomine Mariam , et omnes veteres pannos , et cuncta minora vascula , quae erant in supra dictis domibus ; et altari eiusdem Sancti Nicolai omnia ferramenta sua dimissit. Ecclesiae autem Sancti Thomae , quam ipse cum fratre suo edificaverat , dimissit omne alodium quod habebat et habere debebat in omnibus locis ex ea parte rivi Gurri , in qua ipsa ecclesia est , et ultra ipsum rivum domos , quas emerat de Geriberto Guillermi , et clausum , et in Artesso omne alodium quod habebat , medietatem in diebus



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

nec suadentis ingenio , sed propria et spontanea hoc mihi bona elegit voluntas , ut cartam donationis fecissem Domino Deo , et Sancto Petro , eiusdemque scilicet canonicae , ex omni meo alodio quod habeo in cunctis locis. Est autem in comitatu Ausonae intra parrochiam Sancti Petri praedictae sedis..... aquae fluentis Gurrii , quod fuit de Guarino condam clerico , et de filiabus suis , et in alio loco de Socarratis petias III. , et in Rochaforti petia I , et ultra flumen de Tezer petiam I. de trilia , quae fuit de Herimano pro incurrimto XL. solidorum monetae Vici argenti purissimi numismatis optimaе , et de uxore sua et filiorum eius , sicut resonat in ipsa matricula quam mihi fecerunt. In alio autem loco nomine Savezellis , et in croso intra parrochiam Sancti Andreae de Tonna , concedo ipsi canonicae terras et vineas , quae fuerunt Raimundi Goltredi et nepotae eius duae , et in valle magna kasas cum vineis cum tertia parte de trilia et orto , qui advenit mihi pro paterna hereditate. Haec autem omnia advenerunt mihi de comparacione , quam et de genitoribus meis , sive per quamcumque vocem ; et sicut de meo iure cum omnibus exitibus et egressibus suis et affrontationibus suis aeternaliter..... et potentialiter concedo ipsi canonicae ad habendum , et tenendum sine interruptione ullius hominis vel foeminae..... ut in mea vita teneam omnia haec , et donem ipsam tascham ipsi canonicae. Post autem meum obitum liberum sit et proprium ipsius canonicae. Ego autem archipraesul Berengarius , cum assensu canonicorum omnium , propter pactum huius donationis , concedimus tibi Tedmaro levitae fidei nostro ipsam canonicam iure habendam et possidendam , sicut uni convenit ex nostris ad fruendum. Si quis autem contra hoc venerit pro irrumpendo , non valeat vendicare quod petierit , sed componat in duplo cum sua melioratione. Insuper etiam a Domino Deo et Sancto Petro apos-

tolo, qui habet potestatem ligandi atque solvendi, et domno archipontifici, et nobis omnibus canonicis excommunicatus permaneat, et biothenatus fiat, si aliquid ex hoc quod supra scriptum est temptaverit infringere, vel infirmare. Actum est hoc V. Kalendas Aprilis, anno XXXI. Philippi regis. = Raimundus levita SS. = Benedictus sacerdos SS. = Guilabertus canonicus. = Berengarius gratiâ Dei electus archiepiscopus Terragonensis †. = Guillelmus Guisadi. = Bonifilius Tedballus SS. = Berengarius Eriballi. = Ricardus sacrista. = Berengarius paraphonista. = Remundus Atoni. = Alamandus levita. = Raimundus Fulco levita subsc. = Amatus levita. = Petrus sac..... = Tedmarus levita, qui hanc cartam donationis fecit et scripsit et firmavit, et firmare rogavit.

## VIII.

*Institutio XII. Praepositarum in ecclesia Ausonensi, anno MCLXXVI. (V. pag. 63.)*

*Ex arch. episc. Vicen.*

Pateat cunctorum notitiae, quod institutio ista ad utilitatem canonicae facta est a Petro Dei gratiâ Ausonensi episcopo, R. eiusdem sedis archidiacono, P. sacristâ, G. Primicherio, consilio et assensu totius capituli. Institutum est igitur publice, ut XII. praepositi habeant, et teneant, et servi..... omnibus diebus vitae suae sine omni fallimento XII. praepositorum XII. mensium secundum bonam et fidelem consuetudinem nostrae..... ita videlicet, ut nullus praepositorum pretendat occasionem aliquam grandinis, nebulae, vel cuiuscumque ten..... aut fallimenti ad diminutionem servicii canonicae, nec possint dimittere praepositorum in vita sua..... ge-



rit eos proprietati renunciare, vel sanctum sepulcrum visitare. Si vero aliter quam dictum est, aliquis praeposituram vo..... mittere, prius servicio cum omni integritate facto, XX. moabetinos bonos capitulo persolvat, quos cum per..... vacanti habeat ipse, cui capitulum eam commenda- verit secundum modum superius comprehensum, et denunci- cae se dimissurum inter Pascha et Penthecosten. Nomina autem praepositorum sunt haec: episcopi cum praepositura Martii..... Bachonis cum praepositura Aprilis, Raimundi de Avinione cum praepositura Maii, Petri de Taverdet, et Raimundi de Medaia cum praepositura Iunii, Bernardi de Tennis cum praepositura Iulii, Raimundi de Podiata cum praepositura Augusti, Berengarii de Salliforis cum praepositura Septembris, Berengarii de Villanova cum praepositura Octobris, Raimundi de Vil- lagelans cum praepositura Novembris, Petri de Vivario cum praepositura Decembris, Guillelmi primicherii cum praepositura Ianuarii, Bertran- di de Castellari cum praepositura Februarii. Prae- dicti vero praepositi percipiant et habeant, et equis portionibus habeant, et dividant omnes aperturas et laxationes, tam in honore quam in pecunia, sive in aliis rebus, quas quibuscumque modis hodie habet vel habitura est canonica, sal- vis antiquis censibus cuicumque praepositurae vel personae assignatis, et salvis defunctionibus huius villae, et totius parrochiae Sancti Petri Vici, quae maneant sicut constitutae sunt. Si qua autem persona canonicanda pecuniam certam in auro vel argento canonicae contulerit, arbitrio ca- pituli reservetur ad honorem comparandum, et inter praepositos dividendum. Sit etiam licitum praepositis redimere honores, ubicumque fuerint pignori obligati, ad canonicam pertinentes. Cons- titutum est itaque in capitulo, ut nisi consensu praepositorum numerus canonicorum ultra XL. non augeatur. Praeterea statutum est, ut Pistor



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

## IX.

*Paraphrasis epistolae, quae in die S. Stephani Protomartyris vernaculo sermone in nonnullis ecclesiis Cataloniae populo legebatur. (V. pag. 96.)*

*Ex cod. epist. MS. sec. XIII. in eccl. Ageren. n. 2563.*

AQUEST ES LO PLANT DE SENT ESTEVE.

*Lectio actuum apostolorum.*

Esta liço que legirem,  
dels fayts dels apostols la traurem:  
lo dit Sent Luch recomptarem:  
de Sent Esteve parlarem.

*In diebus illis.*

En ay cel temps que Deus fo nat,  
e fo de mort resucitat,  
e pux al cel sen fo puyat,  
Sent Esteve fo lapidat.

*Stephanus autem plenus gratiâ et fortitudine, faciebat prodigia et signa magna in populo.*

Auyats, Seyors, per qual rayso  
lo lapidaren li felo,  
car viron que Deus en el fo,  
e feu miracles per son do.

*Surrexerunt autem quidam de synagoga, quae appellatur Libertinorum, et Cyrenensium, et Alexandrinorum: et eorum qui erant a Cicilia (sic) et Asia, disputantes cum Stephano.*

En contra el coren e van  
li felo libertinian,  
e li cruel cecilian,  
els altres dalexandria.

*Et non poterant resistere sapientiae, et spiritui, qui loquebatur.*

Lo sant de Deu e la vertut  
 los mençonges a coneguts,  
 los pus savis a renduts muts,  
 los pochhs els grans a tots vençuts.

*Audientes autem haec, dissecabantur cordibus suis, et stridebant dentibus in eum.*

Cant an ausida sa rayso,  
 conegron tots que vencuts son,  
 dira los inflan los polbon,  
 les dens cruxen com a leon.

*Cum autem esset Stephanus plenus Spiritu Sancto, intendens in celum vidit gloriam Dei, et Iesum stantem a dextris virtutis Dei, et ait.*

Lo Sant conec sa volentat,  
 no vol son cors dome armat;  
 mas sus el cel a esgardat.

Auyats, Seyors, com a parlat.

*Ecce video coelos apertos, et filium hominis stantem a dextris virtutis Dei.*

Escoltatme, nous sia greu:  
 la sus lo cel ubert vey eu,  
 e conec be lo fyl de Deu  
 que crucifigaren li Judeu.

*Exclamantes autem voce magna, continuerunt aures suas, et impetum fecerunt unanimiter in eum.*

Per co que a dit son tots irats  
 los fals Jueus, e an cridat:  
 prengamlo, que prou a parlat,  
 e gitemlo de la ciutat.

*Et eiicientes eum extra civitatem lapidabant.*

No si pot mays lerguyl celar:  
 lo Sant prenen per turmentar,  
 fors la ciutat lo van gitar,  
 e pensenlo dapedregar.

*Et testes deposuerunt vestimenta sua secus pedes adolescentis, qui vocabatur Saulus.*

Depuys als peus dun bacalar  
 pausan los draps per miyls lancar:  
 Saul lapelonli primer,  
 Sent Paul cels qui vingron derer.

*Et lapidabant Stephanum invocantem, et dicentem.*

Cant lo Sant viu las pedras venir,  
dolces li son, no volch fugir:  
per son Seyor sofit martir,  
e comencet axi a dir:

*Domine Ihesu, accipe spiritum meum.*

Seyer, ver Deus, qui fist lo mon,  
e nos tragist dinfern pregon,  
e puy nos dest lo teu sant nom,  
reeb mon sperit..... a mon.

*Positis autem genibus clamavit voce magna, dicens.*

Après son dit sadenoylet,  
don a nos exemple donet;  
car per sos enemichs preget,  
e co que volc el acaptet.

*Domine, ne statuas illis hoc peccatum.*

O ver Deus, payre glorios,  
quit fiyl donest a mort per nos,  
est mal quem fan perdonal los,  
no nayen pena ni dolor.

*Et cum hoc dixisset, obdormivit in Domino.*

Cant est sermo el ac fenit,  
el martiri fo aconplit,  
recapta co ques volch ab Deu,  
e puyesen al regne seu.

En lo qual nos dey acoylir  
Jhus. qui volch per nos morir:  
quens acompay ab los seus Sanç  
e tots los fidels xpians.

Seyors; e dones, tuyt preguem  
Sent Esteve, e reclamem,  
quel nos vuyle rëcaptar  
lés animes puyam salvar. Amen.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Qui fortem donat Iusto in custodem  
In Vici turmis.

*Ad Matutinum.*

Celsus in astris micat, et refulget  
Iustus, et nimium excellit candorem,  
Ac Phoebi lumen adaequari nequit  
Splendori suo.

Aeternis turbis sociatus prosper,  
Gaudet cum laetis, nesciens moerorem,  
Partem non renuit tribuere nobis  
Bonorum sui.

Moestorum voces recondens in sinu,  
Suorum viscerum illico demonstrat,  
Se fore ducem concionis nostrae,  
Dignante celso.

Laus Deo patri condonctur omnis,  
Verbo aeterno salus in inmensum,  
Ac procedenti honor coequalis  
Praestetur semper. Amen.

XI.

*Acta concilii Barcinonensis anno DCCCCVI. ha-  
biti, nunc denuo ad autographi fidem in arch.  
eccl. Ausonensis exacta. (V. pag. 123.)*

Annunte atque inspirante divinâ clementiâ,  
anno verbi incarnati DCCCC.VI. conventus pon-  
tificum reverendorum factus est aput nobilem  
civitatem Barchinonam, in quo affuerunt reve-  
rentissimus metropolita Arnustus, primae Nar-  
bonae civitatis antestis, pariterque Servus Dei,  
et Reinardus, nec non Aiquinus, et Nantigisus,  
seu aetiam Hidalcharius, et Teudericus sanctissi-  
mi praesules: eximius quoque princeps et mar-  
chio Wifredus: cum his omnibus aetiam abba-  
tum et diversi ordinis clericorum maxima con-

globatio , et religiosorum laicorum inmodica catterva. His igitur omnibus in ecclesia Sanctae Crucis in unum congregatis , surrexit quidam in medio sanctae religionis episcopus Ausonensis ecclesiae , nomine Hidalcharius , proferens quaerimoniam suae aecclesiae , dicensque : Attendat, et consideret vestra reverendâ paternitas , ó venerande archipraesul Arnuste , nec non et omnes , qui in hoc sacro concilio adestis. Cum priscis temporibus tota Hispania atque Gotia sacris insisteret eruditionibus , et vernaret clero atque fulgeret ecclesiis Christo dicatis , inter reliquas ipsa quoque Ausonensis ecclesia nobilis habebatur. Peccatis vero exigentibus illorum , qui tunc habitatores erant illarum terrarum , ut omnes nostis , barbarico gladio divino iudicio traditi sunt ; ita ut ne aliquis christianorum in praedicto pago Ausonae remaneret. Post multorum autem annorum curricula misertus Dominus terrae illi , suscitavit in ea nobilissimum principem Wifredum , et fratres eius , qui ex diversis locis et gentibus homines pio amore colligentes , praelibatam ecclesiam cum suis finibus in pristinum instauraverunt statum. Cum autem adhuc in paucitate consisteret , donec dumtalis esset , ut per se episcopum , sicut antiquitus , habere posset , adiit praedictus marchio reverendum Sigebodum episcopum et Narbonensem metropolitatum , ut iam fatam ecclesiam sub suo teneret regimine , et tam per se , quam per suos convicinos sufraganeos , illam ordinaret atque disponderet , donec favente Deo paulatim ad incrementum perveniret , qualiter in ea proprius episcopus iuxta antiquum morem consistere posset. Cum vero pietas superni numinis ipsam aecclesiam per iam dictum principem longe lateque dilatasset , et cuncti cernerent illam proprium debere episcopum habere , iam venerabilem Sigebodum divinâ vocatione ex ac luce subtraotum , expetiit tam idem marchio , quam



omnis clerus et populus Ausonensis, reverendum Teodardum praelibatae Narbonae pontificem, ut sepe dictae aeccliesiae Ausonensi proprium ordinaret episcopum. Qui unâ cum caeteris pontificibus dignis illorum petitionibus annuens, in pontificium eiusdem aeccliesiae decessorem meum divinae memoriae Gotmarum sacrâ benedictione consecrare non distulit. Illis quoque uterque universae carnis viam carpentibus, eximio archipontifice Arnusto Narbonam Teodardo succedente, me quoque inmeritum Ausonensi per cleri et plebis electionem praefecit aeccliesiae. Iniunctum est autem decessori meo a reverendo Teodardo, et mihi a praesenti metropolitano, ut aeccliesiae Narbonensi, quae est in honore Sanctorum Martyrum Iusti et Pastoris sita, per singulos annos libram argenti persolveremus. Nunc itaque videat sanctissimus metropolita, et omnes reverentissimi, qui adestis, episcopi, et revolvat omnia volumina sanctae legis christianae, si equum est episcopum fiscalem esse, vel si cathedra episcopalis alicui aeccliesiae tributum debeat solvere, nisi tantum, quod iura canonum resonant, humilem subiectionem, atque debitum honorem proprio defferre metropolitano. Diutissime autem illis de hoc tractantibus, et perspicientibus ratam episcopi quaerimoniam, tandem isdem respondit metropolita: De hoc quod strenua sagacitas dilecti confratris nostri Hidalcharii episcopi quaerelatur, iusta quidem nobis eius videtur quaerela; sed in hoc nos, acta quidem prioris decessoris nostri sequentes, improvisae atque inconsiderate aegimus. Ideoque quia quaerimonia eius recta nobis ac vobis videtur, differamus illud usque ad plenam synodum, et perfectum duodenarium numerum confratrum nostrorum, iuxta statuta sacrorum canonum; et tunc secundum divinam inspirationem, ex hoc, quod rectius est statuamus. Sequenti denique anno sancta synodus congregata est in caenobio



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

ra episcopus SS. = Geirardus episcopus SS. =  
 Riculfus episcopus consensi et subscripsi. =  
 † Guigo sanctae Gerundensis ecclesiae SS. =  
 Nantygisus sanctae Urgelitanae ecclesiae epis-  
 copus consensi et subscripsi. = Tundericus  
 sanctae Barchinonensis aecclesiae episcopus con-  
 sensi et subscripsi. = Sig † num Stephanus cle-  
 ricus, qui hunc decretum sanctae aecclesiae Au-  
 sonensis scripsit et subscripsit die et anno quo  
 supra.

## XII.

*Testamentum Idalcarii episcopi Ausonensis circa  
 annum DCCCCIX. (V. pag. 124 sig.)*

*Ex autogr. in arch. eiusd. eccl. n. 528.*

Dum uni venit, cum in hac versatur mortali carne, et aerumnosa atque caducam deducit vitam, ut mente purâ, totaque sollicitudine ad illam anhelare festinet, quae nullo termino coangustatur, nec fine concluditur; mihi quoque indigno Idelcherio Ausonensi episcopo, diu in infirmitate corporis laboranti, visum est trementer hac suspiriose criminum meorum facinora lacrimabiliter flere, et pro eo quod sint innumera, toto mentis affectu lugere; ut quia in nullo bonitatis meae exigunt merita, peto ut aeterni regis succurrat clementia. Nunc ergo de omnibus quae male gessi, et de bonis quae neglexi, propitio Deo me culpabilem reddo, et omnium iniquitatum mearum scelera profiteor, recolens illud salmographum: »Delictum meum cognitum tibi feci, et iniustitiam meam non abscondi.» Poenitet ergo me male egisse: tibi veniam peto, misericordissime Deus, »qui non vis mortem peccatoris, sed ut convertatur, et vivat.» Non enim repperis digna, ut iustificeris; sed si at-

tendis neglecta, magis invenis ut damnes. Meum itaque fuit, ó infelix ego! peccare; sed tuum est, o piissime redemptor! misericorditer dimittere. Et si pro meis reatibus dignus sum mortalem excipere poenam, tuâ tantum miseratione credo salvari, et vel ultimam in domo tua habere portionem. Pro tanta namque fascinatorum pondera, et pro tremendo examine aeterni Iudicis; omnium facultatum mearum curam domino ac benignissimo principi Wifredo; atque religioso Nantigiso Urgelitane episcopo, meisque fidelissimis canonicis Audgario, et Adanagildo, scilicet, et Rodulfo committo, ut ipsi, quorum bonitas, hac pietas est immensa, de hiis faciendo quae iubeo, et largiendo cui decerno, recomp..... tam sibi ad Domino in aeterna remuneratione consequantur mercedem. Relinquo namque, hac tribuendo concedo ad ecclesiam Sancti Petri Apostolorum principi, cui ego indignus praesse videor, missale..... (codi)cem I, lectionarium I. prophetarum I, passiones apostolorum quodicem I, actus apostolorum et epistolas Pauli quodicem I, canonem quodicem I, Smaragdum codicem unum, antifonarium unum, cassullam..... culi I, stolam cum auro, et manipulum, et cingulum, stolas siricas duas, manipulum I, alba I, palleos II, annulum aureum I, calices argenteos duos, unum cum gemmis, patenas duas argenteas..... gemis, calicem stagnaeum cum patena: turibulum argenteum I, aliud aereum, sandalia quatuor, urceolos..... cum aquamanile, et manutergeum: candelabra stagnaea II, sedile cum ar.... ad cancelum I, ampullam stagneam I, quaterniones II, capsas duas argenteas, lampades septem stagnaeas, scrinios ferreos II, schella I, lectum corium, tapetum et linteos duos: cotum I..... II, banchale polimito I, curtinam I, mapas I, tuvalia, iumenta III, boves II, porcos III, oves X, asinum I. Villarem quem comparavi de Adalbaldo praesbytero cum finibus suis in Tonda do.....

te, quam comparavi: Gerardo fideli meo iumentum falavum I, Walarando alium, Gomesindo alium, Savarico alium, Ingilchardo alium, Ingilberto pullum iumentum I, Audgario iumentum I, ..... alium, Suniefredo alium, Gotmaro alium, Adegani alium. Equaliter ad monasterium S. Ioannis caballum tonsam cum freno et sella. Praesbyteris Ausonae caballum laurum aroendo. Haec igitur praecipio, et dispono vobis supra dictis, ut sicut superius resonat, summam cum diligentiam peragatis. Reliqua vero, annonam, vinum, utensilia domus, sicut in inventarium reperitur, tertiam partem ecclesiae, cui praesideo, tribuatur; duas vero propter remedium animae meae pauperibus erogentur. Facto testamento XV Kalendas Martii anno XI regnante Karulo rege.

† Idelherus misericordiam Dei episcopus, qui hunc testamentum feci, et firmare rogavi, et subscripsi. = Nantygissus Sanctae Urgellitanae ecclesiae episcopus subscribo. = Audgarius archidiaconus subscribo. = Rodulfus levita subscribo. = Animius presbyter subsc. = Savilus presbyter subsc. = Recaredus presbyter subsc. = Girmundus diaconus subsc. = Addegaldus presbyter subsc. = Audgarius levita, qui hanc testamentum scripsit sub die et anno. quod supra.

### XIII.

*Acta electionis et confirmationis Georgii episcopi Ausonensis anno DCCCCXIV. (V. pag. 129.)*

*Ex autogr. in arch. eiusd. eccl.*

Apostolica..... sa domus ecclesiasticae sollicitudo pontificali moderetur arbitrio. Quo circa noverit orth..... am divina vocatio Ausonensis pastoris domni videlicet Hideiherii spiritum pausare, ut credimus..... cum universa eiusdem



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

tificali participio cooperatorem consulemque frequenter dispone..... dentia sempiterna haec carta..... inconvulsa. Quod scribunt, ne esset kanonicae destrue..... archi-scribae, notarii que kartam ei ipsius metropolitanae kathedrae dari, roborari que censuimus..... mationis, electionis et provectionis huius indago. Anno ab exordio saeculi quatermillesimo DCCC.<sup>mo</sup> LX.<sup>mo</sup> VI.<sup>to</sup> Verbi incarnati DCCCC.<sup>mo</sup> XIII.<sup>mo</sup> Indictione II.<sup>da</sup> XV. Kalendas Iulii, domini quoque regis Karoli anno XVII. (post obitum) Odonis regis.

† ..... humilis episcopus. = † Reginardus episcopus. = † Gerardus Agatensis episcopus. = † Teodricus Lutovensis ecclesiae episcopus.

#### XIV.

*Acta dedicationis ecclesiae S. Mariae de Moyá anno DCCCCXXXIX. (V. pag. 133.)*

*Ex transl. in ead. eccl.*

Anno incarnati Verbo, qui in principio apud Patrem Deus semper existit, DCCCCXXX nono, illustrante Spiritu Sancto, praeclarus dominus comes Suniarius et marchione inclitus, summâ cum reverentiâ divino cultui excercente per limitem rectam ad semitam vi applicat iustitiam. Vere namque salubris religio existit, ut in Dei amore quisquis compunctus animus boni operis aucmentum perficere sit conatus: ideo volumus ut non sit incognitum, sed a quibusdam patefactum, qualiter princeps comitis vel eius nobillimus proles dominus Ermengaudus Ausonensis comitis unanimem divina tractantes misteria, ad praesentiam domni Georgii Ausonensis ecclesiae praesuli pervenerunt, poscentes humiliter eius clementiam, ut in praedicto comitatu, ab eorum deprecationem, dedicasset ecclesiam Sancta Maria no-

mine, qui est sita in pago Modeliano. Pontifex egregius ad eorum petitionem clementer accomodavit aurem: ex eadem basilica libuit facere consecratam ecclesiam: precibus dignis consortem sibi expetivit dominum Guillarancem Barchinonensis ecclesiae dignissimum pontificem, ut ad dedicationem eiusdem basilicae venire non dedignasset, sed tantum pro summa reverentia iubamina ei ferre procurasset. Venerandus pontifex arcessitus ad diem dedicationis occurrit, sub rogationem praenominatum praesulem, vel supra taxatos comites, ecclesiam in honorem Dei et Sancta Maria Genitricis consecravit. Incliti comites coelesti dono largitate fulciti, comperientes non licere vacuam dedicare ecclesiam, sed dotatam, et ex rebus propriis consecratoris ditatam; ideo ex aquisitis facultatibus, in dedicationis diem, ad sanctum altarem, aliquid ex eorum proprietatem offerre decreverunt, sicuti et faciunt. Donamus namque vel offerendo tradimus ad diem dedicationis praelibatam ecclesiam, nos pariter Suniarius, et Ermengaudus, gratiâ Dei comites, propter amorem Dei et remedium animarum nostrarum, in eodem termino, in locum quem dicunt pratum de Ademare, pariliata una de terra et amplius. Est vicina de partē orientis in terra Donone vel Eldegarda, et de meridie in terra Donnone vel haeredes suos, de occiduo in terra Eldegarda, de circi in terra Donnone, vel Eldegardas sive haeredes illorum. Et in eius termino donamus vinea, qui est ad ipsam roveriam: afrontat de orientis in vinea Addanagilde, de meridie iungit in terra Recosindo, de occiduo in laterat in vinia Eldemare, de circi similiter. Et in alio loco donamus ibidem vinea, qui est ad speluncam Guandalmate, de orientis adherit se in Roca, de meridie in vinea Richario, vel Adovardo, de occiduo in terra herma, de cirzi in terra Salomonem, vel de Gontario. Insuper autem concedo ego Suniarius, atque inconvulsibi-



liter perenniter ad propriam praedicta ecclesia manere, vel propriis ministris ibidem Deo servantibus habere iubeo terras, quas pater meus Guifredi quondam comes ibidem donando tradidit. Sunt vicinas de orientis de torrentem, qui ducit aquam, de meridie in rio de Avellanas, de occiduo in terra de me Suniario, sive in ipsa fonte, de circi vero affrontat in strata publica. Et ego Sanciolus dono ibidem ad diem dedicationis casullam I, stola I, manipulum I, alba I, calicem argenteum I, cum patenam, missalem I, lectionarium I, antifonarium I, actus apostolorum I, quadragenario I. Haec omnia offerimus ad eius diem dedicationis Deo, vel memorata ecclesia, seu praedictos praesules, sive ad eius ministros, ut secundum sanctionem patrum, vel instituta canonum, quolibet modo voluerint obtineri, dispensari, in eorum maneat potestati.

Et ego Georgius, ea videlicet ratione, iubeo ad praedictum pontificem consecrari hanc ecclesiam, in honore Sancta Maria fundatam, et ibidem addo parrochiam Modeliano cum ecclesias in eius terminos sitas, vocitatas Sancti Felicis, et Sancti Petri, et Sancta Columba, et Sancti Andreae, vel Sancti Ledugarii, et ecclesia in castrum Marphani cum villis, vel villariunculis, decimis et primiciis, atque oblationibus illarum, quantum rectius ibidem videtur pertinere, ut per singulos annos, sacerdotes vel ministri ecclesiae, more canonica, bis in anno concilia celebrare indesinenter expediant, sive et ad chrismale mysterium secundum decreta sanctorum patrum occurrere non diferant, reditos canonice consuetos adimplere non omittant. Et si episcopus confirmationem, vel aliarum utilitatum per parrochiam exercere voluerit, obedientiam in omnibus tam iste presens levita Sanciolus, qui hodie retinet ecclesiam, quam successores eius, paratissime procurent. Qui vero, quod non obtamus, hanc dotem irrationabiliter tentare



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

unum de alchotono , et facistergulos XXII , et pallios greteschos III , et alios pallios XXVI , metrapphos VI , et trapos polemitos IIII , tapitos veteres III , phanones III , suscintas obradas III , stolas III , obradas cum fanones , et alia cum argento , et suo phanone , corporales V , amictos II lineos , et de challigas parilios III , preceptos III , privilegios I , ampulla I cum balsamo , ep-tatiquos II , degada I , prophetarum unum , dispositos III , quarantenos III , Salomon I , hactus apostolorum I , lob I , passionarios II , regum I , channonos III , anthimphonarios IIII , martirlegium I , Isidorum I , vita channonicha I , pastorale I , Machabeorum I , lectionarios III , missales IIII , vitas patrum I , testum I , psalterios V , et alios libros IIII , breviario I , gisternos (f. quaternos) cum letania , et duos de dedicatio-ne , guantos parilio I , scrinio ivorio I , chandela-bros VI , scutellas de erame II , urceolos III , chan-nadas cum chopertorios de stagno III , chaldeira I eramentea , bacinos parilio I , et alio cum ma-nicho de botaricho I de stagno.

## XVI.

*Acta consecrationis ecclesiae S. Bartholomei de Lazesses in comitatu Ausonensi , anno Domini DCCCLXI (V. pag 154.)*

*Ex transl. in arch. reg. Barcin.*

In nomine Domini Dei aeterni sub die X. Kalen-das Madii anni Incarnationis Domini DCCCLXI. Indictione XVIII (1). Veniens vir reverentissi-

r Multa heic peccasse excribentem fatemur. Nec enim In-dictionum series ultra XV. numerum excurrit; nec annus VI. Lotarii , qui in calce indicatur , anno 961 respondet , sed 96c. Lector quod magis placeat sibi eligat. Nos annum dominicae In-carnationis retinuiinus in carta expressum 961 , cui annum VII. Lotarii , Indictionemque IV. adscribenda esse certo certius est.

mus domnus Ato sanctae Ausonensis ecclesiae humilis episcopus ad consecrandam ecclesiae, quae est sita in comittatum Ausona, in locum, que nuncupant Kastro Lazesse, et est ipsa ecclesia in honore Sancti Bartolomei apostoli, quem edificavit domna Ranlo misericordiâ Dei abbatissa. Cunctorum fidelium devotioni congruit, ut ad coelestem patriam toto desiderio anelent, quatenus sanctis monitis inhaerendo, coelestium bonorum potiantur effectibus. Hunc igitur secuti sunt morem ab exordio sanctae ecclesiae omnes religiosae, sanctique viri, qui in ipsa ecclesiastica edocati, piis operibus insudare, et ipsa ecclesia enutrire, et augmentare satagerunt. Horum itaque formam sequentes, oportet nos itaque coelestia inspicere, ut ad caduca respicientes, ad sublimia manentia toto adnsum tendere valeamus. Denique in Dei nomine, ego Ranlo abbatissa dono ad ipsa ecclesia supra scripta in honore Sancti Bartolomei supra scripta de ministerio ecclesiastico alba, casulla, stola, manipulo. Et ego in Dei nomine Ranlo abbatissa ad diem dedicationis de supra scripta ecclesiae haec omnia dono quod superius resonat ad praelibata ecclesiae a perpetim possessura, ut amodo et deinceps ad ipsum locum vel ministris ibidem servientibus, ad augmentum et subplementum proficiant. Qua propter et ego Ato gratiâ Dei Ausonensis episcopus, tantam devotionem nobilissimam Ranlo abbatissam, concedo ad ipsa ecclesia supra scripta Sancti Bartolomei apostoli decimas, et primitias, et oblationes fidelium. In primis de ipsa villa Lazesse, ubi iam dicta ecclesia sita est, cum terminis et aiacenciis, et provencha, cum terminis et aiacenciis suis, et casas Langovardo cum aliis vilarunculis, et castello Palumi cum terminis et aiacenciis suis, et Cheroalto cum terminis et aiacenciis suis, et vilarunculis, quae dicunt Amessados, cum terminis et aiacenciis suis, et ipsa Spungola cum

terminis et aiacenciis suis. Iam dictas villas supra nomine nominatas habent affrontationes de parte orientis in Malango, vel in ipsa Calnurga, et pervenit ad ipso collo de Meleingolo, et de meridie in ipsa Serra de Beviru, et de occiduo in rivo Valle faecunda; et de circio in Serra de castello Palvini. Haec autem omnia supra scripta ego Ato humilis episcopus sanctae Ausonensis ecclesiae ibidem dono decimas, et primitias, et oblationes fidelium ad ecclesiac supra scripta; constituens atque episcopali censurâ, ut nulli in postmodum hoc nostrum dotis decretum ullatenus violari liceat, sed inconvulsam omni tempore et inviolabilem permaneat in subdicione Sancti Iohannis caenobii. Degesta est autem haec scriptura dotis X. Kalendas Madii anno VI. regnante Leutario rege filio Ludovici.

† Ato sanctae sedis Ausonensis humilis episcopus subscribo. = Suniarius hac si merito indignus sacerdos subscribo. = Brunchardus, quem vocant Gufredo, humilis sacerdos subscribo. = Elderigus levita subscribo. = Ato sacerdos subscribo. = Amalricus levita subscribo. = Argimirus subscribo. = Embremares praesbyter subscribo. = Gondebertus levita subscribo. = Durandus praesbyter, qui hanc dote scripsi et subscripsi † die et anno quod supra.

## XVII.

*Ioannis XIII. Rom. pontificis Litterae, ecclesiam Gerundensem Attoni Ausonensi episcopo et Tarrâconensi metropolitae subiicientis, anno DCCCCLXXI. (V. pag. 155.)*

*Ex arch. episc. Vicensis.*

Ioannes episcopus, servus servorum Dei, dulcissimis filiis Suniario episcopo, et Gaucefredo



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

semper esse pervigiles nos , qui pastores animarum dicimur. Attendamus , et susceptum officium exhibere erga custodiam dominicarum ovium non cessemus , ne in die divini examinis , pro desidia nostra , ante summum pastorem , negligentiae reatus excruciet , unde modo honoris reverentiâ sublimiores inter caeteros iudicamur. Pallium autem fraternitati tuae ex more ad missarum solemniam celebranda damus , quo tibi , ecclesiae tuae privilegiis amodo in suo statu manentibus , uti concedimus , sicuti archiepiscopatus ordinis eis usos esse incognitum non habes. Cuius quoniam indumenti honor modestâ actuum vivacitate servandus est , hortamur ut ei morum tuorum ornamenta convenient , quatinus auctore Deo recte utrobique possis esse conspicuus. Itaque vita tua filiis tuis sit regula. In ipsa , si qua tortitudo illis iniecta est , dirigantur. In ea , quod imitentur , aspiciant. In ipsa se semper considerando proficiant , ut tuum post Deum videatur esse bene quod vixerint. Cor ergo neque prospera , quae temporaliter blandiuntur , extollant , neque adversa deiiciant , sed quidquid illud fuerit , virtute patientiae devincatur. Nullum apud te locum odia , nullum favor indiscretus inveniant. Districtum mali cognoscant , insontem apud te culpabilem suggestio mala non faciat , nocentem gratia non excuset , remissum te delinquentibus non ostendas , ne quod ultus non fueris , perpetrari permittas. Sit in te , et boni pastoris dulcedo , sit et iudicis severa districtio : unum scilicet quod innocenter viventes foveat , aliud quod iniquos feriendos a pravitate compescat. Sed quoniam nonnumquam praepositorum zelus , dum districtus malorum vult vindex existere , transit in crudelitatem correptio , iram iudicio refræna , et censurâ disciplinae sic utere , ut et culpas ferias , et a dilectione personarum , quas corrigis , non recedas. Misericordem te , prout virtus patitur , pauperibus

exhibe: oppressis defensio tua subveniat: opprimentibus modesta erectio contradicat. Nullius faciem contra iustitiam accipias, nullum quaerentem iusta despicias, custodia in te aequitatis excellat, ut nec divitem potentia sua aliquid apud vos extra viam suadeat rationis audire, nec pauperem de sua faciat humilitate desperare: quatinus Deo miserante talis possis existere, qualem sacra lectio praecipit, dicens: Oportet episcopum irreprehensibilem esse. Sed his omnibus uti salubriter poteris, si magistram charitatem habueris, quam qui secutus fuerit, a recto aliquando tramite non recedit. Ecce, frater charissime, inter multa alia, ista sunt sacerdotii, ista sunt pallei, quae si studiose servaveris, quod foris accepisse ostenderis, intus habes. Etenim decernimus ut in Nativitate Domini, Epiphania, Dominica S. Paschae, Ascensione Domini, et Pentecostes, Natale Apostolorum, in Nativitate, et Assumptione S. Mariae, in consecratione episcoporum, seu in solemnitate ipsius ecclesiae, cui praeesse dinosceris. Fides autem, quam in tuis epistolis breviter ascripsisti, licet latius explanare debueris, Redemptori tamen nostro gratias agimus, quod eam, in ipsa etiam brevitate, rectam esse cognovimus. Sancta Trinitas fraternitatem vestram gratiâ suae protectionis circumdet, atque ita in timoris sui via nos dirigat, ut post vitae huius amaritudinem ad aeternam simul pervenire dulcedinem mereamur. Scriptum per manum Georgii notarii et scrinarij S. Romanae ecclesiae in mense Ianuario, Indictione quartadecima. † Bene valetè. Loco † sigilli.



## XIX.

*Bulla Benedicti papae VII. in favorem Fruiani episcopi Ausonensis, data post annum DCCCCLXXVII. (V. pag. 157.)*

*Ex arch. eccl. Ausonen.*

Benedictus episcopus, servus servorum Dei. Notum esse volumus omnibus maioribus, et minoribus totius provinciae Ausoniae et Barkinoniae, atque Gerundense, sive Urdilitense, vel quicumque huic provinciae constituti esse cernuntur, de hunc episcopum Fruia nomine; quia venit ad limina apostolorum, et sedis nostrae, accessit ante nostram praesentiam. Ostendit nobis omnibus suis scripturis, quas seriem acquisivit sui episcopatus, et omnibus qui sibi subiecti esse noscuntur. Ita privilegium nobis postulavit; quod et nobis libenti animo ei confirmavimus, sicut in ipso privilegio reperitur. Qua propter rogamus, et nostrâ apostolicâ auctoritate praecipimus, ut nullus homo, exceptis Barello comite, suo solo corpore, et uxori suae Letgardis, et legitimo filio eius Raimundo, si praesumpserit aliquam invasionem, vel contra praedictum episcopum calcaneum erexerit, cuiuscumque ordinis vel sexus, sive clericus, sive laycus, sit excommunicatus, et a regno Dei separatus, atque in ignem eternum, tartareosque chaos demersum, et cum Iuda traditore Domini nostri Ihesu Christi sciat se esse dampnatus, et perhennem incendium concrematum. Insuper omnes maledictiones novi veterisque Testamenti in eis mergatur. At vero qui per omnia observator et custos utiliores extiterint, benedictionis gratiam a iusto iudice Domino Deo nostro consequi mereatur. Interea praecando dirigimus



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

natio domni almifici Ermengaudi archipraesulis Narbonensis, et venerandus, ac in omni studio philosophie plenissime eruditus dominus Arnulfus pontifex prefate sedis, et egregio canicieque senio decorato domno etiam Sanlane presule, atque inlustrissimo magno patre Barchinone dono Eizo antistite, cum multorum clericorum coadunatorum caterva maiorum seniorum cohors ibi congregata, idest, Raimundus vicecomes, et Udalardus vicecomes cum fratre suo Gerberta (sic), ac Bonutio vel Gaufredo, ach Guisado, seu Sendreno, et Guifredo, et Sinfredo et Olibano &c..... ante istorum omnium presentia fecit prefatus abba que-relata de alaude S. Mariae que dicunt castrum Camba cum terminis &c..... que magne memorie Ac-fredus condam donavit ad domum S. Mariae pre-dicti cenobii in vita sua, ac tradidit per scrip-turam legitimam cum emtionis anteriorem unde eum emerat de seniore suo bone memorie Mi-roni comitis &c. (Fue adjudicada esta heredad al monasterio).

Acta sunt hec nonis Iulii, anno VII regnan-te Rotberto rege. = (Siguen las subscripciones.)

## XXI.

*Litterae formatae, ab Ermengaudo Narbonensi archiepiscopo traditae Arnulfo episcopo Ausonen-si, anno Domini MV. (V. pag. 167.)*

*Ex arch. eccl. Ausonen.*

Λ	†	Ω	LXXX.	CCCC.	I.	LXXX.	I.	VIII.	CCC.
			Π	Υ	Α	Π	Α	Η	Τ
VIII.	CC.	ANNI DÑI.	INDIC.	XC.	VIII.				
C	C:	Ϟ V	III.	Ϩ	⊖				

Patri inexhaustâ claritudine pollenti, nobisque sollemni caritatis glutino coherentis, apostolatus

apice digniter sublimato, cathedre Romane regenti vocitato Iohanni, qui gratia Domini dicitur, Ermegaudus perhumilis almi Narbonensi throni super beatitudinis munere oppilio, quicquid est actualiter decencius, quicquid speculative felicis. Igitur si prosperrimis fortuniorum copiis valetis, immensas cunctorum opifici agimus gratias, quoniam ita est ut devotissime ac si pro nobis continuatis precibus inolescere cupimus. Nos quoque in sospitatis statu, licet inter varias seculi huius procellas animus titubet, fore paternitati vestre fidelissimos indagamus; ante omnia supplicantes iuxta dominicam et apostolicam institutionem, tam vestris sacris sedulisque precibus, quam vestrorum oracionibus nos gregemque nobis commissum altissimo dignemini comendare; quia identidem et nostris propriis, et commissorum votis nos vobis gregique vobis deposito alternatâ vicissitudine pro viribus recompensabimus. Intimamus etiam vestre sagacitati hunc pontificem Ausonensem nomine Arnulfum, nostre diocesi natum, renatum in Xpo, confirmatum, tonsuratum, gradatim ordinatum, meisque manibus episcopum factum, et in prefatam sedem intronizatum. Agnovimus namque illius voluntatem peregre ac sepulcrum dominicum invisere, atque trans pontum transmare. Convocavimus unâ pontifices omnes nostre diocesi, et afati sumus de hoc quid agendum sit. Scimus namque quod sacri proibent kannones, ut episcopus nequaquam absens sit amplius ebdomadibus tribus a sede propria; set mos inolevit in sancta aecclesia, ut pontifices pergerent usque ad Sanctorum Petri et Pauli apostolorum limina invisenda. Ac per hoc petivit nobis, ut ei transitum, relicto in loco suo visitatorem sue aecclesie, qui eam visited ac regat, usque dum ipse Domino annuente redire mereatur, concedamus. Nos quoque adquevimus petitionibus eius, et sciat quia nostra est voluntas, licencia, atque consensio. Et ut a reverentissimo vestre generosita-

tis cultu cercius firmissusque credatur, ne aliqua falsitatis fraus in hac epistola, quam mos latinus a Niceno sinodo exordium trahens, formatam nuncupat, quoquomodo suspicetur, Grecorum quoque characteres cum suputacionibus eorum supra, infra, subtusque cauteriatim ingessimus. Primum Patris, et Filii, et Spiritus Sancti prima greca elementa posuimus Π.LXXΧ. ΥCCCC. Α.Ι. que octogenarium quadringentesimum et primum significant numerum. Petri quoque principis apostolorum prima Π.LXXΧ que numerum pandit oc-

VIII.

togenarium. Nostrae exiguitatis primam Η. quâ octavus exprimitur numerus. Siquidem vestre magnitudinis secundam Ο.LXX que septuaginta calculantur. Civitatis quoque nostre terciam, idest Ρ. C., que numerum subputat centesimum. Vestre

VIII.

quoque nominate urbis quartam Η. que octavum explicat numerum. Addidimus equidem nominis pre-

XXV

fati Arnulfi ex nominativo quintam Λ quo trigesimus enucleatur numerus. Placuit inter ea annorum verbi incarnati volubilem assigniri scriem, qui fuerunt anno presulatus eiusdem DCCCC V cum Indic. VIII. Libuit hec inter nihilominus interseri, ob censuram Africani concilii sive canonis, terminum sacratissimi pasche, qui venturus est IIII Kal. Aprilis, feria V, luna XIII, ipsumque resurrectionis pascalis diem, qui eodem anno metatus est Kal. Aprilis, luna XVII. His-

XC

VIII

tandem pro exagillo idiomatis formatici annecti-

I XL VIII L

tur nonagesimus nonus calculus per ϸ et ⊕ expresus, et per tetragramata iusiurandum Domi-

ni Α ϸ Η ϸ eodem numero subnotatum agnoscitur. Nunc igitur prioris lineae apices cum suis numeris subnotatis in unum collectum summatim



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Unifredo, et Guadaldo Sancti Mathei, qui distribuunt omnem meum habere quod ab eo in Cardona vel in Deriana (f. Cleriana) idest meum mobile, si de ista egritudine mortuus fuero. In primis ad caenobium Sanctae Mariae ad Serra de Texo, viginti modios inter pane et vino, et duodecim modios ad servientes de Sancto Vincentio de Cardona. Aliud, si fieri potest, stabiliscant mihi triginta trentanarios ad XXX. praesbyteros inter pane et vino; quod vero remanet in pauperibus, et captivis, et egenis inservientibus, cui debitor sum. Et ipsum meum mobile, quod habeo in Artesse, pane et vino, donare..... ad Sancto Benedicto caenobio modios X., et aliud quod remanet ad praesbyteros pro trentanario, vel ad debitores, qui ego debitor sum per directum. Et ipsum meum alaude, quem ab eo in Soskada, quod emi de Regimundo..... comite, remaneat a Sancto Felice Ierunda, in tale convenium, ut non donent amplius ipsos omnes nisi ipsa tascha et ipsas pernas qui ibidem exire debent per directum. Et ipsum castrum de Lanaria, simul cum ipsas tures, et ipsos muros, simul cum ipsum edificium, quod ibidem est, cum ipsa parrochia, sive cum terminis vel suis aiacentiis, omnia vel in omnibus, quantum ibi ab eo, vel abere debeo pro quacumque voces, liberum remaneat a Domino Deo et ad Sancto Petro Sedis Vicho vel ad ipsa kannonika, sic dono et sic trado in eius potestate. Et ipsa medietate de kastro Colonico cum terminis suis vel aiacentiis suis remaneat ad nepotes meos filios fratri meo Remundo vicecomite..... Et ipsum meum alaudem, quem ab eo in Barchinona, remaneat ad Sancto Petro Sedis Vicco ad ipsa kannonika. Et ipsum meum alaudem, quem ab eo in Ausona in valle Oriola, remaneat ad Sancta Maria Ricpullo caenobii. Et ipsas meas hereditates, quem ab eo in Cardona et in Deriana (Cleriana vel in Ausona, in omnique loco, remaneat ad

ipsa kannonica sede Sancti Petri Ausonensis. Et in alios loccos volo ut sint elemosinarii mei Radulphus archilevita, et Seniofredus, et Ermemiro, et Borrellus kannonici Sancti Petri. De ipsum meum blado, quae abeo in Artesse, sicut in Osona, vel in Montebiu, vel in castrum Taliato, sive in Ausona: et ipsos porchos, quem abeo in omnique loco, ad ipsa kannonica. Et ipsas meas..... quae ego dedi ad ipsa kannonika, volo ut ibi remaneant. Praecor vos iam dicti elemosinarii mei, ut ipsum meum abere, quod superius resonat, dare faciatis pro animam per missas ad sacerdotes, captivis, pauperibus vel debitoribus, ad cuius debitor sum per directum.

Randulfus archilevita †. = Sig † num Wilietmo. = Sig † num Petro. = Haec omnia ordinavit Arnulfus episcopus quando fuit reversus de Cordova, in sua memoria, III. Kalendas Augustas anno IIIIX. regnante Radebertus rex. = Sig † num Sunigildo. = Sig † num Seniofredus. = Sig † num Wifredus. = † Arnulfus indignus episcopus, qui hunc testamentum fieri iussit et firmare rogavit. = Hoc vero quod superius rasum vel emendatum est, propter hoc est quia praefatus episcopus mutavit ex hoc voluntatem suam, et nos sicut ille praecepit inser.....  
 Sig † num Sala. = Sig † num Ermemiri. =  
 Sig † num Hunifredo. = Sig † num Waldaldus. = Lobatone sacerdos qui hunc testamentum scripsi et † die vel anno quod supra.



## XXIII.

*Pactum fidelitatis inter Ausonensem et Gerundensem episcopos, circa annum MXIII. (V. pag. 179.)*

*Ex origin. in arch. eccl. cated. Vicen. n. 137.*

Iuro ego Petrus episcopus, filius qui sum de Adalaizo comitissa, ut de ista hora in antea non dezebre te, Borrello episcopo, filius qui fuisti de Ingilrada faemina, de tua vita, nec de tuis membris, neque de tuum episcopatum, neque de alios feos, neque de tuos alodès, neque de tuos castellos, quos hodie habes, et in antea eum meo consilio adquisieris de ista hora supra scripta; ne ten dezebre, ne ten tolre, ne no to tolre, nec ego nec alius homo, nec faemina per meum ingénium, nec per meum assensum, neque per meum consilium. Adiutor ero ego Petrus episcopus supra scriptus a te, supra scripto Borrello, ista omnia supra scripta simul cum ipsa abadia Sancti Faelicis Gerunda, ad habere et ad tenere contra omnes homines vel faeminas, hominem vel faeminam, quod a te, supra scripto Borrello, tollere voluerint aut voluerit, tulerint aut tulerit, de ista omnia supra scripta, exceptis Ermessindis comitissâ, et filio suo Berengario. Et ego Petrus supra scriptus si o tenere et detenre, sicut supra scriptum de me, quod ego teneam ad te, Borrello supra scripto, sine malo ingenio adversum te, et sine ulla tua deceptione. Et iuro ego Petrus supra scriptus a te, Borrello supra scripto, ut de ista prima adobertura, quae mihi adobertura de terra..... Iarundense, ego supra scriptus Petrus a te, Borrello supra scripto, valent..... aut amplius de ipsa parrochia de..... supra scripto, et istum sacramentum supra..... tenere et o atendre a te, Bor-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

optamus, huius nostri decreti presumptiosus temerator extiterit, tandiu noverit se separatim ab omni caetu fidelium christianorum, donec resipiscat, et ad plenam satisfactionem veniat. Pro temporali tamen vinculo quidquid ablatum fuerit, reddatur in quadruplum. Donata vero a nobis est prephata ecclesia huius dotis titulo anno XXVI regni regis Rodberti. = Guifredus sanctae primae Narbonensis ecclesiae episcopus SS. †. = Oliha episcopus quod iustum est confirmo. †. = Udalgarius archipresbiter SS. = † Salomon sacer et iudex scripsit et SS.

## XXV.

*Scriptura cessionis quarundam ecclesiarum factae Bernardo Sendredi ab Oliva episcopo Ausonensi circa annum Dñi MXXXI. (V. pag. 184.)*

*Ex arch. eccl. Auson. n. 339.*

Haec est convenientia placiti, quae facta est inter Deum et Sanctum Petrum, et Olibanum episcopum, et Bernardum Sendredum, de ipsis ecclesiis Sancti Petri, quae sunt in suburbio castri Gurbiensis. Nam ut ab ipsis initiis reiteremus, domnus Frugi episcopus dedit easdem ecclesias ad victuaria channonicae sub excommunicatione; et postea idem ipse, quod excomunicaverat, solvit, et dedit eas pro beneficio Bonifilio clerico fratri Sendredi, qui erat dominus supra dicti castelli. Defuncto etiam praefato episcopo, domnus Arnulphus, qui in episcopatu successit, easdem ecclesias dedit Bonifilio praedicto Sancti Petri chanonico. Mortuo quoque Bonifilio, concessit idem episcopus iam dictas ecclesias Berengario clerico, supra dicti Sendredi filio. Qui Sendredus, ut erat potens et nobilis, multa munera et donaria contulit ex hoc in Sancti Petri servitio. In-

terea obeunte Arnulpho episcopo, cum ei successisset in pontificatum dominus Borrellus, bonae memoriae praesul, observavit primitus hoc donum Sendredo, filioque eius Berengario. Sed postea, promotus eodem Berengario ad praesulatum sedis Elenensis, tanta discordia exorta est inter Borrellum episcopum, et illos, ut idem episcopus praefatas ecclesias eis auferret, reclamantibus autem et repugnantibus bellum inferret. Unde factum est, ut praescriptus Borrellus episcopus in concilio Narbonensi veniens, deferret ante dominum Guifredum archiepiscopum, coeterisque coepiscopis litteras sub nomine Fruiani episcopi, cuius superius mentionem fecimus, editas; quae continebant excommunicationis maximam censuram, si quis hominum esset, qui praedictas ecclesias a iure canonicae quolibet modo auferret. Ostendebant quoque a eadem litterae praefati Fruiani nomen, quasi suis ipsius manibus exaratum. Petiit ergo idem Borrellus dominum archiepiscopum, et omne concilium, ut eandem scripturam, quasi sub nomine Fruiani episcopi factam, suis nominibus confirmarent. Illi autem, nihil in hoc suspicantes esse prestigii, scripturam illam, sicut rogatum fuerat, firmaverunt. Igitur Borrellus iam dictus contra Berengarium iam episcopum, fratremque eius Bernardum, impatientis animi furore comotus, praedictas ecclesias eis auferens, iuri canonicae delegavit, iterumque quantâ valuit excommunicatione firmavit. His rebus ita peractis, Borrellus episcopus ab Ispanis veniens, et Ierundam adiens, antequam aliquid aliud super hoc ageret, morte preventus est. Interea cum Dei ordinante providentiâ, ego quamvis immeritus Oliva successissem in regimine pontificatus, eandem scripturam firmavi, atque supra dictas ecclesias canonicae utilitati habere permisi. Supra dicti autem fratres, Berengarius praesul, necne Bernardus, nihil proterve contra me agentes, sed simpliciter se

audiri praecantes, et iniuste contra se actum fuisse clamantes, ut in melius res ad partem eorum proveniret, orabant. Ego vero cernens illos, et potentes, et nobiles, et mihi spontanee subditos et acclines, quia non audebam eis reddere hoc unde manebant diu moerentes, contuli eis de praediis Sancti Petri, quae in meae utilitatis usibus detinebam, aliud beneficium; unde satis liberale sum expertus eorum servitium. Illi autem hoc alacri animo suscipientes, numquam tamen a prioris quaerimoniae vociferatione cessabant, sed semper ut ecclesiae, quae iniuste sibi sublatae fuerant redderentur, orabant. Promittentes insuper, si haec eis provenirent, in omnibus imperata facturos, et qualecumque servitium eis imponeretur, Sancto Petro mihi se exhibituros. Ostenderunt quoque veris assertionibus illam scripturam, quam sub nomine Fruiani episcopi factam Borrellus praesul ad sinodum Narbonensem monstraverat, nomine Fruiani eiusdem falso fuisse subscriptam. Igitur ego, videns haec et audiens multa, diuque super hoc meditans, cognoscens quoque maioris esse comodi ad utilitatem et stabilimentum canonicae Sancti Petri, si hoc quod ex me idem Bernardus habebat, in canonicae potestate transferrem, cum additamento alterius maximi famulamini quod ab illo exigere, et quod moerendo petebat illi reformarem, contuli hoc ipsum cum domno Guifredo Narbonensi archiepiscopo, simulque cum Amelio episcopo Albiensi, et Guifredo Carcassonensi, et Guadallo Barchinonensi, et Berengario Elenensi, aliisque quam plurimis diversi ordinis viris. Qui omnes uno animo eademque sententiâ proclamaverunt maioris utilitatis hoc esse. et aptioris ad opus canonicae. Dominus insuper archiepiscopus excommunicationem, quam super hoc fecerat, solvit, et coeteris coepiscopis, ut solvcrent, imperavit. Propterea ego confidens de Dei misericordia, Sanctique Petri apostoli inter-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

rit. Et si quis aliter audierit, per hoc veritatem cognoscere possit. Harum autem constitutionum simili modo se habentium fecimus duas, quarum hanc scripsi ego Ermemirus diaconus, alteram Guibertus grammaticus. Actum in sede Sancti Petri III. Nonas Aprilis. = Oliba episcopus †.

## XXVI.

*Ausonensis ecclesiae consecratio, anno MXXXVIII.*  
(V. pag. 185.)

*Nunc denuo ad autographi in eiusdem eccl. arch. asservati fidem exacta*

Anno Incarn. dominicae millesimo **XXXVIII.**, Era millesima **LXXVI.**, Indictione **V.** (**VI.**) venit dominus Guiretus sanctae primae sedis Narbonensis archiepiscopus, vir excellentis ingenii, et sapientiae singularis, ad sedem Beati Petri apostolorum principis ecclesiae Ausonensis, atque cum eo episcoporum suae dioceseos venerabile collegium, cum katerva praemaxima diversi ordinis clericorum, occurrente simul variae dignitatis, ac utriusque sexus grandi multitudine populorum, ad consecrandam eiusdem sedis basilicam in honore Beatorum apostolorum Petri et Pauli constructam. Agebantur autem haec sub potentatu et praesentia domnae Ermessindis comitissae, divinae legis operatricis magnificae, sui que nepotis domni Raimundi comitis et marchionis, pueri egregie indolis. Horum vero numerosa katervatim profluens congeries advocatorum, et conventus reverendorum, quem supra retulimus, praesulum, facta sunt instincta et industriâ mentisque devotione paratissimâ domni Olivae praefatae sedis venerandi pontificis, qui eandem ecclesiam strenuiter a solo ceptam, multisque sumptibus et labore perfectam, diversis

sanctorum pignoribus undecumque contractis, ad sanctitatis cumulum perhornavit, atque cum prae-cellentissimo episcoporum agmine, et sacro plebis ordine, divinâ se iuvante gratiâ, dedicavit. Denique his, de quo supra retulimus, domnus Guifredus ecclesiae Narbonensis archipraesul eximius, et multimodis laudibus efferendus, pontificum sibi assistentium chorus, iocunde celebritatis laudibus perpulcre solutis, divinique consummato fine misterii, hanc constitutionis dotem eidem ecclesiae contulere, eamque perpetuâ lege valituram pontificali censurâ promulgavere. In nomine summi et incomutabilis Dei et Salvatoris nostri Ihesu Christi: ego Guifredus, primae sedis Narbonensis archiepiscopus, et Oliva pontifex Ausonensis, et Berengarius Elenensis, et Guislabertus Barchinonensis, et Erihallus Urgellensis, et Guifredus Carchassonensis, uno animo et indivisâ sententiâ simul omnes hanc dotem corroborationis sanctae matri ecclesiae Ausonensi, in honore beatorum apostolorum Petri et Pauli fundatae, et consecratae concedimus, et confirmamus; et ut inrefragabili iuris perpetuitate inconvulsa permaneat, sub divini nominis obtestatione, et nostri ordinis auctoritate, sancimus. In primis eandem ecclesiam statuimus esse omnino liberam, nec cuiuscumque servicii qualibet executione obnoxiam. Omnes ecclesias vel universa praedia, quantacumque, vel ubicumque quorumlibet fidelium dono sibi iuste concessa, vel usque in perpetuum iuste concedenda, libere teneat, et secure possideat, ea videlicet, quae actenus habuit, et nunc habet, vel quicquid in omnibus mortalium temporibus habuerit: tertiam partem de redditibus ecclesiarum, vel silvarum, aut de pratis, aut eremis, sive rafigis, vel quos huius patriae vulgus tertios absolute vocat, quemadmodum hucusque habuit, vel habere debuit, vel etiam pascuarios undecumque habet vel habere debet, ut in perpetuum sine quorumlibet impedimento pos-



sideat, confirmamus, et ut semper habeat statuimus. Monetam publicam suae regionis, et tolloneum de mercatis ipsius loci, et Minoricae, ut semper obtineat, omnimodo roboramus. Interdicimus quoque, iuxta statuta sanctorum canonum et auctoritatem antiquorum patrum, ut nullus quorumlibet pontificum infra fines ipsius episcopatus ecclesiam consecrare, vel penitentes eiusdem episcopii suscipere, nec eius clericos ordinare praesumat, nisi forte praesul praenominatae sedis assensum spontanee praebet. Nemo praedia ipsius ecclesiae, ubicumque debita illi noverit, celare audeat, sed mox ubi cognoverit, ad profectum illius confestim manifestare non pigeat. Nullus princeps, nulla quaelibet potestas magna vel parva, nec alicuius cuiuscumque dignitatis aut sexus, aut ordinis homo terminos ipsius episcopatus adbreviare presumat, nec ad damnum praefatae sedis quolibet modo transferre vel alienare contendat. Terminus vero totius episcopatus sanctae Ausonensis ecclesiae incipit a finibus Bergitani, et conscendit usque in montem qui dicitur Era mala, et usque in montem Surroca, et venit usque ad pratum Campi rotundi, vaditque per ipsam serram sicut aquae divertunt usque ad Gurni. Deinde ascendit ad petram Lavandi, atque per ipsam rupem de Latione, descenditque usque in fluvium Tezer, et pervenit usque ad plantaticios, quod terminus est inter Gerundensem et terminos Ausoris, usque in rivum Ausoris. Conscendit quoque per ipsam serram usque in Ierundellam, deinde per ipsam viam, quae venit ad Bellam pollam, et progreditur usque ad terminos, qui sunt inter Iohannet, et ipsam Elzetam, et venit in finibus Arbuetie, et inde ascendit usque ad cacumen montis qui dicitur Sen, et usque ad Calm, quae dicitur Eramala, et pervenit usque in collem montis Nigri. Deinde ad rivum Congusti, venitque ad castellum Bertillis, et usque super rupem Sancti



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

testatis aut ordinis hanc disrumpere vel violare nisus fuerit, aut disrumperit aut violaverit, hic de parte Dei Omnipotentis, et beati Petri apostoli, omniumque sanctorum, et nostrâ excommunicatus permaneat, et a conventu sanctae ecclesiae, et omnium christianorum alienus existat, tartareisque vinculis innodatus inferorum poenas aeternaliter sentiat. Quod si ab incepto desistat, et dignâ poenitudine simul et emendatione satisfaciat, ab hac excommunicatione solvatur, et haec nostra constitutio inrefragabilis, et inconvulsa perpetualiter habeatur. Actum est hoc in sede beatorum apostolorum Petri et Pauli II. Kalendarum Septimbrium anno VIII regni regis Henrici. = Raimbaldus Arelatensis archiepiscopus. = Poncius Aquensis archiepiscopus. = Scriptum manu Ermemiri eiusdem sedis cannonici, et praesbyteri, ad vicem Arnaldi Olivae pontificis notarii. = Guifredus Sanctae Narbonensis ecclesiae archiepiscopus, qui hanc ecclesiam nostrae metropolis dedicavi, et subscripsi †. = Oliba episcopus. †. = † Guislibertus gratiâ Dei Barchinonensis episcopus. = Eriballus † episcopus. = Arnallus archipresbyter. = Wilielmus archidiachonus †. = Godebalo de Bisaura. = Folco vicecomite †. = Reimundus comes et marchio. †. = Adalbertus levita qui et prepositus subscripsi. = † Ermessindis gratiâ Dei comitissa. = † Wifredus gratiâ Dei Charcassonensis praesul. = † Petrus episcopus. = † Arnaldus episcopus. = † Berengarius nutu Dei Sanctae Elnensis ecclesiae praesul haec supra scripta confirmo. = † Barnardus gratiâ Dei episcopus Coseranensis. = † Bernardus subscribo. = Girallus vicescomes subscribo. = Ermemirus quamvis indignus sacerdos, qui in supradicto anno vel die scripsit haec quae superius dicta sunt, sub iussu praefatorum pontificum et procerum, et comite Remundo, et subscripsit.

## XXVII.

*Judicium latum in favorem archidiaconi Ausonensis super castro de Speut, anno MXXXI. (V. pag. 186.)*

*Ex autogr. in arch. eccl. cated. Vicen. n. 179.*

In Dei nomine. Mota est audientia in sancta sede beati Petri Ausonensis ecclesiae coram domino Olibane episcopo, videlicet, ex munificentia alaudis, quae dicunt Speut, quod quondam Sesnanda foemina de castro Guardiola relinquit per scripturam ad opus canonicae praefatae sedis, et praefatus episcopus dedit Guilielmo Guifredo archidiacono cum ipso archidiaconatu, eo quod antecessor eius Richulphus hoc retinebat. Tunc surgens Adalbertus praepositus atque praevisor (f. provisor) iam dictae canonicae cum plures ex canonicis, promoti sunt in quaerelam ante praefato episcopo, dicentes per iam dictae scripturae in iure canonicae permanere praedictum alodium, et ad opus canonicae fruere. Quem praefatus episcopus legaliter in hoc ordinavit placitum, et precepit praefato archidiacono ex hoc responsum parare. Statimque ille devotus implevit, et taliter in episcopali palatio ante seniores et iudice prosecutus est responsum: Recte mihi debere pertinere praefatum alaudem per pontificalem auctoritatem, quod quondam Unifredus, cuius primitus possessio et proprietatis dominio fuit praedictus alodius, ad suam ultimam voluntatem, per testamentum et condiciones exinde strenue factae, per consilium praefatae Sesnandae, eum integerrime relinquit ad praefatam sedem beati Petri, absque mentionis canonicae. Et sicut adlocutus est praefatus archidiaconus, ita statim ordinante iudice iam dictae sedis Guifredum can-

nonicum testimonia ad hoc sufficienter testificandum exhibuit, quorum nomina sunt Olibane de Guardiola, et Mirone, quem dicunt de Castro Sorisa, taliter ordinabiliter testificantes: Nos testes praelibati Olibane, et Mirone, testificando iuramus per Deum vivum et verum, quem inenarrabiliter in Trinitate adoramus, et credimus, super altare Sancti Foelicis situm in sede praefata, quod vidimus iam dictum alaudem Speutum ab integrum tenere iure proprio ad praefatum Unifredum in vita sua, et ad sua extrema voluntate per testamentum unde conditiones editae fuerunt, relinquere ad proprietatem praefatae sedis beati Petri liberaliter et absolute, sine conventu canonicae, post obitum Sesnandae, ad iam dicta sede remanere; et hoc taliter praefatae Sesnandae confirmare. Quem ego Guifredus, gratiâ Dei iudex, sicut legalis docet auctoritas, cum parte channonicorum praesentia recepi iam dictos testes taliter testificantes, una cum iam dicto Antestite, et confirmo et consigno praefatum alaudem in dominatione et potestate praefato archidiacono sub sede Sancti Petri servitio, ut ab hodierno die in antea eum habeat sine obiectu canonicae, vel contentione, quiete et tranquille. Et si quis ulterius hoc repetere vel in aliquo disrumpere voluerit, V. libras auri cum praedicto alaude in triplum pro temeritatis audaciae componat; et haec conditionis vel exemplar scripturae definitionis, atque consignationis, immunis persistat in soecula. Acta sunt haec XIII. Kalendas Madii anno XXV. regnante Rotberto rege. = Sig†num Oliba. = Sig†num Mirone, testes praesentiales, et fratres, qui hoc legali auctoritate testificamus, firmamus, firmarique rogamus. = Oliba sacerdos †. = Oliba episcopus †. = Galindus sacerdos †. = Bonefilio levita qui et sacriscrinii †. = Ermemirus diaconus scripsit et subscripsit in praefato die vel anno. = Guibertus grammaticus †.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

## XXIX.

*Encyclica littera monasteriorum S. Mariae Rivipollensis, et S. Michaëlis Coxanensis super obitu D. Olivae episcopi Ausonensis, et utriusque monasterii abbatis, anno MXLVI. (V. pag. 187.)*

*Ex arch. monast. Rivipoll.*

**D**ilectissimis catholicae matris aecclesiae filiis universis, quibus haec scedula fuerit porrecta lacrimabilis, grex caenobiorum gloriosae virginis Mariae Rivipollentis et principis aetherei Mikaelis archangeli Coxianensis, merens, et destitutus solatio piissimi patris, iugem saelicitatem commodi temporalis, et interminabile gaudium gloriae perpetualis. Fracti dolore, percalsique merore, nostrae vobis anxietatis angores patefacimus, ut vestro iuvamine qualiacumque remediorum solamina capiamus. Nolumus autem admodum esse verbosi, ne vestrae videamur karitatis auribus honerosi. Sed resumpto calamo ebetescit animus, obmutescit lingua, tenebrantur oculi, marcescunt digiti, dolorque cordis tunc demum renovatur, cum tremebundis manibus causa doloris litteris annotatur. Erat nobis, quem perdidimus, totius pater patriae domnus Oliva praesul et abbas beatae memoriae, desiderabilis facie et nomine, cuius dulcis affabilitas, et affectuosa paternitas, ita sibi nostras colligavit animas, ut eum vitâ carius haberemus, et nichil post Deum eius dulcedinis affectibus preponeremus. Hic ergo, ut ab exordio repetamus, nobilissimis extitit natalibus ortus, et gloriosâ maiorum stirpe progenitus. Qui ab ineuntis evi primordiis divinis litteris eruditus, patriae principatum hereditario sibi iure delegatum optinuit, quem praeclarissime rexit, hac

mundialis gloriae supplementis, multisque honorum profectibus perornavit. Tactus autem divino spiramine saeculi actibus renuntiavit, et admodum iuvenis in caenobio gloriosae virginis Mariae iuxta regulam Benedicti patris, sub abbatis imperio militavit. Abbatibus interea praefatorum caenobiorum uno pene tempore ab hac luce subtractis, adclamatione cunctorum fratrum curam regiminis repugnans, nolensque suscepit. Electus autem omnibus aequalem se praebuit, sanctaeque conversationis opera verbis docuit, et operibus praemonstravit. Aecclesiarum quoque statum doctrinâ sapientiae, et hedificiorum mirabili structurâ, diversorumque ornamentorum gloriâ summis honoribus ampliavit. Obeunte etiam ipsius regionis pontifice, coniventiâ clericorum et hominum totius episcopii, et principum electione magnificâ, et diversorum praesulum ordinatione promptissimâ, pontificali est sublimatus in cathedra. Qui de prioris continentiae nichil rigore laxavit, sed humilitatis et patientiae ac totius boni operis exempla subditis insinuavit. Succinte quidem nos promissimus loqui; sed dolorum stimulis incitati, finem excessimus iam loquendi. Hic ergo cum bonis polleret moribus, et propter eximiae karitatis affectum fieret amabilis cunctis, in praedicto caenobio gloriosi archangeli Mikaelis corporis langore preventus, atque ad extrema perductus, gregem sibi commissum Domino commendavit. Sicque multis coram astantibus, misereque lugentibus et flentibus, III. Kalendas Novembris, V. feriâ, horâ VIII. iam decente, ab hac luce decessit, et nobis inennarrabiles luctus, et inamabiles fletus suâ morte reliquit. Hunc ergo quanto carius amabamus, tanto artius vestrae pietatis vestigiis inculcamus; quatinus quaecunque illi ex terreni contagio pulveris peccatorum inesere maculae, vestrae excutiantur orationis iuvamine, ut a malis omnibus eximi, et in cae-



lestis regni gaudiis mereatur adiungi. Et quia in multis offendimus omnes, et nemo est hominum absque peccato, praesidia sanctae intercessionis ei impendite, ut non patiatur illum trudi gehennalibus claustris, filius Dei qui eum pretio sui redemit sanguinis, faciatque sui consortem in paradisi amenitate, quem perornavit in hoc saeculo sacerdotii dignitate. Nostrorum vero fratrum defunctorum nomina, quibus vestrae pietatis deprecemur solatia, ideo hic non sunt notata, quoniam ei sunt nota, qui nichil nesciens novit omnia. Cursores praeterea nostri, diebus quibus vos adierint, vicem quas obtineant mendicantis, et de mense vestrae fragmentis expleant inediae animae esurientis. Additoque eis qualicumque supplemento viatici, remittite illos in viam pacis, ut Deus pacis et karitatis sit semper cum omnibus vobis.

*Hanc epistolam encyclicam sequuntur responsiones plusquam octoginta ecclesiarum et monasteriorum, tum prosâ, tum versû oratione, quibus scilicet praefati Olivae mors nuntiata fuerat. Quas inter epistolam ecclesiae Ausonensis, et monasterii Karroffensis describendas selegimus speciminis gratiâ.*

### *Epistola ecclesiae Ausonensis.*

Religioso coetui in monasterio Rivipollentis Christo eiusque Genitrici assidue militanti, Ausonensis clerus ecclesiae universus, et vitae instantis diutina commoda, et praemia futurae foelicia. Cum feriâ quintâ nuper elapsâ iam ferme per medium orbis axem titane alipedes agitante, XII. Kalendarum Iuniarum die, gerulus vester communis moestitiae vestrae, scilicet, nostraeque, ad nos per litteras monimenta detulisset, pro comendando spiritu dilectissimi patris vestri, nostri vero pontificis, Redemptori omnium praeces impensius post paululum offerre non distuli-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Vivite felices , felicia gesta gerentes,  
 Ut post hanc vitam pollicam scandatis ad aulam.

*Epistola monasterii Karroffensis.*

Karroffensis enim monachorum contio Christi,  
 Fratibus atritis gaudia cum superis.

Ponite iam luctum pro tantî funere patris:  
 Non lugendus adest , quem propria vita decorat  
 Credimus esse cum bonis , studuit qui vivere  
 Christo,

Hunc praece cum nimia cuncto pulsante metallo  
 Iunximus aeternis rogitando cuncta regentem.  
 Inpendi nostris cunctis quoque sic rogitamus.

Quorum haec sunt nomina: Fulcherius abbas,  
 Hebolus abbas , Bernardus monachus , item , Ber-  
 nardus , Rogerius , Ramnulfus : sic etiam pro cunc-  
 tis reliquis quorum nomina solo Deo sunt nota,  
 agi praecamur.

XXX.

*D. Olivae Auson. episcopi et abbatis Rivipollensis  
 carmen in laudem monasterii Rivipollensis , edi-  
 tum post annum MXXXII. (V. pag. 191.)*

*Ex bibl. Rivipoll. cod. n. 57. MS. sec. XI.*

Hoc adiens templum genitricis virginis alnum,  
 Fac venias mundus , humili spiramine fultus.  
 Hic Deus est rector , templi servator , et auctor:  
 Emicat egregius , radians ut sol , Benedictus,  
 Cuius ad aethereum perducunt dogmata regnum.  
 Poscimus hunc patrem nosmet dominumque po-  
 tentem,

Praestet opem , miseris prebens solatia cunctis.  
 Presul Oliva sacram struxit hic funditus aulam;  
 Hanc quoque perpulcris ornavit maxime donis.

Semper ad alta tulit , quam gaudens ipse dicavit.  
 Est hic et Arnulphus arum qui prima domorum  
 Menia construxit , primus fundamina iecit,  
 Sedis et egregie praesul rectorque Ierundae.  
 Quintus in hac aula Guidisclus praefuit abbas.  
 Claret post sextus Sen dictus nomine fredus.  
 Septimus ipse sequor , qui nunc sum carminis  
 auctor.

Conditur hic primus Guifredus marchio celsus,  
 Qui comes atque potens fulsit in orbe manens;  
 Hancque domum struxit , et structam sumptibus  
 auxit:

Vivere dum valuit , semper ad alta tulit:  
 Quem Deus aethereis nexum sine fine coreis  
 Annuat in solio vivere sydereo.  
 Hic dominus patriae recubans , praesulque Ie-  
 rundae,

Abdita Felicis prodidit ossa pii.  
 Dictus in hoc euvo patris de nomine Miro,  
 Aeveat hunc regnum Christus ad aethereum.  
 Huius et annexo genitor tumulatur in antro  
 Miro , sed ipse comes , clara patrum soboles.  
 Hinc comes egregia princeps ac conditur urnâ  
 Nomen Ave referens , prolis honore vicens:  
 Stemate sceptrigero potiatur munere divo,  
 Eruit suppliciiis , polleat aucta bonis.  
 Hic Ermengaudus Sunieri nobile pignus,  
 Perditus , heu , gladio , ac requiescit humo.  
 Hunc fera mors rapuit , quae nulli parcere novit;  
 Parce , Deus , famulo , conditor almè , tuo.  
 Post quoque Guifredus crudeli morte peremp-  
 tus,

Nobilis atque comes , quem tulit atra dies,  
 Hoc iacet in tumulo compressus cespite duro:  
 Confer opem misero , Christe Deus , famulo.  
 Contegit hic tunulus Sinfredi nobile corpus,  
 Qui comes egregius splenduit atque pius:  
 Bellipotens , fortis , metuendus , et acer in armis,  
 Terribilis reprobis , et decus omne suis.

Quisquis ades , lector , suplex dic : parce Redemptor:

Hunc miserans famulum fer super astra tuum.

## XXXI.

*Eiusdem epistola de constitutis ab eo in synodo super pace et tregua Dñi observanda, data post annum MXXXIII. (V. pag. 192.)*

*Exarata est praesens epist. in cod. n. 40. (versus finem) in bibliot. mon. Rivip. et caractere quidem sec. XI.*

**O**liva gratiâ Dei episcopus, karissimis fratribus Wa. et P. et S. iudici, et pbro, atque ceteris in cenobio commanentibus Dei genitricis et virginis Mariae, beatitudinem perpetuae vitae. Volo nosse fraternitatem vestram, dilectissimi, quod in sinodo, quae nuper habita est apud nos, factae sunt quaedam constitutiones atque firmatae, quas vobis volumus notas facere; et ut vos per omnes ecclesias et populos episcopatus nostro subiectos haec intimare et innotescere nimium curetis, fraternitatem vestram studuimus ammicnere. In primis de constitutione pacis, quae per omnes regiones nostras tenetur a vespere feriae III.<sup>ae</sup> usque ad horam I. feriae II.<sup>ae</sup>; videlicet, ut per omnes ecclesias feriâ V.<sup>a</sup> sonent ad vesperum signa, et ab illa hora totâ feriâ VI.<sup>a</sup> et sabbato et dominicâ usque ad horam I.<sup>am</sup> feriae II.<sup>ae</sup> teneatur pax inrefragabilis et inviolata: et excommunicent et amoneant omni die dominicâ populum per suas ecclesias, ut nullus hanc pacem audeat violare. Qui autem eam violare ullâ ratione praesumpserit, aut qui violatibus ullum patrocinium contra haec intulerit, tandiu eum excommunicent, neque ullum divi-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

## XXXII.

*Eiusdem ad posteros suiique successores abbates admonitio. (V. pag. 193.)*

*Ex eod. cod. Rivipull.*

**O**liva sancte Ausonensis ecclesiae praesul, licet indignus, et abbas, karissimo successori cathedrae nostrae, perpetuum in Xpo valere. Scriptum est: ne transgredieris terminos, quos posuerunt patres tui. Quippe nos, etsi non merito patres, vel ipsam antecessione patres non immerito possumus appellari. Statuimus ergo aliquid, et quasi terminum immutabile prefiximus, quod vos cunctis diebus vestris devotissime perficere rogamus, et sub obtestatione divini iudicii commonemus: scilicet, ut eo die, quo evangelium de suscitatione Lazari, quam Xps Dominus noster operatus est, legitur, anniversarium omnium fratrum defunctorum dignissime celebretis, et missam, si potestis, ipsa die per vos cantetis; ut sicut illum a morte carnis Deus omnipotens ad vitam temporalem, ita illos resuscitare dignetur ad perfruendam suae gloriae claritatem. Ipso quoque die in onore eiusdem Dni nri Ihu Xpi, et apostolorum illius, XIII. cum pauperes suscipite, pedes eorum lavate, vestrisque manibus illis humiliter servire curate. Hoc autem memoriale, quod vobis missimus, vestro successori hereditario iure rogamus mittere non pigeatis.

In ora huius folii statutum Raimundi abbatis Rivipollensis invenitur, quo hoc praedecessoris sui Olivae monitum renovatur, et posteris commendatur.

## XXXIII.

*Decretum concilii Narbonensis habiti anno MLV.  
in favorem ecclesiae Ausonensis. (V. pag. 198.)*

*Ex autogr. in arch. eiusd. eccl. n. 1414.*

**U**niversis orthodoxis, et cultoribus christianae religionis, quos una et intemerata fides per gratiam regenerationis fecit filios adoptionis..... Nos ecclesiarum Dei pontifices optamus munus salutis et benedictionis. Inter procellosum huius saeculi mare sepe nitimur navim ecclesiae anchorâ..... ad tranquillitatis portum reducere. Unde etiam, ne eructantis cataclismi fluctibus naufragetur, quas..... scripturarum..... et ad nostri adiutorii incrementum, catholicorum congregamus concilia. Ex qu..... concilium Deo inspirante in Galliarum partibus, in Narbonensi urbe, eiusdem urbis reverendo metropolitano..... in pontificali trono praesidente, stipante praefulgidâ sacerdotum Dei coronâ undique. Quorum unus fuit egregius Guilelmus pontifex Urgellensis, alter Guilelmus eximius antistes Ausonensis, et alius inclitus praesul Gerundensis, alius quoque..... Biterrensis, alter Lutovens, tertius Agatensis. Cum igitur tales ac tanti proceres. certatores..... inter se quaererent de utilitate ecclesiae, et unusquisque requiesceret in proprio eliotedro (1) intra sinum matris eius, oblatus est textus cuiusdam scripturae, factus sophisticâ machinatione, cuius argumento res auferbantur a iure Ausonensis ecclesiae. Sed praelibati pii pa-

1 Eliotedri nomine cathedram episcopalem hic designatam accipe; quam sic scribenti vocare placuit, vel quod eam radii solaribus similes ornarent, vel certe ob splendorem doctrinae, quâ episcopi velut sol omnibus praelucere debent. Porro *Eliotedrum* nusquam in lexicis graeco-latinis apparet.



stores hunc legentes, et contra ius divinum factum fuisse intelligentes..... hic quaerulam vocem suggerentes, condolere sponsam Christi depraedari, et esse in paupertate, quae regina est in vestitu deaurato circum amicta varietate. Igitur oblatam sibi repudiantes scripturam, unanimiter decrevere nullo..... tempore iam valituram. Haec erat quae contra divinam admonitionem facta fuit propter rerum ambitionem, et personarum deceptionem, quae falce recisa anathematis et excommunicationis semper evanescat a statu nefandae..... cuius excommunicationis ordo tali incipit modo. In Dei aeterni nomine nos praescripti et subscripti..... admoneamus, et contestamur omnes devastatores ecclesiae, ut a sacrilegii resipiscant crimine, et..... (res) restituant, quas noscuntur auferre vel abstulisse; inter quos etiam specialiter admoneamus et contestamur Guillelmum Bernardi Sendredi filium, et per hoc nostrum obsecramus concilium, ut inveteratum dimittat sacrilegium, et Ausonensi ecclesiae atque canonicae deliberet parrochias et ecclesias, quas scimus canonicae praesulem dedisse Borrellum. Commonemus quidem tam illum, quam suos, per omnem coeli militiam, ut talem ac tantam sacrilegii deserant malitiam. Si nostram audierit et exaudierit admonitionem, a Deo et a nobis aeternam percipiat benedictionem; quod si non exaudierit, aeternae maledictionis et excommunicationis feriatur sententiâ, et ut ab Ausonensi episcopo sit excommunicatus, et excommunicandus, nostrâ suademus obedientiâ. Sic semper fiat a praesenti ac successore, sicut olim factum fuit a praecesore. Ideo enim hunc, qui nunc est, ut excommunicet impellimus nobis obediendo, ne crimen periurii incurrat male tacendo, qui pro rebus ecclesiae conservandis noscitur fidem dedisse iureiurando. Haec, quae praelibata sunt, sic excommunicamus, et ut ab omnibus obediatur nostrâ manu consignamus, sub die V. Kalendas



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

generationis pariat filios adoptionis, et in die  
 suae dispensationis celebratur festivitas sacerdo-  
 talis consecrationis. Quapropter in Xpi nomine  
 ego Guilelmus, gratiâ Dei pontifex Ausonensis  
 principalis aeccl̄esiae, videns Sancti Marcialis  
 ecclesiam inter duo Montis Signa edificatam, ad  
 principium fluentis Tordariae, ad sanctae sedis  
 Ausonensis diocesim pertinere, curavi dedicatio-  
 nis sollempnitatem consecrando adimplere, et  
 per hanc dotialium tabularum auctoritatem res  
 adquisitas et acquirendas conferre: ut episcopali  
 confirmatione traditas nemo possit ab eiusdem  
 Sancti Marcialis ecclesia iure extorquere; sed om-  
 ni tempore, et abbas, et monachi ibi in mona-  
 sterio, et reliqui Deo servientes possint secure  
 possidere. Ubi etiam monachorum precibus,  
 domnique Umberti, eiusque coniugis nomine Si-  
 cardis, eorumque filii nomine Guilelmi, alio-  
 rumque, Guifredum ordinavi noviter abbatem,  
 ante quem nullus alius abbas locum rexerat mul-  
 tum pauperem. Merito igitur est ordinatus, quo-  
 niam a puericia in sacris litteris edoctus, et in  
 monastica regula est educatus, et locus ille Sanc-  
 ti Marcialis per eius curam in monasterium est  
 edificatus, ubi primum cum paucis monachis ie-  
 iuniis et vario labore fuit coangustatus. Per hu-  
 ius igitur dotis auctoritatem ego Guilelmus pre-  
 dictus presul, episcopali simul et canonicali fir-  
 mitate corroboro prefato Sancti Marcialis mona-  
 sterio omne alodium iuste datum et dandum, et  
 omnes res fidelium oblatione adquisitas et ad-  
 quirendas, ut tam novus abbas Guifredus, quam  
 eius omnes successores ullo umquam tempore in  
 predicti monasterii servicio teneant, vel utilita-  
 te possidendas instituant, vel disponendas dispo-  
 nant. Si quis vero laicus vel clericus cuiuscun-  
 que dignitatis aut mediocritatis contra..... sive  
 immobiles..... dicti monasterii iure..... aut quo-  
 cumque modo auferri fecerit, nisi rediderit, aut  
 emendaverit, et se castigaverit, excommunicatum

se noverit. Ita quod omnis sexus et etatis persona sub hac interdictione feriatur excommunicatione, ut cum Iuda traditore Domini tabescat malediccione, pereat dissolucione, et infernalis baratri perpetua condempnatione. Ordo ergo rerum, quas pro salute corporum et animarum fideles in consecratione et ante consecrationem sancte Marcialis ecclesie contulerunt, sic incipit. In primis omne alodium ubi monasterium constructum est, et omne alodium per circuitum, scilicet, domos, terre culte et ereme, et diverse arbores, et aque, et ductus, et reductus aquarum, petre, prona, plana, et ardua, et pascua, et omnia in omnibus pertinentia, que honus et nobilis vir Umbertus per vocem genitoris habens, et eius pia coniux Sicardis per vocem decimi noscuntur eidem Sancto Marciali dedisse votive ac potencialiter, nihil ex his retinentes sibi et liberis suis, quod possit esse in contrarietate, sive in placito, vel in placitis vel actibus, nisi solam suam principalem defensionem: hec tota ab integro cum primiciis, et decimis, et taschis, et omnibus placitis, aliisque serviciis, et omnibus afrontacionibus, ita per hanc dotem sint predicte ecclesie Sancti Marcialis perpetuo confirmata sub vinculo predicte excommunicationis. Similiter et omnia illa alodia in comitatu Ierundensi in loco vocitato Amenula, et apud Tordariam loco quem dicunt Casellas, et in plano etiam apud Pinetam; et in rivo sub monte Palacio alodium cum molendino, et in alio loco apud castrum Lauretum, et in Macianeto, et in loco Gerundensi dicto Stagneolo: et in comitatu Barchinonaensi apud locum Palacium, ad ipsa Olzeta, ipso manso de condam Guadaldo vel de Petro, vel manso de Lorico prope Sancta Maria, cum alodio: atque in villa Castanea in Monte Signo, que ipsi donatores predicti dederunt ecclesie Sancti Marcialis, confirmata manean sub nexu excommunicationis. Preterea alo-

dia cum omnibus hœdificiis et pertinentiis in valle quam dicunt Arbucias, et in loco nominato Kastaneario, et in rivo Croso terras et vineas, atque alia alodia in insula ad ripam Tor-dariæ inter ecclesiam Sancti Iuliani, sanctique Stephani de Palacio, et vineas quas vocant Ol-desindas in Monte Signo, que Gerberga, mater prefati Umberti, omnia noscitur ipsi ecclesie Sancti Marcialis quibuscumque modis dedisse, alligata maneant sub hac excommunicatione. Deinde omne alodium apud maritima in loco vocato Argento-na (vel Argenema) ubi cognominatur Civitas fracta vel Alcrona, videlicet, terras et vineas in planis et montuosis cum omnibus suis pertinentiis, que Otto Vivas et eius uxor noscuntur Sancto Marciali tribuisse, prescripta excommunicatione..... in dote. Insuper et domum cum solo et clausis, et terras..... cultas et heremas in territorio Vallensi, quas Ermengaudus et Isarnus Floridii Sancto Marciali contulerunt, et terras ac vineas quas in locis Corrone et Samalucio fideles dedere, atque boschum cum alodio, scilicet, terras, et vineas in termino de Perticacio et apud Palacium, quas fidelium largicio et predicti abbatis emptio prebuere Sancti Marcialis monasterio, presentis dotis stabiliat atque retinet excommunicatio. Nam et sub hac stabilitate permaneat illud alodium apud Pineta in valle Lubrica, quod simul cum domibus, et ortis, et tri-liis, et vineis et arboribus diversis quidam peregrinus Ermomirus dictus, cum uxore sua Imperia nomine, concessit Sancti Marcialis ecclesie. Sic etiam sit firmum illud alodium in Gerundensi kastro Caciano in planicie, quod quidam vir Gozpertus Guadamiri simul cum coniuge scitnr Sancto Marciali dedisse: et illud alodium de Crossannis et de maritimo (quod) Guilia Umberti soror et eius filius noscuntur contulisse: et due partes unius mansi in loco Brusedors nominato, quas Geraldus Gozfredi dedit Sancti Marcialis



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

SS. = Petrus levita †. = Raimundus diaconus SS. = Benedictus diaconus SS. = Amatus levita SS. = Seniofredus sacer SS. = Ermemirus sacerdos SS. = Petrus subdiaconus SS. = Bernardus subdiaconus SS. = Herallus canonicus et sacerdos SS. = Andreas abbas †. = † Suniarius gratiâ Dei abbas (scilicet Bredensis). = Amatus monachus SS. = Berillus grammaticus SS. = Bonifilius monachus SS. = Stephanus monachus et pbr SS. = Bernardus sacerdos SS. = Suniarius monachus prepositus. = Sig†num Guinardus Sindredi. = Sig†num Umberti prolis Ottoni. = Sig†num Sicardis femina, qui hanc dotem sub tali modo firmâmus, ut omni tempore iam dictum monasterium sub nostro patrocinio vel defensione consistat, tam ipsum, quam omnes res eius adquisitas, vel adquirendas, et similiter fiat de ipsum filium, qui post nostrum obitum nostrum honorem de Monte Signo habuerit.

Wifredus abbas, qui amore Dei et Sancti Marcialis honore hanc dotem per se ipsum VI. Idus Decembris, et in anno millesimo LXVI. ab incarnatione Domini scripsit cum litteris superpositis, et VI. anno Philippi regis Francorum sub † scripsit.

### XXXV.

*Scriptura hostatici in favorem Berengarii episc. Vicen. super possessione eccl. Barcinon. aut forte Tarracon. (V. pag. 209.)*

*Ex arch. eccl. catedr. Vicens. ms. sec. XI. exeunte.*

Notum sit omnibus hominibus presentibus atque futuris, quod mater ecclesia Barchinonensis captivata, et destructa a perversis hominibus longo tempore mansit. Sed postquam Dei misericor-

dia voluntatem Berengarii comitis inspirare dignata est, ut ipsam ecclesiam Barchinonensem de tanta captivitate liberaret, et eam ad Dei servitium restitueret, voluit ipse comes B. ut Berengarius Ausonensis in sua potestate Barchinonensem sedem et episcopatum teneret, et ipsam ecclesiam sine suo engaño reciperet. Sed ipse B. comes timuit, ut Bernardus Guillelmi, propter discordiam, quae est inter eos, ipsam ecclesiam invaderet, et per eam ipsi comiti honorem auferret. Propter quam causam ipse comes praecepit B. Ausonensi episcopo, ut acciperet securitatem per hostaticos a praedicto Bernardo Guillelmi, ne invaderet ipsam ecclesiam. Et ideo Bernardus Guillelmi mittit hostaticos in potestate B. Ausonensis epi, scilicet, Ramundum Berengarii, et duos fratres suos, Bernardum Berengarii, et Guillelmum Berengarii, Ricardum Guillelmi, et Berengarium Bernardi, et Berengarium Ermengaudi, et Guadaldum Guadaldi, et Adalbertum Bonepari, et Petrum Amalrici, et Bernardum Bernardi de Gurbo; ut isti omnes sint homines praedicti episcopi Ausonensis propter hanc causam tantum; et insuper promittant ei fidem suam, quod si Bernardus Guillelmi de Karalt invaserit ipsam sedem aut kanonicam per se, aut ullus homo, aut ulla femina per suum consilium, aut per suum ingenium, aut per suam voluntatem, praedicti hostatici deveniant, et incurrant in potestate praefati Ausonensis episcopi, et non exeant antea de potestate sua, donec unusquisque redimat se per ducentas uncias auri Valentiae. Si vero alius perversus homo utriusque sexus ipsam sedem invaserit, vel rapuerit, et Bernardus Guillelmi inde inculpatus fuerit, expurget se per sacramentum, et per batallam per unum militem, et postea adjuvet recuperare praedictam sedem B. comiti, et Bertrando (sic) episcopo per fidem sine engan. Quod si non fecerit, praedicti hostatici similiter incurrant in potestate Ausonensis



epi, et ipse episcopus Ausonensis non constringat praelatos hostaticos propter aliam causam, nisi propter ipsam sedem.

### XXXVI.

*Constitutiones pacis et treguae in ecclesia Ausonensi, incerto anno. (V. pag. 212.)*

*Ex arch. eccl. cathedr. Vicens.*

Confirmatio treguae Domini sive pacis. Haec est pax confirmata ab episcopis et abbatibus et comitibus, nec non et vice-comitibus, et coeteris magnatibus, et reliquis christianis Deum timentibus, in sede Ausonensi, scilicet, in claustris canonicae eiusdem sedis. Convenientes in praefatam sedem supradictae personae, apprehenderunt pacem sive treguam Domini in episcopatu Ausonensi, statuentes ad invicem ut ita teneretur in eodem episcopatu, sicut et in Gerunden- si; laudantes et confirmantes, ut ab illa die et deinceps ullus homo ecclesiam non infringat, neque mansiones, quae in circuitu ecclesiae sunt, aut erunt usque ad XXX. passus, nisi episcopus aut archidiaconus, aut canonici ipsius sedis, quibus illa ecclesia subiecta fuerit, propter hominem excommunicatum pro pace aut pro tregua Dei. Ecclesias autem illas in hac defensione non ponimus, in quibus castella vel fortitudines factae sunt. Eas vero ecclesias, in quibus raptores et fures praedam vel furta congregaverint, vel male faciundo inde exierint, aut illuc redierint, tandiu salvas esse iubemus, donec quae- rironia malefacti ad proprium episcopum, aut ad canonicos eiusdem sedis prius perveniat. Et si episcopus aut canonici sedis Ausonensis se fatigaverint, ut malefactor ille iustitiam facere nolit, postea ex mandato pontificis aut canonico-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

duplum ei componat, et ex ipsa duplicatione medietatem habeat episcopus, et medietatem canonica Ausonensis sedis.

Pactum autem Domini, quod treguam appellant rustici, confirmaverunt fortiter praedicti episcopi, videlicet, a prima die Adventus Domini usque ad octavas Epiphaniae, et a die Innae, quae antecedit caput Ieiunii, usque ad diem lunae, qui est primus post diem dominicum octavarum Pentecosten, et in tribus vigiliis totidemque festivitibus Sanctae Mariae, vigiliae et festivitibus XII Apostolorum, vigilia Sancti Laurentii, vigilia..... et Sancti Cucufatis, et festivitas eiusdem, vigilia et festivitas Sancti Felicis Martiris Gerundae, et Sancti Petri ad vincula. Festivitates insuper cum earum vigiliis ponimus in hac observatione religionis, scilicet, Sancti Iohannis Baptistae, ac Sancti Archangeli Michaelis, et Sancti Martini confessoris, et Sanctae Eulalie de Barchinona, et duarum festivitatum Sanctae Crucis, inventionis videlicet et exaltationis, et dedicatio Sancti Petri de Vico cum sua vigilia, quando est anniversarium ipsius dedicationis, festivitas omnium sanctorum et vigilia eiusdem. Similiter et quatuor tempora posuerunt et confirmaverunt in eadem observantia. Praedictos autem festivos dies in tregua Domini non solum confirmaverunt praedicti episcopi, sed etiam omnes praecedentes et sequentes noctes ab occasu solis usque ad ortum solem alterius diei iusserunt custodiri. Si quis autem intra praedictam treguam aliquod malum alicui fecerit, in duplum ei componat, et postea praeiudicium (f. per iudicium) aquae frigidae treguam Domini in sede Ausonensi emendet. Si quis autem intra hanc treguam voluntarie hominem occiderit, ex consensu omnium christianorum definitum est, ut omnibus diebus vitae suae exilio dampnetur. Quicumque pacem praedictam et pactum Domini praescriptum, quam treguam vocamus, bene custodierit

et servaverit, Deus pacis et totius consolationis cum illo erit, et gratiam suae benedictionis illi praebebit, et per hanc observationem remissionem omnium peccatorum suorum habere poterit. Illis vero hominibus, qui pacem praedictam et treguam praescriptam ruperint, aut violaverint, qui in praedicto episcopatu Ausonensi et comitatu habitant vel habitaverint, supervenerit ira et indignatio Dei, et hi tales comunem vel societatem cum fidelibus christianis non habeant, sed habeant partem cum impiis, sicut scriptum est: »Non est pax impiis, dicit Dominus.» Insuper excommunicati sunt et extranei a sanctis Dei ecclesiis. Et si in hac malitia aliquis eorum mortuus fuerit, ullus sacerdos vel clericus vel alius homo non audeat eum sepelire. Prohibuerunt autem praedicti episcopi, ut intrantibus his pacis, idest, treguis, scilicet, Adventus Domini et Quadragesimae, et octavarum Pascae, aliquis castrum aut munimen edificare non praesumat, nisi XV. diebus ante inchoatas praedictas treguas hoc fecerit.

## XXXVII.

*Quaerimoniae ecclesiae Ausonensis contra invasores bonorum ipsius, incerto anno. (V. pag. 213.)*

*Ex arch. eccl. cathedr. Vicens.*

Conqueritur sancta Ausonensis ecclesia super Deusdedit Bernardi, qui aufert eidem ecclesiae castrum de Monteboyo, cum omnibus quae ad ipsum castrum pertinent, qui debet esse dominicum episcopi. De Amato Olivae, qui aufert infra terminum ipsius castri, alodium quod Guillelmus sacrista ob remedium animae suae dimisit canonicae praescriptae sedis; et in castro Tous aufert eidem canonicae alodium Salliforas;

et in castro de Rigadell in Valle formosa aufert praelibatae canonicae alodium, quod Gaucerandus canonicus ei dimisit. Quaeritur etiam supra Bermundo Enrici, qui aufert et depredatur ibidem in Galliano alodia iam dictae canonicae. Gaucerandus Miro, qui aufert tres parroechias de archidiaconatu nostrae sedis. De Guillermo Guisadi et suis, qui diripiunt et depredantur dominaturas praelibatae canonicae, videlicet, ipsam de Sancto Bathilio et de Rivolato: et de Bernardo Guillermi de Gurbo, qui aufert nostrae canonicae ecclesiam Sanctae Mariae de Mesleo cum universis decimis et alodiis et omnibus sibi pertinentibus, et de ipso tertio de Granoiariis. Conquaerimur de Raimundo Raimundi, et Petro fratre suo, qui aufert nostrae canonicae ecclesiam Sancti Ilarii sine ulla ratione. De aliis vero tam magnatibus quam mediocribus, qui auferunt sua praedia iniuste nostrae sedi et nostrae canonicae, tam in Ausone, quam in Oristidano, sive in comitatu Minorissae. De ipsis vero presbyteris et clericis non tacemus, qui habent emptos ecclesiasticos honores, et tenent capellanias per laycales personas: de militibus qui ad suum opus tenent alodia, qui debent esse iuri ecclesiarum, et devenire in potestate clericorum: de filiis presbyterorum, qui iniuste et per datum praetium faciunt suum ordinem. De hiis non tacemus qui habent facta sacrilegia in nostra sede, et in multis ecclesiis in episcopatu Ausonensi. De ipsis vero quaerelam facimus, qui abent tregnam Dei fractam, et ad (ab) episcopatu Ausonensi eicctam. De ipsis vero, qui suas uxores, quae recte habebant, habent dimissas, et alias acceptas. De ipsis vero non tacemus, qui miscunt se cum suis parentibus, et cum ipsis foeminis, cum quibus parentes illorum dormierunt. De Poncio Ugoni de Castrofolet conquaerimur, qui aufert nostrae canonicae ipsum alodium de Navarcles, quod mater sua eidem canonicae dimisit. Similiter de



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

mus, dedecus et contemptum Romanae ecclesiae dissimulare non audemus. Ideo apostolicâ auctoritate, ne concilium convocare praesumatis, interdiciamus; et ut praesentiam vestram nobis in festivitate Sancti Michaëlis, remotâ omni occasione, ubicumque fuerimus in Hispaniis exhibeatis, eadem auctoritate iniungimus, auditurus praeceptum papae per nos vobis directum.

### XXXIX.

*Memoria de restauratione urbis Tarraconae, circa annum MXC. (V. pag. 213.)*

*Ex arch. eccl. Vicens. n. 1452.*

Universi per Iberum litus, necne per Terragonensem provinciam homines perpendant, quemadmodum domnus papa Urbanus in litteris suis Berengario comiti Barchinonensi, Urgellensi, et Bisundunensi comitibus, et omnibus provinciae Terragonensis principibus per paenitentiam in redemptione omnium peccatorum suorum mandaverit restaurationem eiusdem urbis et ecclesiae Terragonensis. Quapropter Berengarius iam dictus comes, divinâ inspirante gratiâ comotus, donat in restaurationem praetextatae urbis numos L. milia, ex polia de Tortuosa, praesenti anno V. milia, et omnibus subsequentibus annis V. milia, donec quinquaginta milia numerum supra compleatur, sicut pollicitus est domno Benerio cardinali per scripturam, quam inde fecit Romanae ecclesiae; sub hac conditione, ut ipse praefatus comes hac iminenti primâ festivitate omnium sanctorum ingrediatur praelibatam urbem ad restaurandum. Et isti sunt principes, qui causâ Dei amoris et omnium peccatorum suorum remissione, devoverunt se ingressuros praelibatam urbem ad inhabitandum; videlicet, Geral-

lus Alamanni, et Arnallus Mironis, et Deusdedit Bernardi. Praetextatus itaque Gerallus misit hostaticos in potestate memorati comitis, et Berengarii Ausonensis episcopi, qui est electus a domno papa Urbano Terragonensis archiepiscopus, scilicet, Raimundum Geriberti, et Berengarium fratrem eius, et Gerallum Gonballi de Olor-da, et Rodlandum Bermundi, unumquemque eorum per quingentos aureos hoc numeri sunt duo milia; ut postquam praedictus archiepiscopus redierit ab Ispania, quam nunc vadit, intra spatium XC. dierum quod ipse mandaverit, mittat in potestate eiusdem episcopi castrum de Gelida, ut ingrediatur ad restaurationem praelibatae urbis, secundum quod ei laudaverit Ugo Dalmatii, et Geribertus Guittardi, et Umberto Iozberti. Sin autem, isti iam dicti obsides redimant se duo milia aureos in potestate praefati episcopi. Simili modo, eademque sententiâ praedictus Arnallus Mironis mittat Reimundum Aianrici, et Petrum Bertrandi, obsides in potestate iam dicti episcopi, ut in praefato tempore mittat castrum de Subirads in sua potestate, sicut superius scriptum est. Deusdedit quoque Bernardi mittat Guilabertum vicecomitem, et Gonballum Raimundi per alios duo milia aureos, ut tempore praefixo mittat castrum de Claromonte in potestate iam dicti episcopi ad faciendum hoc totum, sicut superius est scriptum. Hoc etiam definitum est, ut cum ventum fuerit ad restaurandum moenia civitatis, turres et castra, et domos et alodia, quae pertinent ad iam dictam Terragonensem urbem, dividantur et distribuuntur ad laudamentum iam dicti comitis, et electi archiepiscopi Terragonensis, et Geralli Alamandi, et Deusdedit Bernardi, et Arnalli Mironis, et Guillermi Raimundi, et Gueriberti Guittardi, et Ugonis Dalmatii, et Guilaberti vicecomitis, et Mironis Guillermi, et Umberti Iozberti.



*Alia scriptura de eadem re.*

Isti sunt principes, qui causâ Dei amoris, et omnium peccatorum suorum remissione, devoverunt se ingressuros Terragonam urbem ad inhabitandum amodo usque capt. ieiunium (terminum) videlicet, Arnallus Mironi cum VII. militibus, et in potestate archiepiscopi Berengarii mittit ostaticum per quingentos aureos, videlicet, Petrum Bertrandi. Deusdedit Bernardi misit ostaticum Guilabertum vicecomitem per alios quingentos numos, ut VII. milites teneat. Ricardus Guielmi, Berengarius Bernardi ostaticum per alios quingentos. Guielmus Berenger de Barbera, Ricardi Guillermi ostaticum similiter per quingentos numos. Guielm Renard de Sarocha, Ricard Guielm per alios quingentos ostaticum. Ramon Berenguer, Ramon Geribert de Castelet ostaticum per alios quingentos. Bertran Sunier Si quart de Kavalers Pere Bertran ostadghe Ramon Reinald similiter. Bernard Berenger similiter. Raimundus Dodena similiter. Aianrici Folc similiter. Gonball Ramon similiter. Ramon Mager similiter. Pere Bernard de Cavid similiter. Bernard Bernard de Gorbe similiter. Arnall Guillem de Subirards similiter. Berenger Guadall similiter. Rodlan de Tamarit, Berenger Examuce, Arnall Bernanard de Barcelona similiter. Rodlan de Miodiona similiter. Arnall Jocfre de Dusrios..... Guadall de Badelona similiter. Ale..... de Cegonnoles similiter. Adalbert de Font-rubia similiter. Gocfre de Bell Logh, Ramon Geribert de Castelet, Bernard Guillem de Clarmont, Gerall Ponc, et Guiell Ponc de Cesclods, Berenger Gitard de Beviure, Pere Ramon de Barbera, Gocfre Ratten de Saprónia, Guillelmus de Guarnall, Berenger Bernad de Cunide, Guillem Gerovard de Lorena, Bernard Adalbert de Cunid, Aldalard de Cunid, Bertran Mir de Lobregad, Ala-



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Berengarii. Guillelmi. = Sig†num Guillelmi Guadalli. = Sig†num Martini Iohannis. = Sig†num Geriberti Iohannis. = Guillelmus Bernardi Roturensis levita, qui hanc scripturam rogatus scripsit cum litteris supra positis in linea III. ubi dicitur mihi, die et anno † quo supra.

## XLI.

*Iudicium de subiectione monasterii S. Ceoiliae in Monte-serrato, latum in favorem monasterii S. Cucuphatis, anno MCVIII. (V. pag. 221.)*

*Ex arch. monast. Montis-serrati.*

**P**ateat cunctis, qualiter sit orta contentio inter domnum abbatem Rodlandum Sancti Cucuphatis, et monachos Sanctae Ceciliae Montis-serrati, de eodem monasterio Sanctae Ceciliae. Monachi namque praedicti Sanctae Ceciliae monasterii dicebant idem monasterium non debere esse iuris monasterii Beati Cucuphatis, propter praecepta regalia, et quasdam quas proferebant voces. Ad haec respondebat idem Sancti Cucuphatis abbas, idem monasterium Sanctae Ceciliae adquisisse per privilegia Romana et donationes comitum Barchinonensium eiusdem loci Sanctae Ceciliae fundatorum, et tenuisse per longum tempus, constituendo ibi priorem vel abbatem, et regulariter ordinando. His vero altercantibus, interveniens domnus Arnallus Ausonensis episcopus et clerici eius, ad cuius diocesim praefatus pertinet locus, convocato domno Barchinonensi episcopo Raimundo et clericis eius, egit inter eos placitum apud Matam de Pera, multis circum astantibus viris nobilibus. In quorum praesentia prolatae sunt voces ab utrisque partibus. Visis autem hisdem vocibus, et bene ad liquidum exquisitis, canonice iudicaverunt ipsi episcopi electi

iudices, cum Ollegario Sancti Adriani priore, se-  
 pedictum Sanctae Ceciliae monasterium debere  
 esse proprium alodium Sancti Cucuphatis, secun-  
 dum privilegium quod papa Urbanus Beato Cu-  
 cuphati ex eodem monasterio contulit, et largi-  
 tionem comitum Barchinonensium, salvâ reve-  
 rentiâ sedis Beati Petri et episcoporum eius.  
 Laudato itaque ab utrisque partibus iudicio, et  
 factâ inter eos concordiâ ego Arnallus Dei gra-  
 tiâ Ausonensis episcopus, cum consilio nostro-  
 rum clericorum, laudo et confirmo idem mo-  
 nasterium Sanctae Ceciliae Beato Cucuphati, sal-  
 vâ in omnibus reverentiâ nostrae ecclesiae, nos-  
 trorumque successorum pontificum. Actum est  
 hoc XVI. Kalendas Augusti anno XLVIII. reg-  
 nante rege Philippo. = † Arnallus gratiâ Dei  
 Ausonensis episcopus. = Petrus abba Aggerensis  
 subsc. = Sig † num Berengarii Montecatani. =  
 Sig † num Gaufredus Isarni. = Sig † num Guiller-  
 mi Raimundi. = Guilemus subdiachonus subsc. =  
 Bertrandus subsc. = Berengarius clericus S. Pe-  
 tri †. = Petrus sacerdos †. = Bernardus clericus  
 subsc. = Berengarius iudex atque sacrista †. =  
 Alamandus levita †. = Bernardus presbiter vel  
 monachus, qui hoc scripsi die et anno † quo  
 supra.

## XLII.

*Consecratio ecclesiae S. Martialis in monasterio  
 Montis Signi, ann. MCV. (V. pag. 223.)*

*Ex autogr. in monast. S. Salvatoris Bredensis.*

Anno ab incarnatione Xpi millesimo centesimo  
 IIII., Indicione XII. venit domnus Arnallus Au-  
 sonensis episcopus ad monasterium Sancti Mar-  
 tialis, quod est edificatum inter duo montis sig-  
 na, ad principium fluentis Tordariae, eo quo is-  
 dem locus ad diocesim Ausonensis sedis aeccle-

sie Sancti Petri pertineat; et rogatu Bonihominis prioris eiusdem, unâ cum domno Bernardo Ierundensi episcopo, in cuius patrimonio cognoscitur esse constructum. Et constipatus venerabili collegio clericorum, hac nobilium laicorum undique confluencium, consecravit uterque iam dictum monasterium in onore Sancti Marcialis epi et confessoris; et facta sollempniter dedicacione, confirmaverunt illi monasterio universa, que hactenus a domno Umberto et uxore eius Sicarde, et aliis Dei fidelibus ibi collata sunt, et in futuro dabuntur ei. Et constituerunt sub anatemate, ut universa predia et alodia, que Arnallus prior Balneolensis inde transtulit ad aliam aeclesiam in episcopatu Barchinonensi, sine ulla reservacione restituat ei. Ea scilicet deliberatione, ut saepe dictum monasterium ita sit stabilitum et ordinatum ad Dei servicium, sicut resonat in privilegio ex altera parte conscriptum (1) et a domno Wilelmo Ausonensi presule, et clericis eius sub vinculo excomunicacionis alligato et confirmato. Constituimus eciam, ut abba vel prior eiusdem monasterii faciant semper sinodalia instituta et observationes Sancte Ausonensis ecclesie, sicut olim ab abbate Guifredo eiusdem loci factum est ibi, vel esse debuit. Proinde ego Arnallus prelibatus Ausonensis ecclesie presul hanc dotem, sicut est superius comprehensum, corroboro, et ut a nemine infringatur anatematizo; atque ut firmitus teneatur, per solitum signum subterius meâ manu confirmo. Que est facta Nonas Februarii anno XL. V. regni Philipi regis = † Arnallus gratiâ Dei Ausonensis episcopus. = Iohannes monachus et sacerdos, qui hanc dotem scripsi die et anno quo supra.

1 Praesens carta exarata est in dorso alterius autographae et antiquioris, quae est scilicet de prima constitutione monasterii S. Martialis anno 1066. (V. sup. n. XXXIV.)



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

piscopo et eiusdem sedis clericis secundum Deum obediens existat, et observet cerimonias eius iuxta canonum instituta. Et ecclesiae praetaxatae non prohibeatur divinum officium praeter culpam canonicorum ibi degentium, nisi forte coeterae canonicales ecclesiae per episcopatum vel monasteria propter aliquod piaculum a pontifice vel a clericis sepedictae sedis fuerint interdicta. Laycis ab hac immunitate divini cultus prohibitis, si rebelles extiterint, quod absit, canonicis institutis a sede propensius divulgatis. Si quis autem huius nostri decreti violator extiterit, donec resipiscat, et ecclesiae illi vel canonicis eius satisfaciat, anatematis gladio feriatur, et cum Iuda traditore loris igneis averni perpetim comburatur. Sinodales insuper redditus et ebdomades, et coetera quae reddere solet nostrae sedi, retinemus ad opus eiusdem sedis Sancti Petri. Factum est decretum anno dominicae Incarnationis M. C. V., regis Philippi XLVII. = Bernardus archiepiscopus Toletanae sedis, et sanctae Romanae ecclesiae legatus subscribo. = † Arnallus gratiâ Dei Ausonensis episcopus. = Ego Boso cardinalis subscribo. = Bernardus archidiaconus subscribo. = Berengarius iudex atque sacrista †. = Berengarius Eriballi, canonicus Sancti Petri †. = Petrus Bernardi subscribo. = Guillelmus Bernardi, clericus Roturensis subse. = Berengarius paraphonista hic adsunt sua scripta †. = Raimundus caput scolae †. = Ut res monstravit † sic Poncius ista notavit.

## XLIV.

*Absolutio ab excommunicationis sententia, anno MCVIII. (V. pag. 225.)*

*Ex autogr. in arch. eccl. Vicens. n. 338.*

**N**otum sit omnibus hominibus, tam praesentibus quam futuris, quomodo ego Ugoni, proli Dal-

madi, et coniux mea nomine Ermessendis, donavimus et tradimus in potestate Dei et Sancti Petri sedis Vici ipso closet, qui est ante ostium de ipsa mansione de Sancti Petri iam dicti, cum ipso espinalb, qui unam (f. uvam) vitis sustinet, vel ipsos chesals, qui sunt in circuitu. Hoc totum donamus et emendamus per ipsa eschomunione, quae ego Ugoni fuerit pro ipsa ecclesia de Rosdors, quae ego fuit apud Bermundi Aiandrici aſingere, unde erit descomunicati: propter hoc facio ipsa emendatione, et remedium animarum nostrarum vel parentorum nostrorum, qui fuerunt ante nos, et venerint post nos. Et ego domnus Arnallus gratiâ Dei Ausonensis episcopus cum eius kannonica, solvimus de ista eschomunione de ipsum sacrilegium, et habeatis partem in totam nostram commemorationem, vel in nostris orationibus. Et qui ista emendatione infringere voluerit, descomunicatus erit, et cum Iuda Eschariocis abligatus erit in profundum in infernum. Actum est hoc XII. Kalendas Iunii, annos XLVIII. regnanti Philipi regi. = Sig†num Ugoni Dalmadi. = Sig†num Ermessen uxor mea, nos qui ista emendatione fecimus scribere, et manus nostras firmamus, et testes firmareque rogamus. = Sig†num Arnad sac. procuratori. = Sig†num Pere Ramon. = Sig†num Guillermus Ponç. = Ermengaudus levita qui scripsit die et anno quo † supra.

## XLV.

*Concordia Raimundi Gaufredi episc. Ausonensis cum canonicis eiusdem ecclesiae, incerto anno. (V. pag. 226.)*

*Ex autogr. in arch. eccl. Vicensis.*

Quoniam Christi ecclesia in hoc erumoso solo posita, cotidianis peccatis hominum exigentibus,



saevissimis sepe quatitur procellis, necessarium est et perutile, ut assiduis protegatur et muniat-ur fidelium orationibus et auxiliis. Quapropter ego Raimundus Dei gratiâ Ausonensis ecclesiae episcopus, providens utilitati ecclesiae Dei, quam a Deo regendam, licet indignus, suscepi, con-venio Omnipotenti Deo et beato Petro Aposto-lorum principi, et fratribus meis Vicensis eccle-siae canonicis, quod ab hodierno die et deinceps fidelis sim de thesauris ipsius ecclesiae, et de omni honore canonicae praefatae ecclesiae, quem modo habet vel habere debet, vel in antea Deo dante adquisitura est, et de vita et corporibus clericorum canonicorum, et de omnibus honori-bus eorum, ipsos et omnes res eorum defenden-do contra cunctos homines vel feminas, eorum velle et consilio. Hoc insuper adiciens, quod si me aliquando huius ecclesiae prelationes, videli-cet, archidiaconatum, sacristaniam, capitiscoliam, stabilire contigerit, non eas diminuam, sed in-tegre et canonice, sanioris partis consilio ipsius capituli, eas stabiliam. Quapropter obedientiam et humilitatem sectando, ego Gerallus archile-vita, et Berengarius sacricustos, et Petrus primi-cherius, coeterique istius ecclesiae canonici con-venimus Deo et beato Petro Apostolo, et tibi Raimunde Ausonensis sedis episcopo, quod ab hodierna die et deinceps fideles simus de the-sauris praefatae ecclesiae, et de omni honore canonicae, quem modo habet vel habere debet, vel in antea Deo dante adquisitura est, et de vi-ta et corpore tuo et membris, sive de omni ho-nore, quem modo habes vel habere debes, vel in antea Deo dante et nostro consilio adquisitu-rus es, te et omnes res tuas defendendo, sicut boni filii facere debent atque fideles. Et nos om-nes pariter episcopus, videlicet, atque canonici convenimus, quod si aliqua discordia vel propter honorem vel propter sermonem sive aliquam oc-casionem inter episcopum et clericos, vel inter



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

## XLVI.

*Narbonensis concilii decretum pro restauranda ecclesia Tarraconensi. (V. pag. 226.)*

*Ex arch. eccl. Aggerens. n. 960.*

**A**nno ab incarnatione Domini C.XXVIII. post millesimum (1), hebdomadâ de Passione Domini. sancta sinodus archiepiscoporum, episcoporum, et abbatum, aliorumque religiosorum apud Narbonam in ecclesia Sanctorum martirum Iusti et Pastoris congregata, in qua venerabilis Arnallus ipsius primæ sedis Narbonensis archiepiscopus, et sanctæ Romanæ ecclesiæ legatus præsident, Ollegarius Terraconensis metropolitanus, cum utriusque metropoleos suffraganeis episcopis, et abbatibus: considerantes qualiter christianitatem, quæ tot oppressiones, et mortes a sarracenis assidue patitur, succurrerent, consilium cum Deo inierunt, ut Tarraconensem sedem, quæ existit citerioris Hispaniæ caput, restaurare satagerent. Constituerunt itaque ad honorem Dei, et fidelium animarum salutem, et restorationem ipsius ecclesiæ, symbolum, quod confratriam vocamus; videlicet, ut unusquisque confrater donet de bonis suis secundum quod in corde suo elegerit; et quotannis reddat votum suum Deo quasi censum capitis sui pro anima sua ipsi ecclesiæ et legatis eius. Hoc quippe faciant archiepiscopi, et episcopi pro se; et praelati canonicorum atque monachorum pro se, et pro sibi subiectis. Alii vero tam clerici quam laici donent in hanc confratriam, si non amplius, saltem XII. denarios; aut si impotentes fuerint, quot eis placuerit. Constituerunt etiam, ut pro hac devotio-

1 Aliud exemplar ibid n. 2342 peractum hoc concilium atque decretum ait anno 1128.

ne et censu , quem super se pro Deo imponunt, omnes archiepiscopi , et episcopi , abbates , ceterique praelati , atque subiecti sacerdotes , audito cuiuslibet confratris obitu , cantent pro eo missam. Pro illis vero , quorum transitus ad aures eorum non pervenerit , et pro ceteris , secundâ feriâ primae hebdomadae quadragesimalis offerant sacrificium Deo omnes sacerdotes confratres. Illos etiam , qui iam in Christo dormierunt , in hac confratria suscepti (suscipimus) , pro quibus suorum amicorum devotio similem censum in vita sua exsolvere deliberaverint. Apostolicâ quoque auctoritate freti omnes ibi cohabitantes , vel convenientes , et res eorum in protectione Beati Petri , et sua receperunt , et in pace , et in treva Dei in omni loco statuerunt ; ita ut quicumque in eundo , vel permanendo , seu redeundo eis aliquid foris fecerit , iram Dei incurrat , et excommunicatus ab omnium fidelium societate alienus existat , donec eis satisfaciat. = Ego Arnallus Narbonensis archiepiscopus , et sanctae Romanae ecclesiae legatus sig†no confirmo. = Ego Ollegarius sancte Terraconensis sedis metropolitanus sig†no confirmo. = Amelius episcopus Tolosanus sig†no. = Allebertus Agatensis episcopus sig†no. = Riamundus Mâgalonensis episcopus sig†no. = Arnaldus Carcassensis episcopus sig†no. = Bermundus Biterrensis episcopus sig†no. = Petrus Lutovensis episcopus sig†no. = Petrus Elenensis episcopus sig†no. = Berengarius sanctae Gerundensis sedis episcopus sig†no. = Raimundus Ausonensis episcopus sig†no. = Petrus Urgellensis episcopus sig†no. = Petrus Cesarangustanus episcopus sig†no. = Raimundus Sancti Saturnini Tolosae abbatis sig†no. = Gerallus Lesatenensis abbas sig†no. = Arnallus abbas Aggeris sig†no. = Petrus Tomerensis abbas sig†no. = Berengarius Carsensis abbas sig†no. = Aicardus Sancti Stephani Tolosae praepositus sig†no.

## XLVII.

*Decretum concilii Narbonensis ann. MCXXXV. in favorem ecclesiae Elnensis. (V. pag. 228.)*

*Ex origin. in arch. eccl. catedr. Vicens. n. 494.*

Anno dominicae Incarnationis M. C. XXXV. domino Arnaldo venerabili Narbonensis ecclesiae archiepiscopo, Romanae sedis legato, residente in sinodo in ecclesia beatorum martirum Iusti et Pastoris, cum suffraganeis episcopis Biterrensi, Magalonensi, Carcasensi, Tolosano, Elenensi, abbatibus et caeteris religiosis viris, ad tractandum de statu ecclesiae secundum statuta sanctorum patrum, surrexit Udalgarius Elenensis episcopus in praesentia totius sinodi, ostendens miseriam et animi perturbationem et dolorem super se et filiis ecclesiae suae. Cuius perturbationis modum sic exponebat, dicens, quomodo piratae sarraceni alios captivaverant, quomodo alios raptabant ad naves, et alios trucidabant in conspectu suo et omnium christianorum, qui ibi advenierant. Referebat iterum quomodo sarraceni quaerebant pro redemptione captivorum centum adolescentulas virgines, ut haberent, et tenerent, et deflorarent eas nefario concubitu, et cum eis delectarentur. Referebat iterum quomodo christiani milites consentientes pravis consiliis eorum currebant, et circuiebant villas et domos, et rapiabant puellas, et trahebant eas violenter ad naves, ut immolarent eas daemoniis, ut commiscerentur inter gentes perfidiae, et discerent opera nequitiae, et servirent eis. Referebat iterum quomodo matres earum sequebantur filias suas cum magno ploratu, et faemineo ululatu. Insuper narrabat episcopus cum suspiriis et gemitu, quomodo ipse, ne contaminaretur ecclesia, ne



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.



# INDICE

## DE LAS COSAS MAS NOTABLES.

---

- Abades:** tenían lugar en los capítulos de las catedrales: 54.
- Abadesas (S. Jnan de las) v. Ripoll.**
- Abella (D. Manuel):** 186.
- Adalaizis, abadesa de S. Juan de Ripoll:** 141.
- Adalbaldo, presbítero:** asistió al concilio de Foncuberta como legado del obispo Idalcario: 125.
- Adulfo, obispo de Pallás:** 125 - 130 sig. - 269.
- Agio, metropolitano de Narbona:** cuando recibió el palio: 132 - 269.
- Aguirre, cardenal:** sus obras reimpresas en Italia: 233.
- Albarels, lugar:** dedicacion de su iglesia: 214.
- Alfou, lugar:** dedicacion de su iglesia: 229.
- Angelica:** en el cántico así llamado en el sábado santo, se hacia el elogio de la abeja: 85.
- Anglesola (Raimundo), obispo de Vique:** mandó que se escribiesen las actas capitulares, y que se llamasen *liber vitae*: 94.
- Años de la encarnacion:** comenzaban á 25 de Marzo: 215.
- Aquilino (Gabriel):** comentario á la dialéctica de Aristóteles: 230.
- Aquisgranense (vita canónica):** códices de ella que quedan en Vique: 40 - 41. - su restauracion en aquella iglesia: 33 - 42 - 46 sig. - su caracter propio es la permission de vivir mezclados los clérigos propietarios con los no propietarios: 48 - 59. - formula característica de ella: 56.
- Archivo:** preciosidades que contiene el real de Barcelona: 237.



- Argentona: ciudad antigua de Cataluña; conjeturas de Tarafa sobre este nombre: 201 sig. - 316.
- Arnaldo, obispo de Vique: 220.
- Ermengol, obispo de Barcelona: 229.
- Arnallo, prior de Bañolas: 223.
- Arnulfo, obispo de Vique: era catalan, no frances: 159. - hermano del vizconde de Cardona: 160 sig. - y tambien abad de San Felix de Gerona: 164. - principio de su pontificado: 161. - época de su muerte: 167 sig. - varias noticias del mismo: 182. - su testamento: 285.
- abad de Ripoll: 138 sig. - y obispo de Gerona: 246.
- Artalejo (Fr. Antonio Manuel), obispo de Vique, resuelve con su capitulo la fábrica del templo actual: 13.
- Aton, obispo de Vique: 135 - 246 - 274. - su pontificado: 152. - es hecho metropolitano Tarraconense: 155 - 277. - fue maestro del papa Silvestre II: 156. - y gobernador de la iglesia de Gerona: 155 - 276.
- Ava, condesa de Barcelona: 307.
- Ayreis (Pedro de), canónigo de Vique, regaló una biblia á su iglesia: 74. - su muerte: 75.
- Balucio (Estevan), en sus escritos injuria á los españoles: 64 - 131 - 137 - 195 - 234.
- Barbastro (ciudad de), su conquista: 200.
- Barcelona (iglesia de); dudas sobre la inteligencia de una escritura que habla de ella: 208 sig. - 318.
- Batalla de Córdoba con los moros; época de ella: 167 sig. - 169 sig.
- Bellera (Ramon de), obispo de Vique: su constitucion sobre la decente conservacion de la Eucaristía: 99.
- Berenguer, obispo de Elna: 183 - 289.
- Rosanes, obispo de Vique: restauró su canónica Aquisgranense: 43 sig. - memorias de su pontificado: 207 sig. - 318 sig. - 325. - época cierta de su muerte: 215 sig. - 249.
- Ramon, conde de Barcelona: 209.
- Bernardo, arzobispo de Toledo, legado del papa; concilio que celebró en Vique: 213. - su carta al obispo Berenguer: ibid. - 325.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

- do comenzó á usarse este nombre en Vique: 63. - los habia legos y casados: 64. - calumnia de Balocio sobre este punto: ibid. - 195. - hábitos corales de los de Vique y otras iglesias: 66.
- Canteras de mármoles en la diocesi de Vique: 16.
- Cardona (villa de) noticia de sus primeros vizcondes: 161.
- Caresmar; su carta sobre la poblacion de Cataluña: 132.
- Carlos el simple, rey de Francia; observaciones sobre la cuenta de los años de su reinado: 122 · 126 sig. - 129.
- de Viana (el príncipe); cómo muchas de las reliquias que poseia vinieron á la iglesia de Vique: 109 sig.
- Carta formada, qué era: 169 - muestra de ella: ibid. y 282.
- Casorba, lugar: dedicacion de su iglesia: 215.
- Cataluña; dependencia de sus iglesias antiguas de la de Narbona: 38 sig. - 131. - sus escrituras se calendaron por los años de los reyes de Francia: 39. - cuando cesó este uso: 91 - introduccion en ella de la letra francesa: 39. - sus condes feudatarios de los mismos reyes: ibid. - cuando se introdujo en ella el rito Romano: 89 sig.
- Cesario, abad de Santa Cecilia de Monserate, y despues intitulado arzobispo de Tarragona: 143.
- Cien doncellas: tributo exigido por los moros á la ciudad de Elna: 228 - 340.
- Civitas fracta; si se llamaba asi Mataró: 202 - 316.
- Códices antiguos de la catedral de Vique: 68 sig. - 113 sig.
- Comes; llamábase asi un código antiguo de epístolas: 93.
- Concilios; de Tarragona de 1180, es dudoso: 91 - 215.
- de Barcelona de 906: sus actas originales: 123 - 262.
- de Foncuberta de 911: 125 - 131.
- de Valencia de 546: - 131 - 145.
- Romano de 998: 162.
- de Narbona. - 183.
- ibid. en 1055: 184 - 197 - 311.
- de Gerona en 1068: 202. - ibid. - 1078: 208.
- de Vique inc. ann.: 211 - 213.
- de Narbona 1128: - 226 - 338. - ibid. 1135 - 228 - 340.

**Gonsagracion de iglesia; solo equivalia á confirmacion de sus bienes: 223.**

**Cuarto décimo, por décimo cuarto: 174.**

**Daguino, abad de Ripoll: 151.**

**Dapifer (familia de) si era distinta de la de Moncada: 5.**

**Diócesi; tomaban antes esta palabra por provincia: 160.**

**Dípticos; reliquia de ellos en el siglo XI: 188.**

**Eliotedro; qué era: 311.**

**Elna (iglesia de); decreto conciliar en favor suyo: 228 - 340.**

**Encíclica en la muerte de los prelados; noticia de lo que eran estas epístolas: 187 - 302.**

**Epistola; cantábase antiguamente en las misas solemnes con música; prohibicion de esto: 95 sig. - la del dia de S. Estevan era una paráfrasis en vulgar: 96 - 258.**

**Era española; mudábanla algunos notarios en el Setiembre: 221.**

**Ermemiro, canónigo de Vique; escribió y regaló mucho, libros á su iglesia: 40 - 72 - 75 - 79.**

**\_\_\_\_\_ primer vizconde de Cardona: 161.**

**S. Ermengol, obispo de Urgel; no construyó la iglesia de S. Miguel en Vique: 180.**

**Escrituras; cuando cesó en Cataluña la costumbre de calendarlas por los años de los reyes de Francia: 91 - gran número de ellas recién descubiertas en Vique: 119. - algunas estan sin fecha y son originales: 145 - 178 - 207 sig. - 226. - en las de donaciones solian ser testigos y aun notarios los mismos á quienes se hacian: 201 - 318.**

**Estany (monasterio del); su abad se contaba como canónigo de Vique: 54. - tenia hermandad con esta iglesia: 66.**

**Santa Escolástica V.; su reliquia en Vique y fiesta que alli se le hace: 108.**

**S. Estevan Musiator; su reliquia en Vique: 107.**

**Eucaristia; se mandó quitar de arcas, y reservarse en lugar alto: 99. - muestra del uso de depositarla junto al altar mayor: 100.**

- Evangelio; el de las misas solemnes se cantaba con música antiguamente: 95 sig.
- Excomunion; absolucion de esta censura: 225 - 334.
- Felipe, rey de Francia; época de su reinado: 217 - 222 - 224.
- Filgairoles, lugar: 148.
- Florez (el P. M. Fr. Enrique), escusado en las equivocaciones de su tomo XXVIII: 26. - adiciones y correcciones del episcopologio de Vique: 119.
- Fontanini (Justo): 185.
- Fruiano, obispo de Vique: 156 - 182 - 280.
- Galilea; qué significa este nombre: 97.
- Gerona (iglesia de); un obispo de Vique fue nombrado su gobernador: 155.
- Girardo, prior del Santo Sepulcro: 229.
- Godmaro, obispo de Vique; alcanzó del rey de Francia Odon el señorío de la ciudad: 5. - noticias de su pontificado: 120 - 136.
- Granollers, lugar: 142 - 220.
- S. Gregorio Magno; si es suyo el comentario de los Cantares que corre en su nombre: 77.
- Guadallo, intruso en la silla de Vique: 156 - 162 - noticia de sus padres: 158.
- Guillermo, obispo de Vique; su pontificado: 193 sig. - si al fin se hizo monge sin dejar de ser obispo: 202 sig.
- Guillermo Berenguer, obispo de la misma iglesia: 218 - 329.
- Guislaberto, obispo de Barcelona: 196.
- Hermandades antiguas: 192 - 226 - 338.
- Historia de España; atraso de la publicacion de sus pruebas: 231 - 236 sig. - polilla suya es la mania de muchos que quisieron pasar por historiadores: 237.
- Hugo Capeto; dudas sobre el año de su muerte: 168.
- Ictosa (sede de). V. Tolba.
- Idalcario, obispo de Vique; memorias de su pontificado: 121. - su testamento: 266.
- Indiccion; solian mudarla los notarios en el mes de Setiembre: 221.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**

Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

Malla (familia de): 220.

Mancuso valencie de Rovals: 219.

Manlleu (canónica de); su restauracion: 224 - 333.

Manresa (ciudad de); de ella tomaron título los obispos de Vique: 23 - época de su canónica: 217.

Marca de España; no se contaba como parte de la Septimania: 131 - 269.

Marganell, lugar: 229.

Marró (castillo) en Monserrate: 229.

Martirologios; codices antiguos de ellos que hay en Vique: 81 sig.

Masden, impugnado: 37 sig. - 123 - 138.

Matadepera, lugar: 221.

Matamala, lugar: 151.

Mataró (ciudad de); antes *Iluro*, y despues *civitas fracta*, ó *alcrona*: 202 - 316.

Maurinos (los PP.) no se dignaren ver los códices antiguos de las obras de los SS. PP. que hay en Cataluña: 79 - 239.

Menresana (iglesia de la); cedida al santo sepulcro de Jerusalem: 228.

S. Miguel (capilla de) en la iglesia de Vique: 146 - 179 sig. - otra del mismo título en Urgel: 180.

Misa parroquial; rigor con que se observa la asistencia de los fieles á ella en la diócesi de Vique: 103.

——— solemne; se usaba cantar con música su epístola y evangelio: 95. - prohibicion de este rito y muestra de lo que ello era: 96. - úsase tocar la campana al tiempo de la prefacion, y por qué: 98. - y tambien elevar una cortina negra al tiempo del altar: ibid. - el introito se canta en voz baja los dias solemnes: 99.

Misal mixto; qué era: 86 sig. - si ese nombre fue inventado por el cardenal Cisneros: 88.

Misales antiguos propios de la iglesia de Vique: 82 sig.

Molsosa, lugar; dedicacion de su iglesia: 225.

Monbui: lugar: 154.

Moncada (casa de): tuvo el señorío de la mitad de la ciudad de Vique: 5 - 161 - cuando la cedió al rey: 8 - esta familia era distinta de la de Dapifer: 5.

**Mondejar (marques de):** escribió la historia de la casa de Moncada: 5 - 160.

**Monedas propias de Vique:** 8 sig. - 241 - dibujo y declaración de algunas de ellas: 27 sig. - penas impuestas á los que no compraban y vendian con ellas: 9 - 242.

**Monseny (monte):** 200.

———— (monasterio de), su fundacion y primer abad: ibid. - dotacion y consagracion de su iglesia: 222 - 313 - 331.

**Monserrat (Cosme de), obispo de Vique:** fue confesor y datario de Calixto III: 80 - regaló á su iglesia reliquias insignes: 107.

**Monserate (Santa Cecilia de):** restauracion de aquel monasterio: 134 - consagracion de su iglesia: 143 - su sujecion á S. Cugat del Vallés: 221 - 330 - otras noticias: 229.

———— (Santa María de), monasterio sujeto á Vique: 219.

**Monumentos ó sagrarios:** origen de su pompa: 98.

**Moyá (iglesia de), consagrada por el obispo de Vique Jorge:** 132 - 270.

**Mur (Bernardo de), obispo de Vique:** defendió su derecho sobre la fábrica de la moneda: 10 - 244.

**Nantigiso, obispo de Urgel:** 125.

**Narbona (provincia eclesiástica de):** número de sus iglesias en la Septimania y Marca Hispánica: 131.

**Nardense (iglesia) en Italia:** compuesta de monges y no monges: 53.

**Nazarense (obispo):** 220.

**Nona:** dicese en Vique inmediatamente antes de vísperas: 99.

**Obispos:** el inmediato al que moria, acudia como visitador de la iglesia huérfana, hacia su inventario y presidia la eleccion del sucesor: 131 - 145 - para su confirmacion se requeria el consentimiento de los comprovinciales: 131 - suelen las escrituras hacer mencion de ellos sin indicar su sede: 152 - eran elegidos de la misma igle-



- sia: 130 - 140 - 153 - noticia de los de Vique: 120 sig.
- S. Olaguer: 221 - 227 - 330.
- Oliva, obispo de Vique: memorias de su pontificado: 181 sig. - época fija de su muerte: 186 - 189 - 302 - su sepulcro: 190 - sus escritos inéditos: 190 sig. - 308 sig.
- (otro), monge de Ripoll: 193.
- Oraciones: las del anochecer y ánimas: su origen: 97.
- Ordeig, lugar: dedicacion de su iglesia: 222.
- Ornos (Jorge de), obispo de Vique: memorias de su gobierno: 116.
- Ortolá (Cosme Damian): su oracion *in lucalibus*: 231.
- Oton, obispo de Gerona: su muerte: 174 - epitafio verdadero de su sepulcro: 175.
- Pagesos (casas de) en Cataluña: conservan algunas sus posesiones como las tenían sus abuelos seis y siete siglos hace: 105.
- Paz y tregua de Dios: qué era: 211 - 308 - 320.
- S. Pedro: titular de la sede de Vique: 21 sig.
- Urseolo, dux de Venecia: origen de su culto: 185.
- obispo de Roda: 227.
- de Gerona: 179 - 288.
- abad de Ripoll: 190.
- Pino, lugar: 181 - 289.
- Praelati: así se llamaron en lo antiguo los que ahora decimos dignidades de arcediano &c : 65.
- Prats de rey (iglesia de), cedida á la orden del santo Sepulcro: 228.
- Prepositura: qué era este oficio eclesiástico: 63 - su institucion en la iglesia de Vique y distribucion en doce personas: *ibid.* - 255.
- Pretiosa: leíase á la hora de ella un trozo de la regla que profesaban las iglesias y monasterios: 42.
- Primoscrinins, qué es: 164.
- Pujades (Gerónimo): su crónica de Cataluña está en gran parte inédita: 233 - suerte y paradero de este MS: 134 - la impresion de la I. P. costearon los consellers de Barcelona: 235.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresía de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página



**¡Nunca sin un libro!**

La Suscripción Ilimitada de Forgotten Books le da acceso a 797,885 libros en nuestra aplicación y nuestra web, para cualquier dispositivo: Tableta, teléfono, lector electrónico, portátil y computadora de sobremesa.

**Una biblioteca en su bolsillo por \$8.99/mensuales**

**Seguir**

\*Se aplican las condiciones de uso correcto.

- 19) - en varias fiestas del año: 94 sig.
- Roberto, rey de Francia: escrituras que cuentan por los años de su muerte: 164 - varias épocas de su reinado: 168.
- Roda: dos ciudades de este nombre: 4 - cual de ellas es la destruida por Aizon: *ibid.*
- Rogativas *pro pluvia*: se hacían con reliquias de los santos: 116.
- Roqueta, lugar: 186 - 301.
- Rosdors, lugar: 224.
- Rotunda: nombre de una iglesia de Vique: 13 - su construcción y consagración: 14 - justos motivos que hubo para derribarla: *ibid.* - monumento construido en su sitio: *ibid.* - nueva capilla de este nombre, y sus privilegios: 18 sig. - la antigua nunca fue la sede episcopal: 20 sig. - aunque se decía construida *in Sede Vici*: 25 - antes bien se reputaba como iglesia menor y súbdita de la sede: *ibid.*
- Salla, obispo de Urgel: 159 - 165.
- Santa Maria: no fue el titular de la sede de Vique: 21 sig.
- Santo Sepulcro (monasterio del) en Jerusalem, tenía hermandad con la iglesia de Vique: 66 - adquiere varias iglesias: 228.
- Santos padres: códices antiguos de sus obras en Vique: 76 sig. - falta mucho que hacer para la perfecta edición de ellas: 79 - 239.
- Sedes Vici*: nombre geográfico, propio de la ciudad de Vique: 3 - 25.
- Sendredo (Bernardo): sus pleitos con la iglesia de Vique: 182 sig. - 197 sig. - 290 - 311.
- Seniofredo, abad de Ripoll: 163 - 165 - 189.
- Septimania: iglesias de esta provincia: 131 - no se comprendía en ese nombre la Marca de España: *ib.* - 269.
- Spadas (castillo de): 161.
- Spent, lugar: 186 - 299.
- Suniario, conde de Urgel: 132 - 134 - 143.  
 ——— abad: 201.
- Taberner (José), obispo de Gerona: 234.

- Tarafa**: en diccionario geográfico: 202.
- Tarragona**: memorias sobre su restauracion y pobladores: 209 sig. - 213 - 318 - 326 sig. - 338.
- Tedmaro**: admitido canónigo de Vique: 59 sig. - 253.
- Templos**: en las escrituras de sus dedicaciones se expresaba el titular de cada uno de sus altares: 22 - solo á los obispos era permitido enterrarse en ellos: 97.
- Teodorico**, obispo de Barcelona: 129 - 131 - 269.
- Testamentos sacramentales**, qué eran y cuando se hacian: 173 sig. - 197.
- Textus argenti**: qué era el código llamado asi: 70.
- Tolba** (iglesia de); su dedicacion: 227 - se cree ser la antigua sede de Ictosa: *ibid.*
- Torres y Amat** (D. Felix) descubre el verdadero epitafio del sepulcro del obispo Oton: 175.
- Udalgaro**, obispo de Elna: 228 - 340.
- Umberto** (Bernardo), obispo de Gerona: 222.
- Uncion de los enfermos**: en los códigos de Vique del siglo XI no se llama *extrema*, y se mandaba administrar antes del Viático: 85.
- Veni creator** (himno): cuando comenzó á cantarse en Vique: 95.
- Veyan y Mola** (Francisco), obispo de Vique, continua la fábrica del templo: 13 - costea en él algunos altares: 15 sig. - funda y dota una biblioteca pública: 93.
- Viático**: en el siglo XI se daba despues de la uncion: 85 - rúbrica del siglo XVI sobre el modo de saludar al enfermo en aquel acto: 100 sig.
- Vilabertran** (canónica de): su fundador: 212.
- Villanova** (Galcerán de), obispo de Urgel, regaló á su iglesia un misal llamado *mirto*: 87.
- Vique** (ciudad de): origen de este nombre: 2 - se llamó villa hasta el siglo XIII: 3 - era del señorío de sus obispos: 5 - cuando vino á ser de la jurisdiccion real: 6 - 8 - condiciones de este tratado: *ibid.* - tuvo moneda propia: *ibid.* sig. - pérdida de sus inscripciones romanas: 12.
- Vique** (iglesia de): fábrica de su nuevo templo: 12 sig. - descripcion de él: 15 - sus claustros construidos en el

- siglo XIV, y conservados á gran costa: 16 sig. - pérdida de las inscripciones que habia en el templo antiguo: 17 sig. - su titular S. Pedro, no Santa María: 20 sig. - capillas antiguas de él: 18 - fiesta de su dedicacion: 23 - sello de su capítulo: *ibid.* - su canónica siempre fue secular: 33 sig. - número de sus canónigos: 65 - sus escuelas y hermandad con otras iglesias: 66 - su biblioteca: 67 - y códices antiguos: 74 sig. - antes de la mitad del siglo XI estaba usado en ella el rito romano: 89 sig. - cuando comenzaron á escribirse sus actas capitulares: 94 - se le quitó el tributo de una libra de plata que le impuso el arzobispo de Narbona: 123 - 262. - inventario de sus alhajas en el siglo X: 145 - 273 - escritura de su dedicacion: 185 - 294 - quejas contra sus invasores: 212 - 323.
- Vique (obispos de), señores de la ciudad: 5 - 6 - 7 - su derecho de acuñar allí moneda: 8 sig. - 243 - intitularonse tambien de Manresa: 23 - noticia de los anteriores á los árabes: 120 - y de los que gobernaron despues de la restauracion: *ibid.*
- Virgilio y Horacio: códices antiguos de estos poetas en Vique: 80.
- Wadamiro, obispo de Vique, restauró su canónica: - 33 sig. - 144 - 203 - 245 - su memoria antes de ser obispo: 135 - 138 - 140 - noticias de su pontificado: 140 sig.
- Warmundo, patriarca de Jerusalem: 229.
- Wifredo II, *el velloso*, conde de Barcelona: 151.
- Wifredo III, conde de Barcelona: año cierto de su muerte: 126 sig.
- Wifredo, obispo de Besalú: 192 - 204 sig. - excluido de la serie de los obispos de Vique: *ibid.*
- Wigo, obispo de Gerona: 130 - 269.
- Wilara, obispo de Barcelona: asistió á la muerte del obispo de Vique y restauracion de su canónica: 34 - 40 - 145 sig. - 246 - 273.
- Wisado II, obispo de Urgel: 138 sig. - 157.



**ESTA PÁGINA NO ES ACCESIBLE PARA LAS SUSCRIPCIONES GRATUITAS**  
Compra membresia de pleno derecho para desbloquear de inmediato esta página

# Aumente Su Cultura

Más de 2.000 años  
de conocimiento  
humano en  
797,885 volúmenes

Acceso instantáneo  
\$8.99/mensuales

**Seguir**

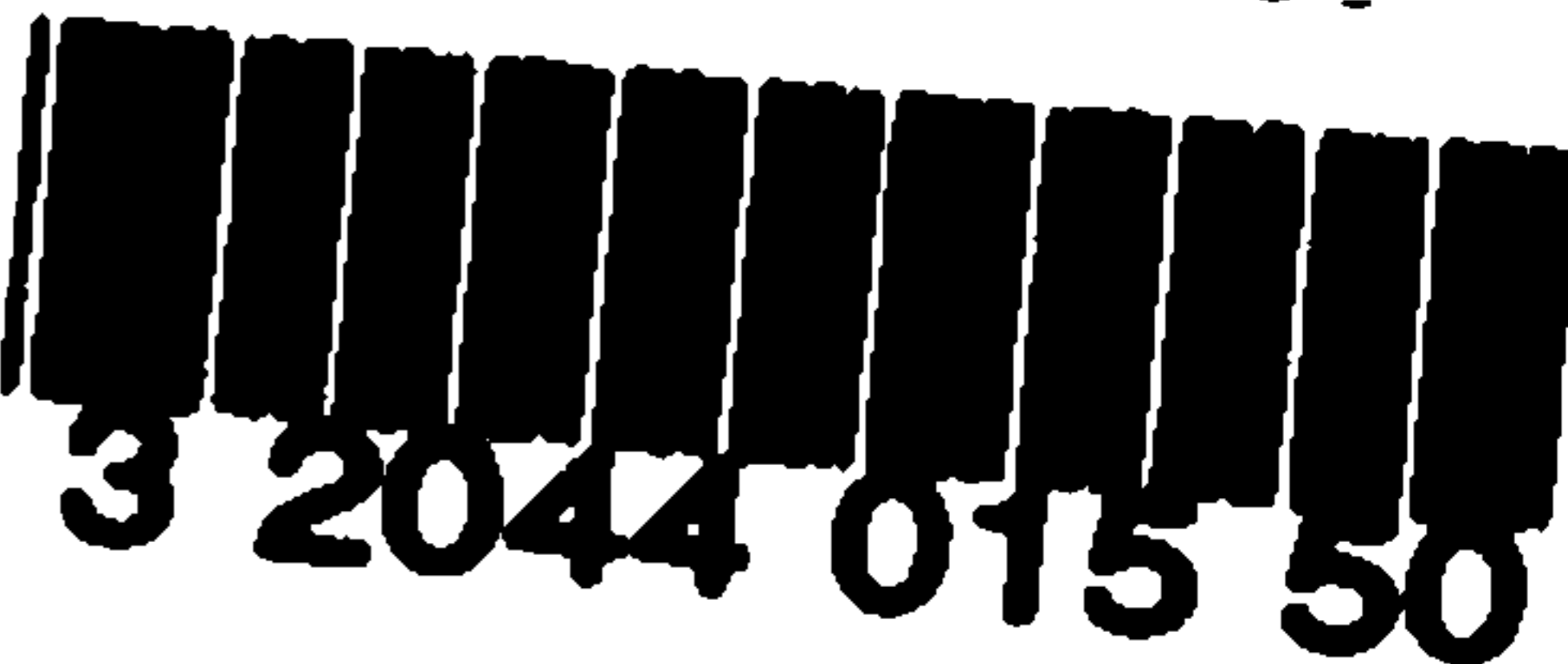
\*Se aplican las condiciones de uso correcto.



This book should be returned to the Library on or before the date stamped below.

A fine of five cents a day is charged for retaining it beyond the return period.

the return period



**THE BORROWER WILL BE CHARGED AN OVERDUE FEE IF THIS BOOK IS NOT RETURNED TO THE LIBRARY ON OR BEFORE THE LAST DATE STAMPED BELOW. NON-RECEIPT OF OVERDUE NOTICES DOES NOT EXEMPT THE BORROWER FROM OVERDUE FEES.**

**Harvard College Widener Library  
Cambridge, MA 02138 (617) 495-2413**

**JAN 13 1995**  
CAMPBELL